AÑO SEPTIMO — Núm. 2.420 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, martes 21 de noviembre de 1922

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenidas Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Nocturnos: 3927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/u. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 25

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 25

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 25

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

La actitud asumida por el señor Mussolini en Lausana parece ser poco tranquilizadora

Es probable que M. Poincaré sea elegido presidente de la conferencia

El encargado de negocios de Turquía en Roma ha hecho importantes declaraciones

EN DRESDE SE HAN PRODUCIDO DISTURBIOS

La conferencia de Lausana

LAUSANA, noviembre 21 (United Press). — La conferencia efectuó su primera sesión regular en Chateau Ouchy, a las 11 de la mañana. No se permitió la entrada a los periodistas.

PARIS, noviembre 21 (U. Press). — Los corresponsales que fueron a la conferencia de Lausana anuncian que la actitud asumida por el primer ministro italiano, señor Mussolini, parece ser poco tranquilizadora para Curzon y Poincaré. Se informa que las seis reservas para Italia, con respecto a quince puntos sobre el arreglo de Oriente, sobre los que ya Curzon y Poincaré habíanse puesto de acuerdo anteriormente. Aunque no se especifican en principio las reservas revelan simplemente que el señor Mussolini cree que Italia fué menospreciada en la división de los territorios de Oriente y en sus ventajas comerciales y desea que Italia tenga igual participación en esa distribución.

LAUSANA, noviembre 21 (Agencia Havas). — El delegado francés, señor Massigli, fué nombrado secretario general de la conferencia.

LAUSANA, noviembre 21 (Especial). — Es probable que el jefe de la delegación francesa, M. Poincaré, sea elegido presidente de la conferencia.

LAUSANA, noviembre 21 (Especial). — Reina inquietud en el seno de la conferencia. Este estado de ánimo ha sido producido por las reservas planteadas por el señor Mussolini y por la intransigencia de los delegados turcos.

El señor Mussolini desea que su país sea tratado, en los asuntos de Oriente, en igual pie que Inglaterra y Francia. Y está resuelto a defender enérgicamente sus puntos de vista.

Ismet bajá, por su parte, se muestra irreductible en lo que se refiere al mantenimiento de lo que los otomanos llaman el pacto nacional.

ROMA, noviembre 21 (U. Press). — Mehemet Hilmi bey, encargado de negocios turco en ésta, dijo a un periodista con quien celebró una entrevista, que la delegación turca en Lausana insistiría en el reconocimiento del pacto nacional, que es absolutamente necesario para la reconstrucción en Turquía. Manifestó que cualquier intento de mutilar el pacto nacional significa la mutilación de los derechos de los turcos.

Acerca de los estrechos expresó la opinión de que no es asunto solamente técnico y político, sino que de él depende la existencia misma de la Nación. La seguridad de Constantinopla depende de los estrechos. Piensa él que las potencias deben dar garantías con respecto a los estrechos.

Hablando de las capitulaciones, por las que los extranjeros gozaban de derechos especiales, aseveró que éstas deben desaparecer al igual que cualquiera otra intromisión extraña en los asuntos internos del país, lo que es un insulto para la nueva Turquía.

Anadió que el gobierno de Angora considera que las concesiones hechas a los extranjeros bajo amenazas, son nulas. Entiende que los rusos deben tomar parte en la conferencia.

Disturbios en Dresde

BERLIN, noviembre 21 (Especial) — Comunican de Dresde que la agitación comunista continúa. Las autoridades han tomado medidas extraordinarias para restablecer el orden. Varios cabecillas han sido detenidos.

DRESDE, noviembre 21 (United Press). — Los comunistas estuvieron provocando desórdenes toda la noche. Reina intensa agitación en toda la ciudad. La policía montada dió repetidas cargas e hizo descargas cerradas, consiguiendo dominar la situación. Hay muchos detenidos y varios heridos.

El "raid" Nueva York-Río de Janeiro

GEORGETOWN, nov. 21 (United Press). — El avión "Sampaio Correia 11" descendió en el lado Sur del río Essequibo, a las 15.50.

Temblores de tierra

ARGEL, noviembre 21 (U. Press). — El domingo hubo nuevos movimientos sísmicos que duraron varios minutos, castigando el distrito de Tenes y especialmente el pueblo de Fromentin, donde todas las casas resultaron con daños de consideración. Los habitantes abandonaron sus moradas.

Pedido del patriarca ecuménico de Constantinopla

ATENAS, noviembre 21 (Havas). — El patriarca ecuménico de Constantinopla solicitó la protección de los aliados para sí y para los cristianos; además dirigió un llamado a los reyes de Rumania, Serbia y Grecia, solicitándoles su cooperación para garantizar la seguridad del patriarcado.

La cuestión marroquí

MADRID, noviembre 21 (United Press). — El señor Alvarado, ex ministro, miembro del grupo liberal, que dirige el señor García Prieto, y que preside la comisión del congreso que investiga sobre las responsabilidades en Marruecos, ha dimitido, fundándose en que no puede asistir al debate, después del dictamen de dicha comisión, negando las responsabilidades, pues él y la minoría liberal creen que los señores Allendesalazar y vizconde de Eza son tambien responsables de lo ocurrido en la zona española en Marruecos.

MADRID, noviembre 21 (Especial) — La renuncia del señor Alvarado no ha sorprendido a ningún político. Dada la diferencia de criterio existente entre él y la comisión, el señor Alvarado estaba obligado a renunciar.

Llegada de la compañía de Niccodemi

GENOVA, noviembre 20 (Agencia Americana). — A bordo del vapor "Principessa Mafalda", ha llegado la compañía teatral que fué a la América del Sud, dirigida por el afamado autor dramático D. Niccodemi.

Todos los artistas hacen declaraciones entusiastas de ese continente. La actriz Vera Vergani relata interesantes episodios ocurridos durante su estada en Buenos Aires, entre los cuales uno interesantísimo.

Niccodemi recuerda conmovido las demostraciones de italofilia que encontró a todo punto donde fué.

Demostraciones al coronel Romanelli

BUDAPEST, noviembre 21. (Americana). — El pueblo, el gobierno, el clero y el ejército, han agasajado en común al coronel italiano Romanelli, como prueba de reconocimiento hacia el mencionado militar, por su comportamiento al frente de la delegación italiana en Hungría durante el movimiento bolsheviki de 1919, protegiendo a la población húngara y salvando millares de víctimas, cuya muerte había sido decretada por el régimen imperante esos días.

El parlamento ha obsequiado al coronel Romanelli con una espada de honor; esta resolución fué acordada por unanimidad.

La ciudad, por las mismas razones apuntadas, resolvió concederle la ciudadanía honoraria.

El Comité Intelectual ha creado la Fundación Romanelli con el fin de enviar cada año a Roma dos estudiantes húngaros para que perfeccionen sus estudios.

Con este motivo en toda Hungría se multiplican las manifestaciones de simpatía hacia Italia.

El boxeador Siki se dedicará a vender betún

PARIS, noviembre 21 (U. Press) — Battling Siki anunció a sus amigos que probablemente abandone la carrera del box y acepte una proposición que le ha sido hecha para hacerse agente vendedor de betún y pasta para limpiar botas.

Detención de un delincuente

PARIS, noviembre 21 (Ag. Havas)—Un empleado de un Banco establecido en Caracas, que había huído de esa ciudad llevándose 350.000 francos que había retirado del Banco mediante falsos cheques, acaba de ser detenido en París.

En el forro del sombrero que llevaba puesto guardaba dos cheques de 32.000 francos cada uno.

Además la policía allanó el cuarto que ocupaba en un hotel de esta capital, apoderándose de la suma de 320.000 francos en dólares y florines.

La baja del franco

PARIS, noviembre 21 (Ag. Havas) — Hablando sobre la situación financiera del país, algunos diarios de esta capital hacen notar que la baja experimentada en los cambios constituye un resultado de la actitud asumida por los financistas de Nueva York, quienes la provocaron al efectuar continuas compras de francos.

Explosión de un petardo en una iglesia de Lisboa

LISBOA, noviembre 21 (United Press)—Explotó un petardo colocado por manos criminales dentro de la iglesia del Socorro, sin que afortunadamente haya ningún herido.

La explosión ha ocasionado algunos perjuicios materiales.

Desafío por la copa América

NUEVA YORK, noviembre 21 (U. Press) — Mr. Lipton manifestó que piensa lanzar un desafío por la copa América de 1924 con el yate "Shamrock V". El Royal Ulster Yacht Club enviará el desafío el año próximo. Lipton declaró: "Quiero ganar esa copa que he tratado de conseguir cuatro veces, con mala suerte".

La Bolsa de Paris

PARIS, noviembre 21 (Agencia Havas)—A pedido del jefe del gabinete M. Poincaré, la Bolsa de París permanecerá cerrada todos los sábados simultáneamente con las de Londres y Bruselas.

Emigrantes españoles

MADRID, noviembre 21 (U. Press). — informan de Almería que a bordo del vapor "Balmes" se embarcaron cuatrocientos emigrantes, rumbo a Buenos Aires, catorce para Montevideo y uno para el Brasil.

El prohibicionismo y las quejas de las empresas navieras

WASHINGTON, noviembre 21 (U. Press)—La Suprema Corte anuncia que comenzarán las declaraciones sobre las quejas de las compañías de navegación nacionales y extranjeras en la cuestión de la prohibición, a partir del 2 de enero próximo.

Los capitalistas austriacos y la especulación

LONDRES, noviembre 21 (Agencia Havas) — En su edición de hoy "The Times" señala el hecho de que, en el momento en que se activen las negociaciones para el empréstito internacional, los capitales austriacos emigran hacia Alemania para ser dedicados a la especulación.

Nota del gobierno de Moscú a China

RIGA, noviembre 21 (Agencia Havas)—Una nota enviada por el gobierno de Moscú al gobierno de China, declara que la Rusia de los Soviets está dispuesta a devolver la totalidad de los territorios de que se apoderó el gobierno del Zar. La nota solicita la expulsión de los antiguos cónsules rusos.

Fallecimiento de un cónsul chileno

PARIS, noviembre 21 (United Press). — Falleció el señor Luis Muñoz, cónsul de Chile en Pau.

La futura conferencia panamericana

NUEVA YORK, noviembre 21 (United Press). — Mr. Samuel G. Inman, secretario del United States Cooperation Committee of Latin America, dijo en un discurso pronunciado hoy aquí:

"La conferencia de Santiago ofrece una señalada oportunidad a los Estados Unidos para vindicarse y rehacerse de muchos errores ciegos de la política comercial norteamericana."

El Klu-Klux-Klan

WASHINGTON, noviembre 21 (U. Press). — Los funcionarios del gobierno luchan enérgicamente contra las actividades del Klu-Klux-Klan, en Louisiana, donde han comenzado las investigaciones. Créese que no es grave la amenaza del Klan. Se espera que la investigación envuelva a los principales responsables de los actos delictuosos cometidos por los miembros de dicha sociedad secreta.

Accidente de automóvil

PARIS, noviembre 21 (U. Press).— Sarah Bernhardt, que iba a Suiza, escapó por muy poco a la muerte en Carmet-le-Duc, Sur de Francia, donde se le rompió una rueda a su automóvil. La pronta y serena acción del conductor evitó una desgracia.

Esta tarde, después de prestar juramento, se hizo cargo de su puesto el nuevo director de Correos y Telégrafos

En el despacho del ministro del Interior se realizó a las 14 y 30 horas, el acto de toma de juramento al nuevo director general de Correos y Telégrafos de la Nación, ingeniero Emilio Mihura.

Conforme a lo establecido por el artículo 157 de la ley número 750 de Telégrafos, sancionada el año 1875, el mencionado secretario de Estado tomó al señor Mihura juramento, de acuerdo a la siguiente fórmula:

"Juro guardar estrictamente secreto sobre las comunicaciones que me sean confiadas y no dar a nadie conocimiento de su contenido, sin orden escrita del juez competente."

Terminada la breve ceremonia el ingeniero Mihura pasó al despacho de la secretaría del ministerio, donde, entre otras personas, fué saludado por el ministro de Hacienda doctor Herrera Vegas, jefe de policía señor Fernández, presidente de las Obras Sanitarias doctor Candiotti, presidente de la Caja de Ahorro Postal doctor Saravia, secretario de la Dirección de Correos y Telégrafos doctor Rodríguez Ocampo, diputados Texier, Carossini y Miñones, doctor Enrique T. Susini, Teófilo Atencio, Alberto Núñez, doctor Alberto Figueroa, Ezequiel Fernández Guerrico, Alfredo Mihura, Ricardo Wright, Rodolfo Pradére, etc.

Inmediatamente después el ministro del Interior, el señor Mihura y el subsecretario de aquel departamento, señor Alfredo Espeche, se dirigieron en automóvil a la Dirección General de Correos y Telégrafos, para dar posesión del cargo al nuevo funcionario.

Minutos después de las 15, con la puntualidad habitual de los actos oficiales, fué puesto esta tarde en posesión de su cargo el nuevo director de Correos y Telégrafos de la Nación señor Mihura.

Desde temprano las galerías y salas de acceso a la dirección general estaban concurridas por numerosos caballeros que deseaban hacer acto de presencia en la ceremonia, como adhesión amistosa hacia el recientemente nombrado por el Ejecutivo.

A la hora fijada se realizó el sencillo acto, resultando pequeños los salones para los visitantes.

Al señor Mihura, inmediatamente de tomar posesión del cargo, le fueron presentados los jefes y altos empleados de la repartición.

Estuvieron presentes los señores:

Doctor Arturo Goyeneche, presidente de la Cámara de Diputados coronel Pereyra Rozas, diputados nacionales Alberto Carossini, F. Miñones, José M. Texier, doctor Mariano G. Calvento, senador Leopoldo Melo, ministro de Agricultura doctor Tomás A. Le Breton, doctor Pedro Niseggi, doctor Alfredo Espeche, señor Teófilo Atencio, doctor Enrique Susini, señores Alfredo Mihura, Beltrán Mihura, doctor Pradére, jefe de policía señor Jacinto Fernández, señor Remigio Lupo y numerosos caballeros de la relación del señor Mihura y jefes y empleados superiores de la casa.

El nuevo director de correos y telégrafos señor Mihura, en su despacho de la casa central

URUGUAY

Detención de un funcionario. — La propaganda maximalista. — Otras noticias.

MONTEVIDEO, noviembre 21. — Por orden judicial hállase detenido el gerente de la usina eléctrica de Flores, acusado de haber cometido grandes fraudes en el cobro de la luz a los suscriptores de dicha ciudad.

—Todo un éxito ha obtenido según telegramas particulares recibidos ayer el tren relámpago que conduce a los candidatos nacionalistas en La Paz, Independencia, Santa Lucía, Piedras, Canelones, Florida, La Cruz, Sarandí, Grande, Goñi, Durazno, Molles y Río Negro. Centenares de correligionarios, esperábanlo, tributándole un homenaje en dichos puntos.

Detúvose el tren, pronunciando discursos los doctores Luis Alberto Herrera, Morales, Puig y García Morales.

En esta jira de propaganda va también el viejo clarín de Saravia, Camunda.

En todas las estaciones grupos de damas obequian a los candidatos con ramos de flores.

—El consejo local llamará a concurso para los planos de construcción del futuro palacio municipal que se levantará en 18 de Julio, Ejido, Soriano y Santiago de Chile.

Podrán presentarse concursantes uruguayos y extranjeros.

—Fué una elocuente demostración de duelo el sepelio del doctor Matías Alonso Criado.

SUD AMERICA

BRASIL

Renuncia del doctor Aloysio de Castro. — La escisión en el football sudamericano.

RIO DE JANEIRO, noviembre 21. (Agencia Americana). — En virtud de ser siempre elegido para representar al Brasil en congresos médicos extranjeros, el doctor Aloysio de Castro presentó ayer su renuncia de director de la Facultad de Medicina.

El doctor de Castro partirá dentro de breves días para Montevideo. Indícase para substituirlo al doctor Afranio Peixoto.

—El diario "Jornal do Brasil", reproduce y destaca con satisfacción, los comentarios de la prensa paulista asegurando que la Asociación Paulista no abandonará la Confederación Brasileña de Deportes.

2.ª EDICION

CHILE

Artículo de "La Nación" — Ecos de la catástrofe. — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 21 (Havas). — En la edición de la fecha, el diario "La Nación", en su sección "Vida social", reproduce las fotografías de los señores de Alvear y Noél, recalcando a su vez que la noble iniciativa de las damas argentinas, en beneficio de los damnificados de Chile, ha causado la más profunda admiración y gratitud del país entero.

Por otra parte, agrega el órgano de referencia, que el rasgo de la sociedad argentina reviste especiales caracteres, ya que este nuevo lazo de fraternidad estrechará aún más las vinculaciones con la república hermana.

—Informaciones recibidas del norte de la república, anuncian que los movimientos sísmicos han disminuído notablemente. Con este motivo, ha empezado la emigración de familias a la zona devastada.

—En los círculos del Senado reina la impresión dominante que el protocolo será despachado en el curso de la presente semana.

—El subsecretario del ministerio de Agricultura de Italia, señor Gorgini, se ha dirigido a un hermano suyo residente en esta ciudad pidiéndole informaciones sobre el terremoto.

Información local de última hora

Recepción semanal al cuerpo diplomático

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se realizará mañana de 10 a 12, la recepción semanal del cuerpo diplomático extranjero acreditado ante nuestro país.

Obras en el Colegio Nacional Central

Por resolución de la fecha, el Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el presupuesto de mayor gasto elevado por la Dirección General de Arquitectura, incurrido en las obras de recalzo del muro medianero del Colegio Nacional Central, con la Facultad de Ingeniería, a raíz de haberse descubierto una perforación que obligaba a realizar nuevos trabajos de recalzo y abovedamiento no previstos en el presupuesto aprobado por decreto de fecha 9|5|922.

El gasto de 1.346.55 pesos, se imputará a la partida de imprevistos autorizada en el presupuesto, aprobada para la obra de que se trata y el resto de 339.49, al inciso I, ítem 4, partida 2, anexo L.

Entrega de materiales usados

Por el Ministerio de Obras Públicas se ha dado una resolución accediendo a la solicitación del Consejo Nacional de Educación de la provincia de San Luis, para que se le ceda gratuitamente los excedentes de materiales usados que provienen de las obras del Colegio Nacional y Estación Sanitaria de dicha localidad, teniendo en cuenta el poco valor de los mismos y el empleo que se les dará en beneficio de las escuelas provinciales. La Dirección General de Arquitectura deberá hacer la transferencia de dichos materiales sin cargo alguno, corriendo por cuenta de la institución recurrente los gastos por concepto de removido y transporte.

Cancelación de letras

Por intermedio de la Tesorería General de la Nación, el ministerio de Hacienda canceló esta tarde una letra que vencía hoy, por 100.000 pesos moneda nacional.

Territorios nacionales

La Tesorería General giró esta tarde el importe de las planillas suplementarias de las gobernaciones de Misiones, Neuquén y Chubut.

Construcción de un puente sobre el Río Salado

El ministro de Obras Públicas, doctor Loza, ha dirigido una nota al gobernador de la provincia de Buenos Aires, adjuntándole el expediente, por el cual los vecinos de O'Higgins solicitan la construcción de un puente sobre el río Salado, en el camino de O'Higgins a Morse, situada en esa provincia, por cuyo motivo, y a raíz de inconvenientes surgidos para emplazar el puente en el lugar proyectado en los estudios, debido a la oposición de la propietaria de un terreno colindante, solicita del señor Cantilo la cooperación indispensable para anular las dificultades que pueden malograr la realización de la obra mencionada.

Ferrocarriles del Estado

Ampliación de obras

La Administración de los Ferrocarriles del Estado ha quedado autorizada por una resolución de la fecha, para que de acuerdo a la documentación presentada lleve a cabo la ampliación de la casilla existente en el Km. 658 A. 2, del ramal a San Juan del Ferrocarril Central Norte Argentino, destinada para oficina y alojamiento del personal encargado de la vigilancia de ese desvío.

La ampliación de referencia ha sido presupuestada en la suma de pesos 5.578.

Establecimientos de enseñanza en el interior

Sueldos de octubre y planillas suplementarias

El ministerio de Hacienda giró esta tarde el importe de las planillas de sueldos y gastos por el mes de octubre de los siguientes establecimientos de enseñanza en el interior:

Colegios Nacionales de Río Cuarto, Santiago del Estero y Corrientes; Escuela Industrial de Rosario; Escuelas de Comercio de Concordia y Bahía Blanca; Escuela Profesional de Mujeres de Concepción del Uruguay, escuelas de artes y oficios de La Rioja, Dolores, Tucumán y Paso de los Libres y Escuela profesional de Mujeres y del Hogar de La Rioja.

A los Colegios Nacionales de Santa Fe y Corrientes y a la Escuela de Artes y Oficios de Mendoza, le fueron girados, respectivamente, 60, 513 y 14.110 pesos moneda nacional, importe de las planillas suplementarias del año en curso.

Ubicación de una estación ferroviaria

En el Ministerio de Obras Públicas se ha recibido una nota firmada por vecinos de Oran (Salta), por la cual se solicita del titular de la cartera, el cambio de ubicación de una estación del ferrocarril de Embarcación a Yacuiba, actualmente en construcción y que según los planos, quedaría situada a la altura del Kilómetro 1387.

Manifiestan en su nota los firmantes, que este pasaje está comprendido por bañados de larga extensión, siendo inapropiados en consecuencia, sus terrenos para que sobre ellos se construya la estación en proyecto.

Solicitan del Dr. Loza, que se sitúe en cambio la referida estación, a la altura del Kilómetro 1390, pues esa zona, por la situación de sus terrenos, consultaría completamente los intereses de los vecinos de esos parajes.

El ministro de Obras Públicas, ha pasado los antecedentes de esta nota a la oficina técnica correspondiente.

Personal de los juzgados federales

Fué girado hoy el importe de las planillas de sueldos y gastos de los juzgados federales que a continuación se mencionan, por el mes de octubre último:

Bahía Blanca, Paraná, San Juan, Córdoba y Salta.

También se giró el total de las planillas suplementarias de los juzgados federales de Bahía Blanca, Santa Fe y Paraná.

Administración Nacional

Aduana de Bahía Blanca—

A la Aduana de Bahía Blanca le fueron girados esta tarde 312 pesos, importe de una planilla suplementaria.

Receptoría de Javí—

El ministerio de Hacienda giró hoy el total de las planillas suplementarias del año en curso, de la receptoría de Javí.

Pago de gastos—

En pago de artículos suministrados a diversas dependencias nacionales, la Tesorería General de la Nación giró hoy las siguientes sumas: pesos 15.933.20 a la casa Ponzini Hnos., de Bahía Blanca; 18.659.60, a la Satatín Hnos., de Santa Fe; 10.457.10, a la casa C. Velarde, de Salta y pesos 200.35, a la casa Fred Brown, de Puerto Deseado.

Oficinas químicas del interior—

Por sueldos y gastos de octubre de las oficinas químicas nacionales de Rosario, Tucumán, San Juan y Mendoza, la tesorería general pagó hoy 17.836 pesos.

Escuelas de Agricultura—

En concepto de gastos por el mes de agosto y septiembre últimos, de las escuelas nacionales de Agricultura, el departamento de Hacienda pagó esta tarde 60.00 pesos moneda nacional.

—El ministerio de Agricultura re-

El nuncio apostólico presentó sus credenciales al Presidente

Discursos cambiados entre Monseñor Beda Cardinale y el doctor Alvear

Con el ceremonial que establece el protocolo para esta clase de ceremonias, se llevó a efecto a las 17 horas, la recepción oficial del nuevo nuncio apostólico, monseñor Juan Beda Cardinale, por el Presidente de la República, Dr. Alvear.

El acto, que tuvo lugar en el salón blanco, adquirió solemnidad.

El representante del Sumo Pontífice, hizo el trayecto desde su residencia de la calle Arenales hasta la Casa de Gobierno, en la carroza presidencial de gala, acompañado por el introductor de embajadores señor Atilio Daniel Barilari y el edecán de servicio, mayor Gras.

A lo largo de la calle Rivadavia formó el regimiento 2o. de infantería, que rindió los honores correspondientes al paso del nuncio, en tanto que la banda, lo mismo en el viaje de ida como al regreso ejecutaba la marcha pontificia.

El nuncio penetró a la Casa de Gobierno por la puerta que da a la calle Rivadavia, entre dos líneas de soldados del regimiento de Granaderos, que cubrían la guardia hasta las dependencias presidenciales, donde fué recibido por el secretario interino señor César Suárez Castro y el jefe de la casa militar, teniente coronel Abrahan Quiroga, quienes lo condujeron a una sala contigua, donde lo aguardaba el ministro interino de Relaciones Exteriores.

Inmediatamente el jefe de la cancillería invitó a monseñor Beda Cardinale a pasar al salón blanco, donde luego de las presentaciones oficiales de ritual, se realizó la ceremonia, que fué presenciada únicamente por los citados funcionarios y los miembros de las casas civil y militar del Presidente.

Al hacer entrega de sus credenciales al primer mandatario, monseñor Beda Cardinale pronunció el siguiente discurso:

Discurso del Nuncio Apostólico

"Señor Presidente:

Habiéndose dignado el Soberano Pontífice, en su alta benevolencia, nombrarme Nuncio Apostólico en la República Argentina, tengo el honor, señor Presidente, de presentaros las cartas pontificales que me acreditan ante V. E.

Al honor insigne de representar a la Santa Sede, se agrega para mí un motivo especial de profunda satisfacción, el de haber sido llamado a desempeñar esta noble misión en la floreciente nación que entre tantos títulos de gloria, cuenta con su consagración constante y sincera a la augusta persona del Santo Padre y su fidelidad inviolable a la Religión Católica.

Dedicaré todos mis esfuerzos, señor Presidente, a ejercer, en la mejor forma posible, cargo tan delicado, orgulloso de tener que servir a la iglesia bajo auspicios tan felices en un país por el que siempre abrigara una simpatía particularmente viva.

Hijo de la Ciudad de Génova, que se vanagloria de haber dado nacimiento al inmortal Cristóbal Colón, no puedo menos que amar de un amor intenso a esta tierra que evoca uno de los más gloriosos recuerdos en los anales de mi ciudad natal.

Por otra parte, tengo la seguridad de que me será fácil el desempeño de mi misión dadas las cualidades eminentes do espíritu y de corazón que han determinado la elección de V. E. como digno de ser elevado a la más alta magistratura del Estado, bajo los aplausos de la Nación entera.

Que me sea, pues, permitido, señor Presidente, expresar mis anhelos por el continuo progreso de esta República ya tan gloriosa y próspera y si es verdad que la prosperidad de los Estados depende en gran parte de la armonía que reina entre los poderes civil y religioso; si es verdad también que el orden y la moralidad en el seno de una sociedad hallan su garantía más segura en los principios cristianos en que se inspira la conciencia de los ciudadanos, es con razón que la Nación Argentina, apoyándose en sus tradiciones religiosas, puede encarar el porvenir con confianza.

De ello, señor presidente, el corazón del Santo Padre se regocija a justo título; y profundamente agradecido por la visita de V. E., Su Santidad me ha encomendado especialmente os exprese su reconocimiento y su inmensa satisfacción. El Soberano Pontífice, con afecto igualmente vivo, formula votos ardientes por la felicidad de V. E. y los de la Nación, cuyos destinos os han sido confiados.

Al transmitir este mensaje a V. E., me es sumamente grato presentaros mi respetuoso homenaje así como la expresión de mi más profunda consideración, asegurándoos al propio tiempo, señor Presidente, que siempre me consideraré feliz y honrado de ofreceros mi más decidido concurso para el mayor bien de esta noble Nación a la que la Divina Providencia ha abierto el sendero hacia un porvenir glorioso y por la cual profeso sentimientos de sincera estima y profundo afecto."

Discurso del primer magistrado—

A continuación, el Presidente de la República, pronunció el siguiente discurso:

"Monseñor:

Tengo a honra recibir la carta con que el Santo Padre os acredita en el carácter de Nuncio Apostólico cerca de mi Gobierno.

El vínculo espiritual que une a la Nación Argentina con la Santa Sede, es antiguo y sincero, y podéis estar seguro que en el seno de esta sociedad, que con tanto orgullo ostenta su fe cristiana, hallaréis una intensa tradición religiosa.

Estos sentimientos, que concuerdan con los del Gobierno que presido, contribuirán a haceros más fácil el desempeño de la elevada misión que se os ha confiado.

Habéis recordado con generosas palabras la visita que hice en ocasión solemne al Santo Padre, y debo deciros ahora que no olvidaré jamás la extrema benevolencia con que fuí recibido entonces y al paternal afecto que demostró por mi país.

Retribuyo complacido los augurios que habéis tenido a bien formular por la prosperidad de la Nación Argentina y os expreso mis votos más fervientes por que el Soberano Pontífice siga rigiendo con la piadosa y sabia firmeza que lo caracteriza, los altos destinos de la Iglesia Católica.

Quedáis reconocido, monseñor, en vuestro carácter de nuncio."

Terminada la ceremonia, el doctor Alvear y el nuncio pasaron a una sala próxima, donde el primer mandatario mantuvo una cordial conversación con monseñor Beda Cardinale, recordando en esa oportunidad las inolvidables deferencias que tuvo el Sumo Pontífice con él durante su visita al Vaticano.

El nuncio se retiró de la Casa de Gobierno con los mismos honores que a la llegada, poco después de las 18 horas.

Llegó esta tarde la fragata escuela "Presidente Sarmiento"

A la Dársena Norte concurrió un público extraordinario que tributó a nuestros marinos un entusiasta recibimiento

En la cubierta de "La Sarmiento", poco después de su llegada

En cumplimiento de las órdenes impartidas por el ministro de Marina, la fragata escuela Presidente Sarmiento entró esta tarde poco después de las 15 horas en la dársena Norte, dándose así término al 22o. viaje de instrucción.

Llegada de la fragata—

Desde mucho antes de la llegada del buque, se hallaba congregado en el desembarcadero de la zona militar de la dársena Norte, sitio donde atracaría la fragata-escuela, un numeroso público, compuesto por personas de ambos sexos.

A las 14 y 30, el buque "Patria" salió del desembarcadero y se colocó junto al "Pampa", frente a las instalaciones del Yacht Club Argentino, a fin de dar sitio a la fragata-escuela.

Minutos antes de las 15, el público distinguió a lo lejos la elegante silueta de la "Sarmiento" y de todos los labios partió una exclamación de alegría.

El gentío crecía por instantes y los rezagados pugnaban por obtener una buena colocación, con el fin de presenciar todos los detalles del arribo.

Momentos después, la fragata — empavesada como en las grandes solemnidades patrias — entraba en la zona militar de la dársena entre las aclamaciones de las damas, niñas y caballeros, siendo contestadas estas gentiles demostraciones de simpatía en igual forma por los cadetes, oficialidad y tripulantes de la fragata.

A medida que ésta se acercaba al sitio indicado para el atraque, las manifestaciones entusiastas tanto del público como de los marinos, llegaban a su más alto grado.

Mientras tanto, la banda de a bordo hacía oir alegres marchas.

Terminados los trabajos de atraque, fué tendida la planchada, facilitándose inmediatamente el acceso del público.

Una vez que el comandante de la nave, capitán de fragata Jorge Campos Urquiza, ordenó que se permitiera el acceso del público, se produjeron a bordo de la misma una serie infinita de emocionantes y tiernas escenas.

Llegada del ministro de Marina—

A las 15 y 20 llegó a la Dársena Norte el titular de la cartera de Marina, almirante Domecq García.

Acompañaban al ministro, su secretario general, capitán de fragata Casal y su ayudante, teniente de navío Gámez.

Inmediatamente el ministro se trasladó hasta la fragata, siendo recibido junto a la planchada por el capitán de fragata, Jorge Campos Urquiza, mientras un grupo de marineros presentaba armas.

Cambiados los saludos de práctica, el almirante Domecq García inspeccionó detenidamente la nave.

Con el comandante de la fragata

Uno de nuestros cronistas, apenas hubo atracado la fragata-escuela, mantuvo una breve conversación con el comandante de la misma, capitán de fragata Campos Urquiza, quien le manifestó que el viaje se había realizado sin inconvenientes de ninguna especie, habiéndose desarrollado a bordo el programa práctico que los reglamentos en vigor consignan.

Nos manifestó además que tanto la oficialidad como la marinería habían sido objeto de gentiles atenciones en todos los puertos del itinerario.

Una nota original

Mientras la fragata-escuela realizaba las operaciones de atraque, el público congregado en el desembarcadero de la Dársena tuvo ocasión de presenciar una nota original.

"Aurora", un mico que hace las veces de mascota de la "Sarmiento", colgado del palo mayor de la nave hizo una serie de pruebas que fueron muy festejadas por todos los que tuvieron ocasión de observarlas.

El 22o. viaje de instrucción

El 22o. viaje de instrucción fué iniciado el 15 de abril del corriente año, en que zarpó desde Río Santiago en dirección a las costas del Brasil. Tocó después en algunos puertos del país amigo, en otros más del Atlántico Norte, para retornar por el Canal de Panamá, visitando varias localidades del Pacífico hasta Punta Arenas en el estrecho de Magallanes. De aquí siguió a la costa patagónica, visitando varios puertos argentinos, en dos de los cuales, Madryn y Puerto Militar, permaneció más tiempo para completar la instrucción general de los cadetes embarcados. Vino luego a la rada de La Plata, donde se efectuaron las pruebas finales de los futuros guardias marinas.

El recorrido total de la "Sarmiento" en el viaje que acaba de realizar, ha sido de 18.095 millas.

Los guardiamarinas—

A continuación publicamos la nómina de los futuros guardiamarinas:

Del cuerpo general: José A. Gastañaga, Pedro Insussarry, Carlos A. Garzoni, Enrique M. Bono, Enrique Monti, Fermín C. Bergara, Joaquín Mora, Alberto J. Job, Alberto J. Oddera, Alfredo van Zuillen, José L. Echavarren, Leónidas Vázquez, Manuel E. Arellano, José O. Garutti, Ernesto G. Grieben, Urbano de la Fuente Olleros, Juan B. Basso, Alberto Rodríguez Quiroga y Reinaldo J. Beret.

Del cuerpo de ingenieros: Emilio T. Duro, Juan Lasgoity, José Rodríguez, Luis M. Ballani, Ricardo J. González, Pascual Manuel Greco, Domingo Salomone, Edmundo F. Bernasconi, Guillermo O. Dentone y Francisco Zitara.

La plana mayor de la fragata—

Comandante: capitán de fragata Jorge Campos Urquiza.

Segundo comandante, teniente de navío Luis Pillado Ford; jefe de estudios, teniente de navío Julio Cánega; oficial de derrota y profesor de navegación, teniente de fragata Pedro Quihillat; oficial de artillería y profesor de artillería y armas de guerra, teniente de fragata Alberto M. Moranchel; oficial de maniobras, torpedos y minas y profesor de dichas materias, teniente de fragata Alfredo Ordóñez; jefe del curso especial de la escuela de aprendices marineros y profesor de inglés, teniente de fragata Leonardo Mc Lean; oficial de infantería y profesor de meorología y oceanografía, teniente de fragata Domingo Asconapé; oficial de señales y radiotelegrafía y profesor de estas materias, teniente de fragata Daniel García; oficial de detall y profesor de detall y deberes militares, alférez de navío Rómulo Roverano; ayudante de derrota, alférez de navío Sadi E. Bonnet; jefe de máquinas, ingeniero maquinista de primera clase Santiago Bassani; cargo de máquinas principales y profesor electricista, ingeniero maquinista de segunda clase Juan T. Maiole; ingeniero maquinista de segunda clase Ricardo Cepeda; cirujano principal, Antonio I. Barboza; jefe de administración, contador de 1a. Ernesto Gervais; auxiliar contador y profesor de francés, Héctor Réboli; capellán, Esteban Robledo.

Sigue lloviendo en diversas zonas

Han caído lluvias en Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Córdoba, San Luis y Mendoza. Faltan datos de las provincias del centro y noroeste. Hoy reina tiempo bueno en las provincias del este y en las regiones del sud.

Prevalecen vientos suaves a moderar del este a noroeste en el norte de Buenos Aires y en Entre Ríos y Corrientes y del sud a sudeste en el resto de Buenos Aires y en las provincias y territorios del sud.

La temperatura permanece alta en el centro y norte del litoral en el sud y oeste del país ha bajado varios grados.

La presión está baja y sigue en descenso en las provincias del este; en el oeste y sud del país está subiendo bruscamente.

Según la Oficina Meteorológica Argentina, las probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 de mañana, son:

En general: Lluvias aisladas con descenso de temperatura en las provincias del noreste; tiempo bueno en Buenos Aires y en las regiones del Sud con temperatura en leve descenso.

Provincia de Buenos Aires, Pampa Central, bueno, temperatura en descenso; Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Chaco y Formosa, lluvias, temperatura en descenso; Santiago y Norte de Córdoba, faltan telegramas; Mendoza, San Luis y Sud de Córdoba, bueno; poco cambio de temperatu; Catamarca, La Rioja San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán, faltan telegramas; Río Negro, Neuquén y Chubut, bueno, temperatura en leve descenso; Santa Cruz, Faltan telegramas.

He aquí los avisos de lluvia:

Buenos Aires. — Alagón 15, Albariño 21, Algarrobo 35, Alta Vista 19, América 39, Ameghino 5, Andant 10, Arano 5, Arboledas 3, Arenaza 13, Argerich 5, Ascasubi 8, Avestruz 7, Azul 8, Bahía Blanca 5, Bajo Hondo 10, Balcarce 10, Banderaló 26, Barker 5, Barra 17, Beruti 7, Blanca Grande 19, Bocayuva 16, Bolívar 29, Bordenave 19, Bunge 2, Buratovich 10, Cabildo 16, Cacharí 2, Cambaceres 15, Cañada Seca 13, Carhué 18, Carlos Salas 50, Casares 22, Casbas 7, Casey 5, Cerrito 24, Colonia Seré 24, Condarco 34, Copetonas 12, Coraceros 13, Corbett 15, Dorrego 6, Laprida 16, Suárez 6, Corrazzi 18, Cuenca 16, Curumalán 15, Chancay 3, Chiclana 13, Daireaux 12, Darragueira 12, Delferrari 5, Dennehy 27, Dudignac 10, Duhau 20, Dussaud 15, Elordi 20, El Tejar 26, El Triunfo 14, Encina 29, Energía 7, Espartillar 5, Fernández (J. N.) S. 23, French 20, Frayre 24, Gazcón (A.) 13, Gral. Alvarado 27, Gral. Alvear S. 4, Gral. Lamadrid S. 16, Gral. Pinto T. P. 5, Gral. Villegas O. 19, Gral. Villegas T. P. 16, Germania 7, Gil 16, González Chaves T. P. 43, González Chaves S. 12, Gorriti 44, Guaminí M. 5, Guaminí S. 4, Guanaco 15, Henderson 10, Hereford 27, Hortensia 25, Huangelén 6, Huergo (D.) P. 23, Ing. Thompson S. Ing. White 9, Irene 3 Juárez T. P. 1, Juárez S. 3, Krabbe S. 9, Lastra 10, Lavalle F. C. M. 10, La Colina S. 4, La Dorita 18, La Dulce 18, La Larga 8, a Porteña 11, La Sirena 10, La Zanja 22, Las Nutrias 15, Las Toscas 15, Lértora 11, Libano 13, Lobería T. P. 25, López Lecube 6, Madero (F.) O. 30, Mamaguitas 5, Mar del Plata M. 3, Mar del Plata S. 2, Hari Lauquén 11, María Lucila 20, Martínez de Hoz 32, Mechongue 6, Médanos S. 11, Meridiano Vo. T. P. 14, Meridiano Vo. O. 24, Molina (C.) F. C. S. 15, Monte Hermoso 14, Moores 30, Morea 8, Naón 4, Napostá 8, Napaleufú 4, Necochea M 8, id S. 9, Neild 15, Nueva Roma 6, Nueve de Julio T. P. [illegible] Ochandio 8, Olavarría 8, [illegible] 5, Ordoqui 17, Orense 23, [illegible] Origone T. N. 7, Otoño 13, [illegible] 3, Passo T. P. 15, id O. 29, [illegible] zones S. 2, Paula 15, Pazos K[illegible] Pehuajó T. P. 25, Pehuelches [illegible] lleurá 4, Pellegrini O. 15, [illegible] (Z.) 8, Pieres S. 8, Pigüé 8, [illegible] rovano 7, Pourtalé 8, Pradere [illegible] Primera Junta 18, Pringles [illegible] Quenoma 7, Quilco S. 11, [illegible] Ramos Otero 2, Rauch T. P. 11, [illegible] calde S. 8, Rivadavia (América) [illegible] Rivera 8, Roberts 26, Rolito [illegible] cha S. 10, Rojas T. P. 12, [illegible] 2, Saavedra S. 11, Sáenz (A.) [illegible] Saladillo 8, 2, Saldungaray 12, [illegible] sinena 9, San Agustín 7, San [illegible] do 20, San Fermín 3, San José [illegible] San Mauricio 25, San Román 11, [illegible] ta Eleodora 1, Santa Inés 23, [illegible] Regina 19, Santo Tomás 27, [illegible] no 10, Sierra Ventana 10, [illegible] 7, Sol de Mayo 8, Sundblad [illegible] mangueyú 20, Tandil S. 11, [illegible] S. 8, Tejedor (C.) T. P. 24, [illegible] 34, Timote 25, Tornquist S. 14, [illegible] Agosto 8, Trenque Lauquén [illegible] Tres Arroyos M. 11, id S. [illegible] Cuervos 46, Tres Lomas O. 15 [illegible] zué, Santos 18, Valdes S. 21, [illegible] Gómez 15, Vallimanca 20, [illegible] 42, Vela 8, 3, Venancio 23, [illegible] cia 18, Villa Iris 3, Villa Olga [illegible] Sauce O. 63, Voltá 5, Zárate [illegible] Zubiaurre 18.

Santa Fe: Amenábar 14 [illegible] tros, Arteaga 28, Bozado 7, [illegible] bol 13, Firmat 2, Landeta [illegible] Oca 7, Rufino P. 5, San José [illegible] Esquina 8.

Córdoba: Achiras 14 [illegible] Alejandro C. A. 63, Alejo [illegible] S. Arroyo Algodón 2, [illegible] Buchardo 5, Corral de B[illegible] Cruz 1, Curapaligüe 26, De la [illegible] 9, Del Campillo 5, Etruria [illegible] ral Viamonte 21, Holmberg [illegible] Renancó 2, Idiazábal 124, [illegible] de 16, Jovita 17, Laborde [illegible] boulaye 13, La Carlota C. [illegible] P. 16, La Cautiva 32, Las V[illegible] Levalle 17, Mackenna 2, [illegible] Moldes 7, Monte Buey 9, [illegible] 94, Paunero 14, Pizarro [illegible] 20, Salguero 15, Sampacho [illegible] Serrano 4, Villa Nueva 4, [illegible] lería 22, Vivero 17, W[illegible]

San Luis: Daract 11 [illegible] Fortuna 4, La Toma 75, [illegible] Nashed 12, Pisco Yacú 21, [illegible] San Luis P. 15, Villa Mercedes [illegible]

Pampa Central: Abramo [illegible] tros, Aguas Buenas 72, [illegible] Alpachiri 23, A. Italia 7, [illegible] 23, Arata 25, Atreuco 29, [illegible] ni 8, Caleufú 7, Castex 7, [illegible] Cevallos 9, Colonia B. Mitre [illegible] malcó 0, Chamilao 7, [illegible] rila 5, E. Martini 4, [illegible] lucho 3, Gamay 20, [illegible] neral Acha M. 12, id P. 11, [illegible] ral Campos 19, Guatraché [illegible] 10, Hucal 8, Ing. Luiggi [illegible] 12, Kilómetro 390 11, [illegible] Lonquimay 2, Macachín [illegible] 8, Metileo 4, Miguel Cané [illegible] Nievas 6, Miró M. 41, [illegible] Alvear) 24, Peña 29, [illegible] 16, id P. 10, Quehué [illegible] 5, Quemú-Quemú 7, id P. [illegible] S. Relmo 2, Remecó [illegible] ión 12, Santa Rosa [illegible] son 40, Speluzzi 20, [illegible] lares 17, Trenel 19, [illegible] 15, Unanué 5, Van Praet [illegible] Vértiz 10, Victorica 2, [illegible]

Jujuy: La Quiaca [illegible]

Salta: Tala 10 milímetros.

San Juan: Huaco [illegible]

Mendoza: Mendoza [illegible]

Río Negro: Chelforó [illegible] 2, Río Colorado 3.

Santa Cruz: Cabo Blanco [illegible] límetros, K. Kayke 1, Piedra [illegible] da 1.

Chile: Contulmo 2 milímetros, Montt 8, Punta Arenas 1, Valdivia [illegible]

Brasil: Porto Alegre 23 milímetros, Río de Janeiro 5.

... cibió hoy de la Tesorería General pesos 13.159 moneda nacional, destinados al pago de los gastos de la escuela de agricultura de Tucumán, por los meses de mayo, junio y julio pasados.

Las modificaciones proyectadas a la "Ley de Pavimentación"

Observaciones que le sugiere a la "Asociación de Propietarios de Bienes Raíces"

La Asociación de Propietarios de Bienes Raíces ha dirigido una nota a la Cámara de Diputados formulando diversas observaciones al proyecto de modificaciones a la ley de pavimentación despachado por la comisión especial de legislación municipal y que, oportunamente hemos publicado. Luego de exponer los inconvenientes que, a su juicio, presenta el aludido despacho, solicita lo siguiente en obsequio—dice—de los intereses generales y basados en la justa interpretación de las leyes:

Primero: Que se mantengan los actuales plazos de duración para las diversas clases de pavimentos.

Segundo: Que la Municipalidad contribuya al pago de parte del costo de construcción de los pavimentos, corriendo de su cuenta la renovación o que si hubiese de hacerse ella por cuenta de los vecinos, se limite la facultad de renovar en los que ya tienen base definitiva, a la construcción de las cubiertas, estableciéndolo bien claramente y que se prohiba cambiar los cordones de las veredas y modificar sus niveles por cuenta de los propietarios.

Tercero: Que la conservación de los pavimentos se haga por cuenta exclusiva de la Municipalidad; que los fondos que con este objeto se recauden sean depositados directamente por la Dirección de Rentas en una cuenta especial en el Banco de la Nación, y que sean solamente para la conservación y no también para hacer pavimentos.

Cuarto: Que el precio de conservación no se involucre en ningún caso en el costo de construcción.

Quinto: Que se mantenga el sistema en vigor de cobrar el costo de los pavimentos de acuerdo a las unidades, y no por el valor de los terrenos, como se tiene proyectado.

Nuestro mercado de carnes

Primera remesa enviada a Norte América

El gerente del frigorífico Swift, ha comunicado esta tarde al ministro de Agricultura, que en el vapor "Vauban" se ha embarcado la primera remesa de carne congelada para Estados Unidos, y que el 2 de diciembre, en el vapor "Van Dick" saldrá otro cargamento.

La primera remesa es de 180 toneladas y la próxima que se embarcará será de 400 toneladas.

El flete del ferrocarril, según informa la embajada argentina en Washington desde esta ciudad a Chicago, es de 87 centavos de dólar las 100 libras, que al cambio del día y de nuestra moneda, equivale 2.40 de curso legal la libra

Exposición Ganadera del Azul

El doctor Jorge Durrieu, que juntamente con sus colegas Tomás R. García y Daniel Inchausti han integrado el jurado, en representación de la Dirección General de Ganadería, en la exposición organizada por la Sociedad Rural del Azul, acaba de elevar el informe respectivo relacionado con ese torneo en el que estuvieron representadas las especies vacunas, lanar, porcinas, yeguariza y aves de corral.

Después de señalar la *importancia* de esa exposición, el citado funcionario llama la atención del limitado número de yeguarizos, detalle éste que se viene repitiendo en otras localidades, y acerca del cual no debe silenciarse, si se tiene presente que en un país como el nuestro, el caballo seguirá, por mucho tiempo, siendo un factor importantísimo para nuestra movilidad.

Tarifas ferroviarias

Las denuncias de "La Epoca" han sido plenamente comprobadas

En el día de mañana, la Dirección General de Ferrocarriles debe dar por terminada la investigación que, con motivo de las denuncias de LA EPOCA, ordenara el ministro de Obras Públicas para establecer oficialmente, si alguna empresa ferroviaria ha puesto en vigencia tarifas sin la previa aprobación del P. E., como se desprendía de la resolución adoptada en una reunión de gerentes que tuvo lugar en la Oficina de Ajustes.

Podemos anticipar, que las denuncias de LA EPOCA han sido plenamente comprobadas, habiéndose establecido la existencia de una resolución de gerentes de ferrocarriles, que dimos a conocer y por la cual se pretendía poner en vigor, aumentos de tarifas, sin la previa autorización del Poder Ejecutivo.

Por el Ministerio de Obras Públicas se deberá dar una resolución—tal vez mañana mismo — la que será en el sentido de mantener el principio sentado por el gobierno del doctor Yrigoyen, respecto a la facultad del Poder Ejecutivo *para* intervenir en la tarificación de los ferrocarriles.

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República recibió esta tarde al intendente municipal doctor Noel, al ex gobernador de Córdoba doctor Borda, al diputado señor Alvarado, y a los señores *Walker y Simpson*, representantes de la empresa constructora del Nuevo Puerto de la Capital, de cuya entrevista nos ocupamos aparte.

Los ministros de Instrucción Pública, Marina y Agricultura, también se entrevistaron con el primer mandatario, que a las 17.30 horas pasó al salón blanco, para recibir en audiencia solemne al nuncio apostólico.

El doctor Alvear ha firmado hoy expedientes, decretos y órdenes de pago de los ministerios de Guerra, Justicia, Agricultura, Interior y Culto.

Un escándalo judicial

La Cámara en lo criminal resuelve pedir el enjuiciamiento de un juez de instrucción

La cámara en lo criminal, en su reunión de esta tarde, resolvió pedir al Ministerio de Justicia el enjuiciamiento de un juez de instrucción, a quien se acusa de haber hecho desaparecer un expediente.

En dicho expediente constaba que al juez acusado habíansele entregado 35.000 pesos en custodia.

En el Asilo de Huérfanos

A causa del mal tiempo reinante, fué suspendido el acto de la inauguración de los amplios y modernos talleres para aprendizaje de los asilados de reciente construcción, que debía realizarse a las 16 de hoy, en el Asilo de Huérfanos, situado en la calle Méjico.

Universidad del Litoral

Esta tarde dióse a conocer un decreto del P. E., por el que se declara intervenida a la Universidad Nacional del Litoral y Facultad de Medicina del Rosario y suspendidas sus autoridades.

Se nombra interventor al doctor Benito A. Nazar Anchorena, para que se avoque el conocimiento del conflicto y lo resuelva en la forma pertinente, con facultad de nombrar y remover el personal directivo, docente y administrativo.

Registros de contratos Nros. 14 y 103

Por decretos de la fecha, el presidente de la República concedió adscripción a los registros de contratos públicos Nos. 14 y 103 de la capital, respectivamente, a los escribanos nacionales Arturo V. Planes y Pedro V. Ponce.

Visita del Presidente al nuevo Puerto

Se realizará el martes próximo

El Presidente de la República recibió esta tarde la visita de los señores Walger y Simpson, de la empresa constructora del Nuevo Puerto de la Capital, quienes lo invitaron a visitar las obras del mismo, que en los últimos dos años han adquirido un impulso verdaderamente extraordinario.

El doctor Alvear que expresó a sus visitantes conceptos entusiastas respecto a la importancia que para el desenvolvimiento del país tendrán las obras del Nuevo Puerto, aceptó la invitación, prometiendo visitarlas el martes próximo, acompañado por el ministro Dr. Loza.

Asesor letrado del Ministerio de Agricultura

Ha sido encargado de la asesoría letrada del Ministerio de Agricultura, el doctor Roberto Gache, en reemplazo del doctor Isidro Maza, que es Director de Tierras y Colonias y ejercía ese cargo.

La oficina pasará a funcionar en el local que ocupa el Ministerio, en la calle Carlos Calvo y Paseo Colón.

CENSO GANADERO

El ministro de Agricultura, ha nombrado al inspector de la Dirección de Agricultura y Defensa Agrícola, señor Fabio Muñoz Maine, secretario general del Censo Ganadero, que en breve se realizará en el país.

Para los gastos que demande la ejecución de estos trabajos, se destina la suma de cien mil pesos

Cónsul de Bolivia en La Plata

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha concedido exequátur a la patente que acredita al señor Francisco de Chaguaceda como cónsul de Bolivia en La Plata.

Dr. Isaac Grinfeld

SU PARTIDA PARA ESTADOS UNIDOS

A bordo del vapor "Western World" se embarca para los Estados Unidos el doctor Isaac Grinfeld, extensamente vinculado en nuestros círculos bancarios y comerciales y de reconocida autoridad en asuntos económicos y financieros.

La Facultad de Ciencias Económicas ha encomendado al doctor Grinfeld un estudio sobre Bancos Agrícolas en Estados Unidos, y los nuevos métodos de contralor del presupuesto.

Asimismo la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales le ha encargado que investigue los siguientes puntos:

Origen y funcionamiento de la ley de servicio civil (Civil Service Law), base de la gran reforma administrativa en Estados Unidos.

Reciente legislación sobre "trusts" y combinaciones de comercio

Eficacia de la fijación legal de precios en relación al costo de la vida.

El Dr. Grinfeld piensa permanecer unos seis meses en Estados Unidos y desarrollar una activa labor tendiente a intensificar nuestras relaciones económicas y financieras con ese país.

Se construirá un empalme en la Estación Alto de Sierra (San Juan)

Se ha dado a publicidad una resolución del Ministerio de Obras Públicas, por la cual se aprueban el presupuesto, plano y memoria descriptiva, presentados por la administración de los FF. CC. del Estado, que proyecta construir de acuerdo con dicha documentación, un empalme entre las vías auxiliares segunda y tercera de la estación Alto de Sierra, del ramal a San Juan del Ferrocarril Central Norte Argentino, a fin de mejorar el movimiento de los trenes. Las obras de referencia han sido presupuestadas en la suma de pesos 4.[illegible]41.10.

Unión Cívica Radical

La secretaría del Comité Radical Correntino ha convocado a la comisión directiva del mismo a la sesión que se efectuará el jueves próximo a las 21.30, en el local de LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, con el propósito de considerar la elección de sus nuevas autoridades, que se realizó el 4 del corriente y en la que resultó consagrada la única lista que circulaba, encabezada por el doctor [illegible]riaga.

Al acto han sido invitados [illegible] los miembros de la comisión [illegible] actual, cuyo mandato termina [illegible] del corriente mes, fecha en que [illegible] posesión de sus cargos a los miembros electos en la elección [illegible]nada.

Noticias munic[ipales]

JIRA DEL INTENDENTE [illegible] SAAVEDRA

A causa del mal tiempo [illegible] dente municipal no realizó [illegible] proyectada por el barrio [illegible] drs, la que ha sido postergada [illegible] un día de la presente semana.

Palacio de Ju[sticia]

CAUSAS CRIMINALES

En acuerdo de hoy, la [illegible] de lo Criminal resolvió [illegible] tes procesos:

Mauro Buscaglia, italiano, [illegible] años, soltero, herrero, [illegible] 18 años de presidio por [illegible] en la persona de Venero [illegible] modifica en 17 años de [illegible]

Máximo Bernal, argentino, [illegible] años, curtidor, por homicidio [illegible] persona de Nicolás Cocco; [illegible] condena en 12 años de [illegible]

Alfredo Galli, argentino, [illegible] años, soltero, herrero, [illegible] muerte del cabo de policía [illegible] Cardoso; confirma la [illegible] años y 6 meses de reclusión.

Francisco Costa, español, [illegible] años, soltero, autor del [illegible] ácrata de la calle S. Fe [illegible] Vicente Angel Lamberti, [illegible] de 20 años, soltero, por [illegible] cional; reforma: 3 años de [illegible] al 1o. y un año de prisión [illegible]

Rosa Otrosky, argentina, [illegible] años, mucama, por hurto, [illegible] dos años de prisión.

Jorge Pedro, sirio, de [illegible] soltero, comerciante, por [illegible] de incendio; confirma la [illegible] absolutoria.

César Antona, argentino, [illegible] años, soltero, hojalatero [illegible] Antona, argentino, de 19 [illegible] zo de restaurant, por atentado [illegible] autoridad y lesiones: tres [illegible] prisión a cada uno.

Primo Méndez, español, [illegible] años, soltero, empleado, por [illegible] dación; confirma su absolución.

Felipe Catalano, argentino, [illegible] años, casado, por disparo de [illegible] confirma la prisión de un [illegible]

Antonio Trossi, uruguayo, [illegible] años, soltero, vendedor de [illegible] y José Rossi, argentino, de [illegible] soltero, carpintero, por [illegible] años de prisión a cada uno.

Atilio Costa, argentino, [illegible] años, casado, empleado, por [illegible] dación; cuatro años de [illegible]ría.

—El fiscal Dr. Carlos [illegible] se expidió hoy en los siguientes [illegible] cesos:

Máximo Sánchez, español, [illegible] años, casado, jornalero, [illegible] cidio: tres años de prisión.

Luis Esparta, peruano, [illegible] años, soltero, por tentativa [illegible] 3 años y 6 meses de [illegible]

—Dictó sentencia hoy [illegible] tor Carlos M. Martínez [illegible] so seguido contra José [illegible] rrero, argentino, de 28 años, [illegible] sin ocupación, por el delito [illegible] cidio cometido en la persona [illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglat.	Francia	España	Alem.	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 ½	11.57	5.42	5.200	4.42	12.30	17.95	120.—	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud									
Español del Río de la Plata	44 ½	11.20	5.40	4.500	4.43	12.—	17.50	120.50	32.200
Italia y Río de la Plata	44 ½	11.55	5.40	5.000	4.43	12.25	17.85	120.—	
Londres y Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Sudamericano	44 ½	11.30	5.42	5.500	4.42	12.05	17.70	120.	33.000
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	44 ⅝	11.35	5.40	5.100	4.45	12.05	17.60	120.20	32.500
The National City B. of N. York	44 ½	11.48	5.41	5.000	4.39	12.23	17.80	120.10	32.800
Franc. e Ital. de la Amér. del Sur	44 ⅝	11.55	5.42	5.300	4.41	12.20	17.85	120.50	33.200
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank Boston	44 ¼	11.62	5.38	5.400	4.44	12.52	17.92	121.—	32.000
España y América	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	44 9/16	11.26	5.41	5.200	4.43	11.98	17.70	120.—	32.750
Comercial del Azul	44 ⅜	11.35	5.40	5.100	4.48	12.10	17.65	120.30	32.500
Galicia y Buenos Aires	44 ½	11.27	5.41	5.000	4.43	11.96	17.70	119.80	—
De Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo-Belga	44 ½	11.25	5.41	6.000	4.42	11.95	17.60	120.—	—
Holandés de la América del Sud	44 5/16	11.25	5.43	5.250	4.45	11.75	17.65	120.15	32.000
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	—	—	—	—	—	—	—	—	...
Alemán Transatlántico	44 7/16	11.25	5.40	5.500	4.45	11.95	17.45	120.20	32.000
Germánico de la América del Sud	44 7/16	11.25	5.40	5.500	4.45	11.95	17.45	120.20	32.000
The Yokohama Specie Bank. Ltd.	44 7/16	11.25	—	—	—	—	—	120.30	—

...policía Bernardo Martínez, el ... septiembre ppdo., en el interior ... Junín 447, condenándolo a la pena de diez y seis años de reclusión.

Dictaminó hoy el fiscal del crimen Dr. Pastor Achaval Rodríguez en la causa instruída contra Teresa ... de Escotel, española, de 33 años, casada y Amalia Tunici de Di..., argentina, de 49 años, casada, obstetricia, por un delito privado, solicitando para cada una, respectivamente, dos años y un año y cuatro meses de prisión.

TURNOS

En el fuero civil actúa el juez doctor Adolfo Casabal; en el comercial el juez Dr. Dimas González Gowland y en el federal el juez Dr. Manuel de Anchorena.

Bolsa de Comercio

TITULOS Y ACCIONES

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, noviembre 22: 5.000 a 100.
Id 2a. serie, noviembre 22: 6.000 a 95.20.
Id 3a. serie, noviembre 22: 23.000 a 95.
Id 6a. serie, noviembre 22: 1.000 a 97.60.
Id 8a. serie, noviembre 22: 50.600 a 93.70.
Id 10a. serie, noviembre 22: 3.550 a 94.20; 4.000 a 94.30.
Id 11a. serie noviembre 22: 2.000 a 93.
Id 12a. serie, noviembre 22: 31.200 a 93.
Id 13a. serie, noviembre 22: 10.000 a 92.90; 5.000 a 92.80; 390.000 a 92.90.
Id 14a. serie, noviembre 22: 40 mil a 92.90; 10.000 a 92.80; 406.400 a 92.90; 199.600 a 92.80; 23.000 a 92.90; 9.500 a 92.80; 1.000 a 92.90; 1.000 a 92.80; 1.000 a 92.90; 13.000 a 92.80.
Cédulas Nacionales, serie L, diciembre 31: 23.000 a 100.30.
Crédito Argentino 1911, noviembre 22: 2.000 a 85.
Id 1917, noviembre 22: 20.000 a 83.80.
Empréstito 1911, noviembre 22: 6.200 a 76.
Province of Buenos Aires, diciembre 31: 70.000 a 53.
Bonos Pavimentación (trimestrales), noviembre 22: 1.400 a 84.80.
Id (semestrales), noviembre 22: 44.400 a 86.20.
Bonos Banco Provincia, noviembre 22: 27.500 a 93.30.
Deuda Municipal 7 o|o, noviembre 22: 53.500 a 101.20; 20.000 a pesos 101.30.
Deuda Buenos Aires, 6 o|o, noviembre 22: 24.900 a 87.60.
Banco Argentino Uruguayo, noviembre 22: 10 a 90.
Banco Francés, noviembre 22: 30 a 42.10; 22 a 42.20.
Id noviembre 23: 130 a 42.10.
Id diciembre 31: 75 a 42.50.
Quebrachales Fusionados, noviembre 22: 150 a 31.50.
General de Fósforos, noviembre 22: 100 a 225.
Sansinena, noviembre 22: 20 a 106.
Franco Argentina (reg.), noviembre 22: 20 a 80.
Económica Comercial, noviembre 22: 42 a 101.
Puerto San Nicolás, noviembre 22: 100 a 36.20.
Id fin de mes: 1.000 a 36.20; 200 a 36.30; 1.200 a 36.40.
Id diciembre 31: 500 a 36.50; 600 a 36.60; 200 a 36.70.

MERCADOS DE CAMBIOS

Segunda rueda

Sin operaciones.

Precios oficiales

Libras, 44 5|16.
Francos, 11.50.
Belgas, 12.15.
Suizos, 4.40.
Florines, 2.10.
Liras, 17.80.
Marcos, 5.200.
Pesetas, 5.40.
Dólares, 120 60.
Reis, 33.200.
Montevideo, 8 1|2.

PRIMERA EDICION

21 DE NOVIEMBRE DE 1922

UNA GRAN JORNADA

La votación final favorable al empréstito bonaerense ha defraudado las últimas esperanzas de sus irreductibles opositores. Tanto es así que basta tomar nota del lenguaje airado de la prensa que estuvo a su servicio. Parece como si no se convenciera de la realidad positiva de las cosas. Y la realidad dice, en cambio, que el Poder Legislativo, con la noción clara del momento económico-financiero por que la Provincia atraviesa, se ha colocado, en un gesto de honda comprensión de su deber, por encima de los intereses transitorios y efímeros de la disidencia política, para contemplar tan sólo las conveniencias fundamentales del Estado. Este podrá, ahora, evolucionar de la situación presente, embarazosa y aflictiva, que no es, por cierto, obra de su actual Gobierno, a un régimen de equilibrio y de normalidad, por el desahogo legítimo que la operación va a procurarle.

El empréstito no es, seguramente, un resultado de la habilidad política. Todos cuantos viven hoy en la amargura del despecho se esfuerzan, sin embargo, en presentarlo como un efecto de convenios utilitarios y de seducciones deprimentes, a costa de la disciplina de las fuerzas adversarias. Y bien: sólo un espíritu de misera pequeñez puede aventurar una insinuación de este carácter. Si algo revela, desde luego, la votación de la ley, a través de los sufragios obtenidos, es la unificación de los diferendos partidistas en homenaje al gran principio de la reconstitución de las finanzas públicas. Los diputados conservadores que han tenido la valentía de apartarse de un concepto absurdo de oposición empecinada, en mira del servicio colectivo, han prestado un realce efectivo a su independencia de acción, dignificando su papel de legisladores conscientes y el respeto que les merece el propio origen de su investidura, como representantes del pueblo.

Pero es que el empréstito aplica, asimismo, un alto principio de Gobierno, utilizando un recurso que la ciencia eleva a la categoría de factor de saneamiento y orden en la Administración de la economía del Estado. Nada más natural, entonces, que el empleo de un arbitrio tendiente a regularizar situaciones especiales, producto de errores acumulados que no desaparecen nunca con la sola fulminación enderezada a sus autores, porque el organismo social y la forma jurídica que lo rige son entidades estables y permanentes, que responden a los intereses de la comunidad y ésta necesita de la vida amplia que reclama la realización constante de sus fines.

Batida, no obstante, la oposición en todos sus reductos, vése constreñida a apelar a una tergiversación de orden constitucional, como ensayo tendiente a desbaratar, "ex post facto', la ley que autoriza la operación. El artículo 39 de la Constitución reza así: "No podrá autorizarse empréstito alguno sobre el crédito general de la Provincia, ni emisión de fondos públicos, sino por ley sancionada por dos tercios de votos de los miembros presentes de cada Cámara." El pronunciamiento del Cuerpo ha logrado, según las referencias oficiales auténticas, la mayoría indispensable mediante el voto de la Presidencia. Y aquí del reparo de los vencidos, al tenor del artículo 16 del Reglamento de la Cámara: "El Presidente no discute ni opina; tampoco vota, a no ser en caso de empate".

Y bien: vamos por partes; en primer lugar, el voto que se objeta ha sido dado por expresa autorización del Cuerpo, y esta autorización se ha fundado en la exigencia de la mayoría extraordinaria a que alude el susodicho artículo de la Constitución, siguiendo así los precedentes parlamentarios invariables y el ejemplo, entre otros, del Senado Nacional, cuyo artículo 187 dice de este modo: "Cuando la Cámara sea presidida por el Presidente provisional o Vicepresidente" — es decir, por un miembro de la misma — "en los casos en que por la Constitución se requieren dos tercios de votos para hacer resolución, el Senador que presida votará en la cuestión, dando su voto el último." No se alcanza, entonces, el argumento que tacha de inconstitucional un voto tan claramente emitido, en las especiales circunstancias que lo caracterizan. Pero es que los sostenedores de la teoría se anulan con los propios fundamentos de la razón en que pretenden apoyarse. Si el voto del Presidente no es computable, en efecto, tampoco es computable su persona para integrar el número extraordinario de esa misma votación, y así tenemos que, restando esa unidad, siempre quedan los dos tercios válidos en el resultado general. Es decir, con otras palabras: nunca se tiene en cuenta en el número de los miembros presentes, a los efectos de una votación cualquiera, la individualidad del Presidente. Y si no, prueba al canto, dentro del régimen normal de la Cámara: se abre una sesión con 39 diputados, cifra estrictamente indispensable. El Presidente figura entre los 39, para hacer "quórum", pero no figura para computar los resultados de una votación: sólo se cuentan, para este efecto, 38 miembros, esto es, aparentemente, la minoría del Cuerpo, y decimos aparentemente porque si bien, el Presidente no vota, integra siempre el "quórum". De donde resulta que, sea que se tenga en consideración el voto emitido por él, sea que del mismo se prescinda, la Cámara ha manifestado siempre su voluntad por la mayoría que la Constitución requiere: con 49 o con 48, al decir de las referencias oficiales; en el primer caso habría figurado como componente del número de los diputados que debían sufragar, en el segundo no figuraría para nada. He ahí todo.

El hecho es que la Provincia ha sancionado una operación de crédito, imperiosamente exigida por las circunstancias, y esa operación es legalmente inconmovible. Fructuosa jornada, a fe, para los intereses colectivos. La Legislatura ha merecido el aplauso general del pueblo.

Ferrocarriles del Estado

El informe de la Contaduría General de la Nación respecto a las finanzas de los Ferrocarriles del Estado, no dice lo que arbitrariamente se le quiere hacer decir ni fija la suma de doscientos veinticuatro millones de pesos como monto de la deuda contraída por aquella dependencia. El examen detenido de dicho informe, auxiliado eficazmente por las aclaraciones que ha hecho la Administración General de los Ferrocarriles oficiales, reduce a una tercera parte los créditos que adeuda esa dependencia por razón de materiales adquiridos o de obras en construcción. Los doscientos veintitantos millones quedan así reducidos a ochenta y pico; de suerte que "la inexorable rudeza de las cifras" — para usar de una elegante expresión de "La Nación" — solo demuestra que "La Nación" adultera descaradamente las constancias de los números y falsea osadamente las evidencias de la verdad.

No es el gasto lo grande. La grandeza está en la obra realizada por la actividad inteligente y patriótica del actual administrador de los FF. CC. del Estado. Por que eso que "La Nación" menciona como producto de la fantasía es realidad visible y tangible. Los ferrocarriles oficiales, estancados durante largo tiempo bajo una dirección pacata y rutinaria, juegan actualmente su verdadero papel de elementos animados de la producción y unificadores de la economía nacional. La red desarticulada e inconexa se articula y organiza de acuerdo con un plan inteligente y sistemático. Zonas excluídas del servicio ferroviario se incorporan a la organización económica nacional con líneas y ramales que buscan y estimulan un tráfico que no tardará en responder a la incitación. Por una parte, los rieles son llevados hasta las fronteras, uniendo al resto del país extensísimas comarcas abandonadas; por otro, se construyen líneas que a la vez de conquistas tienen valor estratégico y en los restantes sitios se tienden las secciones necesarias para articular los fragmentos dispersos y las puntas flotantes de la antigua red. Por que la dispersión que "La Nación" censura, es una consecuencia del anterior absurdo e inconexo trazado de la red oficial. La nueva administración se ha visto obligada a construir obras distribuidas en todo el territorio de la República con el objeto de homogeneizar el entramado de la red, organizándola en un verdadero y completo sistema ferroviario oficial.

Con la suma gastada — afirma "La Nación" — habría bastado para construir alrededor de cinco mil kilómetros de nuevas líneas. Y bien; se ha gastado infinitamente menos y seestá haciendo infinitamente más. No solo aumenta el kilometraje de la red oficial, sino que su material y sus servicios han sido enriquecidos y perfeccionados en forma que honra la capacidad administrativa del Estado.

Y todo eso, una obra portentosa que habrá de apreciarse una vez en todo su valor, ha sido llevada a cabo en un espacio de tiempo relativamente corto y luchando con la falta de los recursos financieros necesarios. Se han contraído deudas. Exacto. Pero se han construído obras públicas cuyo producto cubrirá holgadamente las obligaciones a pagar, contribuyendo, además, con excepcional eficacia, al desenvolvimiento económico del país. Operar con crédito no es un defecto, si esos créditos, como en el caso, se invierten bien. Lo censurable es desconfiar del porvenir del país y estancar su desarrollo de temor a utilizar los recursos que el crédito siempre ofrece a los países progresistas.

Estas cosas las entiende cualquiera y no escapan a la comprensión de "La Nación". Mas el pulpo máximo está empeñado en desacreditar la gestión del gobierno actual. De ahí que reduzca y empequeñezca la grandiosa obra llevada a cabo en los Ferrocarriles del Estado bajo la presidencia Yrigoyen.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
MUSEO MITRE — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.
MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 9200.
NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.
MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.
MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.
JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30 y de 20 a 23.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS—Rodríguez Peña No. 935.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 70. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.
BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA —Florida 801. — Abierta de 9 a 12.
BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

ODEON — Compañía dramática española Rosario Pino. — Hoy, a las 21.30: El Genio Alegre.
—Mañana: Función en homenaje a los hermanos Quintero, con: La Flor de la Vida.
CERVANTES. — Hoy, martes 21, reaparición de la compañía inglesa de variedades The Diamons.
COLISEO — Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Bruno Mari. — Hoy, a las 21: Rigoletto.
OPERA — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. — Hoy, a las 21.15: Primer Amor; ¿Trabajar?... ¡Nunca!
AVENIDA—Compañía española de operetas y zarzuelas. Empresa, H. Sierra. — A las 18: Las Bribonas. A las 21: Las Bribonas. A las 22: La Condesa Bailarina.
SAN MARTIN — Compañía de sainetes revistas y comedias de Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¿Dónde Vas que no te veo? A las 22, reestreno: La Ruleta de San Carlos.
APOLO — Compañía cómico nacional de César Ratti. — Hoy, sección vermouth a las 18.15 y noche a las 21 y a las 23, grandioso éxito: Alí Babá y los 40 ladrones. A las 22: Ha Pasado una Mujer...
NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. Director P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18: La Rosa de Hierro. A las 21: El Buen Humor. A las 22: La Rosa de Hierro. A las 23.15: Todo Bicho que Camina va a Parar al Asador.
POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy a las 18, a las 21 y a las 23.15, El Carnet de Cupido. A las 22.15: Don Cuan Tanorio.
NUEVO—Compañía Bataclán de grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21.15 y a las 23.15: Margot, Duerme. A las 22.15: Buenos Aires Embataclanado.
ARGENTINO — Compañía nacional Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor; Parra y su Pibe.
SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse. — A las 21: ...Y Dios Dispone, El Pecado de los Hombres.
LICEO — Compañía nacional de Teatro Selecto. Empresa Gerino Hnos.—Hoy a las 21: El Suplicio de Tántalo, La Zarza Ardiendo.
BUENOS AIRES — Compañía de gran guiñol Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 18 y a las 22: Noche de Espanto. A las 21: Sangre en la Nieve. A las 23, estreno: Yo lo Arreglo Todo.
MARCONI. — Gran Compañía Ba-Ta-Clan Italiano. — Revistas, operetas, comedias musicales, bocetos dramáticos y variedades A. Tignani. — Espectáculo por secciones. Debut el viernes 24 de noviembre de 1922. A las 21: Acqua Salata. A las 22.15: E Arrivato L'Accordatore. A las 23.15: Gran acto de variedades Tignani. Cincuenta señoritas en escena. Platea: $ 1.
COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León. — Hoy, a las 18 y a las 22: Es mi Hombre. A las 23: Sanatorio del Amor. A las 20.45: Una Noche en el Paraíso.
VICTORIA — Compañía española de dramas y comedias Concepción Olona. — Hoy, a las 21.15, función popular a beneficio del público: Mancha Que Limpia.
PORTEÑO. — Compañía nacional Vargas-Fernández. — Hoy, a las 18, y a las 22.15: La Maniquí Vivant. A las 21.15: Ensalada Porteña. A las 23.15, reestreno: La Vuelta de Marcelo o Ya Llegó el Dulce de Leche.
MAYO. — Compañía española de operetas, zarzuelas y revistas Salvador Ferer. — Hoy, a las 18.15: Los Pícaros Celos. A las 21: El Puñao de Rosas; reprise: La Mala Sombra; El Tambor de Granaderos.
AMERICA. — Compañía nacional. — Hoy, a las 18.15: Postales Porteñas. A las 21: Pa-ta-plum. A las 22: La Señora Ministra. A las 23: Paseló Cabo.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.45: gran éxito de Los 5 Rainats, trapecio volante en la sala. Roginski, Neljima, Agustín y Hartley, Trío Ballichis, Les Jackson y toda la compañía.
FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, a las 21: Exito de Helba Muñoz, Teresita Zazá y la troupe Maryland.— Hoy: Sacrificio supremo.
PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Hoy, por la noche, emocionantes atractivos, teatro romano, suceso de la troupe de perros equilibristas, conciertos y otras novedades.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El señor Mussolini se ha declarado resuelto a favorecer a Bulgaria en la conferencia de Lausana

Lord Curzon ha asegurado que tratará todas las cuestiones con el más sincero deseo de llegar a un arreglo definitivo

El rey Jorge de Grecia y el señor Venizelos

Según afirma M. Clemenceau, Francia pagará todas sus deudas a los Estados Unidos

Las operaciones en Marruecos

M. Clemenceau en Norte América

NUEVA YORK, noviembre 21. (United Press).— M. Clemenceau declaró a los representantes de la prensa que Francia pagará todas las deudas a los Estados Unidos. Anoche se retiró temprano para preparar su discurso de esta noche.

La crisis ministerial griega

ATENAS, noviembre 21. (United Press).— El comité revolucionario hace grandes esfuerzos por conseguir que el señor Zaimis reconsidere su negativa a formar gabinete. Mientras tanto se asegura que el jefe del ministerio provisional accederá al pedido de dicho comité de retirar su renuncia.

Battling Siki en desgracia

PARIS, noviembre 21 (U. Press). — Dice "Le Petit Journal" que la licencia del boxeador Battling Siki fué anulada por la federación de box en una reunión especial convocada con motivo de una queja presentada por 25 conocidos sportsmen, por la conducta observada por Siki recientemente en una plaza pública. Se carece de los detalles de dicha queja, pero se insinúa que Siki sobrepasó los límites de la decencia en esa emergencia. Es indudable que en Francia ha terminado definitivamente su carrera.

La conferencia de Lausana

LAUSANA, noviembre 21. (United Press).— En la sesión inaugural de la conferencia de paz, lord Curzon, que siguió en el uso de la palabra al doctor Haab, quien presidía, declaró que la delegación británica, al igual que las demás, se comprometía a tratar todas las cuestiones con el más sincero deseo de llegar a un arreglo definitivo. Hizo un elogio de Suiza que provee el esencial apoyo y la calma y tranquilidad necesarias para laborar en la solución del problema de Oriente.

LAUSANA, noviembre 21. (Especial). — La actitud de Ismet Bajá, jefe de la delegación turca, es singularmente enérgica. En sus conversaciones con los periodistas y en el seno de la conferencia, habla siempre como vencedor.

Refiriéndose a la cuestión de las capitulaciones, ha manifestado que defenderá vigorosamente los derechos de Turquía. Ha dicho que no cederá en este asunto, porque ceder implicaría permitir que continuara siendo vejada la soberanía de su patria.

Lo curioso en este caso es que, según se asegura, esa energía es hija de una amenaza. Se dice que se ha prevenido a Ismet Bajá que si cede será ahorcado.

ATENAS, noviembre 21. (Ag. Havas).— El rey Jorge envió un telegrama al delegado griego en la Conferencia de Lausana, señor Venizelos, confirmándole plenos poderes para ejercer la representación de Grecia en el exterior.

BULGARIA Y MUSSOLINI

LAUSANA, noviembre 21 (Especial) — Parece que el jefe del gabinete italiano, señor Mussolini, ha venido a Lausana con el propósito de que su país no pase en la conferencia aquí reunida por "quantité negligeable". El "leader" fascista tiene un plan propio de acción internacional, plan que podría resumirse en estas palabras: ninguna nación debe adquirir en el Mediterráneo poder suficiente para hacer peligrar la influencia de Italia.

Consecuente con su idea, el señor Mussolini se declara dispuesto a favorecer a Bulgaria. Fortalecer a Bulgaria es crear un rival a Yugoeslavia, Grecia, Rumania y a la propia Turquía. Eso conviene a Italia.

Con su característica franqueza, el "leader" fascista ha manifestado a un periodista su resolución de apoyar a Bulgaria, tratando de que se le dé una salida al mar Egeo. Se ignora qué piensan a este respecto Francia y la Gran Bretaña.

Los delegados búlgaros conferenciaron largamente esta mañana con el señor Mussolini.

La lucha en Marruecos

MADRID, noviembre 21. (United Press).— El parte oficial sobre las operaciones en Marruecos dice que aprovechando la niebla los moros atacaron la posición de Tissiaza, siendo rechazados con muchas bajas. Los españoles tuvieron dos muertos y varios heridos.

La salud del señor Gounaris

ATENAS, noviembre 21 (U. Press). — El señor Gounaris ha mejorado un poco.

Llegó a Cadiz el "Infanta Isabel"

CADIZ, noviembre 21 (U. Press). — Procedente de Buenos Aires fondeó en este puerto el "Infanta Isabel de Borbón".

La crisis de gabinete en Alemania

BERLIN, noviembre 21 (Havas). — Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, los socialistas demócratas no están representados en la lista de ministros que el doctor Cuno sometió a la aprobación del Presidente Ebert, pues, hasta ahora, sólo figuran en la citada lista, los siguientes señores: Sthamer, para la cartera de Relaciones Exteriores: Hermes, para la de Finanzas; Gessler, para la de la Defensa; Kardoff, para la del Interior y Brauns, para la del Trabajo.

La situación de La Rioja

Comete una injusticia sin nombre "La Prensa" al presentar, por lo menos al intentarlo, a la provincia de La Rioja como una situación despótica, organizando una sucesión a la antigua usanza.

De cualquier punto de vista que se le examine, el gobierno del ingeniero Rincón, próximo a expirar, es un gobierno de libertad, de orden y de cultura. Bajo su acción patriótica aquella provincia se ha renovado. El comercio y la industria que bajo toda la vida del "régimen" fueran una cosa nominal, hoy es una realidad. En este sentido la vitalidad riojana bajo el gobierno actual, es un verdadero caso de resurrección. Los caminos en la provincia acusan de un modo estable la preocupación administrativa y las nacientes industrias han echado sus bases definitivas con la acción protectora del gobernante que se ataca con desconsideración explicable en un diario de oposicionismo grotesco, pero también con una injusticia incalificable. Actualmente esa capital cuenta con cloacas, aguas corrientes y todos los servicios sanitarios tan completos como podría tenerlos la ciudad más exigente. En cuanto a libertades políticas, allá sucede lo que siempre en cualquier parte de la República. Un grupo de derrotistas carentes de opiniones se refugia en el socorrido recurso de los diarios opositores, para dar batallas verbales que no podría darlas en los comicios.

En política, como en todo, el cambio de la situación riojana es fundamental. El gobierno que allí surja, lo mismo que los representantes al Congreso, tendrán una ejecutoria categórica de mayorías populares. No vendrán como en otro tiempo, hombres vinculados a "La Prensa", cuya personalidad nos mereció siempre salvedades respetuosas, pero que llegaron un día a la Cámara, en el error de una mala compañía del "régimen" y procediendo de comicios descalificados. La misma forma de la lucha en que se están desenvolviendo los preliminares electorales riojanos, es una prueba de libre exámen, de agitación de ideas y de choque de tendencias. ¿Dónde está entonces la "sucesión" preparada e impuesta violentamente? "La Prensa" que la invoca sería incapaz de comprobarla y demostrarla.

Homenaje Popular al Dr. Hipólito Yrigoyen

NUEVAS ADHESIONES A LA COMISION DE HONOR. — DESIGNACION DE REPRESENTANTES EN EL INTERIOR—

Se han adherido a la comisión de honor de este homenaje al doctor Yrigoyen, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, señor José Luis Cantilo, el gobernador de Jujuy, doctor Mateo C. Córdoba, y el ministro general d Catamarca doctor Osvaldo Gómez Rodríguez.

Fueron designados representantes en Catamarca, Lobería, Jujuy, Salta y N. de la Riestra, respectivamente los señores ingeniero Manuel Soria, Julio Depaoli, Julio Córdoba, Bernardo Castellanos y Enrique Rossi.

Un consejo innecesario

Un diario de la tarde, que con razón o sin ella (eso nos tiene sin cuidado) pretende ser vocero de altas voluntades, se permite dar consejos, de "cómo se debe renunciar ante el P. E."

Más que un concepto o modo de ver, pareciera que se tratase de la reclame de cualquier específico, de que la industria se vale para que el público crédulo compre los inocuos productos.

A más de inoportuno e insustancial el aviso, es agraviante para el jefe del Estado, que estamos seguros, dada su psicología moral y caballeresca, no había de necesitar de la oficiosidad del diario aludido, para pedir a un funcionario su renuncia, en caso de no considerarlo digno de su confianza.

Los ciudadanos que ocupan representaciones en la administración pública, llevados por el movimiento de opinión del que surgió el actual Presidente, si sospechasen que éste no está conforme con su actuación y necesitaba esos puestos, no permanecerían un momento más en éstos, pues es notorio que los hombres que militan en la Unión Cívica Radical, han formado su personalidad a base de virtud, de sacrificios y de abnegaciones.

No vaya a pensarse que el asunto nos preocupa más de lo que en realidad vale, sobre todo, cuando tenemos la profunda convicción que el doctor Alvear es en absoluto ageno a la poco feliz salida del colega de referencia.

Presupuesto del C. N. de Educación

En la sesión celebrada ayer de tarde por el Consejo Nacional de Educación quedó aprobado el presupuesto de gastos de la repartición para el año en curso. Ese proyecto será elevado hoy mismo al ministerio, habiéndose habilitado horas extraordinarias para ponerlo en limpio y dejarlo listo para primeras horas de la tarde.

Se nos informa que dada la premura del tiempo, el Consejo no ha podido hacer el plan detenido y completo que se proponía. Teniendo en cuenta la urgencia con que le fuera pedido su presupuesto y las indicaciones recibidas limitóse a reproducir el anterior, incluyendo en sus planillas las creaciones y aumentos determinados por la expansión escolar del año último. Administrativamente, las cosas permanecen en la misma situación.

En el orden escolar, el Consejo ha incorporado al presupuesto las cincuenta y cinco escuelas complementarias que actualmente funcionan con imputación al acuerdo del 23 de marzo y las partidas necesarias para equiparar los sueldos de los maestros mejorados por aplicación del artículo 6.o de la ley de presupuesto en vigor con los del personal que quedó excluído de ese beneficio. Se pide también una partida de 200.000 pesos para licencias extraordinarias de maestros tuberculosos y se refuerza la de suplentes de acuerdo con la experiencia del último año. En resumen, el Consejo se ha limitado a encuadrar en su proyecto todas las creaciones y ampliaciones hechas por necesidad escolar durante los últimos años.

Como presupuesto extraordinario se propone una partida para costear la instalación de mil escuelas primarias en la capital, provincias y territorios y otra destinada a la creación y sostenimiento de una colonia de vacaciones para niños débiles en costa de mar.

Finalmente, y por razón de equidad, el Consejo aumentó el número de directores superiores y elementales, para poder dar el sueldo correspondiente a los maestros que hoy desempeñan esos puestos con sueldos de la categoría inferior.

Estudio sobre la crisis ganadera

LAS UTILIDADES DE LOS FRIGORIFICOS

El Ministerio de Agricultura ha designado al presidente de la Contaduría General de la Nación para que en unión del Dr. Richelet haga una verificación en el frigorífico Swift sobre el resultado de la faena de un novillo.

Hemos creído interesante, para facilitar dicho estudio, dar un detalle exacto del importe de la venta de los subproductos, de acuerdo con los precios que rigen hoy, debiendo hacer notar que hacen 15 días el valor de los cueros era más elevado. He aquí el detalle:

NOVILLO 740 LIBRAS (336 kilos)

Pesos términos medios de cueros y subproductos y precios

	$ m/n.
Cueros salados de frigorífico, 27 ks. $0.58 o/o el kilo	35.59
Premier Jus (Grasa primer jugo) 22 ks. $0.32 o/s el kilo	16.[illegible]
Sebo "A" y "B", 8 ks. $0.18 o/s el kilo	3.36
Lengua, 3k.300 gr. 7 1/4 libras (congelada)	2.50
Riñones, 0k.900 gramos, 2 libras (congelada), 1 chelín 7 peniques por libra	2.00
Corazón 2 kilos, 4.40 libras (congelado), 2 peniques por libra	0.45
Hígado, 5k.400 gr., 12 libras (congelado), 5 peniques por libra	3.00
Mondongo, 4k.535 gr., 10 libras (congelado), 4 peniques por libra	2.00
Mollejas, 0k.130 gr. (frescos)	0.60
Sesos, 0k.440 gr. (frescos)	0.30
Colas, 0k.800 gr., 1 3/4 libras, 7 peniques por libra	0.61
Sangre seca, 3k.570 gr., $5.50 o/s la unidad; 16.5 unidades; la tonelada $90.75 o/s	0.33
Carne quijada, 1k.810 gr., 4 libras, 4peniques la libra (preparada)	0.80
Guano, 2 k.900 gr., $5.45 o/s por unidad; 9 unidades $49.05 o/s la tonelada	0.33
Pesuñas, 0k.500 gr., $45 o/s la tonela tonelada	0.05
Astas, 0k.500 gr., $50.00 o/s la tonelada	0.56
Cerda, 0k.300 gr., $11.00 o/s los 10 kilos	0.75
Tripas y nervios:	
Tripa redonda, 1k.360 gr.	
Vejiga, 0k.34 gr.	
Tripón, 0k.450 gr.	
Tripas medias salame, 1k.810 gr.	
Etc., etc.	3.00
Pulmones, 2k.100 gr. (al tacho sebo)	
Aceite de patas, 0k.240 gr., $0.75 m/n. el kilo	0.18
Huesos industriales, 1k.280 gr. (Canillas $1.25 o/s la tonelada, 4 huesos $100 o/s la tonelada	0.66
Total por cabeza	73.07

Ahora bien, como actualmente se está pagando la hacienda gorda a razón de $ 0.10 la libra (novillos para congelar) resulta que con la venta de los sub-productos, se cubre el precio de compra de un novillo.

Quedan, entonces, las 740 libras de carne gratis; deduciendo los gastos de industrialización de la carne, se puede calcular que un novillo produce hoy de utilidad neta al frigorífico $ 111 (ciento once pesos) y es así como se explica que el envío de una partida de carnes congeladas a Francia, que hizo el Banco de la Nación, liquidando unos lotes de hacienda dados en garantía a ese establecimiento y pagados a pesos 0.02 más la libra de lo que abonaban los frigoríficos en aquella época, haya dado resultados tan óptimos.

El frigorífico Sansinena facilitó la elaboración al precio de costo y se vendió la carne en Francia por intermedio de la casa Portalis y Cía., resultando para el Banco una utilidad superior al 50 o|o sobre el capital empleado.

Estos datos en poder del gobierno y la investigación que se lleva adelante en estos momentos, ha de servir de base para adoptar resoluciones definitivas que permitan terminar de una vez por todas con la inmotivada desvalorización de nuestros excelentes productos ganaderos, únicos en el mundo.

Esperemos que la crisis ganadera tan valientemente sobrellevada por nuestros progresistas y laboriosos "pioners" termine, sea que se adopte el proyecto del comisionado señor Nicolás Calvo o que se llegue hasta el monopolio de la exportación de la carne por el Estado a fin de terminar con la presente anormalidad.

No es posible que los intereses de

una gran nación como la nuestra estén supeditados a las conveniencias de una familia (hermanos Vestes de Londres), ni que las grandes conquistas que en todo orden hemos alcanzado en estos últimos años, no hayan podido evitar la codicia de unos cuantos arruinen a nuestra principal fuente de recursos: la ganadería.

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República llegó a su despacho oficial poco después de las 13 horas, firmando expedientes y decretos del Ministerio de Relaciones Exteriores, que le fueron llevados de secretaría.

Siguiendo la práctica establecida, el doctor Alvear no concederá audiencias hoy.

Unicamente recibirá a los altos funcionarios del Estado, que son sus visitantes habituales, y al diputado doctor Lloveras, que concurrirá con una delegación radical de San Juan.

Unión Popular Católica Argentina

Por los hambrientos de Rusia

La Unión Popular Católica Argentina, con el objeto de contribuir al mejor éxito de los trabajos que actualmente se realizan en pró de los menesterosos de Rusia, ha resuelto prestar su decidido apoyo a la obra de recolección de socorros, sustentada por el Episcopado argentino, de acuerdo a las últimas resoluciones impartidas por el gobierno de la Santa Sede.

Saludos y homenajes al Dr. Yrigoyen

BUENOS AIRES, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — El grandioso homenaje que le ha hecho hoy el pueblo argentino, y del cual he tenido el honor de participar, no es más que una anticipación del juicio consagratívo de la historia, por su formidable obra de gobierno, que ha llevado a la patria hasta la cumbre misma de la gloria. Dios le conceda muchos años de vida para que pueda seguir bregando por sus grandes ideales de república.

Salúdale con cariñoso respeto — Florencio F. Cabral. s|c. Florida 421.

SANTA FE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039 Buenos Aires. — Todo un pueblo, seis años atrás, aclamábale delirante de entusiasmo por haber sido usted exaltado a la primera magistratura de la Nación, llevado por el mismo que lo consideró, a justo título, la más firme garantía para el progreso institucional que tanto anhelara. El mismo pueblo, ayer, también le aclamó delirante de entusiasmo porque viera colmadas las esperanzas que en usted había depositado con ciega confianza. Como amigo y como vice gobernador en ejercicio del P. E. de esta provincia, adhiérome al justo homenaje tributado a usted. Como el exponente más exacto de la gratitud que encierra el alma argentina hacia el probo ciudadano y el eminente estadista que supo hacer obra profundamente patriótica. Quiera aceptar junto con mis más íntimas y efusivas felicitaciones las expresiones de mi más alta estima y afecto. — C. Mendieta.

PIGUE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Ciudadano presidente: Hago llegar mi sentimiento de abnegación al estadista talentoso, austero y patriota cuyo gobierno histórico consagró en forma brillante y definida la situación superior de la Patria en el concierto universal de las naciones. — C. Zadig Solís.

BUENOS AIRES (Sucursal 38), octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Padre de la Patria, vuestra obra pertenece ya a la inmortalidad. — Huberto Bidone.

ADROGUE, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Otra vez usted en el llano. Salúdalo su amigo — Carlos A. Sánchez.

PARANA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Plácenos adherirnos a telegrama ayer iniciado Marañón Etchevehere. Saludámosle atentamente. — Juan Botero, Santiago Botero, Fortunato Botero, Valerio García, Benjamín Beher, Caciano Rodríguez, Teodoro Montiel, Antonio Etchevehere, Higinio Cavandoli, Juan Maciel, Ramón Coromina, Joaquín Gors, Martiniano Chueco, Maclovio Bardallo, Juan R. Otaño, Martín Badía, José Dosebe.

EL SOCORRO, octubre 12. — Reciba mis sinceras felicitaciones por su noble actuación al frente de la primera magistratura, deseándole felicidades al regreso a las filas. Su admirador y amigo — R. Peyrano.

ROSARIO, octubre 13.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—Un modesto pero sincero voto de admiración por la magnitud de la obra realizada dirigiendo los destinos de mi país y la expresión de gratitud de quien sabe por usted que la justicia es una hermosa verdad.—Dolores Dabat.

BUENOS AIRES, octubre 13.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Capital.—Reciba los afectuosos saludos de su siempre amigo.—Matías Brennan.

YAPEYU (Corrientes), octubre 13. — Excmo. Señor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—Accidentalmente en este histórico pueblo, me complazco en saludar al ilustre argentino que termina su mandato dejando consagrada la doctrina argentina de confraternidad humana. Respetuosamente lo saluda.—Isidro E. Nin, director de "Nueva Epoca", de Paso de los Libres.

BUENOS AIRES, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires.—Reciba efusivo abrazo éxito de gobierno inimitable. —Félix C. Ríos.

SAN CAYETANO (Bs. Aires), octubre 13. — Al eminente ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Al descender hoy a las filas populares después de haber realizado el más austero y ejemplar gobierno, quiero que aceptéis el reconocimiento que os expresa el modesto ciudadano que suscribe.—Francisco Barrenechea.

ROSARIO, octubre 12.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires. — Al resignar por expiración del mandato constitucional el alto cargo de Presidente de la Nación a que lo elevara justicieramente la voluntad popular, uno mi voto de aplauso al de la inmensa mayoría de la opinión del país que consagra al gran ciudadano que se reintegra con mayores prestigios si cabe a las filas del pueblo de una gran democracia.— Juan Cepeda, Jefe Político.

BUENOS AIRES, octubre 13.—Dr. Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, capital. Hoy como ayer saludo al eminente ciudadano, haciendo votos por su felicidad personal. — Cayetano Cantallepi.

LA PLATA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. —Al terminar su ejemplar gobierno me hago un deber en saludarlo con sinceros votos por su felicidad personal. — Federico Islas.

V. NUEVA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —Al eminente ciudadano que hasta ayer ocupara la primera magistratura de la República, presentámosle nuestros saludos respetuosos, al par que nuestra admiración profunda por su brillante gestión pública, que hará época en los anales del pueblo argentino. — Tomás Casat; José M. Altamira.

TORNQUIST, octubre 13. — Al Excmo. señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Acepte V. E. la gratitud de este número reducido de ciudadanos invulnerables en sus ideales habitantes de un pedazo de tierra argentina, que anheló en otrora libertad y hoy, convencido, comprende la grandeza que fué regada, durante seis años de justicia y verdad en bien de la patria, ya librada de las tiranías por la acción franca de vuestro gobierno democrático de honor y orden. Hacemos votos por vuestra ventura personal y por la grandeza de la argentinidad. — J. Manuel Sarriegui, Isidro Ferrando, Antonio Artoche, Rodolfo J. Salviate. Carlos A. Ravazzoli, Angel Degorrett. Patricio Latreyte, Mariano Navaso. Guillermo A. Richter, Paulino A. Quintana, Antonio Pedro Gay, Haroldo E. Foulkes, Francisco Mollo, Eliseo Mollo, Miguel I. Molina, Arturo Hengas, Ildefonso Arce, Cecilio Evangelista, Antonio Cosme, Andrés Nieto, Francisco Alzaga, Antonio D'Annuncio, Manuel Urdapilleta, Bautista Torres, Pedro Venia, Raúl Laceyte, Pedro Venara, Juan Bruno, Rómulo Fidani, Alen E. Badasaro, Sixto Barsi, Hilario Olivera, Avelino Ocampo.

25 DE MAYO, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. —El pueblo de 25 de Mayo tributa un homenaje de admiración y de aplauso al gran repúblico doctor Hipólito Yrigoyen, al descender de su presidencia histórica. — José M. Grau, Silvestre Arauz de Lamadrid, Benjamín Valmarrosa, Juan A. Asla, Salvador Cetrá, Santiago Iramain, Bruno García, Antonio D. Carj'aa, Carlos Verino, Bernabé Labaronne, Emilio Grau, Isaac Unanue, Juan Bárcena, Ascensio Elorza, Pedro T. Román, Juan Olha, Angel Bay, Raúl López, Ramón Utet, Emilio Mosconi, Alberto Mendiola, Lucas D'Oncfrio, (hijo), Pedro Bustingorry, José Picerno, Eduardo Cajurzas, Narciso Grau, Ernesto Orlandi, Andrés Daguerre, Juan Brugier, Ernesto Lozza, Francisco González, Alfredo Laffaye, Héctor Bustingorry, Casavalle, Juan C. Ravagnan, Enrique Alcoita, Francisco Barosela, Agustín Mosconi, Atilio Orlandoni, Damián Horacio Palma, Rafael Pascual Ruiz, Oscar Ruiz Robles, Antonio de Lucca, Blas Navarro, Pablo Testore, Natalio Rabina, José Molle, Anotio Gauzza, Tiberio Gauzza, Estanislao Picado, Juan O. Gauna, Ramón Quiroz Loza, Severo Ruiz, José P. Surra, José Núñez, José Peghilan, Alberto Maggio, Siguen 500 firmas.

LOMAS, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Un lauro más para su gloria y gratitud inmensa de — Isabel C. de Uriona.

SAN FRANCISCO, octubre 12.— Doctor Hipólito Yrigoyen. Calle Brasil. Buenos Aires.— En todo su gobierno a designio y por norma invariable, jamás le signifiqué mi aplauso; pero ahora que no puede dar ni quitar nada reciba mi adhesión sincera y entusiasta a la obra histórica de reparación realizada. Su seguro servidor, J. T. Paz Casas.

SAN GREGORIO, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. Buenos Aires.— El Comité Radical de San Gregorio, Santa Fe, en nombre de sus afiliados tiene el honor de expresar a V. E. en el día de la transmisión del mando un aplauso fervoroso y sincero por la magna y patriótica labor desplegada en el gobierno del País.— Doctor Augusto P. Cabanius, presidente. Pedro P. Vázquez, secretario.

LUJAN, octubre 13.— Doctor Hipólito Yrigoyen. Brasil 1030. Plaza Constitución. — Tres mil alumnos salesianos postrados santuario Luján. aplauden defensor tradiciones constitución nacional. Valentín Bonetti, inspectos salesiano.

SUCURSAL 1 (B).— Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. Capital.— Terminación mandato enluta corazón presagio votos 1928 reelegido custodio constitución. Nicolás Fiore.

AVELLANEDA, octubre 13.— Señor doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires.— Comisión directiva que suscribe y radicalismo del Sub Comité 4 de Febrero de Avellaneda, se complacen saludar al eminente ciudadano que con talento y patriotismo supo interpretar los ideales de la Unión Cívica Radical y los altos intereses de la Nación en el desempeño de la primera magistratura del país y le envían su entusiasta adhesión en el momento que se reintegra a las filas populares. Saludan a usted atte. Carlos Garbarini, Carlos Yglesias, Miguel Amzuain, J. Camisa, Nicanor T. Yramont, Alejandro Sagol.

TUMBAYA, (Junín), octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.— En nombre radicalismo este departamento, tenemos el honor de felicitar a nuestro ex Presidente por su dignísima actuación. Recordamos siempre su energía y patriotismo como primer gobierno radical en bien de nuestra patria. Saludámoslo. G. Bustamante, Benjamín Tejerina, B. Bustamante.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas: de 2 a 4. DEFENSA 631

Los candidatos radicales para el gobierno de la Rioja

Acierto con que ha procedido la convención

El radicalismo de La Rioja ejerciendo la función soberana y democrática de su convención acaba de proclamar a los candidatos para gobernador y vice. La elección ha recaído, como lo informamos, en nuestra edición de ayer en los señores Florencio Dávila San Román y Benjamín de la Vega, cuya actuación en el seno del partido les ha conquistado a justo título el honor de que han sido objeto y la alta confianza que en ellos se deposita. De probada preparación y con aptitudes suficientes para el desempeño de la función administrativa, los componentes de la fórmula radical han de consagrarse con un legítimo triunfo, ya que el electorado de La Rioja los prestigia y apoya con sus votos.

La convención ha obrado con clara conciencia de su cometido, animada por el más vivo sentimiento patriótico. Hay acierto probado en su elección, lo que podrá redundar en beneficio de los intereses comunes, ya que con ella se asegura un gobierno de orden, de progreso y de honradez. La fuerza popular que se agrupa en torno de las filas radicales ha de sentirse así plenamente confiada, con el aliento de las buenas inspiraciones encauzadas dentro de la orientación política del partido que ha de seguir cumpliendo el sano programa ya trazado por el gobierno actual del ingeniero Rincón, quien ha compartido los aplausos del homenaje justiciero de ayer, tributado en primer término al doctor Hipólito Yrigoyen.

BELLAS - ARTES

Homenaje a Yrurtia

Conforme lo anunciáramos oportunamente, realizóse la asamblea, convocada en el local del Museo Nacional de Bellas Artes, para cambiar ideas sobre la mejor forma de llevar a cabo un homenaje al escultor Rogelio Yrurtia.

Un crecido número de artistas, escritores y admiradores del autor de "El canto al Trabajo", tomó en consideración las diversas iniciativas concretadas por los primeros adherentes y otras propuestas en la misma reunión, comenzando por designar dos comisiones, una de honor, que auspiciará el homenaje, y otra destinada a estudiar dichos proyectos.

Para esta última se han designado los siguientes señores: Presidente, Mario A. Canale; vice; Atilio Chiappori; secretario, Julio Rinaldini; vocales: Fray Guillermo Butler, Juan L. Bussalleu, Atilio Boveri, Augusto Marteau, Gonzalo Leguizamon Pondal, Agustín Riganelli, Nicolás Lamanna, E. Soto Avendaño, arq. Román C. De Lucía, arq. R. R. Martínez, arq. Oscar González; Pedro Etchepare, Ricardo Gutiérrez, Germán de Elizalde, Arturo Lagorio, arq. Hugo Garbarini, Luis Falcini.

Esta comisión iniciará su cometido, visitando a las personas que constituirán la primera a fin de obtener su conformidad y poder así, hacer pública su composición antes de la próxima asamblea en la que deberá dar cuenta de su cometido.

El poder de unos ojos negros

Mucho se ha hablado de la fascinación que ejercen ciertas personas sobre otras, valiéndose de los ojos, pero el fenómeno no ha sido bien esclarecido y hay personas que dudan de esa influencia magnética de la vista. En realidad, bastaría el caso de ciertas serpientes que inmovilizan a sus víctimas mediante la vista y de las águilas mismas que fascinan a las serpientes, para comprobar la efectividad de esta fuerza secreta e invisible de los ojos. Se ha observado también que el tigre procede a asegurar su presa clavándole sus penetrantes pupilas y otro tanto hace el gato cuando la rata ha caído bajo la órbita de su poder magnético.

Pues bien, el mismo caso se repite en la vida humana. La vista fuerte es un auxiliar poderoso para triunfar; el que posee ojos brillantes y sabe dirigirlos con agilidad impondrá en muchos casos su voluntad y sabrá sacar partido de muchas situaciones.

En Estados Unidos acaba de producirse un caso que pone de manifiesto en una forma muy concreta el poderío de la fascinación.

Cuando John Swaide, de Detroit (Michigan), desapareció de su casa, al mismo tiempo que la señora Catalina Cappler de la suya, el esposo de ésta sospechó que ambos se habían ido juntos. Cappler es hombre tranquilo, de espíritu reflexivo, y en lugar de tomar una pistola para salir en pos de los prófugos, se fué directamente ante el juez y puso en su conocimiento el hecho.

La acusación de Cappler dejó, en un principio, un poco perplejo al juez.

—Este John Swaide, dijo Cappler, visitaba mi casa con mucha frecuencia y le estimaba como uno de mis mejores amigos. Pero últimamente fijaba en mi mujer con insistencia sus ojos, que son muy negros y quietos. Mi mujer comenzó a sentirse extraña, como manejada por una fuerza invisible. Sólo ahora he venido a darme cuenta de lo que ocurría. Swalde estaba fascinando a mi mujer.

El juez sonrió con la más bonachona de sus sonrisas. Cappler se sintió entonces ofendido y prosiguió con más viveza:

—Señor juez, mi mujer me ama, mi mujer es sencilla y honesta, es una mujer honrada de hogar; me ha demostrado su afecto de mil maneras y no puedo creer que haya decidido amar a otro hombre de la noche a la mañana.

El asunto siguió su tramitación ordinaria. La justicia dió órdenes para que se buscara a los prófugos, pero he aquí que antes que la policía diera con el paradero de la pareja, la señora Catalina Cappler, regresó a su casa completamente exhausta y con evidentes signos de alteración mental.

Apenas vió a su marido se colgó de su cuello en medio de un mar de lágrimas sin pronunciar una palabra. Cappler pidió entonces que dijera lo que había ocurrido, pero ella se negaba tenazmente, como si aún estuviera bajo la influencia fascinadora de los negros ojos de Cwaide. Por fin, después de muchos ruegos, contó lo ocurrido. Swalde la había arrastrado contra su voluntad a dar ese mal paso; fué a pesar suyo, odiándole mortalmente, cómo se decidió a seguirlo impelido por una fuerza misteriosa que no se sabe dónde venía.

Finalmente, la desgraciada señora de Cappler, se abrazó a su marido pidiéndole la defendiera y que se negara en el caso de que Swaide quisiera verla. Se han presentado otras denuncias contra Swaide y la justicia está reuniendo todos los antecedentes para pronunciarse sobre la sanción que se ha de hacer caer sobre el culpable.

Concurso literario municipal

Para mañana a las 18 horas, han sido convocados los autores concurrentes al concurso literario municipal con el objeto de elegir a la persona que habrá de representarlos en el jurado. Parece que las opiniones están unificadas alrededor del nombre de un joven escritor que en la reunión anterior empató con el que fuera elegido y que ha presentado últimamente su renuncia.

Convención Radical de la Rioja

Telegramas a los doctores Yrigoyen y Alvear

LA RIOJA, noviembre 21. — Después de haber recibido la aceptación de la candidatura de los señores Florencio Dávila, San Román y Benjamín de la Vega, levanta sus sesiones la convención radical.

La misma resolvió por unanimidad que su presidente se dirija al señor presidente doctor Alvear y al señor Hipólito Yrigoyen, saludándoles y presentándoles la adhesión del verdadero radicalismo riojano.

Anoche se despidió con un banquete a los convencionales.

El Colegio Nacional "Juan Martín de Pueyrradón"

UNA ACLARACION

El rector del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, nos envía la comunicación que publicamos más abajo aclarando la situación del instituto que dirige respecto a denuncias hechas sobre procedimientos que aparecerían ajenos a la corrección siempre observada.

"Buenos Aires, noviembre 21 de 1922. — Señor director de LA EPOCA. — Cumpliendo con mis deberes de funcionario me dirijo al señor director rogándole se sirva publicar lo siguiente:

He leído en los diarios de la mañana una información en la cual se reproduce, probablemente trunco, un informe referente a la inspección realizada hace algunos meses en los archivos de este colegio por el señor Santiago Lugones, del Ministerio de Instrucción Pública.

En ella se consigna que el Exmo. señor ministro de Instrucción Pública solicita informes del subscripto sobre las observaciones que formula el señor inspector Lugones a los certificados de los alumnos Delfo Berra, Juan Adamoli y Martín José Irigoyen.

Aunque todavía el expediente no ha llegado a mi poder y para evitar interpretaciones erróneas debo manifestar que la inspección efectuada durante el mes de junio del corriente año dió los más honrosos resultados para esta rectoría, su cuerpo de profesores y personal administrativo, como así lo hace constar el señor inspector.

En cuanto a las observaciones formuladas a que se refiere la noticia de hoy, son mínimos detalles de forma y un error nimio de suma en el promedio de un alumno regular esto, que no afectan en nada a los procedimientos reglamentarios ni al decoro de quienes los han aplicado, como lo consignaré cuando el Exmo. ministro se sirva darme vista del dictamen.

Respecto a los empleados que aparecen suspendidos en la referida crónica no pertenecen ni han pertenecido nunca a este establecimiento.

Pongo a disposición del señor director los archivos del Instituto para que se sirva comprobar que en el mismo, el método, la corrección y el orden se han mantenido inalterables desde la fecha de su fundación, 1916.

Agradeciendo a Vd. su deferencia, me es grato saludarlo atentamente. — Manuel María Oliver, rector."

Mañana partirán los vapores "Napoli" de ésta a "Highland Loch", de La Plata

A las 16 horas saldrá mañana de la dársena Norte, el vapor italiano "Nápoli", para Génova y escalas.

Después de mediodía emprenderá viaje de La Plata, el "Highland Loch", para Londres y escalas.

Llevarán estos paquetes pasajeros, carga y correspondencia.

Estudio del Presupuesto

Nueva reunión en el Ministerio de Hacienda

Nuevamente se reunirán hoy en el Ministerio de Hacienda, bajo la presidencia del titular de esta cartera, doctor Herrera Vegas, los miembros de las comisiones de estudio administrativo del presupuesto y de la Cámara de Diputados, con el fin de proseguir el cambio de ideas iniciado ayer, para facilitar la sanción del presupuesto de la Administración por el Congreso.

La comisión de funcionarios designada por el Ministerio de Hacienda, ha dado término a la preparación del presupuesto de este departamento, cuyas únicas reformas consisten en el refuerzo de algunas partidas de gastos que resultaban insuficientes.

Unión Cívica Radical

Elecciones municipales

INTENSA LABOR DE PROPAGANDA

Hoy se realizarán conferencias Radiotelefónicas

El jueves realizarán una concentración las secciones 6.ª 7.ª 9.ª

Hoy se realizará un festival en el Cine Teatro "Montes de Oca"

COMISION DE PROPAGANDA

Es digna del mayor aplauso la obra que realiza la comisión de propaganda que preside el Dr. Juan Vincent y en la que colaboran eficazmente el señor Roque J. Stefanelli, Ricardo V. Muscio y demás miembros de ella.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Anoche se hizo cargo del Comité la comisión interventora

La comisión interventora designada por el presidente del Comité de la Capital, tomó posesión del comité de la circunscripción 14a. y sus existencias, ayer a las 21.

Dicha comisión acordó organizar inmediatamente los trabajos de propaganda y ultimar los preparativos para el acto electoral del 26.

Todos los días hábiles desde las 18 a las 19.30 y desde las 21 a las 23, permanecerá abierto el local del comité, para atender a los correligionarios.

Realizará tres conferencias de propaganda los días 22, 23 y 24.

La del día 22 tendrá lugar en la intersección de las calles Libertad y Corrientes y harán uso de la palabra los diputados nacionales, doctores Leopoldo Bard, Roberto Ortiz, José L. Rodeyro y el candidato a concejal señor Pedro P. Sanguinetti (hijo).

CONFERENCIAS RADIOTELEFONICAS

Del diputado nacional Leopoldo Bard y el candidato a concejal Sr. Roberto Ravin

Hoy a las 18 darán conferencias radiotelefónicas, el diputado nacional doctor Leopoldo Bard sobre el tema: Mendicidad y Vagabundaje.

También dará una conferencia el señor Roberto Lavín, candidato a concejal, el que expondrá su programa.

Conferencis a realizarse

MAÑANA MIERCOLES 22

Circunscripción 1a., a las 21 horas, en Andalgalá y Areco. Oradores: Sr. J. Sancerni Giménez, Ricardo V. Muscio, Guillermo Quaratino, César A. Ramallo y Luis Rascowsky.

Circunscripción 2a., a las 20.30 horas, en Almafuerte y Caseros. Oradores: diputado nacional Dr. José Antonio Amuchástegui, candidato a concejal S. García Anido, concejal Sr. Héctor Bergalli y Sr. Ignacio Guibert Blanck.

Circunscripción 4a., a las 21 horas, en Rocha e Irala. Oradores: diputado nacional Dr. Rómulo Trucco, Dres. Ricardo Aimo y Jerónimo Grisolia, Sr. Gregorio G. Vizcaino.

Circunscripción 7a., a las 21 horas, en Lambaré y Corrientes. Oradores: diputado nacional Dr. Leopoldo Bard, candidato a concejal Dr. Florencio Arias, Dip. Nac. Dr. Juan J. Frugoni y Dr. Silvio Bonardi.

Circunscripción 12a., a las 21 horas, en San Juan y Perú. Oradores: Ricardo Riguera y Guillermo Sullivan, siguiendo en manifestación por Perú, Garay, Bernardo de Yrigoyen, Cochabamba y San Juan, donde harán uso de la palabra el concejal Héctor Bergalli y Dr. Antonio Graña.

Circunscripción 14a., Libertad y Corrientes, a las 20.30 horas. Oradores; diputados nacionales, doctores Leopoldo Bard, Roberto M. Ortiz y José L. Rodeyro y el candidato a concejal Pedro P. Sanguinetti.

Circunscripción 16a., a las 21 horas, en Monroe y O'Higgins. Oradores: Dip. Nac. Dr. Leopoldo Bard Sr. Ricardo V. Muscio y el Dip. Nac Dr. Rómulo B. Trucco.

Circunscripción 16a., a las 21 horas, en Monroe y Triunvirato. Oradores: Sr. Juan A. Linares, Sr. Carlos Filippa, y los candidatos a concejales señores S. García Anido y José L. Pereyra.

Circunscripción 17a., a las 21 horas, en Carranza y Guatemala. Oradores: Dip. Nacionales Dres. Manuel Rocca y Roberto M. Ortiz, Dr. Alfredo Scarano, candidato a concejal Vicente Rotta, Dr. Juan E. Vincent y, Sr. Gregorio García.

JUEVES 23

Circunscripción 4a., a las 21 horas, en Patricios y Daniel Cerri. Oradores: candidato a concejal Sr. García Anido, Dip. Nac. Dr. Leopoldo Bard. Sres. Angel López, Antonio Bucich.

Concentración de las circunscripciones 6a., 7a., y 9a., en la calle Bulnes y Rivadavia, siguiendo en manifestación a la Plaza Once.

La conferencia de la U. C. R. en Coronel Díaz y Soler

Circunscripción 16a., a las 21 horas, en Juramento y Cabildo. Oradores: Dip. Nacionales, Dr. José P. Tamborini, Dr. Manuel Pinto y Roberto M. Ortiz, Sres. Juan M. Suárez, J. Sancerni Giménez y Carlos Becker.

Circunscripción 17a., a las 21 horas, en Carranza y Bompland. Oradores: Dr. Jerónimo Grisolía, candidato a concejal Dr. Domingo Calarco, Juan J. Bonifacio, Carlos Filippa y candidato a concejal Vicente Rotta, inaugurándose un sub comité.

CIRCUNSCRIPCION 7a.

Exito de la conferencia de anoche en Cangallo y Salguero

Una gran masa de ciudadanos se congregó anoche en las calles Cangallo y Salguero, para oír la palabra de los oradores anunciados.

Inició el acto el candidato a concejal doctor Leonardo Costas, quien en forma elocuente se refirió a la obra social que ha realizado en el Concejo Deliberante y de su preocupación constante por el mejoramiento de la situación de los obreros.

Ocupó luego la tribuna entre los aplausos de la concurrencia, el diputado nacional doctor Andrés Ferreyra, quien con su proverbial elocuencia trató de la obra constructiva llevada a cabo bajo la presidencia del doctor Yrigoyen, de su afanosa preocupación por la situación del proletariado. El diputado Ferreyra fué felicitado y aplaudido al terminar su interesante disertación.

Ocupó luego la tribuna el doctor Juan R. Beltrán, quien se refirió en su conferencia a una serie de problemas de carácter hospitalario y cómo habían sido ellos solucionados por los representantes radicales en el Concejo Deliberante.

Cerró el acto en un elocuente discurso el señor Ricardo V. Muscio, quien destacó en forma neta el verdadero concepto de la obra del radicalismo en el gobierno, en el Concejo Deliberante y en la administración pública en general.

Entre vítores y aplausos a la U. C. R., al presidente Alvear y al doctor Yrigoyen, terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 12.a

Realizáronse ayer por la tarde dos conferencias. — Numerosa concurrencia asiste a ellas. — En Huergo y Estados Unidos.

Brillantes proporciones asumió la conferencia realizada en la intersección de las calles Estados Unidos y Huergo. Desde temprano se había congregado una gran cantidad de público que rodeaba la tribuna, con el deseo de oír la palabra de los oradores anunciados.

Abrió el acto el candidato a concejal doctor Domingo Castro, el que se refirió a la labor a desarrollar en el Concejo Deliberante en el caso que el pueblo de la capital lo acompañara con su voto.

Estudió diversos problemas de orden comunal y se refirió a la obra desarrollada por los concejales radicales, a los cuales había que seguir en la labor iniciada, siendo muy aplaudido al finalizar su discurso.

Cerró el acto con un elocuente y vibrante discurso el doctor Ricardo Aimó, el que estudió la gran importancia de las próximas elecciones a realizarse el 26 del corriente; demostró las ideas e iniciativas aportadas por los diputados y concejales radicales en el sentido de mejorar la vida al pueblo de la capital y al de la República. Al finalizar su discurso el doctor Ricardo Aimó fué calurosamente aplaudido.

Acto continuo disgregóse la concurrencia entre vítores al Partido Radical y a las autoridades del partido. En Defensa y Cochabamba.—

Auspiciada por la comisión de propaganda se efectuó ayer a la tarde en las calles Defensa y Cochabamba la asamblea anunciada. Inició el acto el candidato a concejal señor Alfredo Calvo, quien estudió diversos problemas comunales, refiriéndose especialmente al problema de desagües de la Capital Federal, estudiando a continuación el problema de la vivienda y los productos de primera necesidad, finalizando su disertación el señor Calvo en medio de grandes aplausos.

Siguióle en el uso de la palabra el doctor Silvio Bonardi, el que se refirió a la evolución y desenvolvimiento de las instituciones comunales desde el tiempo de los ... hasta nuestros días, ilustrándola con una serie de datos y citas, que le valieron una gran ovación de parte de la concurrencia. Finalizó el acto en el mayor orden y en medio de aplausos y vítores al Partido Radical, al Presidente Alvear y al doctor Hipólito Yrigoyen.

ELECCIONES MUNICIPALES

UNION CIVICA RADICAL

CANDIDATOS QUE SOSTENDRÁ EN LOS COMICIOS DEL 26 DE NOVIEMBRE

Dr. Leonardo O. Costas
Sr. José A. Basso
Dr. Domingo Calarco
Sr. Constante A. Ferri
Dr. Saturnino J. García Anido
Sr. Juan A. Lambruschini
" Germán A. Tiriga
" Manuel Guibert Blanck
Ing. Frank Lavalle Cobo
Dr. Angel G. Gallo
Sr. Pedro P. Sanguinetti (hijo)
Dr. Carlos A. Ray
Sr. José Pereyra
" Roberto Lavín
Dr. Florencio Arias
Sr. Vicente Rotta
Sr. Alfredo Calvo

CIRCUNSCRIPCION 10a.

La gran asamblea de anoche

Anoche, en la intersección de las calles Monroe y Cabildo, se realizó la anunciada conferencia de propaganda, auspiciada por las autoridades del comité seccional.

Abrió este acto el doctor Mario Jurado, quien en forma amplia y elocuente historió el origen de la comuna, mereciendo un caluroso aplauso al terminar su brillante disertación.

Continuó en el uso de la palabra el diputado nacional José León Rodeyro, quien destacó la labor desarrollada por los representantes radicales en el Congreso.

Cerró el acto el doctor Juan E. Vincent, quien en su disertación señaló la importancia del acto electoral a realizarse el día 26.

Invitó al electorado a contribuir a la ratificación del triunfo del radicalismo, siendo muy aplaudido al terminar su disertación.

Entre los vítores y aplausos al presidente de la Nación, doctor Alvear, al doctor Irigoyen y a la Unión Cívica Radical terminó este acto.

CIRCUNSCRIPCION 17a.

La conferencia de anoche en Estados Unidos y Báez

Anoche a las 21, numeroso público se congregó en las calles Estados Unidos y Báez, lugar señalado para la realización de una conferencia de propaganda organizada por la comisión de propaganda del comité seccional.

El doctor Ricardo Aimó inició este acto con un interesante discurso encarando diversos problemas de carácter social, político y financiero, siendo muy aplaudido al terminar su disertación.

El diputado nacional doctor Manuel Pintos, que ocupó la tribuna en segundo término, destacó su actuación como secretario de Hacienda de la Municipalidad de esta capital, señalando con especialidad la preocupación de los representantes radicales en pro de la clase trabajadora.

Terminó el doctor Pintos su disertación, siendo muy aplaudido.

Los candidatos a concejales doctores Leonardo Costas y Angel G. Gallo, que ocuparon la tribuna a continuación, expusieron sus plataformas de labor a realizar en el Concejo Deliberante, si el electorado de esta capital ratificaba la designación que hicieron sus correligionarios, siendo ambos muy aplaudidos.

La concurrencia se disgregó ovacionando a la Unión Cívica Radical, sus candidatos, al doctor Alvear, presidente de la Nación, y al doctor Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 19

Brillante asamblea realizada en Coronel Díaz y Soler

Ante una crecida y numerosa concurrencia se realizó anoche ...

CONFERENCIAS PARA HOY

Circunscripción 3.a. — Cine Montes de Oca. Orador: diputado Leopoldo Bard. Tema: Leyes de protección a la mujer y a la niñez.

Circunscripción 1.a.—Almirante Brown y Olavarría, a las 21 horas. Oradores: Candidato a concejal Manuel Guibert Blanck, doctores Juan R. Beltrán y Ricardo Aimó y señor Antonio J. Bucich.

Circunscripción 5.a — Rivadavia y Varela, a las 21 horas. Oradores: diputado nacional doctor Juan J. Frugoni, concejal Héctor Bergalli, candidato a concejal S. J. García Anido y señores L. Soldano y G. González Vizcaino.

Circunscripción 6.a — Colombres y Agrelo, a las 21 horas. Oradores: diputados nacionales doctor Leopoldo Bard y Leonidas Anastasi, candidatos a concejales Domingo Calarco y José Pereyra, doctor Juan R. Beltrán y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 9.a — Victoria y Liniers, a las 21 horas. Oradores: Diputado nacional doctor J. P. Tamborini, doctor César Velazquez, Mario Jurado y Silvio Bonardi.

Circunscripción 10.a — Alsina y Pozos, a las 21 horas. Oradores: Diputado nacional doctor Obdulio F. Siri, concejal Héctor Bergalli, candidato a concejal Domingo Calarco y doctor Manuel Orús.

Circunscripción 18.a — En Serrano y Aguirre, a las 21 horas. Oradores: Manuel Guibert Blanck, Manuel Orús, Guillermo Quarantino, Armando Valgar y Julio del Riveró.

Circunscripción 20.a — Paraná y Paraguay, a las 21 horas. Oradores. Diputado nacional doctor J. P. Tamborini, doctor Horacio González del Solar y señores Ricardo V. Muscio, Gonzalez Videla y Julián Jiménez Sancerni.

Conferencias radiotelefónicas

A LAS 18:

Diputado nacional Leopoldo Bard, sobre el tema: Mendicidad y vagancia.

Candidato a concejal, Roberto Lavín, sobre: Programa comunal.

El diputado Bard utilizará el transmisor de la Compañía Radio Telefónica Argentina.

Circunscripción 3a.

Subcomité Mariano Moreno. Festival y conferencia de propaganda en el

CINE MONTES DE OCA

Hoy, a las 20.30. Biógrafo y números de varietés. Conferencia del diputado nacional doctor Leopoldo Bard sobre: "Leyes de protección a la mujer y a la niñez".

"ANTONIO DELFINO"
7 DICIEMBRE
BRASIL LISBOA — VIGO — BOULOGNE HAMBURGO
Escalas directas en VIGO—CORUÑA y HAMBURGO
VILLAGARCIA . . . . 21 Diciembre
BILBAO . . . . 28 Diciembre
Confortables camarotes para 2 y 4 personas.—Abundantes e higiénicos cuartos de baño.
HAMBURGO SUD AMERICANA
A. M. DELFINO & Cía. — RECONQUISTA 335

...cción de las calles Coronel ... y Soler, la conferencia anunciada y auspiciada por la comisión ...ganda del comité parroquial. Abrió el acto el diputado nacional ... Rocca, quien en una forma ...tilada y serena expuso al auditorio la labor efectuada por los diputados radicales en el seno de la Cámara de Diputados, a los cuales ha... aportado proyectos de vital importancia para la República, así como también para la capital federal, ... un proyecto de abaratamiento y reducción de impuestos a los productos de primera necesidad.

...siguió en el uso de la palabra ... candidato a concejal señor Pedro Sanguinetti (hijo), el que se refirió a continuación a una serie de problemas comunales, estudiando la situación del empleado municipal, y ... en tal sentido tenía un proyecto ... redundaría en beneficio de dichos empleados, señaló la necesidad ... habla de mejorar los barrios suburbanos de la ciudad, dotándolos de paseos, calles, etc.

Cerró el acto el candidato a concejal doctor D. Calarco en una vibrante arenga invitando al pueblo de la capital a acompañar con su voto a los candidatos radicales.

Todos los oradores fueron sumamente aplaudidos durante sus disertaciones, vitoreándose al partido radical, al presidente Alvear y al doctor Hipólito Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 3.a

Festival organizado por la Biblioteca "Mariano Moreno"

Publicamos a continuación, el programa del festival organizado para esta noche por la Biblioteca Mariano Moreno, en el Cine Teatro, Montes de Oca, en la calle Montes de Oca, 1772.

Primera sección. Sinfonía, por la orquesta y El juez pródigo, soberbio drama en ocho actos Vitagraph, por Juan Payge. Segunda sección: Antifaces blancos, cine drama en seis actos, por Franklin Farnum y conferencia por el diputado nacional doctor Leopoldo Bard. Tercera sección: Los Jerezanitos, dúo de cantos y bailes internacionales; monólogo por el señor Juan Clemente y el grandioso éxito Los Roberts, reprise a pedido de varias familias de la comedia en un acto, titulada "La fábrica de artistas".

Bodas de plata de un escritor

Con motivo de cumplir sus bodas de plata como escritor, pasado mañana partirá para Mercedes, su ciudad natal, el conocido novelista D. Martín Bernal. Sus muchos amigos y admiradores se preparan para agasajarle debidamente y festejar tan fausta fecha.

El Sr. Bernal organizará en Mercedes una velada artística y literaria, pudiendo descontarse desde ya su más completo éxito, dado que son muchos y justificados los prestigios de que goza, pues, en 25 años de labor, el Sr. Bernal ha producido una serie de trabajos literarios interesantes que merecieron la más franca acogida de la crítica y el favor entusiasta del público.

Conferencia sobre utilización de archivos militares

Serán dadas en la Escuela Superiro de Guerra, por el señor Mujica Farria

Los días 5, 6 y 7 de diciembre próximo, el señor Eduardo Mujica Farías, jefe de los archivos generales del Banco de la Nación Argentina, dictará en el local de la Escuela Superior de Guerra, un ciclo de conferencias, sobre el sistema de archivo "único argentino", de que es inventor.

Las conferencias en cuestión, serán dadas a solicitud del Director de la Escuela Superior de Guerra, teniente coronel J. M. Mayora. En el transcurso de las mismas, el señor Mujica Farías, presentará un modelo de archivo, preparado de acuerdo con las necesidades e importancia del ejército nacional y que trata minuciosamente de la organización de las diversas unidades en tiempo de paz y de la movilización científica de las mismas para la guerra.

A dichas disertaciones concurrirán los jefes y oficiales del ejército, los cronistas militares de los diarios metropolitanos y una delegación del Estado Mayor, designada para que informe al departamento de Guerra sobre las ventajas y utilidad del sistema que el señor Mujica Farías piensa ofrecerle. Esta delegación, además, debe dar a conocer oportunamente al ministerio la conveniencia de adoptar o nó, el sistema de archivos militares en cuestión.

La materia de que se trata es sumamente interesante, máxime si tenemos en cuenta los resultados prácticos obtenidos mediante la utilización de sistemas análogos, por los ejércitos que actuaron en la gran contienda europea, donde pudo valorarse debidamente la importancia trascendental de los mismos, en lo que se refiere a la movilización y traslado inmediato de los cuerpos de ejército, desde un frente a otro y a los elemntos necesarios a cada uno de ellos para la mayor eficacia de la acción a efectuar.

Finalmente damos a conocer los temas que el señor Mujica Farías, se propone tratar durante el transcurso de aquellas conferencias:

1.o generalidades y definiciones; 2.o sistemas comerciales de archivos; 3.o objeciones a los sistemas de fichas; 4.o sistemas militares de archivar; 5.o el sistema "único argentino", desde el punto de vista militar; 6.o como se forma el archivo del Estado Mayor, las reservas y los demás servicios del ejército; 7.o la contabilidad en el sistema, 8.o como pueden economizarse 3 millones de pesos por año, mejorando la contabilidad, creando los archivos del ejército permanente y todas sus reservas y los archivos de historia militar; 9.o la preparación para la guerra; 10. la movilización; 11. aplicación del sistema "único argentino" al resolver temas tácticos y el problema de la guerra y 12, conclusiones.

EL RECLAMISMO DE UNAMUNO

Madrid, 1922. — Tal vez nadie ha sabido preocupar, interesar, molestar y cargar a la gente como Miguel de Unamuno. En este sentido es un hombre extraordinario, y habría motivo para llamarle genio si no fuese porque el nombre de genio debe reservarse para otras actividades.

Y el mérito extraordinario de Unamuno en este sentido de la publicidad, consiste precisamente en que utiliza las artes modernas del reclamo. Unamuno es la negación del hombre moderno; es un hombre antiguo, sencillamente reaccionario, por sus ideas más íntimas, por sus gustos y su caracter y hasta por su raza. Siendo, pues, orgánicamente antiamericano no podía llegar al éxito de la publicidad con los procedimientos del reclamo moderno. Ha usado los suyos, o mejor bien dicho, los de siempre, los universales. Este es un mérito: con las armas viejas ha conseguido los resultados más victoriosos.

Debe considerársele como un caso, en toda la amplitud de aceptaciones que la palabra tiene. Unamuno es un caso de monomanía exhibitoria; es un caso de egolatría exaltada; un caso de ambición de celebridad, un caso de éxito literario. De cualquier modo que se le mire, Unamuno es un caso.

Y a él le interesa serlo, porque esto entra en su plan de publicidad a toda costa. No sólo le conviene, sino que lo procura. Su monomanía exhibitoria le hace transigir con todos los medios alcanzando en tal sentido un valor insuperable. Nada le arredra cuando se trata de llamar la atención de las gentes; todo lo arrostra pero con una valentía que sorprende. Y no se intimida ni ante la coyuntura de tener que renunciar al pudor.

Su impudor es excepcional, y asusta o indigna incluso entre los mismos escritores y artistas, los cuales, desde antiguo, son un poco fáciles a dejarse arrastrar por el exhibicionismo. Pero es que Unamuno llega en ésto a la misma obscuridad. Se desnuda por dentro ante el público, y va mostrando sus vergüenzas psicológicas al aire como un verdadero sátiro moral. Tiene la sensualidad exhibitiva de la cocota; reventaría si le impidieran pasear sus desnudeces, sus descotes y sus actitudes por en medio de las plazas. Pone su yo por delante, como un hombre obsceno pone sus vergüenzas. Yo, yo, yo. Y si se mira bien, acaso la única originalidad que se debe tener en cuenta en su obra es la inmensa maquinación mental que ha puesto en la tarea de convencer al público de la trascendencia y la necesidad de su doctrina del yo. Pero entendámonos; el yo unamunesco no es el yo universal que emplean los filósofos para sus especulaciones; el yo de Unamuno. Ahí termina su ideología; ahí acaba el mundo. Realmente, no hay más. Y así, porque ha maniobrado con tan poca cosa es tan extraordinario Unamuno.

Hay otro gran mérito en este hombre de una admirable salud física, el mérito de la obstinación y de la laboriosidad. Unamuno es un trabajador invencible. Y todo podrán regateárselo, menos el mérito de haberse abierto camino por sus propias fuerzas. No ha descansado nunca; no ha dejado tampoco descansar al público. Desde el principio supo fastidiar, asombrar o estudiar a sus lectores, y cuando éstos trataban de olvidarlo (como el señor tranquilo que en el reposo de la comida espanta a una mosca), él volvía siempre a la carga y volvía a cargar por todas partes. Desde el mitin y la conferencia, hasta el artículo profusamente desparramado por Madrid, provincias y naciones de América. No bastándole esto aún, acosaba a la gente con sus cartas. Todo el mundo recibía cartas de Unamuno, en las cuales Unamuno, claro está, hablará exclusivamente del mismo... En fin, los más incautos creyeron salvarse de Unamuno llamándole loco. ¡En balde! Era más fuerte que todos. Otros, más desesperados, se decidieron a odiarle. Todo en vano, porque él insistía siempre, un día y otro día, año tras año, hasta que ha vencido. Es un hombre definitivamente popular...

Miguel Unamuno es, sobre todo, y quedará a pesar de todo, como un gran "episodio" literario. Hay escritores que se limitan modestamente a ser sólo escritores; tal por ejemplo, Calderón, Moratín, Becquer, Pereda. Hay otros que deben llamarse escritores episódicos, por la importancia que asumen los incidentes de sus vidas, como Quevedo, Larra, Espronceda. Pero todavía hay otros escritores que son principal o meramente episodios literarios. Producen mucho ruido, pasman a la gente, logran enormes éxitos de publicidad, se mueren; y después no queda de ellos nada que se pueda leer con gusto, o queda apenas un poco. Tal como tipos de episodios literario, Torres Villarroel, Ramón de los Santos Alvarez y Alejandro Sawa.

¡Ah! ¡Si toda la gigantesca energía y todo el talento que Unamuno ha empleado en llegar a ser uno de los grandes episodios literarios, lo hubiese puesto en crear un libro denso, redondo, original, de esos que resisten como el puro bronce a los siglos!

José María SALAVERRIA

Elecciones presidenciales en el Uruguay

Blancos y colorados y las fracciones desprendidas de los dos tradicionales partidos políticos, se presentarán el próximo domingo a la lucha

Intensa actividad.—Se emplean métodos modernos de propaganda para ilustrar al electorado sobre los propósitos de los candidatos

Discursos radiotelefoneados y discursos relámpagos

Los nacionalistas han obtenido 118.600 pesos oro uruguayo en una gran colecta

Jira de candidatos

El próximo domingo será un día memorable para los uruguayos: van a renovar el gobierno supremo del país.

Los dos viejos partidos, el colorado y el nacionalista, tan antiguos como el hondo rencor que los separa en las luchas políticas, van a medir sus fuerzas.

Desde luego, ambos bandos se adjudican de antemano el triunfo, optimismo común a todos los partidos de todos los países en trances semejantes.

Sin embargo, las posibilidades de éxito para los nacionalistas son mayores en esta época que en aquella otra en que a los comicios se iba de muy otra manera, con el deseo de votar y con el otro de vencer de cualquier manera.

Mientras los preparativos se finalizan y la campaña arrecia ante la inminencia del suceso, vamos a pasar revista a los órganos periodísticos representativos de los partidos, cuyas páginas ofrecen notas de festivo interés.

Y para no pecar de parciales, encararemos el asunto en la forma que lo haría uno que no conociera los entretelones de la política activa uruguaya.

De "La Democracia", órgano que auspicia la lista nacionalista encabezada por el doctor Luis Alberto de Herrera.

"La Democracia" gusta ir directamente al asunto, sin medias tintas y decir las cosas con claridad.

Recordatorio:

"Recordad que la deuda pública es de 202.000.000 de pesos oro.

"Recordad que cada habitante, hombre, mujer o niño, debe pagar 202 pesos.

"Ved como el régimen ha llevado el país a la bancarrota.

"Votad, pueblo, contra ese régimen".

Otro que aconseja concluir — ¡vive Dios! — con "eso".

"Acabad con eso!

"Más de seis millones se extraen del bolsillo de las clases trabajadoras y modestas del país, por concepto de impuestos a los artículos de primera necesidad.

"Lo más imprescindible para la vida paga un impuesto elevado.

"Todo para mantener el actual presupuesto general."

¿Quién ha sido el glotón? Otro comentarito:

"¿Quién se tragó los 50 millones—

"Se paseó ayer por las calles de Montevideo un cartel reclamista de los batllistas, que dice en grandes letras rojas:

"De los 200 millones de deuda, 150 "millones fueron ocasionados por las "clarinadas oribistas."

"¡Qué bien!

"¿Quién se tragó los cincuenta millones de pesos de la cuenta que presenta el batllismo?

"¿Quién se los tragó?

"Vamos a ver; que se explique eso!

Este medallón ha sido extraído de un extraordinario discurso que el "colorado" doctor Mateo Legnani pronunció noches atrás.

La originalidad de la forma, la belleza de las imágenes, el profundo sentido del párrafo, si bien no evoca a Ollendorf, deja el ánimo suspendido en el éxtasis de las cosas maravillosas.

Lleva el titulito siguiente: "La noche polar".

"Hay países en donde el día dura 6 meses. Un sol blanco rueda en el horizonte, sin calor, y da una luz pálida, un calor que no derrite el hielo que allí es eterno.

Los que de aquí vamos, vemos que de un momento a otro aquel miserable sol va a hundirse. Pero él sigue durante 6 meses.

Al fin viene la noche. Una noche de 6 meses. Que nunca concluye. Fría y oscura noche que desespera.

Allí todo es raquítico. La vegetación paupérrima. Nada crece. Los animales, chicos. El hombre mismo, esquimal, es degenerado.

Allí no hay progreso.

Aquí sí. Aquí todo vive. El sol calienta, enardece, vigoriza, hace nacer y crecer. Aquí somos hombres sanos y fuertes, activos.

Aquí tenemos que ser progresistas. Por eso el batllismo triunfa.

Ah! ciudadanos: no dejéis que en esta república libre, se instale la noche polar, ni el día polar de un gobierno nacionalista!"

¿Ven? Se empieza hablando del polo y se termina elegantemente con un voto favorable al batllismo.

Esta especie de parábola es del mismo orador y pertenece al mismo discurso.

Indudablemente, esa noche el orador estaba inspirado, fuertemente inspirado.

"La manzana". Y comienza:

"Siempre recuerdo.

Era en la escuela. Había un muchacho robusto y bueno.

Había otro débil y malvado.

El primero tenía una manzana, y vino el segundo y se la quitó tomando al fuerte por sorpresa.

Entonces el robusto se fué sobre el débil, lo acogotó y le quitó la manzana.

Y luego que se la quitó, la partió en dos y le dió una mitad.

Toma, le dijo, come; esto es lo tuyo.

Así hizo Batlle. Quiso el Partido Blanco quitarle el gobierno que tenía. Y lo atropelló.

Pero fué inútil. Batlle atacó a su vez, y derrotó al Partido Blanco y le quitó la manzana.

Y luego le dijo: toma, y le enseñó a conquistar el gobierno que le corresponda, en cada período, democráticamente."

¿Trabajar?... ¡Nunca!—

He aquí unas cuantas cosas agradables que prometen los colorados:

"La prohibición del trabajo a los niños de ambos sexos, menores de quince años.

La reducción a cuatro horas, de la jornada de trabajos de los jóvenes de quince a diez y ocho años.

La reducción a seis horas de la jornada de trabajo de los jóvenes de diez y ocho a veinte años y de las mujeres."

Si esto que desean los colorados se cumpliera en todos los países, es probable que no hubiera tantos candidatos para esta clase de "cargos públicos".

"La prohibición al Presidente de la República, a los miembros del Consejo N. de Administración y a los de la Alta Corte de Justicia de desempeñar tarea alguna remunerada que no sea la de su mandato; a los senadores y representantes nacionales, de desempeñar tareas remuneradas en asuntos u obras en que esté comprometido el interés del Estado o de algún municipio; a los miembros de los concejos y asambleas representativas departamentales, de desempeñar esas tareas en asuntos u obras en que esté comprometido el interés del municipio a que pertenezcan."

Cosas que los nacionalistas dicen de ellos mismos, pero en broma—

"Pa los pavos".

"Los oribistas continuamos siendo tan bárbaros como ayer. Somos una gran barbaridad andante.

Inútil es que el peliculerismo futurista se empeñe en civilizarnos gritándonos, un día sí y otro también, el verbo redentor. No tenemos cura. Es algo morboso en nosotros ese afán de degollar de oreja a oreja a nuestros enemigos, y pisarles la cabeza, y beber su sangre, y comerles los chinchulines a la parilla. ¡Aijuna! Nadie debe esperar clemencia de nosotros.

No quedará piedra sobre piedra, ni titere con cabeza, ni rabo por desollar. ¡Aijuna!

¡Pero qué placer, pero qué formidable placer debe ser eso de sentirse gobierno!

Andar gratis en automóvil, cobrar a las empresas tranviarias por viajar en sus coches, comer gratis en los restaurants y recibir propina del mozo, limpiarse a un tipo y recibir felicitaciones, limpiarse a otro tipo y entrever la estatua, contemplar a don Pepe y a don Feliciano paseando juntos por la calle Sarandí con ponchos celestes, disponer de los fondos del Banco de la República, tomar el té con galletitas todas las tardes en el Club Nacional, instalado en el edificio de "El Día", oir tonadillas de Narancio en el Royal, abrir canaletas en las calles y mirar cómo corre por ellas la sangre humeante, camino del mar!

Se nos hace agua la boca! ¡Aijuna!"

—¿Qué es eso de "peliculeros"? — preguntamos a un colega.

—Es como los blancos llaman también a los colorados. El apodo les viene porque una vez hicieron una película cinematográfica con fines de propaganda. Pero la hicieron mal, porque actuaron como si se tratará de una exhibición teatral: por un lado entraban, por el otro salían, como una cinta sin fin.

Se les tomó el pelo.

"L'argent fait la guerre".

Esto es verdad y no lo ignoran los nacionalistas. La gran colecta nacionalista dió hasta ayer 118.611 pesos oro uruguayo.

No está mal.

Entre nosotros eso queda a cargo de unos cuantos.

Dos novedades hay que repetir este año: el empleo de la radiotelefonía para propinar discursos a la distancia y la organización de trenes "relámpagos".

El primer procedimiento ya se ha vulgarizado. El segundo es el que ayer ha sido puesto en práctica por los nacionalistas.

Hay que andar rápido.

A primera hora partió de Montevideo hacia los departamentos del interior, el "tren relámpago" con los candidatos nacionalistas al gobierno de la República.

Hemos ya informado anteriormente — dice el "Diario del Plata" — de la resonancia de esta gira política y del entusiasmo que ella ha despertado entre los nacionalistas de todo el país.

Las noticias que nos llegan en ese sentido no pueden ser más optimistas. El partido nacional que se apresta a votar en masa, vibrará entusiastamente al oir las palabras de los candidatos concurriendo el 26 a las urnas para obtener el mayor número de sufragios en el país.

Personas que van en el "tren relámpago—

Doctor Luis Alberto de Herrera, candidato a la Presidencia de la República.

Doctor Carlos María Morales, candidato al 1er. puesto de titular del Consejo Nacional de Administración.

Doctor Alfredo García Morales candidato al segundo puesto de titular.

Doctor Pedro Aramendia, primer suplente de la lista de consejeros.

Doctor Carlos A. Berro, miembro del Consejo Nacional de Administración.

Doctor Arturo Puig, en representación del Directorio del Partido.

Doctor Rodolfo Fonseca, Presidente del Comité de Acción Cívica.

Don Alberto Puig, presidente da la Comisión Central de Hacienda.

Doctor Mario Ponce de León, secretario del Comité de Acción Cívica y organizador de la gira "relámpago".

Don Francisco Haedo Suárez, presidente de la colecta Nacionalista.

Don Pedro Carpi, por la delegación de la República Argentina.

Don Ricardo Butler, miembro de la colecta.

Don Luis González Barbot, miembro de la colecta.

Doctor Francisco Brito del Pino, representando a la Comisión Departamental.

Doctor F. Ponce de León, por "El País".

Don Antonio Soto por "Diario del Plata" y el dibujante Radaelli.

Don Víctor Haedo, por "El Nacional".

Don Félix A. Abal por "La Democracia".

Don Juan Carlos Risso Sienra, por los Universitarios.

Las personas designadas más arriba, que serán las únicas que partirán el tren "relámpago", deben encontrarse mañana lunes a las 7 y 45, en punto de la mañana en la plataforma número 5 de la Estación Central de donde arrancará el expreso en gira de propaganda política por todo el país.

Organización del convoy—

El "tren relámpago", lleva un furgón para los prospectos, programas, listas, etc. de propaganda política que se distribuirá profusamente en todas las estaciones.

Luego sigue un coche resturant en donde el almuerzo y la comida serán servidos a hora determinada y anteriormente convenida, en forma tal que, no se produzca inconvenientes en el desarrollo del programa confecionado anteriormente.

Por último un coche dormitorio acompañará durante todo el trayecto al convoy para que en los viajes nocturnos y en los largos trayectos puedan descansar los viajeros de las fatigas del viaje.

Exposición de arte fotográfico

Bajo el patrocinio de la Sociedad Fotográfica Argentina se inaugurará mañana miércoles, a las 17 horas, en Paraguay 1126, el salón de arte fotográfico; exposición para profesionales y concurso para aficionados, que permanecerá abierto al público hasta el 30 del corriente.

El jurado que tuvo a cargo la selección de los trabajos, constituído por los señores J. M. Lozano Moujan, Ricardo Gutiérrez, Alberto Rossi y el fotógrafo Anatolio Trapani, aceptó hasta 380 obras, acordando medalla de oro a los señores Alberto del Solar Dorrego y Eugenio Cardini, por sus conjuntos, y otros primeros premios a los siguientes expositores: María T. de Gneco, Willy Lang y Hernán Cullen.

El presidente de la Nación ha donado, por su parte, una copa que deberá otorgarse definitivamente al socio que la merezca en tres concursos sucesivos. En el salón actual ha ganado la copa el Sr. Víctor Lottero, por un conjunto de paisajes y figuras.

Discerniéronse, además de los anteriores, diversos premios de categorías especiales para conjuntos.

Asociación de criadores de Aberdeen Angu

Fué integrado el Tribunal Arbitral

Después de tratar diversos asuntos de orden interno, la comisión directiva de la Asociación Criadores de Aberdeen Angus, en la sesión realizada ayer, consideró lo relativo a la designación de los miembros que debían integrar el tribunal arbitral.

Dicho tribunal quedó constituído con las siguientes personas: ingeniero Ignacio Unánue, Miles A. Pasman, Edmundo Perkins, Ricardo Hogg, José de Carabassa, Hugo von Bernard, Casiano Casas, Guillermo Harteneck, Manuel Fraga, Mario Copello, Juan P. Garat, Rodolfo Funke, Ignacio de Aurteneche, Juan M. Mac Loughlin, doctor José M. Zubiarreta, ingeniero Alberto Méndez Casariego, Cipriano I. Newton, Benito Legeren, Henry Guillyat, Octavio Duclós, Sebastián San Román, James Sinclair, Félix Buxareo Oribe, Tomás Johnston y Juan M. Danuzzo.

Cincuentenario de la fundación del asilo de huérfanos

Serán inaugurados hoy los nuevos talleres

El Asilo de Huérfanos, que es una de las instituciones manejadas por la Sociedad de Beneficencia de la Capital, que llena la más alta misión humanitaria afreciendo amparo a centenares de niños que carecen de todo medio de vida y de educación, cumple hoy cincuenta años de vida. Durante este tiempo y salvando todas las dificultades que se ofrecen a una obra de esta magnitud, el establecimiento ha llegado a un grado de perfeccionamiento y de mejora que le hacen destacar como modelo en su género.

Ha tenido que lucharse por las resistencias ofrecidas por los mismos poderes públicos a la iniciativa de su fundación. Los hechos dolorosos ocurridos después de la epidemia de fiebre amarilla que azotó a la población de Buenos Aires en el año 1871, apoyaron con la generosidad pública la creación del asilo de huérfanos, que abrió sus puertas poco después ofreciendo albergue a centenares de niños de ambos sexos que se encontraban en el mayor desamparo. La dirección del asilo fué desempeñada por una comisión compuestaentonces por las señoras María J. del Pino, Domitila G. de Cazón, Luisa M. de Cantilo y señorita Jacinta Castro.

El sistema de educación se ha modernizado, llegando a un programa que hace completa la preparación de los asilados, los que se encuentran en las mejores condiciones de trabajo cuando egresan de allí. Esta tarde se procederá también a la inauguración de los nuevos talleres de imprenta, encuadernación, carpintería mecánica, zapatería, alpargatería, escobería y panadería, que abarcan varios cuerpos del edificio levantados con frente a la calle Saavedra y Méjico. A la fiesta, que promete resultar muy lucida y que se realizará a las 16, han sido especialmente invitados el presidente de la República y demás autoridades civiles y eclesiásticas de la capital.

Dos bronces de Luisa Isabel Isella

LUISA Isabel Isella exhibe en el quinto salón de arte decorativo dos hermosos pequeños bronces de positivo mérito artístico y de singular valor escultórico.

El jurado de admisión, que ha sido inflexible para rechazar muy buenos trabajos, por considerarlos mejor destinarlos a un salón de escultura que a este de arte decorativo u ornamental, ha hecho con agrado la excepción, tratándose de quien los hizo y de la índole de las obras.

Aparecen expuestas en medio de un especie de algarabía de colores vivos, de objetos polimorfos y del más variado carácter artístico.

Tapizan las paredes telas encuadradas en marcos de formas diversas, tejidos de dibujos fantásticos o simplemente del típico motivo indígena, que se repite en las envolturas de los almohadones o en tapetes, mantas y cortinados.

Los matices de los óleos, como de las acuarelas y gonaches, dan al quieto recinto el ambiente propicio a las fiestas del color.

Los dos bronces, pequeños, frutos de una inspiración sencilla y de un cincel hábil y femeninamente manejado, atraen la atención fatigada de contemplar tanta policromía.

"Cabecita", 159 y "Maternidad", 160, son trabajos hondamente sentidos y delicada y finamente ejecutados.

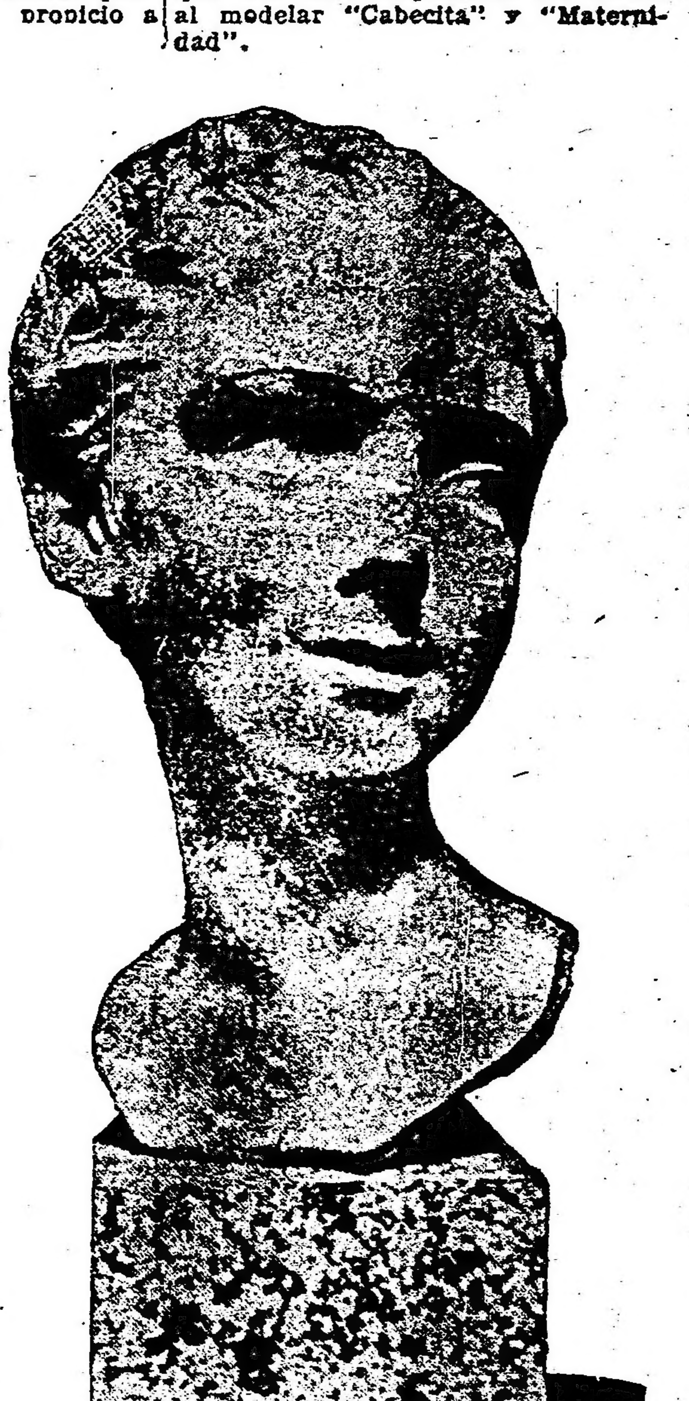
La autora no hace por cierto su debut en salones de arte con estas obras.

Durante la época que fué alumna de la academia de Santiago de Chile y luego en Milán, donde perfeccionó sus estudios becada por el gobierno argentino, demostró cuánto podía esperarse de su temperamento artístico. Más tarde, ya maestra del cincel, presentó obras al Salón de París, tan severo, rígido y austero para aceptar trabajos. El de Isella, un magnífico mármol de líneas purísimas, fué expuesto y mereció grandes elogios de la crítica.

Están fundiéndose en usinas belgas, los grupos que integrarán el basamento del gran monumento que la ciudad de 25 de Mayo erigirá a la independencia, y la Municipalidad de la capital ha colocado en la plaza Rodríguez Peña un mármol de ella que adquiriera en París.

En todos estas obras de Luisa Isabel Isella aparece bien marcada la personalidad artística de la escultora que tan feliz inspiración ha tenido al modelar "Cabecita" y "Maternidad".

"Maternidad"



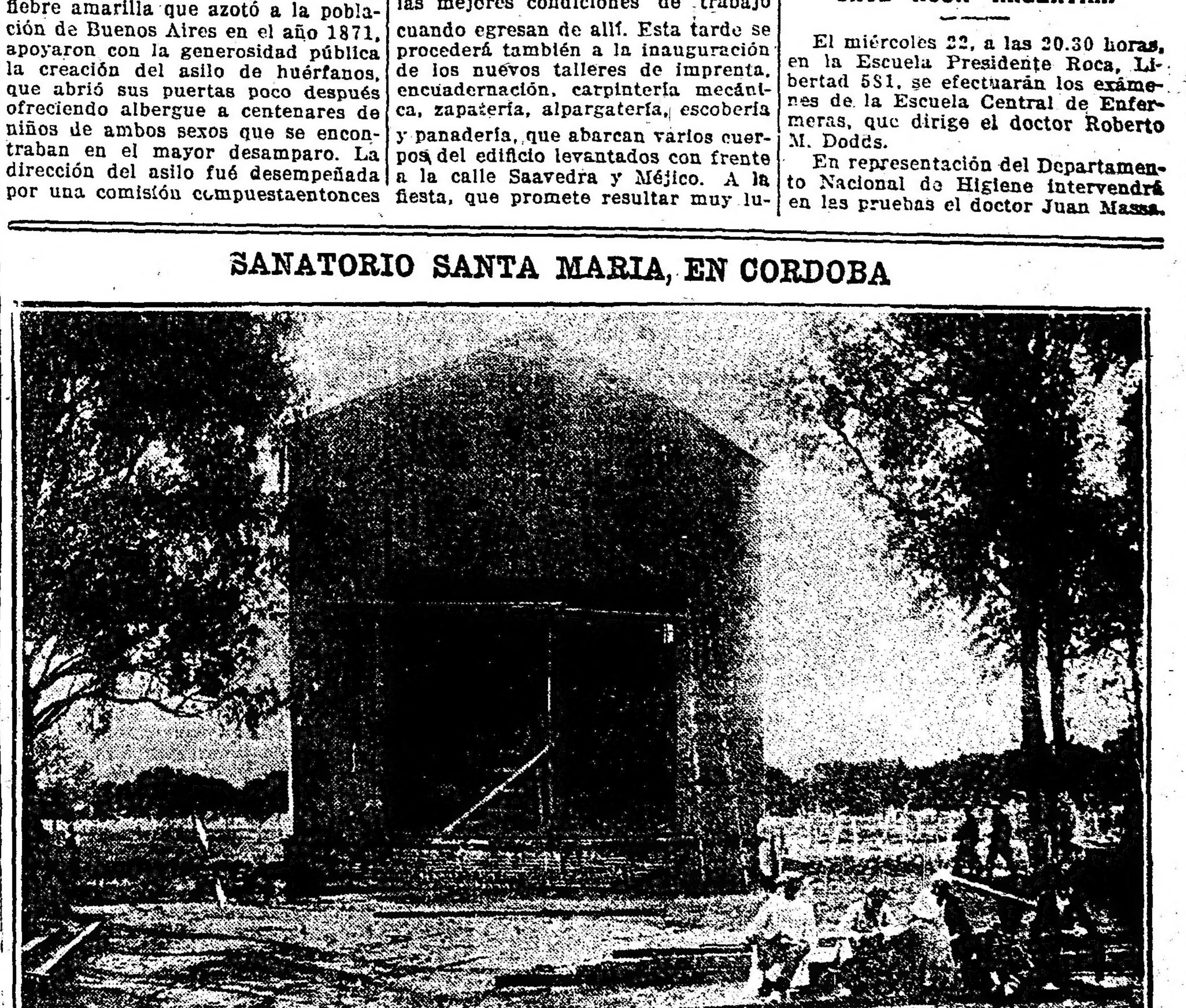
"Cabecita"

CRUZ ROJA ARGENTINA

El miércoles 22, a las 20.30 horas, en la Escuela Presidente Roca, Libertad 581, se efectuarán los exámenes de la Escuela Central de Enfermeras, que dirige el doctor Roberto M. Dodds.

En representación del Departamento Nacional de Higiene intervendrá en las pruebas el doctor Juan Massa.

SANATORIO SANTA MARIA, EN CORDOBA



El teatro que próximamente será inaugurado en este establecimiento

Como se rompió la espalda Emma Haig

Un salto forzoso y una caída fatal. — El entusiasmo coreográfico hasta más hallá de las candilejas. — Una vértebra rota sobre la cabeza de un tocador de clarinete

Emma Haig, es una de las más bonitas artistas de varietés de Nueva York. Su género es la danza, en la cual sobresale por su interpretación violenta y de intenso colorido.

Pues bien, Emma Haig ha ingresado hace algunos meses al hospital para curarse de un acidente sufrido en las mismas tablas del teatro. El hecho es sugestivo y vale la pena relatarlo.

Una noche, Emma Haig interpretaba las cuatro estaciones del año en sus bailes, número que le había acarreado un buen número de admiradores y nutridos aplausos. Había interpretado ya las danzas del Otoño y del Verano y salió a la escena por tercera vez para dar á conocer su creación coreográfica sobre la Primavera. Esta danza se distingue por su movimiento enérgico y violento; en ella la artista hace un exágerado movimiento de piernas llevándolas alternativamente hasta la cabeza y levantando cada una cuando la otra no ha tocado aún el suelo. Fué en esta danza que Emma Haig sufrió el accidente que le ha costado varios meses de fastidiosa reclusión en una cama de hospital. Cuando la artista salió a escena fué vivamente ovacionada; parece que este aplauso enardeció a la artista, poniendo mayor calor en la interpretación de su número; al efecto, hizo un movimiento violentísimo, pero con muy mala suerte, pues el cuerpo se desvaneció sin equilibrió y se precipitó sobre las candilejas. En medio de la confusión de la caída de la artista, hizo un esfuerzo para no caer, pero este nuevo esfuerzo no sirvió sino para hacer más grande la caída; el cuerpo se desvió entonces sobre la orquesta y fué a caer sobre la cabeza de Felippo Battista, tocador de clarinete. El golpe fué muy recio. La artista rodó sin sentido hasta el pasillo que queda entre la orquesta y las butacas y Battista rodó también al suelo aturdido. Inmediatamente los médicos que se encontraban en la sala acudieron en auxilio de los accidentados y ambos fueron conducidos al hospital para ser operados sin pérdida de tiempo.

Emma Haig había sufrido nada menos que con la rotura de la vértebra inferior de la columna dorsal, accidente muy peligroso y que requiere una cura científica difícil y larga. Battista, por otra parte, quedó con el cuello dislocado y sólo dos días después pudo recobrar el uso de la palabra.

Para Emma Haig es accidente ha sido mucho más grave. Atendida por el célebre doctor Phillip Graussman, que ya ha tenido que curar iguales lesiones, entre otras a Lillian Lorraine, ha ido mejorando poco a poco, pero su estado es siempre sensible. Desde luego sólo después de dos semanas de inmovilidad ha podido hablar y hasta ahora está tendida en el lecho casi sin hacer movimiento. El accidente se produjo en la parte posterior de la columna vertebral y la soldadura en esa región es muy delicada y difícil.

Este mismo accidente lumbar ha sido sufrido por otras artistas. Lillian Lorraine rodó dos escalones en una representación en que tenía que subir una escalera y se fracturó las vértebras del cuello y Mary Moore, otra artista muy bonita, fué víctima de un accidente automovilístico en el camino de Long Island, quedando con la cabeza fuera de las vértebras del cuello. Finalmente se recuerda el caso de Lolita Armour, que se dislocó la columna vertebral cerca de la cabeza.

Emma Haig está ya fuera de peligro, pero es difícil que yuelva a trabajar con la gracia y elegancia de antes.

SUD-AMERICA

BRASIL

Suicidio de una menor. — Los buques de guerra mejicanos — La jefatura de policía — Dirección de obras — Deportiva.

RIO DE JANEIRO, noviembre 20 (Agencia Americana). — Comunican de Sao Paulo, que la menor de seis años, perteneciente a la distinguida familia de Arruda Penteado y llamada Alcira, se suicidó con un tiro de revólver.

Momentos antes de morir, declaró que había tomado esa determinación intencionadamente, porque tenía un gran deseo de morir, dejando este mundo, en que podía ver sufrir mucho.

Los diarios destacan esta información y estas declaraciones. El hecho ha causado sensación.

—Comunican de Belem de Pará, que llegaron a ese puerto los buques pertenecientes a la escuadra mejicana "Nicolás Bravo" y "Coauila".

—Como estaba anunciado, el presidente de la República, doctor Arturo Bernardes, firmó un decreto reformando la ordenanza sobre la policía civil, en la que se establecía la obligación de que el jefe de policía, por lo menos fuera graduado como bachiller.

El decreto extingue esta imposición.

Queda así facilitada la toma de posesión por el general Carneiro Fentoura, quien asumirá la jefatura de policía el 26 del corriente.

—El director de las obras contra la sequía, doctor Arrojado Lisboa, presentó la renuncia de ese cargo, pero el ministro de Obras Públicas le ha reiterado su confianza.

—Los diarios comentan un telegrama de Santiago de Chile, anunciando que la Asociación de Football de esa República ha castigado a los componentes del equipo que vino al Campeonato Sudamericano último, con penas de tres meses de suspensión hasta la expulsión, por su comportamiento en el citado certamen.

Exportación de carnes congeladas

Los últimos embarques

Desde los primeros días del corriento mes se viene notando un aumento apreciable en la exportación de carnes congeladas. He aquí los últimos embarques efectuados desde los puertos de Las Palmas y Campana, por el frigorífico "Las Palmas Produce Co. Ltd":

En el vapor "Highland Rover" el día 12 con destino a Londres, cuartos vacunos delanteros enfriados 1884, id id traseros 2417, productos de cerdo 6 toneladas, total 394 toneladas; en el vapor "Amiral Troude" el día 13 con destino a El Havre, reses de capones enfriadas 127, cuartos vacunos delanteros enfriados 488, id id traseros 488, total 70 toneladas; en el vapor "Princesa" el día 13 con destino a Londres, reses de capones congeladas 5657, id de cordero id 1718, cuartos vacunos delanteros congelados 1044, id id traseros 189, id id delanteros enfriados 1959, id id traseros id 2251, menudencias 82 toneladas, total 689 toneladas; en el vapor "Gaelicstar" el día 14 con destino a Londres, cuartos vacunos delanteros congelados 4896, id id traseros id 4753, menudencias 96 toneladas, total 780 toneladas; en el vapor "Navasota" el día 15 con destino a Londres, reses de capones congeladas 7608, id de cordero id 4130, id de cerdos id 285, cuartos vacunos delanteros congelados 636, id id traseros id 339, id id delanteros enfriados 1727, id id traseros id 2401, productos de cerdo 2 toneladas, menudencias 37 id, total 734 toneladas; en el vapor "Andes" el día 17 con destino a Southampton, cuartos vacunos delanteros congelados 2007, id id traseros id 2330, total 330 toneladas.

NOTAS POLICIALES

INSTRUCCIONES DEL JEFE DE POLICIA AL PERSONAL

Transcribimos a continuación la circular enviada por el jefe de Policía, Sr. Fernández, a las comisarías seccionales, dando instrucciones al personal.

Instrucción del personal. — La eficacia en el desempeño de los empleados y agentes, depende en especiar de su preparación. La uniformidad en el criterio con que se ha de aplicar las disposiciones de la ley y los reglamentos y la aptitud para apreciar la oportunidad y correspondencia de las medidas, tienen origen en la enseñanza clara y uniforme que se imparta.

Conviene que esta enseñanza no se le limite sólo al personal de tropa. También a los empleados, en forma de academia, semanales, por ejemplo. El análisis de los asuntos llevados a consideración de la comisaría, su estudio, la solución y medidas que correspondieran aplicar en cada caso, puede servir de base. Asimismo, los casos de jurisprudencia penal y el estudio de las importantes modificaciones que en este orden de cosas introduce el nuevo código.

Para el personal de tropa debe exigirse que diariamente, y en especial los jueves, los oficiales impartan prolijas instrucciones sobre los procedimientos prácticos que deben observar en materia de contravenciones y delitos, haciéndole comprender la importancia de todos los detalles que concurren a precisar la prueba, las medidas de seguridad con respecto a ella, a los detenidos, etc.

Tanto para los empleados como para la tropa, debe el comisario insistir, respecto de las atenciones y de la forma culta y mesurada con que han de desempeñarse para el público, en sus intervenciones en la vía pública como en la oficina.

Toda la buena voluntad que pongan al servicio de esta empresa en pro del prestigio de la institución y en beneficio del público, será apreciada debidamente por éste y contribuirá al mayor acercamiento de unos y otros, por lo cual, encarezco a los señores Comisarios reiteren las instrucciones que en diversas oportunidades ha dado sobre el particular la jefatura.

Cultura. — Debe darse instrucciones especiales al personal a fin de prevenir y reprimir todo acto inculto que importe una ofensa al pudor o una molestia a las personas.

Disposiciones reiteradas establecen normas de conducta a ese respecto y a ellas debe ajustarse estrictamente el procedimeinto para castigar, sin contemplaciones, toda acción o licencia de lenguaje que importe desmedro a la cultura pública.

Es necesario ejercer especial vijilancia a fin de evitar las frecuentes faltas de respeto a las señoras, no esperando a que las damnificadas soliciten la intervención, sinó tomando la iniciativa y procurando que en el desarrollo del procedimiento no se moleste a aquélla, ni se las ponga de manifiesto ante el público, pues de lo contrario las mismas víctimas, por razón de pudor o decoro, eludirán la intervención, haciendo fracasar el procedimento.

Las reuniones de sujetos, que evidentemente *no tienen más propósito* que molestar a las señoras, deben ser inmediatamente disueltas de acuerdo con las disposiciones sobre transito público.

Las frases obscenas o los ademanes inmorales, exteriorizados públicamente, serán objeto de severa represión, como también todo acto de corrupción o de publicaciones escandalosas que de acuerdo con las nuevas disposiciones del Código Penal constituyen infracciones delictuosas.

Los gritos, las actitudes violentas y todo acto incorrecto que turbe la tranquilidad pública, debe ser también reprimido con la aplicación estricta de las disposiciones que rijen al respecto.

Juegos de azar. — Es firme propósito de la Jefatura intensificar al máximo la campaña contra el juego. Debe recordarse al personal en servicio de calle, periódicamente, la observancia de las casas o personas sobre las cuales recaigan sospechas.

Los comisarios podrán solicitar oportunamente del jefe de Investigaciones, el personal de esta última oficina que conceptúen necesario para los allanamientos.

Entiende la Jefatura que no es posible que pase inadvertido para el personal de una comisaría, especialmente el destacado en servicio de calle, la existencia de locales donde se reunan personas a jugar o al que acudan con el fin de adquirir loterías clandestinas, quinielas o boletas de sports. El comisario, en primer término, como delegado natural del jefe de Policía, está obligado a exijir de sus subordinados directos la mayor eficacia en la labor de prevención y represión, dentro de los límites de la competencia policial y del radio encomendado a su vigilancia. Como esos agentes están apostados por toda la sección y atentos al movimiento de personas y actividad de las radicadas en la zona de su parada, no tendría explicación su ignorancia, ni la de los oficiales que recorren. Por estos medios de información y los propios del comisario, quien debe también recorrer la jurisdicción e inspeccionar todos los servicios, está siempre habilitado a desenvolverse con acierto.

Menores. — Otro problema, que reclama la mayor dedicación del personal al servicio de las comisarías, lo constituye la gran cantidad de menores que se encuentran continuamente en la calle, con grave peligro para su vida y salud moral.

Debe impartirse intrucciones precisas para impedir el juego de menores en las aceras o en la calzada, lo mismo que la costumbre de treparse a los tranvías y vehículos. Los menores serán entregados de inmediato a sus padres por el mismo agente, cuando vivan en el radio de la parada. Los padres serán amonestados por la policía y se les indicará velen por sus hijos.

De acuerdo con la disposición municipal respectiva, no se debe permitir que menores de 18 años conduzcan vehículos.

Servicios especiales de recorrida y vijilancia de las secciones. — El control de los servicios, será otro de los puntos que deben preocupar a los señores comisarios. Si los encargados de efectuarlo directamente lo hicieran con la regularidad y celo requeridos, los resultados benéficos no se tardarían en palpar con gran beneficio para la población.

Por ello conviene organizar los servicios de recorrida en forma tal que en cualquier momento se pueda establecer si los encargados de hacerlo, han dado cumplimiento a las múltiples disposiciones en vigencia al respecto.

Sería de utilidad la organización de recorridas periódicas por los distintos barrios de cada jurisdicción, por parte del personal superior, especialmente en las primeras horas de la noche.

Paradas vacantes. — La vigilancia por medio del personal en servicio de calle, debe ser celosa y activa. Debe procurarse mantener en una misma parada a los mismos agentes, siempre que razones de servicio no impongan la necesidad de establecer cambios. El agente va conociendo poco a poco los vecinos de su parada, las casas de negocio y su clientela y, observando el movimiento de las casas, termina por familiarizarse con todos estos detalles del servicio que le facilitan su tarea y hacen más eficaz su desempeño.

Siempre estos traslados de un agente de una a otra parada, serán dispuestos por el propio comisario, una vez oído el oficial del tercio sobre las causas que lo motivaran.

El comisario debe recorrer con toda frecuencia estos servicios, observando la forma cómo se les atiende por parte de los agentes e interrogándolos, por vía de exploración, respecto de las condiciones en que ellos entienden su obligación y las modalidades que ofrece el vecindario de su parada, para así conocer el criterio de los agentes y rectificar apreciaciones equivocadas que pudieran tener. También le permitirán conocer al personal subalterno más de cerca y actuando en las funciones propias de su empleo.

Las paradas vacantes que hubiere que dejar no serán siempre las mismas y debe procurarse que por lo menos en uno de los turnos, estén ocupadas.

Atención directa de los comisarios en la oficina. — La presencia de los señores comisarios en el local de la comisaría, en especial en las horas en que afluye público, es de grande importancia, pues con ella se hace posible que los asuntos llevados por éste, sean resueltos en forma definitiva o por lo menos, se disponga la adopción de medidas conducentes a tal fin, sin que tenga que esperar mucho tiempo o concurrir nuevamente. Esto contribuirá grandemente a disipar la mala voluntad que el público tiene para concurrir a las citaciones o simples diligencias, pues, serían atendidos con prontitud y dentro de lo posible solucionados sus asuntos en la primera vez que concurrieran.

Instrucción de sumarios y expedientes. — Está demás recalcar el interés que debe ponerse, en la instrucción de los sumarios, con el fin de que se llenen todos los requisitos exigidos por el código y reglamentaciones respectivas y dentro de los plazos que se acuerdan para ello; pero, conviene sí, recordar que la letra tenga la claridad necesaria para hacer fácil su lectura.

Esto último indudablemente no es asunto de fácil e inmediata obtención. Por ello requiero la buena voluntad de los señores comisarios, para que perseveren aconsejando a los empleados cuya letra sea deficiente, traten de mejorarla paulatinamente.

Seguridad de las reuniones públicas. — Estamos ya avocados a una elección y en los primeros meses del año entrante tendremos otra. Como consecuencia, la propaganda política se intensificará y se realizarán diariamente infinidad de conferencias de ese género.

Una total prescindencia de este orden de manifestaciones y la garantía más absoluta para todas las ideas y su exteriorización, debe presidir siempre los actos del personal.

En distintas oportunidades la jefatura ha recordado el cumplimiento de las disposiciones que la reglamentan. Entre ellas, hay una que se refiere a la presencia del comisario o subcomisario, en los lugares en que se realicen conferencias mientras se lleven a cabo.

De acuerdo con el ambiente del momento, se verá a que partido o fracción política corresponde dedicarle mayor atención y entonces allí la presencia del comisario o empleado superior será de gran utilidad en materia de previsión.

La fijación de carteles de propaganda debe vigilarse e impedir se destruyan los que anuncian reuniones no efectuadas todavía y los de carácter permanente, mientras dure la actividad electoral. — (Firmado): Jacinto Fernández.

La adulteración de valores fiscales

NUEVA ACUSACION CONTRA EL PRINCIPAL AUTOR

El juez federal doctor Jantus continuó esta mañana las actuaciones relacionadas con la adulteración de valores fiscales.

A raíz de las últimas declaraciones de los detenidos se procedió a aprehender al empleado Julio Scenefart de la sección timbrados de la Casa de Moneda.

Llamado a prestar declaración indagatoria, Scenefart ha confesado esta mañana que instigado por Petenello hurtó cerca de 10.000 estampillas de recibo, las que entregó a éste desentendiéndose luego del asunto.

Esta nueva acusación contra el principal autor de la adulteración de valores fiscales, compromete más aun su situación, pues, como se sabe, persiste en sostener que los papeles sellados que se encuentran en su poder los había adquirido de una persona desconocida, que se los vendió por menos de su valor en la vía pública.

Un anciano fué arrollado por un automóvil

SE DIO A LA FUGA EL CHAUFFEURS

El anciano Juan Devoto, italiano, de 68 años de edad, fué víctima de un fatal accidente, a consecuencia del cual resultó con heridas de consideración.

Atravesaba la calzada en la intersección de las calles Rivadavia y José María Moreno, cuando un automóvil que circulaba por esta última, a gran velocidad, se precipitó sobre él, arollándolo en forma tal que resultó con lesiones de importancia en la cabeza y diversas partes del cuerpo.

El conductor del automóvil se dió a la fuga.

Un agente de la comisaría 12a. recogió al herido, habiéndolo trasladar al hospital Ramos Mejía, donde quedó en curación.

Se instruye sumario con intervención del juez doctor Malbrán.

MUJER HERIDA

En el interior de la casa Blanco Encalada núm. 20, se desarrolló un suceso sangriento del que fueron protagonistas Juan Pablo Giménez (a) Mal Pescado Crico, y la mujer Natalia García.

Ambos sostuvieron primeramente un violento cambio de palabras, que degeneró en pugilato.

Giménez se apoderó de un cuchillo, con el cual hirió en la cabeza a la García.

Los vecinos de la casa se apresuraron a poner el hecho en conocimiento de un agente de la sección 33a., el cual se interpuso entre los antagonistas evitando que el incidente alcanzara mayores proporciones.

La mujer fué trasladada para su asistencia al hospital Alvear.

El agresor está detenido.

LLEGADA DE UN HERIDO

Procedente de Chacabuco (Prov. de Buenos Aires), llegó esta mañana a la estación Retiro el sujeto Inocencio Sabeldía, quien presenta una herida grave de bala en la cadera, a raíz de un incidente que sostuvo en aquella localidad con otro individuo, habiendo intervenido la policía bonaerense.

Fué internado en el Hospital de Clínicas.

TRES PERSONAS RESULTAN HERIDAS A RAIZ DEL VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Anoche, en el Paseo Colón, frente al número 470, el automóvil de alquiler número 1914, que dirigía José González y llevaba como pasajero a Valentín Gaiburn, volcó a consecuencia de de un brusco viraje, motivado por hallarse en la calzada el menor Héctor Romero, de 7 años de edad.

El chofer y el pasajero fueron expulsados de sus asientos, resultando con heridas de consideración, así como el menor Romero, que no obstante la maniobra del vehículo fué alcanzado por éste, recibiendo heridas graves en la cabeza.

Intervino la policía de la sección 2a., haciendo trasladar a los heridos al Consultorio Central de la Asistencia Pública.

DENUNCIA DE UN ASALTO

Se presentó a la comisaría 41a. el vendedor de diarios Federico Isella, argentino, de 24 años, soltero, denunciando que en la calle Indio entre Espinosa y Avenida San Martín, tres individuos le interceptaron el paso, y amenazándolo con armas, le substrajeron violentamente la suma de $ 18.65, dándose luego a la fuga.

Se practican las diligencias del caso a fin de aprehender a los asaltantes.

BIBLIOGRAFIA

El gran problema hispano-americano

Situación del emigrante español en la Argentina y en España. Necesidad de reconocerle sus derechos políticos.

Por JUSTO LOPEZ DE GOMARA

El señor Justo López de Gomara, director de nuestro colega "El Diario Español", ha editado un folleto sobre el tema del epígrafe. De ese trabajo, por todos conceptos notable, transcribimos el siguiente capítulo:

CONSEJOS AL INMIGRANTE

Cuando el emigrante de España se convierte en inmigrante en la Argentina, oye también nuestra fraternal exhortación, que podría llamar sana lección de experiencia, la que repito, sería, aún mejor, aprendiese, antes de abandonar su aldea, y por si la institución que usted preside, tuviese a bien anticiparles este beneficio, voy a escribirle rápidamente, más o menos variable el pensamiento que deseamos trasmitir a los que llegan.

Así les decimos, y convendría les dijera ese patronato, en nuestro nombre:

¡Adelante, inmigrante español, que vienes a aumentar nuestra colectividad en el Plata! Por esas puertas gigantescas que abrió sobre el mar nuestro heroico Juan de Garay a esta próvida tierra, penetras en tu casa, y el pan que te brinda desde el primer momento la mesa argentina, es el de tu propia familia, anuncio del que tú mismo amasarás mañana para honorables ciudadanos, que tendrán en tí, héroe del trabajo, ¡abnegado conquistador del desierto!, el más ilustre ascendiente de que una democracia deba envanecerse.

¡Adelante y comienza tu tarea, activo sembrador del porvenir!

No pienses, no, que conseguirás el triunfo sin esfuerzo. Tal pretensión sería indigna de quienes llevan en sus venas la sangre de los primeros exploradores, pródigos de su propia vida, para corresponder al estímulo de sus gloriosas ambiciones.

La tierra argentina brinda aun, en las cuatro quintas partes de su enorme extensión, todas las penalidades y alicientes de la virginidad.

Los que, aún cuando pobres, veníis acostumbrados a la regularidad de una vida organizada, tendréis en muchos casos que prescindir de todas esas humildes comodidades que compensaban la exigüidad de vuestros jornales. A veces añoraréis la vieja casa, humilde, pero cómoda, abandonada en la aldea, sobre el solar que se os determine en el desierto o en el bosque, que deberéis comenzar por talar para construirlos. por vosotros mismos, la nueva vivienda. Será la obra, al parecer, superior a vuestros esfuerzos; pero no os abata ni domine el desaliento, pues ya veréis cómo la solicita la sola voluntad para emprenderla, retemplándose después el carácter y el músculo con esta conquista de la propia personalidad, lograda en el convencimiento de su propia acometividad, abnegación y fuerzas.

Este es, en efecto, el país de la acción personal. En todos los aspectos de la actividad humana, la iniciativa propia es no solo la más eficaz consejera, sino también la más indispensable palanca para la remoción de todo obstáculo y para el éxito de toda empresa. Quien aquí espera el apoyo ajeno, la protección decisiva, el angel, que are supliendo al labrador que reza, sufrirá muchos contrastes y retrocesos, porque cada uno está en su tarea, sin preocuparse de la ajena; y de la ocupación propia, apremiante, surje un ambiente de egoísmo estático, pero sano y fecundo, en que no se aclimatan los perezosos y los ineptos.

Una vez en su puesto el trabajador, labrador o artesano, librado queda a su actividad, que se aprecia o repele por su mérito estricto

Rara vez se ayuda, pero nunca se estorba al trabajo y progreso del prógimo. No hay sensiblerías, pero tampoco hostilidades. No deben esperarse la puerilidad y el regalo del mimo, enervador y malsano, pero sí el respeto y la justicia, debidos al hombre culto y a la acción honrada.

Algo sufren con esto, en los comienzos, los ineducados, pero ese sufrimiento es estímulo de sus inteligencias, y es de admirar cómo rápidamente, por esa aplicación del esfuerzo propio, se desarrollan, como en gimnástica moral, no menos eficaz que la física, muchos espíritus poco antes desconocedores de sus propias aptitudes y energías.

Las recomendaciones, que muchos creen llave maestra para dar acceso a empleos y situaciones, no tienen aquí valor alguno, sino sobre la base de un valor o aptitud positivos, que las hacen entonces perfectamente inútiles, es decir: sólo sirven cuando no son necesarias.

Quien necesita un empleado, o un artesano, o un peón lo toma en la oportunidad estricta, por lo que hace y no por complacencia. Sólo en segundo término, y cuando se trata de tareas en que el carácter y la moralidad del sujeto pueden tener influencia decisiva, se busca el informe, siempre de seguridad y de crédito muy relativos, pues la principal garantía de buena conducta, hasta para las resacas de bochorno que alguna vez arrojan a estas playas las sociabilidades más agitadas, está en la evidencia que adquieren pronto, como base de segura regeneración, de que aquí cuesta menos y se beneficia más con el trabajo lícito que con cualquier maniobra fraudulenta; conviniendo hasta por negocio ser honrado, dada la condición esencial del ambiente y la preparación especial de cada uno, para no dejarse sorprender por el vecino; sin que esto quiera decir que, como en todas partes, no haya quienes lo intenten y lo logren.

Se ve así que en la inmensa extensión de la República, que escapa, a la acción deficiente de las autoridades organizadas y su vigilancia regular, la delincuencia no guarda proporción, ni remotamente, con las circunstancias de impunidad material, pue pudieran alentaria, si no tuviera el mejor freno (mal dicho, porque sólo se enfrena el impulso), si no tuviera la más absoluta esterilización, en el ambiente que la aniquila, en la conciencia pública que la imposibilita, y en la reflexión individual, que la elimina basta como medio o satisfacción violenta.

Hoy el trabajo puede avanzar tranquilo por el desierto, seguro de sí mismo y bastándose para su propia defensa; pero, naturalmente, los riesgos y dificultades, aumentan en razón directa con la distancia de los centros de población, haciendo más necesaria la energía y el tino de quien se va apartando de la solidaridad social, buscando las luchas con la naturaleza, que son a su vez, las más productivas.

En mal hora llega a este país el que, sin esta valentía, que da la confianza en sus propias fuerzas, viene soñando con la vida regalada de las capitales, con empleos y tareas bajo techo, que reunan comodidad y rendimiento.

En cuanto suponga ocupación mental, puede decirse que la demanda está colmada y, por consiguiente, cada vez disminuye no sólo la ocasión de encontrar empleo, sino la retribución que éste obtiene, más aún si se tiene en cuenta el encarecimiento de la vida en las grandes urbes.

Aunque fuese posible, sería impropio venir aquí con la mezquina aspiración de vegetar bajo la pantalla de la lámpara eléctrica, cuando lo que sobra es campo abierto y sol, fecundantes de la semilla y del carácter, del bienestar y de la propia independencia.

Como los soldados de Napoleón llevaban el bastón de mariscal en la mochila, el labrador que se interna en la Pampa lleva el libro de cheques del millonario en el atilo o la "lingera"; pero, como en lo militar la gloria, en los combates del trabajo la fortuna está en las avanzadas, y allí debe ir el hombre, resuelto a conquistarla, acudiendo el primero a los extremos despoblados, a los pueblos que surgen, a las tierras que van a roturarse, sin que por eso se exageren los riesgos y desgracias que por todas partes acechan a la labor humana, y que sería culpable ocultar y cobarde atenuar bajo excesivos optimismos, siendo naturalmente, por millares, más los que quedan de soldados o perecen en la lucha, con el bastón de mariscal, roto, sobre las espaldas, que los que llegan a empuñarlo.

En toda lucha ha de haber bajas, y la vida entera no es sino un combate en que la rotación de elementos, el renuevo de gérmenes, el brote de las semillas, el florecimiento de las ramas y la fructificación en que se multiplica la nueva cosecha, que, a su vez, será siempra mañana, se hacen a expensas de otras vidas que abnegada o fatalmente, cumplen su misión, sometidas a la implacable orientación de la naturaleza hacia el infinito del futuro.

No puede por eso estar asegurado, en la Argentina, el bienestar de los seres humanos contra esa incesante acción de las evoluciones; pero, dentro de ella sí tiene, el que con resolución trabaja, pródiga recompensa de su actividad y entusiasmo, y hasta de la más aventurada confianza en la fecundidad de esta tierra. Casos ha habido como el de los pedregales de Mendoza, que presentaban el aspecto de una capa de polvo cubriendo enormes yacimientos de canto rodado, descansando a su vez sobre lechos de impermeable tosca, convertidos hoy en magníficos viñedos que hacen, proporcionalmente, de aquella provincia la más retributiva en producción de la República, puesto que señala el máximo de valorización del cultivo intensivo; o, como los arenales de San Luis, tantos años menospreciados, y que a la fantasía de un explorador, que hizo el ensayo de arrojarles alguna semilla de alfalfa, han respondido transformándose en los más ricos campos de explotación de pastizales, dando en renta anual, miles de veces el importe de su costo primitivo, para improvisar colosales fortunas a sus antes abatidos propietarios.

Este, es, pues, el país del trabajo (1) *de la exploración, del ensayo*, y aun lo será por muchas décadas, y como tal debe considerarse, sin milagrosas y mágicas intervenciones para todo el que llega; pero sí con la ventaja ya inapreciable de amparar, bajo la más amplia libertad, toda lícita iniciativa y retribuiría pródigamente, cuando se acuerda racionalmente, con los medios y necesidades del ambiente en que se desarrolla.

Esta observación es muy conveniente para balancear excesos de imaginación, tan perjudiciales en el trabajo y los negocios, como la inercia y el abandono, de que son el extremo opuesto, dando sólo buen resultado los que encuadran en el término medio de lo aceptable y práctico.

Es preciso acordarse, antes de querer enseñar y reformar, por impresiones concebidas desde lejos, de aquel andalúz, demasiado vivo, que, sorprendido con la noticia de no existir en Lima ninguna paragüería, se propuso aprovechar ese descuido, y hacerse una fortuna, introduciendo en la antigua capital del virreinato tan útil artefacto.

Al efecto, empleó su pequeña fortuna en adquirir una partida de paraguas, inteligentemente distribuídos, pues los había al alcance y para el gusto de todas las clases sociales, y, satisfecho de tan sencilla cuanto magnífica especulación, desembarcó en el Callao con su preciosa carga. Misteriosamente preparó su tienda en Lima, no fueran a plagiarle la prodigiosa idea y estropearle la impresión novedosa, y en pocos días la inauguró tan exclusiva como regocijadamente, porque, más que el propio regocijo, produjo el del público, siempre cruel y sarcástico con el tropezón ajeno, a causa de que... en Lima no llovía!

Esa es la previsión que hay que tener para lanzarse a nuevas empresas: averiguando si llueve en Lima antes de pretender introducir, el uso del paraguas.

Entiendan, pues, los emigrantes y más aún los llamados a aconsejarles e instruirles, que al recién llegado, por sabio y fuerte que se sienta, le conviene una prudente reserva mientras no conozca el ambiente, que así ganará en seguridad cuanto en impaciencia se refrene.

¡Y, he concluido! Con muy buena inspiración se dirigo usted, repito, por medio de nuestro cónsul general a las instituciones españolas aquí creadas y dignamente mantenidas, en las que goza su cariñoso recuerdo de tantas y tan merecidas simpatías... Ya me he permitido exponerle cómo vemos y pensamos en el asunto, cuya nifestado, en España, que aquí: pues sin su concurso, nuestra buena voluntad no puede ir más lejos, en prácticos alcances.

(1) Debo hacer esta justicia, pues bajo este aspecto nada hay que objetar: a las facilidades que se brindan al esfuerzo laborioso; por eso mismo resulta más censurable la barrera que se opone en cuanto tiene la legítima pretensión de intervenir en la dirección política y administrativa de la sociabilidad de que es sólido cimiento.

Puede, por esto, decirse, que aquí la naturaleza es tan generosa, y pródiga, como personal y mezquina la política y, por consiguiente, naturaleza y política (podría decirse realidad y legislación cívica) se contradicen en el más lamentable desacuerdo.

La ponencia que ha informado el proyecto de protección, remitido, ha dado la clave bezar su consejo:

Es necesario prestar mayor ción — dice — a los españoles dentes fuera de España.

¡Eso es todo! Atiéndanse nos los elementos que reclaman hagan ahí las leyes y reformas he insinuado, y no se preocupe la suerte de los actuales emigrantes que por solo ese hecho quedan deada de las más oportunas tias.

¿Le he aburrido a usted extensa y franca exposición? tiría, pero no lo creo; porque acostumbrado a las monotonías rrascas de la mar, sabe bien tas jornadas no son de regocijo, sino de abnegación y lentía.

De todos modos, perdone leal intención, a su viejo amigo Justo S. López de Gomara.

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos las siguientes publicaciones: Proyecto de Reforma Carta Orgánica de la Convención Comité de la Capital de la Unión Cívica Radical, presentado a la sesión de octubre 17-1922; del Principio de la Relatividad ferencia dada por el doctor Gens, en la Sociedad Científica na; La Industria Lechera, año III; Boletín Oficial de la de Cereales de Santa Fe, año I; Boletín de la Liga Contra la Tuberculosis, lla Crespo, núm. 3, año II; ta Oficial de la Asociación de cias, núm. 11, año II; Boletín Trabajos de la Sociedad de de Buenos Aires, núm. 21; del Círculo de Obreros de ra; Revista Semanal del Mercado Cereales a Término de Buenos núm. 20, año I. América Latina mero 5, año I; Revista gano de los cultivadores de fabricantes de azúcar, año XX: Fortitudo, revista tura física, gimnasia portes, núm. 14, año II; Causa, órgano de la Unión Nacional; núm. 40, año IV; ción Oficial del Proyecto préstito de 1922 de $ destinados a obras públicas la provincia, Mensaje y (Santa Fe); La Doctrina de la Liga de las Naciones doctor César Díaz Cisneros del Centro Estudiantes de de Rosario, núm. I, año Mensile de la Società di Rimpatrio per gli Immigrati ni, núm. 56, año V; Los ala Ganadería (Corrientes); ceta Económica, núm. 34, Revista del Impuesto 13, año II; Revista de la Cereales, núm. 535, año XI; lud Pública y el Ejercicio dicina, estudio de los berto León y David M. y Hogar, núm. 5, año I; Medicina Veterinaria, vista de Instrucción Primaria 418, año XVIII; Guía mero 1; La División Judicial Provincia de Buenos Aires, ción al estudio de su por Tomás F. Villamayor, de las Comunicaciones núm. 125, año II; Seguros 59, año V; Higiene y Salud 106, año IX. (Montevideo); una revista del Conservatorio sica de Buenos Aires, núm. III; La Granja, núm. 55, Vida Nacional, núm. 109, El Campo, núm. 73, año VI.

UN ALMANAQUE ÚTIL

Editado por el M. de Agricultura

El ministerio de Agricultura editado un almanaque, para hacer conocer a los res. las nociones esenciales siembra de trigo.

Contiene este folleto, gínas de texto dedicadas prácticamente la forma de preparación del terreno, semillas, etc. y algunos grabados son de suma utilidad para los cultores.

El almanaque está hecho año 1923, y se entrega las oficinas del ministerio sonas que se interesen por agrícolas.

Compañías Francesas de Navegación

Reconquista 433

Para BRASIL, DAKAR, VIGO, EL HAVRE
"LIPARI" . . . . el 1o. de diciembre

Para BRASIL, LISBOA, VIGO, BURDEOS
"SAMARA" . . . . el 8 de diciembre
"LUTETIA" . . . . el 2 de enero
"MASSILIA" . . . . el 14 de enero

Para BRASIL, DAKAR, EL HAVRE
GROIX . . . . el 25 de noviembre

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA
"ALSINA" . . . . el 30 de noviembre
"PINCIO" . . . . el 10 de diciembre

La medicina del tr

¡RUMBO A LA NATURALEZA!

Pídan desde hoy el primer libro tellano del doctor Moura Lacerda fisiatra, espontáneo, de Río de Janeiro 91, que presentemente se encuentra Buenos Aires Avda. de Mayo 774 atiende diariamente a todas las enfermas de la Capital y de las de las 14 a las 17 horas. El bro, de 80 páginas y con algunos a salir dentro de 30 días, título: *La Autocultura Física roterapia Brasileña*, encerrando la exposición de una nueva completa, para la curación lla, a base de plantas medicinales higiene racional y de la energía agentes físicos, de todas las crónicas erradamente consideradas curables, por la medicina Leanlo todos con la mayor lectura es indispensable a todas llas. Es una cuestión de vida es un tema que respecta al capital y al capital-salud. Precios de sólo para los primeros 60 días vos; por el correo, 70, y para jero 90. Pídanlo desde hoy, lidad, a la Avda. de Mayo 774, res.

"La Floreria mejor presentada,
que llama la atención por la originalidad y buen gusto de sus trabajos modernos.
Cultivos: OLIVOS (F. C. C. A.)
HINTERMEYER
Casa Central, CANGALLO 701, Bs. As.

ANTEOJOS Y LENTES

Exactamente los que su médico receta. Taller para composturas. Consulte nuestros precios y verá que son convenientes.

Primer Instituto Optico Oculístico

LUTZ, FERRANDO y Cía.

FLORIDA 240 - BUENOS AIRES

Suc. Belgrano, Cabildo 1918. Rosario, Córdoba, Tucumán, La Plata, Mar del Plata.

INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DE LA PLATA

Fué sancionado el empréstito en la Cámara de Diputados

El ministro de obras públicas doctor Rodriguez Jauregui pronunció un extenso discurso analizando las obras que se realizarán

Se introdujeron algunas modificaciones de detalle

Bajo la presidencia del señor Sánchez y con asistencia de 52 de sus miembros celebró ayer sesión la Cámara de Diputados para considerar en particular el proyecto de empréstito.

Leyóse en primer término el acta de la sesión anterior que fué aprobada. El secretario dió lectura en seguida al artículo 1o. del proyecto.

El ministro de Obras Públicas doctor Rodríguez Jáuregui pidió la palabra, pronunciando un feliz discurso en el que hizo resaltar con singular acierto la importancia de las obras proyectadas:

Dijo el doctor Rodríguez Jáuregui.

Señor ministro de Obras Públicas. — Pido la palabra.

Antes de comenzar mi exposición, pediría al señor presidente me indicara si es ésta la oportunidad para hacer uso de la palabra en el sentido en que lo había anunciado en la sesión anterior, o si debo esperar a que se trate lo referente a las obras públicas, ya que a eso es a lo que me voy a referir.

Sr. presidente (Sánchez). — Ahora está en discusión el artículo primero y me parece que sería mejor que el señor ministro usara de la palabra al llegar a la parte del proyecto que se refiere a las obras públicas.

Sr. Baliño.— Pido la palabra.

Yo entiendo que debe procederse en sentido contrario. No había pedido la palabra, precisamente para dar lugar a que el señor ministro la solicitara para rebatir, como lo había anunciado en la sesión anterior, las objeciones hechas al proyecto de empréstito en lo referente a obras públicas. Como el artículo primero es en realidad la base del proyecto, como que se refiere al monto del mismo, me parece que toda observación de carácter general debe hacerse en el momento de discutirse el monto del empréstito.

Sr. ministro de Obras Públicas.— Eso es lo que yo creía.

Sr. presidente (Sánchez) — Si hay asentimiento de la Cámara, tiene la palabra el señor ministro de Obras Públicas.

Sr. ministro de Obras Públicas.— La cuestión en discusión, señor presidente, que ha sido ampliamente debatida a la luz meridiana, sin ocultaciones ni cortapisas, ha merecido ya la aprobación unánime del H. Senado y esta H. Cámara le ha prestado sanción en general, con algunas modificaciones introducidas en su articulado, que no modifican sus fundamentos básicos.

El P. E. ha puesto en su estudio toda su buena fé y todas sus convicciones, y lo ha entregado a la abierta discusión pública, habiendo recibido la más halagadora sanción aprobatoria de parte de todos los pueblos de la provincia, los cuales se han sentido directa o indirectamente alcanzados por la acción de sus beneficios. Séame permitido, señor presidente, significar a la H. Cámara toda la trascendencia que constituye el hecho de ser quizá la primera vez en la historia financiera de la provincia de Buenos Aires, que un proyecto de empréstito reciba una sanción del pueblo antes que la Honorable Legislatura se haya decidido definitivamente respecto de él. Considera el P. Ejecutivo que esa circunstancia es debida al concepto que tienen los actuales gobernantes de sus funciones, y es el lógico resultado de la confianza que el pueblo ha depositado en hombres que salidos de sus filas, saben interpretar sus anhelos, porque han convivido sus necesidades y han estado identificados con él en la ardua tarea de restituir las instituciones, hecho este, que nadie será osado discutir. Este proyecto, señor presidente, no es un fruto de la improvisación. Consulta necesidades largo tiempo sentidas y es para el P. E. una solución muchas veces solicitada para un problema que gravita y ha gravitado fuertemente sobre la economía de la Provincia. Cree el P. E. que es una forma práctica la de contribuir al mejoramiento paulatino de las dos grandes industrias madres del país, convencido como está de que no es por cierto, que por medio de leyes y reglamentaciones, que se ha de llegar a la realización de aquel propósito, ya que estas últimas suelen ser desgraciadamente de una eficacia muy relativa. Es por eso que el P. E. ha entendido que el Estado tiene una función que llenar protegiendo directamente al pueblo que consume y al pueblo que trabaja y que produce; es por eso también que el gobierno después de haber estudiado ampliamente todas las dificultades del arduo problema ha llamado a ese mismo pueblo para que le preste toda la cooperación de su pujanza asociándose con su capital y su trabajo en esa empresa que no tiene más finalidad que la liberación definitiva de las fuerzas vivas de la provincia.

No pretende el P. E., hacer competencia desleal al capital privado invertido en la explotación de las industrias de la carne, ni pretende tampoco por el momento ser el árbitro de los precios en el consumo interno, pero cree, sí, que es su deber más elemental ejercitar todas sus fuerzas y eficacia, para evitar que entre el consumidor y el productor se interpongan factores extraños sin otro objetivo que el lutro como medio y como fin.

El pensamiento del P. E., no ha sido exactamente interpretado por la oposición. Se ha dicho que el gobierno pretende instalar un frigorífico haciendo un negocio, y se ha llegado hasta la temeraria afirmación de que las obras proyectadas no llegarán a realizarse. Eso es confundir lamentablemente los propósitos del P. E. Este no ha querido instalar una fábrica frigorífico de competencia, sino simplemente cámaras frías que resultaran depósitos de almacenaje para toda clase de elementos de primera necesidad para el pueblo, llámense éstos carne, huevos, etc. Lo que quiere el P. E. en este momento no es hacer competencia a los frigoríficos en el negocio de la exportación de carnes. No, señor, Presidente, quiere ocuparse únicamente del consumo interno, garantizando a los productores la venta a buen precio de sus productos, regularizando las entradas y librándolos de las fluctuaciones lógicas de todo mercado en que la demanda está en relación con la oferta. Las cámara frías, a las cuales el productor podrá enviar sus productos a crédito con fletes también a crédito, va a contribuir eficazmente a equilibrar el mercado de consumo.

Antes de continuar mi exposición se me ha de permitir, señor Presidente, que desvirtúe algunas apreciaciones que se han hecho en este recinto y aclare algunas dudas que parecen tener algunos señores diputados de la oposición, las cuales quizás sean debidas a la falta de estudio, para el conocimiento exacto de estas cuestiones.

Fácil resulta encontrar la explicación de esas dudas cuando se tiene la convicción de que no es el buen decir ni la brillante improvisación el elemento que ha de llevar al espíritu la convicción definitiva en cuestiones en las cuales el análisis razonado, da las normas científicas y concretas y se encarga de establecer principios fundamentales para llegar a la solución de problemas de la magnitud y de la importancia como es éste que estamos actualmente tratando.

Desconocer esos principios o salirse de ellos significa el error aparejado con el fracaso evidente. Y es teniendo en cuenta esas circunstancias que el P. E. que no hace alarde ni hará en ningún momento de su infalibilidad, ha recurrido en consulta, recabando la opinión de personas especializadas en esta materia y que ocupan un lugar de primera fila entre los que se dedican al estudio de estas cuestiones.

A una interrupción del diputado Arrieta, dijo el:

Sr. Vázquez. — El señor ministro está haciendo uso de un derecho perfectamente lógico y hasta por gentileza el señor diputado debía permitir que el señor ministro continuara en el uso de la palabra. Yo no veo el interés que tiene el señor diputado en coartarle al señor ministro ese derecho.

Sr. Arrieta. — Ningún interés, señor diputado, sino que es conveniente fijar las normas que corresponde a la discusión de este asunto. Hemos celebrado una sesión tan prolongada que bien pudo el señor ministro haber contestado aquellas observaciones que fueron formuladas en su oportunidad y hubiéramos tenido una hora más de sesión.

Sr. Vázquez. — Hemos tenido la deferencia de escuchar a los señores diputados de la oposición que se han expedido en forma tan brillante y tan larga, que ha aburrido a media cámara.

El señor ministro se ha visto en la imperiosa necesidad de recorrer toda la versión taquigráfica para levantar los cargos que se han formulado.

El señor ministro de Obras Públicas está en su perfecto derecho de rectificar las observaciones de la oposición.

Sr. Arrieta. — El señor diputado convendrá conmigo en que nosotros hemos soportado estoicamente esa larga disertación sin movernos de nuestras bancas.

Sr. Vázquez. — La hemos soportado todos, no es una novedad.

Sr. Arrieta. — Y por eso queremos que se regularice el debate.

Sr. ministro de Obras Públicas. — Tenía la palabra, señor presidente.

Considero que en realidad estoy haciendo uso de un derecho que me ha acordado la misma cámara; el señor presidente ha pedido el asentimiento de la cámara para que yo exprese en nombre del P. E. con toda amplitud su pensamiento. Es necesario tener presente, señor presidente, que en este momento no estoy hablando tanto para la H. Cámara, a la que mucho respeto, sino que estoy hablando también para la opinión pública de la provincia de Buenos Aires. Ya el señor diputado Sarrat, en su oportunidad, hizo esta misma manifestación: la H. Cámara no es un lugar en donde se debaten los asuntos en familia; lo que se trata en este recinto es cosa que trasciende a la opinión de la provincia y el P. E está en este caso en la obligación de exponer su pensamiento ante esa misma opinión pública, y es por eso que yo voy a pedir a la H. Cámara que me permita en este momento expresar el pensamiento del P. E.

De manera que le rogaría al señor presidente solicite la aquiescencia de la H. Cámara a ese efecto.

Después de algunas palabras del diputado señor **Arrieta**, dijo el:

Sr. Ministro de Obras Públicas. — Bien, señor presidente. El señor diputado Sarrat dijo que si se le demostraba que las obras públicas iban a contribuir a la solución de la crisis ganadera, las votaría. Recojo complacido esa expontánea y sincera manifestación del señor diputado, la que demuestra toda su buena fe puesta al servicio de una causa que yo considero equivocada. Y lamento que el señor diputado Sarrat no se encuentre presente porque posiblemente hubiera podido expresar con toda amplitud y con mayor libertad todo mi pensamiento.

Como ya lo he manifestado en otra oportunidad, esa manifestación del señor diputado Sarrat, es decir, lo que encierra esa manifestación es uno de los factores que más ha influído en el ánimo del P. E. para presentar este proyecto de empréstito incluyéndole las obras públicas a realizar.

Tengo aquí a mano una conferencia dada por el Sr. ingeniero Coni en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Buenos Aires, y he de solicitar de la H. Cámara su inclusión en la parte pertinente en el diario de sesiones.

Son las consideraciones que tan atinadamente hace el ingeniero Coni, las que ha tenido en cuenta el P. E. y coincidiendo con su pensamiento ha creído oportuno interponerse entre el productor y el consumidor para eliminar una serie de intermediarios que a su juicio están absolutamente de más y que no harán sino contribuir al encarecimiento de los productos sin beneficio para nadie, más que para ellos mismos.

El Estado, señor presidente, no tiene ni debe tener ningún interés en hacer negocios; le basta sólo el provocar por medio de su acción directa el aumento de la riqueza de todos, porque al fin y al cabo todos son los que vienen a constituir el Estado mismo, representando los más eficaces factores de civilización y de progreso.

En este caso particular de las obras a realizarse según el criterio del Poder Ejecutivo, bastará con que ellas alcancen a cubrirse con su producido, ya que el P. E. tiene la convicción de su indudable eficacia como medio de solución la crisis ganadera.

Dijo también el señor diputado Sarrat que creía que con un millón de pesos no sería posible adquirir ciento cincuenta hectáreas de tierra en Avellaneda. Se explica esta creencia porque el señor diputado Sarrat ha estado en el error de creer que el mercado general de hacienda se habría de instalar en el corazón mismo de la ciudad de Avellaneda y es natural que si el mercado de Avellaneda se fuera a instalar en la margen derecha del Riachuelo, en donde están actualmente los frigoríficos, por ejemplo, no alcanzaría no solamente un millón sino ni diez millones, ni aun mucho más para comprar ciento cincuenta hectáreas de tierra en un lugar donde esas transacciones se efectúan por metro cuadrado y a un alto precio.

El mercado de hacienda no ha de colocarse, señor presidente, precisamente allí, porque el P. E. considera que es necesario separar el mercado de hacienda del mercado de consumo, después de haber consultado la opinión de destacados miembros de instituciones que se ocupan especialmente de la ganadería, para evitar que los precios del mercado de hacienda que no son representativos del valor considerado el peso del animal, contribuya a la baja de las haciendas de mataderos y frigoríficos.

Se colocará entonces a una distancia prudencial del matadero, con sus cámaras frías anexas, y naturalmente se elegirá un terreno alto y a una distancia conveniente, como para que resulte posible su adquisición por el valor de un millón de pesos.

Sr. Della Latta. — ¿Me permite el señor ministro?

¿Quiére decir entonces que el P. E., tiene ya elegida una parte de la ciudad de Avellaneda?

Sr. Ministro de Obras Públicas. — Iba a agregar ahora que esto que estoy manifestando no tiene otra finalidad que la de probar que con un millón de pesos es posible hacer esa adquisición.

Siguió luego el ministro analizando las demás obras que se realizarán.

El discurso del doctor **Rodríguez Jáuregui**, causó excelente impresión, siendo largamente aplaudido.

El señor **Baliño**, propuso un agregado al artículo primero por el que se establecía que el empréstito fuése "ad referendum" a la legislatura.

El agregado fué rechazado primero por la comisión segunda de hacienda, y luego por votación de la cámara, aprobándose enseguida el artículo 1o.

Al considerarse el artículo 2o., el diputado Kaiser, propuso que éste pasase a ser 3o. y fuese reemplazado por otro que autorizara al P. E., a contratar, si lo creyese conveniente, un empréstito interno de pesos 45.000.000 moneda nacional, con destino a las obras públicas, a un tipo de 85 o.o con el 6 o.o de interés y el 1 o.o de amortización.

Se siguió un debate en el que intervinieron los diputados **Maino, Mármol, Barzi y Baliño.** Lo propuesto por el diputado **Kaiser,** fué rechazado por la comisión. La cámara votó sancionando el artículo 2o. tal como estaba redactado.

Pidió la palabra el diputado socialista **Baliño**, quien expresó que él y sus colegas del sector, se retiraban del recinto. La precipitada fuga de los socialistas fué risueñamente comentada.

Se aprobó luego el artículo 3o. y al considerarse el 4o., el diputado Kaiser propuso se hiciese al final un agregado. Por él se disponía que el producto del impuesto a que quedarán sujetas las propiedades beneficiadas por las obras que se realizarán según el inciso I del artículo 5o., de acuerdo con las disposiciones de una ley que oportunamente se dictará, para que ese impuesto distribuído en zonas de 2.000 metros a cada lado del camino pavimentado de Morón a Luján, cubra únicamente el servicio que corresponda a la suma invertida en la obra.

La comisión aceptó el agregado que luego fué aprobado por la Cámara.

El diputado **Vázquez** propuso entonces qué se agregase un nuevo inciso al artículo aprobado, disponiendo qué de los 5.000.000 de pesos oro a que se había ampliado la suma del empréstito, se destinasen 942 mil pesos en arreglos y ampliaciones de hospitales y salas de primeros auxilios en la provincia.

Pidió el señor **Groppo** que el señor **Vázquez** explicase en qué forma serían distribuídos los 942.000 pesos y contestó éste que se haría contemplando las necesidades de los diversos hospitales de la provincia.

Se aceptó el agregado propuesto por el señor **Vázquez** y otro del señor **Kaiser** que propuso que la partida destinada a las cárceles y tribunales debía ser empleada en los establecimientos de los departamentos de campaña.

Se aprobaron luego los artículos restantes hasta el 8o. A continuación de éste se agregó, a indicación del señor **Kaiser** un nuevo artículo estableciendo que el P. E. a los 30 días de haber contratado el empréstito, elevará a la Legislatura, para su aprobación, los planos de las obras públicas a realizarse.

Se aprobaron los artículos siguientes hasta el 15, inclusive, a excepción del 12 que fué suprimido por indicación de la comisión 2a. de hacienda.

El artículo 16 fué aprobando también, votando en contra los diputados conservadores presentes. Fueron también aprobados las artículos 17 y 18 del proyecto, que pasa ahora en revisión al Senado.

Se autorizó a la presidencia para citar a la Cámara para el caso de qué el Senado resolviese modificar algunas de las reformas sancionadas.

Lámparas EDISON Probadas

Precio oficial en la capital hasta 50 bujías

Lámparas 1/2 watt, 50 bujías, 110 ó 220 volts $ 0.60
" " " 100 " " " " " 1.25
" " " 200 " " " " " 2.--

En venta en toda buena casa de electricidad.

50 ¢

De General Rodríguez

Ascenso — Políticas

GENERAL RODRIGUEZ, noviembre 21.— Ha sido recibido con agrado por este vecindario el ascenso a comisario del vecino don Julio R. Oliveira, meritorio empleado de la repartición que por sus procedimientos correctos y ecuánimes ha sabido granjearse simpatías de este vecindario. La superioridad ha dispuesto su traslado momentaneamente a la jefatura, hasta tanto pasen las elecciones municipales que se realizarán el día domingo 26 del corriente.

Sus numerosos amigos, comerciantes, correligionarios e independientes se congregaron ayer en un banquete habiendo sido el obsequiado motivo de felicitaciones por su ascenso.

Ha venido a reemplazarlo don José A. Teson que por decreto del P. E. ha sido reincorporado a la policía. El pueblo en general ha visto con simpatía este nombramiento y disposición de la jefatura, pues Tosón es un empleado de condiciones relevantes. Tesón ha prestado servicio en varios pueblos de la Provincia con el beneplácito de los vecinos y sobre todo en Marcos Paz, donde estuvo al frente de esta comisaría varios años, goando allí del asentimiento del pueblo por su correcto proceder.

—Después de tres años de abstención en las luchas comunales, la Unión Cívica Radical se apresta a sostener los candidatos proclamados por la convención en los próximos comicios del 26 del corriente para municipales y concejeros escolares, se descuenta el triunfo de sus candidatos dado que ello representa honradez, arraigo y prestigio, garantía real que servirá para confundir de una vez por todas a los parásitos y logreros políticos.

El manifiesto lanzado por el comité de propaganda hace un estudio sintético de la administración de desorden observado por la administración actual y hace un llamado al electorado consciente a que cooperen al triunfo definitivo de la Unión Cívica Radical, llevando al poder hombres probos y conscientes de sus actos.

He aquí los candidatos a municipales:

José E. Trueba, Josué Colombo, Antonino Matranca, Eduardo Savage; a consejeros escolares: Santiago Lescurat, Federico Brosani, Alberto Ras.

De Patagones

Los próximos comicios. — Proclamación de candidatos. —

PATAGONES, noviembre 2. — El Comité Radical resolvió concurrir a los próximos comicios comunales con los siguientes candidatos: Miguel F. Recondo, Justo G. Ybáñez, Enrique Valerga, Juan O. Carmody y José B. Alvarez, para municipales, y Alfredo Shannon y Sixto Egles, para consejeros escolares.

De General Villegas

Teatrales

GENERAL VILLEGAS, noviembre 21.— En el Teatro Español, de la empresa Zaldívar, viene actuando con todo éxito, la cantante de estilos y zambas la Bella Isabel y la creadora de fados y maxixas La Coquita.

Se anuncia igualmente para hoy, la presentación de la orquesta típica Pacho.

De Rojas

Elecciones comunales. — Proclamación de los candidatos radicales.—

ROJAS, noviembre 21. — En el ocal del Comité Radical se proclamaron los candidatos a municipales y consejeros escolares para las elecciones del 26. Asistió una concurrencia le más de 500 partidarios, a la que se le sirvió un opíparo almuerzo. Una orquesta amenizaba el acto. Habló el doctor Pedro P. Eseiza y D. Segundo Matías Corro, siendo muy aplaudidos. Reina gran entusiasmo cívico. En esta elección el Partido Radical votará fuerte, llegando a 1200 votos. Los candidatos proclamados son de mucho arraigo en la opinión pública.

—Se ausentaron para esa los señores Tormey y Egan.

De General Arenales

Rectificación

GENERAL ARENALES, noviembre 21.— Con motivo de un artículo aparecido en "La Nación", de fecha 27 de octubre ppdo. donde aparece el señor Mateo Rablich, formulando al corresponsal de dicho diario en Arribeños, sito en este partido, una denuncia en la que el señor Rablich se quejá de los procedimientos del empleado municipal señor Lorenzo Reta y de la policía local, he recibido de este señor una carta donde como se ve, dicho vecino desautoriza tal información. La carta está redactada en la siguiente forma:

General Arenales, noviembre 12 de 1922. Señor corresponsal de LA EPOCA. Presente. El vecino Mateo Rablich, declara categóricamente que en ningún momento autorizó al médico doctor Martín Jorge Rivera, establecido en Arribeños, para que haga declaraciones periodísticas alguna, como ser la aparecida en el diario "La Nación" del 27 de octubre ppdo., en la sección telegramas de Arribeños y a fin de dejar sentado mi buen nombre y reputación, me dirijo a usted encareciéndole quiera tener a bien de hacer público por medio de LA EPOCA esta declaración, con el agregado siguiente:

Que efectivamente entregué al señor inspector municipal don Lorenzo Reta, un revólver Smith Wesson calibre 38 mmts. en garantía de la patente del sulky que en ese momento dirigía, siendo inciertas todas las manifestaciones hechas por el doctor Rivera en el art. referido, como así también el extorsionamiento de que en el mismo hace mención quiero dejar constancia de que la policía local a cuyo frente se halla el comisario señor Santiago Hegoburu, en todo momento me ha merecido el mejor concepto por sus correctos procedimientos. Sin otro particular me es grato saludar a usted con mi consideración más distinguida y hago constar que no firmo por no saber hacerlo por lo que a mi ruego lo hacen Esteban Rablich y Ramón Vugonich. (Firmado): Esteban Rablich, Ramón Vugonich.

De San Martín

Constitución de un comité

SAN MARTIN, noviembre 21. — Una de las fracciones en que está dividida la U. C. R., de esta localidad, ha constituído el siguiente comité para concurrir a las próximas elecciones comunales.

Presidente, Federico Urien; vicepresidente, Celestino Vázquez; secretarios, doctor Pelicarpo Mom, Enrique T. Cueli; tesorero Manuel H. Piazze; protesorero, Aurelio S. Bassi; vocales, doctor Carlos A. Agüero, Antonio Cordon, Emilio T. Morelo, Alfredo Nolasco, Daniel Ciceri, Felipe Desio, Alfredo Desimpel, Silvestre Peña, José Rodríguez, Sixto Rodríguez, Guarino Muro Santiago Janoll, Eduardo Souto, Manuel Ituarte, Eduardo M. Posatieri, Román Alfonsín.

De Tapalqué

Terminación del período escolar — Festival en la Escuela N.o 1—Reunión radical.

TAPALQUE, noviembre 21—Con motivo de la terminación de las clases en la escuela pública del distrito se preparan en casi todas ellas fiestas con números a cargo de los alumnos.

La escuela N.o 1, que dirige el señor C. Cerone, organiza una velada que tendrá lugar el día 30 del corriente, en el local de la misma.

—En el cuartel 6.o de este partido, tuvo lugar el domingo próximo pasado una reunión de propaganda, a la que concurrió una delegación del comité local presidido por el señor J. Federico Gándara.

Hizo uso de la palabra en ese acto don Ramón R. Capdevila.

Hoy debe realizarse una asamblea de propaganda radical en estación Crotto.

A ella concurrirán delegaciones del comité local y de la juventud.

De Ascensión

Romerías españolas — Policía — Viajeros

ASCENSION, noviembre 21.— Se hacen grandes preparativos para las fiestas de las romerías españolas, que tendrán lugar los días 30 del corriente, 1, 2 y 3 de diciembre. La comisión de fiestas está compuesta en la forma siguiente:

Presidente, Juan E. Ipiña; vice, Pascual Pardo; tesorero, Juan P. Suárez; pro, Rafael Reta; secretario Antonio Falagan. Vocales: Antonio Camacho, Angel Alvarez, Andrés Molina, Alfredo Hernández, Francisco Ruiz, Miguel Medrano y otros.

—El sub comité radical de ésta, activa la propaganda electoral, para las elecciones municipales a realizarse el domingo en General Arenales.

—Se encuentra en ésta, el señor Juan P. Uthuriaga.

—De General Arenales, los señores Juan Pedro Hegoburu, Ricardo Vacarezza, Enrique Caprara y Luis Tallone.

Información telegráfica del Interior

Provincia de Santa Fé

Romerías españolas. — Notas de policía. — Viajeros. —

RAFAELA, noviembre 21. — La colectividad española prepara sus fiestas romerales para el próximo mes de diciembre. Con este motivo se trabaja activamente en la organización de una gran kermese.

—Fueron remitidos a Santa Fe los sujetos Juan Berutta o Pimak o Pimok, Santiago Traverso o Pedro Gatti y Froilán Zapata o Medina, que atentaban contra la seguridad pública.

—De y a Santa Fe, el Sr. Carlos P. Bonazzola.

—De Josefina el Sr. Juan Gazzano.

Próxima inauguración de un puente. —El homenaje al general Ricchieri. — Construcción de un parque. — El empréstito. — El senador Echezarreta. — Varias. —

SAN LORENZO, noviembre 21. — El puente carretero sobre el río Carcarañá, que une Aldao con San Lorenzo, pronto podrá quedar librado al servicio público. Esta obra construída por el gobierno del doctor Yrigoyen, se debe a las eficaces gestiones del gobierno del doctor Mosca y a la persistente acción de la Comisión de Fomento de esta localidad.

—Se ha postergado la fecha en que deberá realizarse el homenaje de San Lorenzo al general Riccieri, hijo de este pueblo. Son numerosas y caracterizadas las adhesiones recibidas por la comisión.

—Las activas diligencias del jefe político Sr. Betinoti y de fray Lorenzo Murray, obtuvieron que la municipalidad de Buenos Aires donara árboles y plantas para construir un parque en el Campo de la Gloria, situado frente mismo al convento histórico y en el sitio donde el general San Martín libró su batalla victoriosa. El gobierno del doctor Mosca dió la suma de tres mil pesos para el parque; con esa cantidad se ha conseguido cercar con alambrado el terreno de cuatro manzanas destinado a la referida obra, cuyos planos han sido hechos por el directos de Paseos de la Capital Federal, ingeniero Carlos Thals.

—Reina verdadera expectativa por conocer la decisión final de los senadores provinciales. El comercio, los industriales, los agricultores, los vecindarios de este departamento, esperan con toda ansiedad la sanción definitiva del Senado, puesto que ello traerá aparejado una ley de enormes beneficios para todos los pueblos y para las comunicaciones entre ellos mismos.

—Después de sufrir las molestias de una fuerte dolencia, ha podido reanudar sus tareas legislativas el senador D. Pedro Echezarreta, activo, prestigioso y honrado vecino de este departamento, y celoso cumplidor de sus deberes de legislador.

—Pronto quedará inaugurado el servicio de riego, que, gracias a los esfuerzos de la Comisiùn de Fomento y al sacrificio pecuniario de algunos de sus miembros, se podrá llevar a cabo, llenando así una urgente necesidad pública.

—Regresaron de Santa Fe el jefe político Sr. Agustín Betinoti y el doctor Pousel, joven y distinguido médico muy apreciado, con residencia en esta localidad.

—Se lamenta mucho que no haya quedado al frente de la oficina de Correos y Telégrafos el Sr. Carranza, no explicándose qué razones hayan mediado para retirarlo de la jefatura de la oficina que ocupaba interinamente.

El cincuentenario de Reconquista. — La ineficacia del Concejo Deliberante. — El asunto de la luz. — La acción del jefe político y de los legisladores. — El puerto. — Receptoría de Rentas Nacionales. — Teléfono hasta Santa Fe. — Varias.

RECONQUISTA, noviembre 21. — Se ha postergado para diciembre la celebración del cincuentenario de la fundación de Reconquista; se debe esta resolución a que el escultor encargado de la estatua del fundador, general Obligado, no ha podido concluir su obra. Entre los vecinos del departamento se ha obtenido, con resultados favorables, una subscripción para contribuir a la erección del monumento.

—El vecindario de Reconquista se halla desagradado con la ineficacia de los concejales. Hasta ahora y después del tiempo transcurrido no se hacen notar las mejoras y beneficios prometidos; porque no han disminuido los impuestos ni han mejorado nada; todo queda reducido a la obra realizada por el primer y progresista intendente municipal y comisión administradora.

El Concejo Deliberante, de seguir así, será el culpable de que la ciudad quede próximamente sin alumbrado público ni servicio privado, pues no ha buscado los medios de solucionar la situación creada ante la caducidad del contrato con la empresa de luz y fuerza del Sr. Abásolo.

Los señores Pelliciorini e ingeniero Munier han formulado propuesta; pero los concejales no se deciden a aceptarla, pero tampoco a buscar otra fórmula de solución práctica.

—Es digna de aplauso la acciùn del jefe político, Sr. Carnoval, y del senador y diputado por este departamento, Sres. Kohli y Díez, que se ocupan activamente de los intereses de las poblaciones.

—Se espera, con verdadero e intenso anhelo, que pueda inaugurarse en no lejano tiempo el embarcadero flotante que el gobierno nacional colocará en el arroyo San Jerónimo; con la canalización de este arroyo, la construcción de los caminos de acceso y el desembarcadero, Reconquista alcanzará un alto grado de prosperidad.

Ahora nomás, apesar de las dificultades serias existentes, se puede hacer por su puerto el servicio de cabotaje y de pasajeros entre Reconquista y Goya y en la línea de pasajeros hasta Buenos Aires.

—Ha sido muy bien recibida la gestión eficaz realizada por el gobernador Mosca en favor de la creación de la Receptoría de Rentas Nacionales, oficina que antes existió y que en 1902 quedó reducida a simple destacamento dependiente de Goya.

El senador Kohli ha tenido la iniciativa de tan feliz gestión.

—Se halla enfermo de cuidado el apreciado y antiguo vecino de ésta, D. Enrique Pavarin.

—Se ha radicado por un tiempo en Santa Fe, para atender sus negocios, el diputado Francisco Díez.

—Desde el 17 de este mes hay trenes diarios entre Santa Fe y Reconquista, lo cual es de gran beneficio.

—Se atribuye al propietario de la empresa telefónica el propósito de prolongar la línea que actualmente llega hasta Vera, de modo que pueda comunicarse el público con la ciudad de Santa Fe. Si esta obra llegara a realizarse, habríase conseguido dar un poderoso impulso a las comunicaciones tan necesarias de esta ciudad con los grandes centros de la provincia.

JUJUY

Los incidentes legislativos — Detención de diputados

JUJUY, noviembre 21. — El gobierno cedió al vicepresidente de la legislatura fuerzas policiales para vigilar a los diputados e impedir que salgan de la provincia.

No se hizo citación para sesionar hoy.

Defirióse al diputado Inchausty conduciéndosele a la legislatura.

Trátase de detener al diputado Antonio Martínez y Alvarez Prado, sabiendo que no obtendrán quorum.

La opinión pública considera ésto como una vejación a los legisladores.

El local de la legislatura está clausurado al público.

Se encuentra custodiado el local de la Legislatura — Reunión de la minoría — Los diputados de la mayoría se quejan de no tener garantías personales

JUJUY, noviembre 21. — La policía llevó a las 11 horas al diputado Antonio Martínez, manteniendo juntamente con el diputado Inchausti, custodiado el local de la Legislatura, no haciéndose citación para sesionar. Se sabe que a las 21 horas, se reunirá la minoría, incorporando a tres electos. Los aplazados Zabala, Frías y Echavarría buscan de llevar por la fuerza al diputado Alvarez Prado, pero aún no tendrán quorum.

Los diputados de la mayoría, vigilados por espías pagos por la Policía, se quejan de no tener garantías personales.

LA RIOJA

Regreso del diputado nacional don Florencio Dávila San Román. — Los próximos comicios para la renovación del P. E. de la provincia. —Actividades en el radicalismo.— Otras informaciones de interés.

CHILECITO (La Rioja), noviembre 21. — Se encuentra en Nonogasta, de regreso de la capital federal, el diputado nacional don Florencio Dávila San Román.

Este distinguido hombre público, tan querido y respetado por sus comprovincianos y que durante largos años bregó sin tregua por el triunfo de la Unión Cívica Radical, viene a encarar la próxima lucha para la futura gobernación de la provincia. Su nombre es una garantía de buen gobierno, ya que nunca buscó las cómodas posiciones políticas para satisfacer intereses personales.

—La Unión Cívica Radical de la provincia sostendrá por la convención dos candidatos para gobernador y vice, a saber: don Florencio Dávila San Román y doctor Benjamín de la Vega; doctor Héctor de la Fuente y Carlos Quiroga o Venancio Martínez.

—Los disidentes radicales y los conservadores, separadamente, se aprestan a la lucha. Todos los bandos políticos esperan la garantía suficiente de los poderes nacionales para la primera elección que tendrá que presenciar durante su gobierno el doctor Alvear. Se elevarán denuncias ante los poderes centrales de empleados, maestros y profesores que toman parte activa en la propaganda política.

—El diputado nacional doctor Banch, y el doctor Héctor de la Fuente, llegaron a ésta hace algunos días y partieron a La Rioja en el tren de la noche. Realizaron una jira política y fueron muy visitados por amigos personales y correligionarios.

—El importante periódico "El Famatina", que sostiene los principios de la Unión Cívica Radical, ha reanu-

Doctor Héctor R. Baudon

ABOGADO

Pasaje Güemes — Escritorios 410 y 411
U. T. 6906 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775
U. T. 2351
Particular: Calle 46 No 825—U. T. 641

Espectáculos de La Plata

TEATROS

COLISEO PODESTA. — Compañía Podestá Hnos. — Tarde: "El bailarín del cabaret". — Noche: "¿Se mata o se perdona?", "El Gran Premio Nacional".

CINEMATOGRAFOS

PARIS — Tarde y noche: Los Rosarinos, Tumba cabeza, El misterio de una venganza.

A nuestros lectores en general

Sus asuntos administrativos en general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE SONS y Cía.
Comisiones y consignaciones
Representaciones en general
ANGEL PIROSANTO
Estudio de arquitectura, planos proyectos y dirección de obras.
U. T. 2351 — Calle 7 No. 775
LA PLATA

GRATIS
Prospecto con 2000 casas en venta.
Cía. Nacional de Tierras
LAVALLE 1161

dado su labor periodísticas con selecto y abundoso material ilustrativo.

—Ha sido constituída en la siguiente forma, por distinguidísimas señoritas de esta sociedad, la asociación filantrópica "Taller de costura pro-niños pobres".

Presidenta, Concepción Recabarren; vice presidenta, Elisa Salcedo; secretaria, Elena Martínez; tesorera, María Petrona Iribarren; vocales: Eloisa Ocampo, Carmen Martínez, Petrona de la Vega, Isabel Sosa Padilla y Mercedes Sánchez.

La mencionada asociación organizó una kermesse con excelentes resultados. No es la primera vez que estas caritativas señoritas, tan altamente dignas de aprecio y respeto por la acción noble y elevada que despliegan en el medio social en que actúan, se han acercado a los desheredados de la fortuna para protegerlos, dando, así, a los que viven encastillados en su egoísmo "más brutal que los azotes", como dijera el poeta, una enseñanza moralmente saludable.

—El inspector de escuelas primarias, señor Rómulo Avila, se encuentra en ésta activando la creación de escuelas y visitando las ya existentes a fin de atender a todos los reclamos que se hagan al respecto. Esto acusa el celo y la buena voluntad que el inspector señor Strafezza está desplegando en una forma encomiable.

DE SAN JUAN

Mas sobre el asalto y asesinato de la Rinconada

El doctor Víctor María Torres, representando la parte querellante, presentó un importante escrito al juzgado del crimen que entiende en la causa del asesinato del gobernador Jones

La sentencia del doctor Federico Cantoni sobre la persona del que fué mandatario sanjuanino:

"CONCIUDADANOS, OS CONCITO A QUE ESTEIS LISTOS: EL QUE NO TENGA EN SU CASA UN MAUSER, QUE SE PROVEA DE UN WINCHESTER, AGENCIESE UNA ESCOPETA; EL QUE NO PUEDA ESTO, UN REVOLVER, Y SI ESTO NO PUEDE UN CORTAPLUMAS, AUNQUE SEA UN SUNCHO SI POR VENTURA NO HAY CORTAPLUMAS, PARA QUE TODOS CONTESTEN ¡LISTOS! CUANDO SE OS LLAME A SACAR VIVO O MUERTO AL TRAIDOR JONES..."

TEXTO DEL ESCRITO

CAPITULO V

f. 61. Urcullo declara, que F. Cantoni manifestó que él se responsabilizaba de la revolución y que el domingo 13, F. Cantoni le dijo que no necesitaba saber más que su cometido y que quedaron en volver para sacar armas y recibir órdenes.

f. 74. Miranda, expresa, que en lo de E. Reinoso el domingo 13, se reunieron F. y E. Cantoni y otros, conviniendo en dar muerte a Jones.

f. 82. Parra, expone, que los autores (del cirmen) son los Cantoni.

f. 119. Tirapegui, manifiesta, que persistiendo los Cantoni en dar muerte al doctor Jones... Que los Cantoni aconsejaron no declararan de lo que habían visto. Que en lo de Cantoni supo que los instigadores eran los Cantoni.

f. 167. Peña Zapata J. M. confiesa, que él y su hermano participaron por indicación de los Cantoni.

f. 172. Oebares, agrega, que fué invitado por F. Santamarina, para tomar parte en un movimiento a base de la muerte de Jones y según plan de F. y E. Cantoni.

f. 227 v. Juannassi, como Tobares expone, que con éste y Clavel fueron el viernes 18 (Nov.) al consultorio de F. Cantoni, entrevistándolo y que en pocas palabras ratificó el dicho de Santamaría.

f. 290. Orellana, declara, que el domingo 6 de noviembre, reunidos varios en la finca de F. Cantoni en La Rinconada, oyó a éste que dijo textualmente: "hay que matar al gobernador".

f. 388. Clavel, ratifica las declaraciones de Tobares y Juannassi; que el viernes 18 y el 19 estuvo con F. Cantoni quien le dijo que se entrevistara con Tobares y Juannassi, que ya tenían instrucciones; que él (F. C.) se responsabilizaría y velaría por todos.

f. 455 v. Careo E. Cantoni c|R. S. Tobares. Este agrega, que momentos antes de salir para Villa Aberastain, estuvieron Clavel, E. Reinoso, Juannassi, F. y E. Cantoni en su casa (de Elio) 9 de Julio, mostrándoles las armas.

f. 457 v. Careo E. Cantoni c|B. Clavel. Este agrega, que con Tobares y Juannassi, a las 23 se encontraban cuando llegó Elio y reuniose (en su dom. 9 de Julio) con Federico, Porto Santamaría y Reinoso, habiendo en la habitación armas y municiones.

f. 462 v. Careo E. Cantoni c|Juannassi, éste ratifica los dichos de Clavel y Tobares.

f. 489 v. Careo F. Cantoni c|Clavel. El primero de abstiene y el otro se ratifica y agrega que protesta por la poca valentía de Federico, al pretender rehuir con manifestaciones absurdas su responsabilidad, dejándolo en la estacada.

f. 494 v. Careo F. Cantoni c|Tabares. Aquél se abstiene y éste se ratifica y agrega, que Porto Reinoso el sábado delante de Federico, indicaron al declarante se quedara acá para ir con ellos a tomar el Departamento y Cantoni insistió en que fuera al Pocito.

f. 497. Careo F. Cantoni c|Tirapegui. Cantoni se abstiene y éste se ratifica y agrega "hable Cantoni para aliviar la situación de los demás".

f. 532. Careo Jorquera c.Juannassi. Este al reconocer a Jorquera como uno de los que iba en el automóvil que conducía Elio cuando iban a lo de Urcullu, en la madrugada del domingo 20, se ratificó. Jorquera, manifiesta que es exacta la declaración de Juannassi, y que de regreso a lo de Miranda, alzaron en el auto en el que iba con Elio, a E. Reinoso, C. R. Porto, F. Santamaría y al chauffeur Vázquez, que quedaron en lo de Urcullu trayéndolos a la ciudad. Que Reinoso quedó en su domicilio, continuando los demás a lo de Cantoni llegando a la madrugada, donde tuvieron una conversación con Federico.

Las otras constancias, tales como el careo de Porto con Clavel f. 506, el de Tobares con Porto f. 510, Juannassi con Porto f. 522 v. Jorquera con Vázquez f. 554, ratifican las declaraciones de Tobares, Clavel y Juannassi, y por ende la plena participación de Federico Cantoni.

Rara manera de dar cima a una carrera profesional y política! Para su desgracia, la fatalidad ha querido que en el desarrollo de la doble personalidad de Federico Cantoni, se iniciara con el hombre bueno, el médico caritativo, el político afortunado, para concluir sospechándose del desinterés patriótico, de la caridad virtuosa y de su hombría de bien. Y como no dudar; más, como no negarle esas excelencias al planeador del crimen más horrendo por su magnitud, de que tenga noticia la historia de nuestra sociedad?

De entre tanta devastación, sólo queda el consuelo de saber que la Provincia de San Juan, se ha salvado.

Elio Cantoni—

Como los once ejecutores, este también ha sido víctima de su propio hermano.

Es probable que hoy, en el silencio de la celda, reflexione como los otros del rol inferior que se lo ha hecho jugar: acarreador de criminales.

Como su hermano Federico, es médico; el amor al prójimo es una cualidad inherente a la profesión; y como aquél ha prestado todo su concurso a la "cacería" de otro hombre, médico como ellos y que lo sabían honrado.

Las declaraciones de Tobares, Juannassi, Clavel, Pelerite, Vázquez, evidencian la participación de Elio Cantoni. Los antecedentes de que se ha hecho mérito al probar la responsabilidad de Federico Cantoni, son de aplicación a la de Elio. Su misión delictuosa la colma con la serie de falsedades que encierra su indagatoria de f. 336, la que está destruída por las declaraciones indicadas.

Con E. Reinoso, cargó el día sábado 19 de Nov. a las 24, armas largas y municiones, en su domicilio, ordenando al chauffeur Jorquera, tomara su puesto, saliendo en dirección a Pocito, tomando a pocas cuadras, la dirección del automóvil. Al llegar a las vías del Circuito Santa Lucía se encontraron con el auto en que iban Vázquez, dirigiendo, Santamaría, Porto, Tobares, Juannassi y Clavel, pasando a esta altura Juannassi del auto de Vázquez al que dirijía Elio Cantoni. En el camino, frente a la farmacia de Lidia Riveros bajó Cantoni, preguntando por Emilio y oída la contestación, siguieron viaje nuevamente hasta lo de Urcullu. Aquí quedaron Porto, Reinoso, Vázquez, Santamaría y Jorquera, conduciendo en los dos autos dirijido uno por Elio y el otro por Pelerite, a Tobares, Clavel, Juannassi, Nervo, Carrizo, Urcullu y Sancassani a lo de Miranda. De regreso a lo de Urcullu, alzó Elio en su auto, a Reinoso, Santamaría, Vázquez, Porto y Jorquera, regresando a la ciudad. Al entrar a la ciudad dejaron en su domicilio a Reinoso, poco después bajó Vázquez, continuando los demás a lo de Cantoni, donde celebraron una entrevista con Federico Cantoni, ya de madrugada.

Esta es en síntesis la participación en común de Ernesto Reinoso, Carlos R. Porto, Juan de Dios Vázquez, Nicolás Pelerite y Víctir Jorquera, pudiendo otras circunstancias modificar la situación legal.

Carlos R. Porto.—

Presta declaración indagatoria, a f. 242 v., la que como la de Elio Cantoni, falsa. Los antecedentes enunciados demuestran la falsedad y su activa participación. La señora de Benito Urcullu, a f. 684, declara asegurando que Porto estuvo en la tarde del domingo 20 de noviembre a buscar a su esposo "para salvarlo", dándole detalles sobre los sucesos ocurridos en la ciudad. Sirvió de intermediario entre los ejecutores y Federico Cantoni, haciendo el papel de dirigente.

Ernesto Reinoso—

No le quedó coraje para faltar a la verdad y se rehusó a declarar. Está en el mismo plano de culpabilidad que Elio Cantoni y C. R. Porto, y ha tenido como ellos el papel de dirigente.

Juan de Dios Vázquez, Víctor Jorquera, Nicolás Pelerite—

La actuación de éstos tres imputados, es equivalente, han prestado los mismos servicios en la comisión del crimen y a juicio del exponente, la responsabilidad de lictual es la misma. El primero fué el chauffeur tomado por Santamaría y Porto, para conducir a Tobares, Juannassi y Clavel, desde el café sito en General Acha y Laprida (lugar de espera indicado por Federico Cantoni), a Pocito. El segundo, es el chauffeur de Cantoni F., que acompañó a Elio y a Reinoso después que cargaron las armas largas, a la hora 24 del día sábado 19 de noviembre camino de Pocito. El tercero otro chauffeur, que condujo a un grupo de procesados desde lo de Urcullu a lo de Miranda, en la madrugada del día del crimen y encargado de trasmitir la noticia del crimen tan pronto la conociera, a San Juan, con la expresión convencional "sunchos van", que será histórica.

Jorquera confesó llanamente su participación a f. 552 al ser careado con Juannassi; lo que ocurre con Vázquez a f. 554 v. al ser careado con Jorquera, Pelerite confesó su intervención al ser indagado a f. 483 v.

Los mandante sdel exponente, doctor Colombo y señor Bianchi, con motivo del hecho principal resultaron heridos, el primero gravemente, desde que estuvo en peligro su vida, según lo acredita el informe médico de f. 1095, y el segundo levemente.

Como las penas que puditran corresponder a los autores materiales y a los citados Elio Cantoni, Ernesto Reinoso, Carlos R. Porto, Juan de Dios Vázquez, Víctor Jorquera y Nicolás Pelerite, al delincuente jefe Federico Cantoni y a los ocho procesados Benito Urcullu, Vicente Miranda, Ricardo y José María Peña Zapata, Tiburcio Parra, Rómulo S. Tobares, Belisario Clavel y Alejandro Juannassi, por los delitos cometidos en las personas del doctor Colombo y señor Bianchi, están comprendidos en cuanto a su penalidad en el delito mayor, solicita que, dejándose a salvo sus derechos para hacerlos valer con respecto a los prófugos, Santamaría, Nervo y Carrizo, se los declare responsables del delito de lesiones graves, por las inferidas al doctor Colombo y leves al señor Bianchi, imponiéndoseles las costas y demás accesorios legales, como instigadores, al doctor F. Cantoni, doctor E. Cantoni, Ernesto Reinoso, Carlos R. Porto, de acuerdo con el ar. 90, el máximo de la pena, y art. 29 inc. I y 3; igual penalidad, costas y accesorios, solicita para los autores materiales; y en cuanto a Jorquera, Pelerite y Vázquez, la misma penalidad con la atenuación que marca el art. 46.

Dígnese V. S. proveer oportunamente de conformidad por de de justicia.

Víctor María Torres. abogado.
Juan Alfredo Arévalo, procurador.

Comunicaciones telegráficas

Por reducción de conductores debido al mal tiempo reinante, acéptase tráfico para Chile, P. Arenas, Neuquén, B. Blanca y al Sud, San Juan, Mendoza, Río Cuarto, V. Mercedes y San Luis en carácter condicional. Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

CRONICA SOCIAL

Uno de los acontecimientos mundanos de más lucimiento realizados en esta temporada, lo ha constituído, sin duda, la boda de la Srta. María Luisa Salas con el Sr. Jorge Atucha (hijo), consagrada ayer por la tarde en la basílica de San Francisco.

Las naves del templo, artísticamente adornadas con hermosos macizos de azucenas blancas y el comulgatorio con gladiolos blancos, ofrecían un bello marco a la ceremonia, que fué presenciada por numerosas familias de lo más representativo de nuestro mundo social.

La señorita de Salas vestía un elegante traje de desposada que realzaba su esbelta silueta, suscitando a su entrada al templo los más elogiosos comentarios.

Entró acompañada de su hermano el Sr. Carlos Salas, siguiéndola el novio con la Sra. Teresa Llavallol de Atucha; a continuación iban los padrinos de la ceremonia, Sra. María Martínez de Salas y el Sr. Jorge Atucha, y el siguiente cortejo.

Enriqueta Salas de Anchorena con Joaquín S. de Anchorena, Alberto Rodríguez Pividal y su señora Laura Salas, Esteban Llavallol y su señora Carmen Bower, Juan Bautista Peña y su señora Lucrecia Salas, y Sara Josefina de Anchorena con Francisco Martínez Llavallol.

Entre la numerosísima concurrencia, vimos a las señoras:

Juana María Solé de Alzaga, Ana Mayobre de Green, María Florentina Moreno de Alzaga, Corina Kruls de Fauvety, Sara Escalante de Maura y Gamazo, Isabel López de García, María Rosa Fauvety de Peña, Angélica Alzaga de Domínguez, María Urquiza de Blaquier, Clara Victorica Roca de Crespo, Margarita Moaján de Fernández, Julia Carabassa de Oliveira Cézar, Raquel Cárdenas de Guerrero, Mercedes Salas Oroño de Cossio, Julia Elena Hunter de Nelson, Joaquina Obejero de Cabal Cullen, Carmen Oliden de Zuberbuhter, Josefa Salas de

Feiselberg, Sara Lynch de Christophersen, Amelia Riera de Pacheci, Mercedes Uriburu de Artayeta, Isabel Ezcurra de Leguineche, Rosa Murga de Paunero, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, María Soto Acebal de Picardo, Angélica Gómez de Gómez Aguirre, Alcira Herrera de Molina, Ernestina Lavalle de Wappers, María Luisa Zamudio de Balbín, Emirene S. de Ramos Mejía, Luisa Saavedra Lamas de López Saubidfet, Amelia Rosa de Schindler, Dora Seeber de Meyer Pellegrini, Carolina Lena de Arguerich, Blanca Lawson de Almeyra, Florencia Lezica de Tomkinson Ugarte, Luisa Martínez de del Carril, Adelia Harilaos de Olmos, Magdalena Bosch de Harilaos, Sara Unzué de Madero, A. Constanzó de Malaver, Belén Zapiola de Cobo, Enriqueta Lastra de del Carril, Clara Cobo de Anchorena, Celia Bosch de Casasús, Otilia Alcorta de Rodríguez, María Ayerza de Peró, Julia Pagés de Bosch, Adela Ayerga de Agote, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Ernestina Llavallol de Acosta, Ester Llavallol de Roca, Delia Gramajo de Bosch, Delia Alvear de Ocampo, Celina Pirovano de Zuberbühler, Carmen Quirno Costa de Socas, Josefina Pacheco de Riglos, Irene Jorge de Socas, Dolores Pacheco de Anchorena, Florentina Molina de Madero, Alcira Quirno Costa de Riglos, Cora Jorge de Huergo, Josefina Soto de Udaondo, Sara Ocampo de Cranwell, Angélica Elía de Riglos, Carmen Estrada de Olazábel, Catalina P. de Pirovano, Silvina Lynch de Estrada, Judith Bilbao de Pruden, Sara del Carril de Salas, Joaquina Salas de Vela, Celia Lynch de Pérez Quesada, A. Acosta de Velá, Marta Cantilo de Anchorena, María Luisa Terrero de Sánchez Viamonte, Elisa Terrero de Barrenechea, Susana Casares de Llobet, Cristina Torres de Bosch, Adela Terrero de Moreno, Carmen Llobet de Prins, Elvira de la Riestra de Láinez, Carmen Madero de Agrelo, Emma Basavilbaso de Benítez, María Teresa Boneo de Guerra Stewart, Celia Sahores de Luro, Eugenia Alais de Hueyo, Cora Gibson de García Uriburu, Virginia Alzaga de Blaquier, Mercedes Pirovano de Rodríguez, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Cora Zemborain de del Carril, Magdalena Peña de Aldao, Fanny Gowland de López, Adela Peña de Dowling, Lía Harilaos de Elía, Dámasa Saavedra Zelaya de Lamas, Sara Hueyo de Newbery, Dolores Riglos de Achával, Alcira Quirno Costa de Bilbao, Jovita Llobet de Echagüe, Sara Liliedal de Castillo, Teodosia Roca de Watson, Pastora Molina de Marcó del Pont, Celina Atucha de Battilana, Marta Obejero de Macdonald, Elvira Landívar de Calvo, Cora Quirno Costa de Ortiz, Blanca C. de Amadeo Artayeta, Celina Urizar de Carranza González, Celina Pearson de Piñero Sorondo, Mercedes Lezica de Christophersen, Ester Esnaty de Pearson, Mercedes Terrero de Méndez, Susana Ayerza de Cichero, María Ignacia Casares de Grondona, Marta R. Mejía de Viale, Elvira Urioste de Gómez Molina, Julieta Viale de Peña, Enriqueta del Carril de Vidal Domínguez, Ernestina Madero de Domínguez, Emilia Bustillo de Cané, Ernestina Bunge de Green, Blanca Madero de Pinedo, María Elina Harilaos de Vila, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Julia del Carril de Carabassa, Blanca del Carril de Solé, Fernanda Quirno Costa de Magnanini, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Anatilde Guerrico de González Segura, Susana Casal de Vivot, Leonor Heurtley de González Moreno, Magdalena Murga de Peña, Dolores Anchorena de Elortondo, Fanny Ayerza de Peña, María Luisa García Estrada de Aguirre, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón.

Señoritas: Clotilde Fernández Moujan, Corina Larguía, Carmen y Marta Navarro Viola, María Ester Fernández, Amolia Moreno, Emma Benítez de Basavilbaso, María Elena Fauvety, María y Eloisa García, Mary Helguera, Clara y Delia Carmen Ocampo Alvear, María Rosa Carmen Cranwell Ocampo, Angélica Riglos Elía, María Florentina Madero Molina, Emma Saavedra, Sofía Frías Piñeyro, Elina Cullen Crisol, Justa Campos Urquiza, Mercedes Saavedra Zelaya, María Emma López, Lola Marcó del Pont, Sara Castillo, Delia y Sara Bosch Gramajo, Elisa Harilaos, Mercedes y Luisa Martínez de Hoz, Magdalena Landívar, Orosia y Adelaida Ayerza, Ester y Marta del Campillo, Matilde F. Ayerza, Adela Agote, Clara y Dolores de Anchorena, Mercedes y Susana Pacheco, Josefina Riglos Alzaga, Elena Aguirre Lynch, Enriqueta y María Luisa del Carril, Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo, Mercedes, Marta y Sara Madero Unzué, Ana M. Green, Delia Obejero Urquiza, Remedios Acosta, Amalia Balbín, Felisa y Rosa Carabassa, Josefina Solé, Inés de Anchorena, Estela y Adela Zuberbühler, María Stella Gibson, Beatriz Acevedo, Alicia y María Ester Viale, Celina Piñero Pearson, Georgina Molina, Ester Isabel y Marta Pearson, Dora y Nidia Méndez, Zulema y Elena Grondona, Dolores Legarreta, Silvina de Estrada, Mercedes y Carmen Leguineche Ezcurra, Angélica Gómez Molina, María Teresa Obejero, Mercedes Agote, Amelia Pacheco, Luciana Soto Acebal, Celina Zuberbühler, Juana y Ernestina Bunge, Delia Posse, Sara y Adela Sánchez Terrero, Luisa Moreno Carabassa, Susana Rodríguez Quintana, Eloísa Juárez Celman, Emilia Cané, Valeria y Raquel Guerrero, Susana, María Elena y Rosa Blaquier, Arminda Luro Roca, María Luisa Kler, Susana López Saavedra, Julieta y Sara Pueyrredón, Sara Aberg Pearson, Sara y Dolly Robirosa, Manuela Pearson, Marta Bosch Pagés, Rosa Campos Barrenechea, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, María Luisa Constanzó, Lola y María Elena Achával Riglos, Josefina, Ester y María Teresa Cantilo, María Ester Alzaga Solé, Sara y Enriqueta Salas del Carril, Alcira Magnanini, Carmen y Marta Orma, Silvia y Carmen Echagüe, Jorgelina Cano, Carmen Hunter, Lucrecia y Angélica Castaño.

* * *

En obsequio de un grupo de personas de su amistad, el barón Antonio de Marchi y su señora María Roca, ofrecieron anoche una comida en su residencia particular.

Fueron comensales:

El ministro de Italia y su señora la condesa Carola Colli di Felizzano, el ministro argentino en la Santa Sede y su señora Adela Rodríguez Larreta de García Mansilla, la baronesa De Marchi della Costa, Federico Bemberg y su señora Jovita García Mansilla, Horacio Bustillo y su señora Clara Juárez Célman, D. Luis Castells y su señora Josefina Roca, las señoritas Cristina Castelnuovo delle Lange, Clara Marcó y los señores Rafael García Mansilla y Julio Antonio De Marchi Roca.

* * *

El 14 de diciembre próximo será bendecido en intimidad, el enlace de la señorita Celina Lynch con el señor Federico Mandiá, acto que se realizará en la residencia de la familia de Lynch, en la calle Rodríguez Peña y del que serán padrinos la señora Manuela Pereyra de Lynch y don Juan José Mandiá.

En el casamiento civil serán testigos, de parte de la novia, los señores Antonio y Rafael Lynch, y por el novio, los señores Raúl A. Carranza y Juan Carlos Amadeo.

Bendecirá la unión el canónigo don Augusto Mac Nab. Después de la ceremonia religiosa tendrá lugar una recepción para los parientes y amistades más allegados de ambos contrayentes.

* * *

Presidida por la vicepresidenta de la Sociedad de San José, señora Ana Elía de Ortiz Basualdo, por hallarse ausente la presidenta, señora Elisa Alvear de Bosch, celebró asamblea ayer por la tarde la mencionada institución.

En esta reunión se dió lectura a la memoria anual, que fué aprobada y luego se procedió a la designación de las nuevas autoridades de la Comisión Directiva, la que quedó constituída así:

Presidenta, Elisa Alvear de Bosch; vicepresidenta 1a., Ana Elía de Ortiz Basualdo; vicepresidenta 2a., Catalina Piaggio Cazón de Boerr; secretaria, Rosa del Campo de Botet; prosecretaria, Celia Villate; tesorera, Leonor Basavilbaso de Piñero; protesorera, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo; consejeras, Sras. Teodolina Alvear de Lezica, Felisa Dorrego de Del Solar, Luisa Magnanini Elía de Lacavera, Ana Mayobre de Green y la Srta. Juana Anchorena.

* * *

En vísperas de su enlace la señorita Alite Nin Mitchell, recibirá esta tarde a sus amistades.

* * *

Será bendecido mañana en casa de la novia el enlace de la señorita María Virginia Madariaga con el señor Arturo Pernin, siendo padrinos la señora Policarpa Larrea de Madariaga y el señor Alejandro Pernin.

En el enlace civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Miguel Madariaga y Angel M. Cordero, y por parte del novio, los señores Alejandro Pernin (hijo) y Luis G. Gismondi.

* * *

La Comisión Directiva del Círculo Italiano, ofrecerá el sábado próximo por la tarde, una recepción en honor de las familias de sus socios, lo que dará lugar a una interesante reunión.

* * *

En memoria del Dr. Nicolás Avellaneda y en ocasión del 37o. aniversario de su fallecimiento, se celebrará un funeral el sábado próximo, a las 10, en la iglesia de San Ignacio.

* * *

Motivó una nota muy animada la reunión afrecida por la señora Margarita Julia de Ramoneda en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

Se hizo música, prolongándose la reunión hasta pasadas las 20. Se hicieron oir en el canto los señores di Llorens y de Sánchez Bustamante, señoritas de Tacchi, Sottero, Ochoa do Retanc, Maureno y Ramoneda Julia. Ejecutaron escogidos trozos en el violín la señora de Millé Giménez y el señor Bolla, siendo todos muy celebradas por la concurrencia.

* * *

Hoy los esposos Paulina Cutull y Antonio A. Raffaele festejarán sus bodas de plata matrimoniales. Con tal motivo reunirán a sus relaciones festejando tal acontecimiento.

Dado el carácter de la fiesta y los afectos de que gozan, aseguramos que los esposos Raffaele serán objeto de una sincera manifestación de cariño de parte de los concurrentes.

* * *

Se ha notado una pequeña mejoría en el delicado estado de la señorita Dora de Alvear.

La distinguida enferma ha pasado la noche tranquila.

* * *

Para la velada que tendrá lugar pasado mañana en el teatro Odeón, a beneficio del Círculo de Obreros anexo a la capilla de Nuestra Señora de Luján, han retenido localidades las personas siguientes:

Sara Quirno Costa de Paz, Cristina C. de Menéndez, Alfredo Saviña, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Delfina Miguens, Rosa Woodgate de Mayol, Mercedes Aguirre de Saavedra Lamas, Hortensia M. de Méndez, Mercedes A. de de la Serna, Zulema G. de Méndez Concalves, Angélica Stegmann, María Biedma, Adolfina B. de Barrenechea, Rosalía C. de Mansilla, Corina B. de Benítez, Isabel M. de Fernández, Catalina B. de Jenneus, Belén V. D. de Echeverry, Josefa R. de Reyes Oribe, Mercedes P. M. de Mirey, Elisa Seeber de Martínez, Carolina V. de Gandolfo, Blanca N. de Melián, Sara A. de Ezcilza, Raquel B. de Damianovich, Felisa S. de Ledesma, Delia Salas de Daireaux Molina, María C. de Arias, Delia B. de Jiménez Zapiola, Virginia S. de Ahumada, María Luisa de la S. de Maurice, Mercedes C. de Gamas, Petrona L. de Cabral, señoritas de López Cabanillas, María Luisa T. de Arévalo, Elena N. de Crespo, Adelaida C. de Gowland, Elena A. de Goitía, Sara V. de Gilardi, Laura R. de Méndez Huergo, Rosalina M. de Goñi, Blanca C. de Belgrano, Adriana C. de Piñero, Mercedes L. de Manguero, Ercilia C. de Amadeo, Eugenia P. M. de Pico Estrada, Adelia Carranza de Mazzini, María P. M. de Marín, Delia Piaggio, Matilde M. de Praga, Manuela E. de Laspiur, Eufemia C. de Melo, Adela C. de Saá Pereyra, Juia A. de Rojas, Esther Racedo de Calderón, María T. D. de Fitte, Alcira M. G. de Videla, Aurelia Idiarto Borda de Goyeneche, Malvina M. de Gil, Genara V. de Araujo, Casiana C. de Benedit, Aída T. de Mihura, Mara S. de Oliveira Cézar, Angela B. de Seré, Mercedes L. de Peralta Martínez, Felisa L. de Bayá Casal, Celina A. de Vivanco, Dominga Acuña de Rosa, María C. de Gutiérrez, Luca D. de Duchenois, Felisa L. de Belgrano, Clemencia S. V. de Lafuente, Sara C. de López Saubidet, Emma Cora Moreno, Elena Urtubey, Victoria P. de Palleté, Josefa P. de Ramangé, Eugenia A. T. de Videla, María A. de Atwell Ocantos, Beatriz Arévalo de Carman, Tomasa R. de Barrenechea, Virginia A. de Ledesma, Carmen E. de Livingston, Alvaro Barros, Rosa E. de Eppens, María E. G. de Solanes, Haydée Devoto, Lola B. de Zapiola, Victoria Lynch de Pueyrredón, Eloisa P. R. de Méndez Goncalves, Lola Almirón, Enriqueta O. de Racedo, Ernestina Egaña de Laspiur, Julia Alvarez, Ana María N. de Duhau, Mara F. B. de Castro, María Luisa L. de Videla, Mercedes y Carmen Irigoyen Iriondo y Dalmira G. de Sáenz.

* * *

Durante el mes de María que se viene realizando en la basílica de San Francisco, serán camareras en la presente semana las damas de la Pía Unión de la Berisome, señoras: María Martínez de Salas, María Unzué de Alvear, María Marta Saavedra de Oliveira Cézar, Rosalía Pampin de Mantilla, Elisa Peña de Uribelarrea, Remedios Acosta y Juana J. de Leguina.

* * *

El enlace de la señorita Justa Leguizamón Moritán con el señor Luis J. Aquino, que será consagrado el 11 del mes próximo, motivará una ceremonia nupcial muy lucida.

Actuarán de padrinos la señora Julia Bouquet de Aquino y el doctor Ramón Onésimo Leguizamón.

* * *

El ministro de Holanda, señor Jacobo Barendrecht se ausentará el 24 del corriente a su país en uso de licencia concedida.

* * *

Dará margen a una agradable reunión, la comida que ofrecerán esta noche el señor Adolfo Blaquier y señora Marta Unzué a varias personas de su amistad.

* * *

El 14 de diciembre próximo será consagrado en la mayor intimidad el anlace de la señorita Carmen Teresa Rossi con el señor Jasé Carlos Maubé. Actuarán como padrinos, en la ceremonia religiosa la señora Ana María Sólves de Battilana y el señor Enrique J. Battilana.

* * *

A beneficio del Hospital Italiano, tendrá lugar el 26 del corriente un te danzante en los salones del Tigre Club.

Firman las invitaciones la siguiente comisión:

Presidenta honoraria, condesa Carola Colli Felizzano; presidenta, Enriqueta S. de Gallino; secretaria, Blanca J. Larghi; subsecretaria, Ana M. Checeli; tesorera, Angela S Marchese; protesorera, Ana S. de Guipponi; consejeras: Jerónima G. de Broggi, Angela M. de Buscaglione, Rosa S. de Chiocchi, Inés del Poggetto, Filomena D. de Devoto, Matilde B. de Figari, Rosa B. de Francioni, Catalina S. de Fumagalli, María Gandini, Blanca B. de Guarmani, Clorinda A. de Levalle, Sara F. de Luchinetti, Emilia C. de Maffivetti, María Luisa O. de Marino, Antonieta M. de Mussini, Flora G. de Onoto, Carmen P. de Podestá, Juana D. de Repetto, Josefina P. de Solari, Matilde P. de Terrarossa, Ana Testoni, María M. de Tognesi, Celia C. de Vasena, Margarita R. de Vianello.

Las invitaciones pueden solicitarse en casa de la presidenta, señora de Gallino, Montes de Oca 1555, o en el local del Círculo Italiano, los días 23, 24 y 25 del corriente de las 14 a las 19.

* * *

Con el objeto de cooperar al sostenimiento de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación de la Parroquia de San Agustín, situada en la calle Gutiérrez 2647, donde se educan 250 niños y la que está pasando por una difícil situación pecuniaria, una comisión de damas ha organizado una matinée, que se realizará en el teatro Odeón.

La fiesta tendrá lugar el sábado próximo y en esta oportunidad la compañía de doña Rosario Pino pondrá en escena la comedia de Tamayo y Baus "Lo positivo".

El precio de las localidades se ha fijado así:

Palcos avant-scene sin entradas a $ 30; palcos bajos y balcón, $ 25; palcos altos, $15; platea y orquesta, $ 4.90; tertulias altas 1ra. fila pesos 4 y otras filas $ 3.

La comisión ruega abonar las localidades en la calle Las Heras 2591, desde las 14 hasta las 18 horas, donde se pondrá el sello que compruebe el pago.

Los pedidos también se atenderán por teléfono al 2935 Juncal.

Firman las invitaciones:

Celia Ezpeleta de Estrada, Justa Varela de Láinez, Remedios Obarrio de Beccar Varela, Delfina Miguens, Irene J. de Latorre, Victoria Sáenz de Otero, Dámasa Z. de Saavedra, María L. de Bellocq, Magdalena Villegas de Martínez, Emilia N. de Ramos Otero, Victoria Lagos Lezica de Lanusse, Julia de Estrada de Pizarro, María Isabel Miguens de Obarrio, Emma Cigorraga de Ramos Oromí, Carmen Estrada de Pico, Elisa Roldán, Teresa Arabehety, Carmen R. M. de Fernández, Esther C. de González Chaves, Mercedes González Roberts, Carmen Avellaneda de Goyena, Carmen Alvear de Peña, Enriqueta O. de Racedo, Dolores Anchorena de Elortondo, Eloisa E. de Ezpeleta.

Comisión auxiliar:

Josefina U. de Cobo, Sofía Terrero de Santamarina, María Unzué de Alvear, María Luisa Terrero de Sánchez Viamonte, Sara C. de Drago Mitre, Ernestina M. de Lanús, Arminda Roca de Luro, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Mercedes Elizalde de Blaquier, Desideria R. de Villate, Angeolina Astengo de Mitre, Mercedes Avellaneda de Dellepiani, María Josefa M. de Villegas, Esther Racedo de Calderón.

* * *

En la ciudad de Córdoba, donde se hallaba radicado desde hace algún tiempo, ha dejado de existir el señor Juan Antonio Balbiene.

La noticia ha sido recibida con sincero pesar en nuestra sociedad, donde el extinto caballero se hallaba muy vinculado.

* * *

Se ha fijado para el 1o. del mes próximo, el sorteo de la rifa organizada por una Comisión de Damas de la Liga Argentina contra la Tuberculosis a beneficio de sus obras.

Los pocos números que restan sin vender pueden adquirirse en la calle Charcas esquina Libertad, donde se hallan expuestos los premios.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Arcuri con el doctor Augusto Gramajo.

* * *

El número 212, que estaba en poder de la señorita María Elena Pontau, resultó premiado en el sorteo de la rifa de un abanico, organizada con fines de beneficencia.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elidée Lucotté con el doctor Juan M. Tancira.

* * *

Pasado mañana será consagrado en la iglesia de Santo Domingo el enlace de la señorita Delia Cibils Aguirre con el señor José Norberto Bengolea, actuando como padrinos la señora Delia Aguirre de Cibils y el señor Pedro J. Bengolea.

La novia entrará al templo con el señor Raúl Cibils Aguirre, y el novio, con la señorita Angélica Bengolea, acompañados por el siguiente cortejo nupcial:

Sara Matienzo de Cibils Aguirre con Rodolfo Cibils Aguirre, Amelia Bengolea Sackman Salas con Alfredo Sackmann Salas, Esther Cibils Aguirre de Ramallo con Jorge Ramallo, Zulema Cibils Aguirre de Bayá Elía con Juan José Bayá Elía, Sara Cibils Aguirre con Alberto Bengolea, Elvira Bengolea con Alberto Cibils Aguirre, Sofía Cibils Aguirre con Daniel Bengolea, María Elena Cibils Aguirre con César Cibils Aguirre.

En el acto civil serán testigos los señores Enrique Cibils y Raúl Cibils Aguirre, por parte de la novia, y los señores Ignacio Aguirre y Alfredo Sackmann Salas, por la del novio.

* * *

El 9 de diciembre próximo contraerá enlace la Srta. María Esther Bassigalupe con el Sr. Conrado Rafael von Frankenberg. La boda se efectuará en la iglesia de San Gabriel de Adrogué.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de Balvanera será bendecido el jueves próximo el enlace de la Srta. Angela M. Fasolino con el Dr. Juan Luis Peyceré.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Ana P. de Peyceré y D. Fernando Fasolino.

* * *

El 23 del corriente será consagrado en la casa de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita Elida Delia Gregorini con el doctor Armando Besada. Actuarán como padrinos la señora Lía Raffo de Gregorini y el señor José L. Besada.

En la ceremonia civil serán testigos por parte de la novia, los señores Arnaldo y Virgilio Gregorini, y por parte del novio, los señores Ernesto Le Breton y Dr. Rafael Leguizamón.

* * *

Será consagrado mañana en la casa de la novia el enlace de la señorita Isabel Güilbis con el señor Enrique Del Buono. Serán padrinos de la ceremonia la señora Celina G. de Pagés y el señor Enrique Pagés.

Actuaran como testigo civil por la novia, el ingeniero Ricardo Caballé y por el novio, el Dr. Américo Ber[illegible] monte.

Debido al luto que guarda la familia del novio, la ceremonia se realizará íntimamente.

* * *

Mañana llegarán en el vapor [illegible] los restos del señor Francisco López, cuyo fallecimiento, ocurrido en Hamburgo, en el mes de septiembre, fué muy lamentado.

El sepelio de los restos del señor López se efectuará mañana a las [illegible]

* * *

En Jockey Club será servido mañana el banquete que los amigos del doctor Raúl Vieyra le ofrecen con motivo de su próximo enlace.

* * *

Mañana se efectuará el enlace civil de la señorita Rosa Magdalena Roffi con el doctor Adolfo Sanguinetti. Actuarán como testigos, por parte de la novia, el señor Antonio Spelta, y por parte del novio, el señor José Man[illegible]

La ceremonia religiosa será consagrada pasado mañana.

* * *

El domingo 26 del corriente, a las 17.15, se celebrará en el "Colegio Regina Virginum" calle Luis Viale 420 (antes Dungenes), que poseen las Hermanas Adoratrices, la solemne fiesta que en honor de la Virgen Niña, celebran anualmente.

El Ilmo. y Rvmo. P. obispo de Tennos, monseñor Dr. Miguel de Andrea tendrá a su cargo el sermón de circunstancias.

Presidirá el acto el Exmo Sr. Gobernador Eclesiástico, monseñor doctor Luis Duprat, acompañado del Rvmo. Sr. vicario de la Arquidiócesis, monseñor Manuel Elizalde y demás sacerdotes del clero secular y regular.

Las andas serán conducidas por distinguidas señoritas, siguiéndolas en cortejo las alumnas del colegio vestidas de blanco.

Un cuerpo de exploradores hará escolta de honor a la Virgen Niña y una banda de música acompañará los cánticos, coreados por los asistentes.

* * *

La numerosa concurrencia que asistió esta mañana a la inhumación de los restos del señor Guillermo Juester, realizada en el cementerio del Oeste, demostró de un modo evidente el pesar que su deceso ha causado entre sus vastas relaciones.

* * *

Se anuncia el compromiso de la señorita Eloisa Rey con el ingeniero Alberto M. Romay.

* * *

Enferma, la señora Ernestina [illegible] varro de Artigas.

—Mejor, el doctor Guillermo [illegible] sen.

—En vías de un completo restablecimiento, la señorita Alicia [illegible]

—Continúa enfermo, el doctor Elcodoro Villazón.

—Mejor, el señor Alberto [illegible] de (hijo).

—Guarda cama, la señora [illegible] Iribarren de Olariaga.

—Se encuentra enferma, la señora Angela J. de Berisso.

* * *

Han llegado:

De Segurola, la señora [illegible] Guerrico de Ramos Mejía.

—De Río de Janeiro, el señor Guillermo Martínez, su señora [illegible] Schliepper y las señoritas Zulema y Etelvina Schliepper.

—Del mismo punto, el señor Rafael Quartino y familia.

—De Alta Gracia, la señora [illegible] Gache de Luro.

—De Etcheverría, el señor [illegible] Tomkinson Ugarte.

—De Salta, el señor Diego [illegible] renero.

—De Saladillo, el señor Félix [illegible] larza Méndez.

—De Santiago del Estero, el señor Jorge Moreno.

* * *

Han partido:

Para Cardales, el señor [illegible] Aberg Cobo y su señora Sofía [illegible] nes.

—Para Carhué, el señor [illegible] Alzaga Unzué y familia.

—Para Bahía Blanca, la señora Lola Masset de Argerich, sus hijas [illegible] la señorita Celia Masset.

—Para Glew, el señor [illegible] del Castillo y su familia.

—Para Santa Fe, el señor [illegible] Echagüe su señora Laura [illegible] su hija Zulema.

La cura de Primavera

Uno de los métodos curativos recomendados en Europa y [illegible] mente en Alemania desde la [illegible] güedad, es lo que se llama la [illegible] de Primavera, la cual se practica en todos los hogares: niños, jóvenes, ancianos, sanos o enfermos, [illegible] o ricos, todos hacen su cura de primavera. Nadie deja de recordar [illegible] dosis de azufre termado que [illegible] tomarse de mañana en ayunas, [illegible] de que se inicia la Primavera, [illegible] así purificar y librar el organismo de todo contagio o enfermedad.

CHINATO GAR[illegible]
es el mejor

GRATIS Médicos oculistas GRATIS
Sistema "SUVA"
SI QUIERE Vd. CONSERVAR SU VISTA compre sus anteojos en el INSTITUTO OPTICO OCULISTICO "SUVA", que es el primero y único en Buenos Aires que ofrece a Vd. el examen de su vista y receta GRATIS, prescripta [illegible] por Médicos Oculistas en consultorios particulares. — Consultas de mañana y [illegible] — Precio con derecho al examen médico y receta GRATIS!

Modelo No. 1
LENTES "SUBLIME" NOVEDAD
Lentes Sublime, oro 14 kilates, a . . . $ 15.-
Lentes Sublime, oro reforzado . . . $ 10.-
Lentes Sublime, de plata Suvá . . . $ 5.-

Modelo No. 5
ANTEOJOS CAREY e imitación jaspeados
Anteojos Carey, redondos, a . . . $ 23.-
Anteojos Carey, ovalado, a . . . $ 20.-
Anteojos imitación, redondo y oval, a $ 11.-

Modelo No. [illegible]
LENTES DE [illegible] e imitación [illegible]

NOTA: Garantizamos que todos los artículos que ofrecemos son de [illegible] fabricación y calidad. — Además TODAS las recetas son preparadas con cristales de primera calidad y BUJES DE SEGURIDAD patentados, para evitar que se [illegible]

SUVÁ
EXCLUSIVIDAD DEL INSTITUTO OPTICO OCULISTICO
350 — FLORIDA — 350
No confundir el número
La casa cierra los sábados a las 12.30

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

El teatro en España

Nuestros conocidos Josefina Díaz, Santiago Artigas y Manuel Díaz de la Haza, se imponen en Valencia. — Varias noticias.

De "Las Provincias", diario que se publica en Valencia, transcribimos lo siguiente:

Sucede con frecuencia en la vida, que nuestros destinos aparecen trasmutados, y así, almas afines que nacieron para caminar juntas, con ritmo perfecto, tardan en encontrarse para realizar su obra.

Quiere esto decir, que el triunfo, aun en su concepción más modesta, cuando más cerca parece estar de nuestros deseos, como prismática visión se aleja, colocándose fuera de nuestro alcance. En vano es que propongamos retenerle, que con persistente anhelo le persigamos, que con resignado fatalismo confiemos en su previsión; él parece gozarse en nuestra perenne inquietud, en burlar nuestra fe, gusta como su hermana la Fortuna, de ofrecérsenos de un modo inesperado en las revueltas del azar, por los más remotos caminos. Si lo que ha de ser ha de cumplirse, en vano opondremos a nuestros designios toda tentativa; habremos de acomodarnos tranquilos a cuantos hechos en nuestra vida se sucedan. Saber esperar, es saber vencer; cuan menos ambiciosos seamos en nuestras ilusiones, más cerca estaremos de conseguir lo que queremos.

Esta es la teoría a que se acogieron Josefina Díaz y Santiago Artigas para abandonar los primeros codiciados puestos que ocupaban en la compañía de Guerrero y Mendoza y venir a Valencia a conquistar, seguros de la victoria artística, personalidad propia y consagración definitiva, sin el reflejo de luz ajena que un día les prestara a estos astros, preciado ornamento de la escena española.

El salón regio y moruno de Eslava fué el marco valioso en que se exhibieron al frente del elenco, ya en las postrimerías de la temporada última ambos artistas, solicitados reiteradamente por una empresa consciente, que quería dar a sus devotos una dulce sensación de arte. Y esto, que lo poseen en gran cantidad Josefina Díaz y Santiago Artigas, supieron exponerlo a la sanción del público con sobrados méritos, entre aplausos desinteresados y elogios merecidísimos de la crítica, en el día de su debut, con "El amor vela", en cuya representación sentó la feliz pareja la base de su reputación.

En Josefina Díaz, no es solo arte, es también su presentación irreprochable en los trajes, lo exquisito de su dicción y lo pulcro de sus ademanes; es la simpatía enorme que derrama esta figurita escapada del lienzo de Romero de Torres, lo que contribuye al éxito unánime que a diario obtiene la saladísima actriz. No diré que sea la única, pero sí que Josefina Díaz, entre tanto bueno como ha pasado por Eslava, es de lo mejorcito en la interpretación de los más complejos tipos; sabe aristocratizar los personajes más populares; con sublime armonía enlaza las emociones más encontradas; imprime ritmo dinámico, elegancia de línea y matices de color a los sentimientos más diversos de los caracteres humanos, los que interpreta con naturalidad y "elocuencia".

Es éste, en nuestro concepto, el mayor de los triunfos de Josefina Díaz, el resumen de su personalidad: la expresión, expresión purísima de color, de plasticidad, de evocación, pero a través del arte, sin copia de nadie, arte inmenso, arte propio, suyo, de esta maravillosa actriz, llega hasta nosotros como algo definitivo que no habíamos siquiera imaginado. Hoy es una de nuestras devociones artísticas; personalmente no hemos tenido ocasión de cambiar con ella las frases triviales de un saludo en las "naderías" que se dice en el acto de una presentación.

Somos unos convencidos de su arte, y nuestro juicio imparcial no está, por tanto, inspirado por la amistad, ni dictado por el afecto, por eso decimos que Josefina Díaz vale enormemente y que sus éxitos serán sonados.

También Santiago Artigas tiene su "estilo", que le otorga personalidad robusta e inconfundible. Es muy original en la concepción de tipos y expresiones y de los que más alambican la psicología de las figuras a su custodia encomendadas.

Pertenece a la honrada escuela de los artistas que "sienten lo que dicen". Su técnica siempre es sencilla, naturalísima, refractaria a empequeñecer las cualidades del personaje o a "soplarle" desconsideradamente. Todo en Santiago Artigas es natural, fino, mesurado; no rie en escena, sonríe; no emplea vehemencias, ni gritos, ni genialidades de bulto, y por ello su arte fluye naturalmente de un examen intenso, penetrante, de los personajes.

Como diría Zamacois, una simpatía suavemente invasora de la afabilidad y de la dulzura, informa toda la psicología de este actor.

Ambos nombres, Díaz-Artigas, forman la "razón social" de la compañía de Eslava.

. . . . . .

Contra lo que se creía, en el cuadro formado por los señores Díaz-Artigas, no se han desatendido los elementos necesarios para la interpretación de la alta comedia en sus varios matices, y ellos solo son ya una garantía de que su campaña futura no ha de deslizarse por los derroteros de ciertas timideces cómicas.

Y por si algo faltaba para "el completo", no se echa de menos un prestigio consolidado a la cabeza de la columna de los actores. Asume la dirección por derecho indiscutible el notable primer actor don Manuel Díaz de la Haza, el creador definitivo de cuantos personajes interpreta, y el primero, reconocido en América, después de muchos años de actuación, como director de escena minucioso y concienzudo. Es, según opinión autorizada de quienes le conocen, el continuador de la tradición gloriosa de nuestros grandes actores.

El hecho de ser, aparte los vínculos de sangre, don Manuel Díaz de la Haza, el maestro que iniciara a los señores Díaz y Artigas en el difícil arte de Talía, le da una amplia y necesaria libertad en su desenvolvimiento, como director, lo que hará factible, por tanto, atender a los conjuntos, con independencia absoluta de los tiranos lucimientos personales.

Dos modalidades primordiales condensan las actividades que se propone desarrollar la empresa Díaz-Artigas, juntamente con el señor Barber, durante la temporada cuya inauguración se fijó para el día 29 del mes que cursa: el cultivo preferente de la alta comedia y el merecido homenaje de adaptación tributado a los grandes triunfos del teatro extranjero.

Los Quintero, que sienten por Josefina Díaz especial afecto, habían ofrecido todas las obras nuevas que salgan de su pluma bien cortada.

Marquina ha puesto a disposición del señor Artigas varias de sus principales obras. Cuentan con los siguientes estrenos: "La felicidad de Teresita", de Gregorio Martínez Sierra; "El marido de mi mujer", adaptación del mismo autor; "La Anunciación", de Tomás Borrás; "Los humildes", de Francisco de Viu; "¿Quién mató?", de Emilio Gómez de Miguel, y todas las de mayor éxito en los teatros de Madrid.

Y constituirá un interesante tributo al teatro extranjero, la cuidadosa versión a nuestro idioma de obras seleccionadas, como lo son: "Bismet" (El destino), de Edward Knobloch; "Jugada suprema", de Ernesto Didving; "De corazón a corazón", de Félix Gandera, y "El niño mimado", de Eduardo de Bourdette.

Una frase de los Quintero

Los celebrados autores sevillanos Joaquín y Serafín Alvarez Quintero, los maravillosos creadores de ese teatro tan pintoresco que les ha dado fama universal son siempre gráficos en sus expresiones.

Así leemos en algunos colegas españoles que al juzgar a nuestra conocida actriz señora Josefina Díaz de Artigas han dicho la siguiente frase:

"Josefina no está en primera fila, ocupa en los grados de nuestra estimación, butaca de oquesta".

Muy teatral y muy expresiva la frase.

Para el Nuevo

Vittone y Pomar se van. Mañana abandonarán el escenario del Politeama donde han realizado la temporada del año, sino tan brillante como otras, por lo menos satisfactoria.

El binomio se instalará dentro de breves días en el Urquiza de Montevideo.

Como el contrato con la empresa del Politeama ha terminado Vittone y Pomar han comprometido la sala del Nuevo — que hasta ahora permanecía sin destino, — y donde realizarán la temporada de 1923.

Veremos si allí los sigue acompañando la suerte.

Odeón

Esta noche se pondrá en escena "El genio alegre", de los Quintero y mañana, miércoles, con una función de homenaje a los populares autores sevillanos se realizará la 200a. representación de "La flor de la vida" un éxito personal de Rosario Pino.

Teatro Coliseo

Esta noche la compañía lírica popular del Coliseo pondrá en escena la opera de Verdi "Rigoletto" en la que debutarán la señora Luisa Tosi y los señores G. Moreno y Abelo De Angeli.

Mañana, miércoles, se dará la primera de "Norma" de Bellini, en la que intervendrán las señoras Massima Benedetti y María Luisa Lampagi y los señores Fortunato de Angelis, Juan Alsina.

El debut de la soprano lírica Elvesia Dalla Fornei, nueva para Buenos Aires se efectuará el jueves con la "Bohéme" de Puccini.

En ensayo "Mefistófeles" con Gaudio Mansueto de protagonista.

Metropol Film

Así se titula una revista que firman N. Aguilar y el maestro de Basi, y que está siendo ensayada por la compañía Vargas Fernández, para ofrecerla al público en el escenario del teatro Porteño, el viernes de la corriente semana.

Reaparición

En el Cervantes reaparece esta noche la compañía inglesa de vaudeville The Diamonds.

Teatros de barrio

En el Variedades se presentará hoy la compañía que encabeza Almanzor y cuyo director artístico es el proficuo Carlos Romeu. Como de consiguiente, se estrenará una revista del fecundo revistero y se reprisará otra.

El público de aquel barrio es muy complaciente.

Cambios

Ya hemos informado sobre el próximo alejamiento del elenco de la Comedia, de la tiple Maris Matheu y el actor Cómico Ignacio León. Ambos representarán a España. La despedida se producirá el 30 del corriente. Para reemplazar a la Matheu ha sido contratada la tiple Aurora Ferrandiz, que se presentará el 1 de diciembre con "Marina".

León será substituído por Lamas.

De Montevideo

La compañía Abad-Carbonell, ha estrenado en el 18 de Julio la comedia de José León Bengoa "Las vestales", que aquí nos hiciera conocer la compañía Pagano-Ducasse.

Se organiza un elenco de zarzuela para actuar en el mismo escenario. Son sus principales figuras femeninas las tiples Rosario Granados, Celia Galván y Gabina de la Muela, el barítono Moreno, el cómico Montenegro y los actores Baraja y Garrido.

De Rosario

A causa de una ligera indisposición del primer actor Giusani no se realizó anoche la presentación de la compañía Bianca Podestá.

El debut se realizará esta noche.

En forma inesperada puso fin a su actuación en el Olimpo la compañía Rioplatense.

Estreno en el Buenos Aires

Conforme a lo ya anunciado, esta noche en última sección se estrenará la comedia en tres actos "Yo lo arreglo todo" de Claudio de Souza, traducida por Juan Carlos Crotta.

El reparto es como sigue:

Nena, Rivera; Peinadora, Scuri; Sra. Kippling, Ganduglia; Juana, Rossi; Sra. López Segré; Sra. Olivera, Fontán; Laura, Giménez; Emilia, García; Bernardo, De Rosas; Raúl, Blanco; Kippling, Bellucci; Portero, Mandret; Tomás, Gerude; Dr. Varela, De la Vega; Ricardo, Giménez; Campillo, Rossi N.; Sr. López, Lemus; Turco, Rossi R.; Chofer, Tropiani; Mensajero, Piva; Repórter, Lemus; Jardinero, Rossi N.; Mozo, Gómez; El Chico, Rossi R.; Vendedor, García.

Dos aciertos

Parravicini ha vuelto a acertar en el Argentino con su pintoresca interpretación del vodevil "Parra y su pibe".

Casaux en la Opera se defiende admirablemente con "¿Trabajar?... ¡Nunca!" de los noveles autores Ferlini y Malfatti.

Otro estreno

En el Apolo han resuelto estrenar el jueves la pieza cómica de Francisco Collazo "El cacique Jui-Juá-Juá", que hace tiempo esperaba turno.

Cinematografía

Una valiosa adquisición de la General

"EL PRISIONERO DE ZENDA", METRO SUPER ESPECIAL, EN LA VERSION CINETICA DE REX INGRAM FAMOSO DIRECTOR DE "LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS".

Una vez más el Programa Ajuria presentará aquí una producción de extraordinario valor artístico, "El prisionero de Zenda", que vendrá a añadirse a los memorables éxitos de "Macho y hembra", "Detrás de la puerta", "¿Porque cambiar de esposa?" y tantas brillantes producciones que marcaron una época en la historia del gran arte industrial.

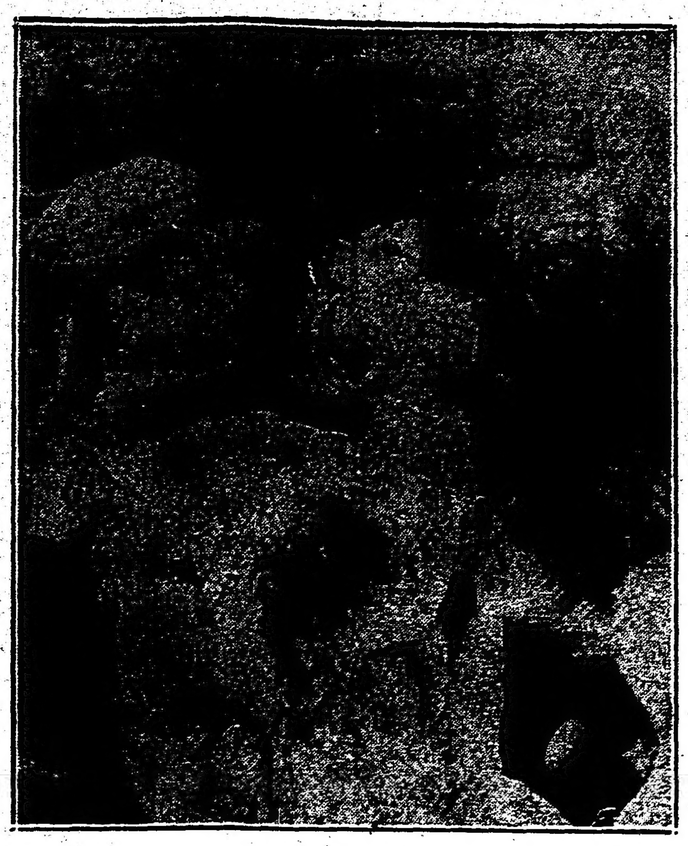
Para los que hace muchos años admiramos y queremos el moderno espectáculo, "El prisionero de Zenda" no es una obra desconocida. Fué la misma Sociedad General quien nos dió a conocer aquí la primitiva versión de la novela de Antonio Hope, hecha por la "London" y la tierna y conmovedora historia de la princesa Flavia aún se recuerda con cariño.

Pero de entonces a hoy, la cinematografía ha dado un paso gigantesco. Varía y se enriquece su técnica, se multiplican sus grandes intérpretes y lo que ayer era un arte discutible para casi todos, merece hoy la respetuosa sanción de los grandes hombres de todas las artes, maravillados de su asombroso progreso y su variedad infinita.

Siendo idéntica la fuente original, puede asegurarse que entre la versión de la "London" y la maravillosa de Rex Ingram existe la misma diferencia que habría entre el croquis titubeante de un colegial y la obra consumada de un maestro.

Rex Ingram acaba de demostrar su potencia, originalidad y su firme gusto en "Los cuatro jinetes del Apocalipsis". Su nombre figurá hoy al lado de los de Griffith, Ince, De Mille y es la garantía no sólo del éxito comercial sino también del gran suceso artístico.

Alice Terry, Lewis Stone, Robert Edson, Stuart Holmes y Bárbara La Marr interpretan los principales papeles de la nueva versión de "El prisionero de Zenda", que Metro y la sanción crítica han colocado entre las grandes superespeciales producidas en el presente año.



Shaw, en "Sombra siniestra"

"La pista del odio"

Guinn Williams es la última gran figura de los dramas del Far Wets. Como William Hart, a quien ahora discute el favor del público cinematográfico, Guinn, conocido familiarmente con el nombre de "Bog Boy" (El gran muchacho), es un conocedor profundo del carácter del cowboy y un enamorado de las tierras del Oeste, tan pródigas en aventuras y leyendas. Jinete consumado, atleta y gran actor, Guinn posee una de esas fisonomías que respiran franqueza y resolución y que solo podemos encontrar entre los marinos y las gentes que viven en los campos. Su infancia y una parte de su juventud transcurrieron entre los "ranchos" y las pequeñas ciudades del Oeste. Conoce las encrucijadas de sus bosques y los invisibles senderos del desierto, y desde Arizona hasta el Colorado todos los rincones del Oeste enorme y legendario le fueron familiares.

Guinn, que será pronto uno de nuestros grandes actores favoritos, aparecerá por primera vez en "La pista del odio", magnífica producción del Programa Realstar que la Sociedad General estrenará hoy en los cines Esmeralda, Callao y Gaumont.

"El circo trágico"

La Sociedad General estrenó ayer en los cines Gaumont y Majestic, el décimo episodio de esta emocionante serial de Eddie Polo, en la que el famoso actor y atleta de "La moneda rota" y "La daga que desaparece" está obteniendo el mayor suceso de su brillante carrera.

"El poder del nigromante", que así se titula el episodio citado, contiene todas las situaciones sensacionales que han podido dar margen para que Eddie Polo demuestre una vez más su incomparable audacia y su destreza.

Mañana, en los mismos cines, se estrenará "El hombre y la fiera", undécima serie de "El circo trágico", en la que continúan culminando las aventuras del famoso Eddie.

Notas del cine americano

Del conocido libro de Balzac "La duquesa de Langleais" se hizo la versión cinematográfica de "La llama eterna". La excelente actriz Norma Talmadge tiene a su cargo el papel de la duquesa, papel que desempeña con su acostumbrada maestría. El resto de los personajes no alcanzan a dar la verdadera impresión de la época. Hay momentos dignos de alabanza en la citada película.

El matrimonio es rival del arte, declaró Pola Negri; quien al decir de una persona que la conoce no es polaca ni alemana, siendo su nombre originario Paulina Schwarz, nacida en Hamburgo y educada en la misma ciudad.

La actriz Norma Talmadge y su esposo José Schenck se hallan actualmente en Europa.

La celebrada cantante de ópera y actriz Geraldina Farrar, cantó trozos de ópera en un concierto que a beneficio de los pobres se realizó en la ciudad de Los Angeles.

En el programa de invierno del teatro Philharmonic, de Los Angeles, figuran celebridades, tales como la soprano Rosa Raisa, Feodor Chialiapine, Ema Calvé, Isadora Duncan y el célebre violinista ruso Mischa Elman.

En la película norteamericana en series "The timber queen", se ven los argentinos en su propia patria. ¡Pero qué patria! En varias series de dicha película la acción se desarrolla en el conocido (?) pueblo argentino Pienso y en un "salón" no menos célebre, por supuesto, con un nombre más o menos raro... es decir, argentino. Cuando se estrene aquí, veremos lo qué es eso.

En los estudios de la Famous Players, James Cruze ha comenzado a filmar "El vagón cerrado". Hay una impresionante escena en la que se incendian centenares de vagones de ferrocarril.

En el próximo film de Cecil B. de Mille trabajarán Milton Sills, Elliot Dexter, Teodoro Kosloff, Anna Q. Bilsson, Paulina Garon, Clarence Geldart, Lucien Littlefield, Roberto Bower y Kaila Pasha.

Es tanta la actividad de los productores americanos independientes que no será difícil que muchas de las mejores producciones que en la próxima temporada se estrenen en Buenos Aires no pertenezcan a ninguna marca conocida.

Una nueva institución

Con el nombre de Latin American Film Service se ha establecido en Nueva York una casa que dedicará sus actividades a la cinematografía, pero en forma tal que realmente viene a responder a una necesidad en las transacciones de películas entre el mercado americano y los compradores de ultramar.

Las personas que forman dicha compañía no sólo conocen al dedillo los intríngulis y exigencias de la compra-venta y alquiler de películas en los mercados americanos, por haberse dedicado a ese ramo desde hace varios años, sino que cuentan con prestigio y crédito financiero, lo mismo en Nueva York que en todo el hemisferio americano.

La publicación de un boletín desapasionado y verídico que dé el valor artístico y mercantil de las producciones que estén en venta para el extranjero, la compra, la traducción de títulos y embarque de las cintas por cuenta del exhibidor latinoamericano y multitud de otros servicios que facilitarán las transacciones entre uno y otro mercado, forman el programa de labores de la nueva compañía.

Mediante sus actividades, el exhibidor extranjero contará en Estados Unidos con un agente digno de confianza, o mejor dicho, con un colaborador que, por estar en el negocio y contar con relaciones, influencia y facilidades que sólo una permanencia constante en Nueva York obtienen, vencerá las dificultades en las transacciones, abaratará el precio de la película y se entenderá directamente con los vendedores.

Los que, hasta ahora, han vendido haciendo sus compras en los Estados Unidos desde lejanas ciudades y con los contratiempos, tropiezos, disgustos y pérdidas consiguientes, serán los primeros en felicitarse de esta innovación en el mundo de la exportación cinematográfica. Aunque las agencias hasta ahora establecidas — con otro sistema — para la adquisición de cintas, tengan la mejor voluntad, el nuevo procedimiento es de tal manera superior, por todos conceptos, que no es aventurado augurarle un franco éxito.

La Latin American Film Service, ha instalado sus oficinas en 9 East 46th. Street, N. Y. Su dirección telegráfica es "Latinser", New York.

Lo que se gasta en una película

Contrariamente a lo que la generalidad del público supone, el sueldo que ganan los intérpretes de una película, no es la partida principal en el costo total de la producción, como lo demuestra de una manera que no deja lugar a dudas el análisis de los gastos efectuados durante un día en la impresión de una película.

La película que se tomó por base para realizar el cálculo fué la titulada "Homicidio", de la Paramount, dirigida por Cecil B. de Mille. El día de trabajo que se escogió para establecer el costo exacto de la producción de una película fué aquel en que se filmaron las escenas de la bacanal romana, que aparece en ese film.

El trabajo de impresión de una película está tan sistematizado en los estudios Lasky, que el costo de una producción puede precisarse hasta el último centavo. El examen de los gastos durante el día que se impresionaron las escenas mencionadas demostró inequívocamente que la partida de sueldos fué insignificante si se la compara con el total arrojado por las demás partidas. En esas escenas tomaron parte las actrices Leatrice Joy y Lois Wilson y los actores Tomás Meighan, Juan Miltern y Casson Ferguson. El importe total del sueldo percibido por estas notabilidades del film no llegó a una trigésima parte del costo total de la producción de un día.

La partida más importante fué la de los gastos de vestuario, que alcanzó a la sexta parte del costo total. Otra partida considerable fué la de sueldos de actores secundarios y comparsas, pues de estos últimos aparecen más de trescientos. Entre los actores contratados especialmente para la impresión de las escenas figuran Clarence Burton, Kala Pasha, Teodoro Eitz, Vera Sisson, Patricia Palmer, Juliana Johnstone, Clifford Gray, Walter Long, Raymundo Nye y otros. Aparece además un "ballet" con más de cien bailarinas, bajo la dirección de Teodoro Kosloff, famoso bailarín y actor ruso.

Este pequeño ejército de actores percibió en sueldos poco más de la décima parte del costo diario de la producción.

Y aunque parezca sorprendente, una de las partidas más importantes de la película fué la correspondiente a los derechos de adaptación, pues la cantidad pagada a Alicia Duer Miller, autora de la novela, y a Jeannis Macpherson, autora de la adaptación cinematográfica, hizo subir el costo diario de producción a la increíble suma de once mil ciento cincuenta y cinco dólares.

La partida de gastos para adquirir sables, escudos, lanzas y panoplias, más los salarios de los empleados encargados de proporcionar ese material, ascendió a un total cinco veces mayor que el de los salarios de los actores, esto es, una sexta parte del costo.

Cuando se impresiona una escena como la de la bacanal romana, el director, con el objeto de asegurarse contra posibles pérdidas de película impresionada o accidentes imprevistos, pone en función varias cámaras, que fotografían la escena desde varios ángulos del escenario cinematográfico. De esta manera se evitan repeticiones que resultarían costosísimas y algunas veces imposibles de duplicar.

Para "Homicidio", en un solo día, se impresionaron tres mil doscientos diez y siete pies de película negativa, que a cuatro centavos oro por pie, dan el importe de otra partida nada despreciable. Este total multiplicado por dos dará el sueldo cobrado por los operadores que impresionaron la película.

La construcción del gran escenario donde se impresionaron las escenas, importó la vigésima parte del costo total.

Los animales que se emplearon en la impresión de esas escenas contribuyeron a aumentar los gastos. Dos tigres "ganaron" doscientos cincuenta dólares semanales, que probablemente se embolsó su domador.

El alquiler de una docena de magníficos corceles costó más a la empresa que el sueldo de otros tantos actores. El caballo blanco que montó Meighan costó doscientos dólares de alquiler, aparte de los veinticinco dólares que costó su seguro contra posibles accidentes. Los mozos de cuadra se llevaron también un buen sueldo durante la impresión de las escenas en que aparecieron los animales a su cuidado.

Para iluminar convenientemente la escena, fué preciso instalar una batería completa de luces, en cuya instalación trabajaron varios electricistas. La partida de gastos por concepto de iluminación e instalaciones eléctricas importó, aproximadamente, la mitad del sueldo total pagado a los actores principales.

En cinematografía, como en otras muchas industrias, las pequeñas partidas son las que contribuyen a aumentar el costo de la producción, y estas pequeñas partidas son, precisamente, las que contribuyen a la perfección de las películas de cualquier casa.

V. V.

"LA EPOCA"

Teatros y Variedades, véase el "Carnet del Viajero", de 1a. página.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — Hoy, a las 16.20 y a las 21: Mi hogar allá en Kentucky. A las 17.30 y 22: El teatro de las pasiones. A las 18.30 y 23: La chica de la calle Florida.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. —Hoy a las 18.20 y noche a las 23.20: canciones por la famosa estrella mejicana Evan Stachino. A las 18.20 y 22.20: La chica de la calle Florida. Todo es legal en amor: De peón a millonario.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— A las 16.20: Mach Siky-Carpentier. A las 17.10: La atracción de la juventud. A las 18.10: La última estafa; Partido de polo en Hurlingham; Match Siky-Carpentier. A las 21.10: La última estafa. A las 22.30: Siky-Carpentier. A las 23.10: Partido de polo en Hurlingham y Hermanas.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. Hoy, martes día de moda. — A las 16.20: En aras del romanticismo. A las 17.20 y 21: Cosas del hogar. A las 18.30 y 22: Casamiento Salas-Alucha; Gran partido de polo en Hurlingham; El crimen de los hombres. A las 23: Hermanas.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy, a las 20.30: Carlitos; Evidencia; Transformación completa; Luchar hasta vencer.

SELECT LAVALLE—Lavalle 921.—Hoy: El baldón de la sospecha; Gran sección cómica notable; Una boda en la Pampa.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 14: Madame X; Al final del camino; Agapito detective.

GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.— Hoy: La mujer tiene derecho a la vida; El Hermoso; Hermanas.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy, tarde y noche: Las huérfanas de la tempestad.

MAJESTIC THEATRE — Corrientes 842. — Hoy: Al final del camino; Rapidez asombrosa; El imperio de los imperios.

SELECT RUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El mosquetero de Texas; Gentes de la montaña; Divorcio de conveniencias; El secreto de la alcoba.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046.— Hoy, tarde y noche: Marcada fuego; El sobrino del tío; Los novios y un pantalón.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: La cautiva del caudillo moro; Costa firme; La muchacha de Nueva York.

STANDARD THEATRE—Corrientes 2067. — Hoy: El padre Sergio; La lección; Juanita Tenorio.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — A las 18.15 y 22.30: Experiencia. Tarde y noche: 2 estrenos.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: Almas de distintas razas; El baldón de la sospecha; El hombre que resucitó.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. — Hoy, a las 16.20 y 21: Mar de arena. A las 17.30 y 23: La pista del odio. A las 18.20 y 22: La chica de la calle Florida.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Coincidencia; La mejor venganza.

MIGNON PALACE — Juramento 2425.— Hoy, día de moda: Guapo a la fuerza; Flor de la tempestad; Escarabajo engarzado.

CINE BOLIVAR — Bolívar número 1032. — Hoy: Fausto; El poder interior; El mosquetero del Far West.

CINE JOCKEY CLUB. — Córdoba 3967.— Hoy, día de moda: Hoja de las sirenas; Noticiario Fox núm. 99; Actualidades mundiales. Mañana grandioso estreno Fox: El testimonio de un cheque a precios populares.

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1382. — Hoy: Max Linder en el petit café; El velo gris.

CINE PARK — Santa Fe 4196.—Hoy: La falsa hija; En la puerta del escenario. Noche solamente: Fausto.

REAL CINE — Esmeralda 422. — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 436. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE-TEATRO SAAVEDRA — San Juan Núm. 2746.—Cine familiar. Todos los días variado programa altamente moral.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — El "Helios" sale todas las noches a las 9 de la Dársena Sur, regresando a Buenos Aires a las 7 de la mañana. Ida y vuelta, $ 5 m|n.—Viernes 24 y sábado 25, el "Formosa" saldrá a las 3 de la tarde, regresando a Buenos Aires al día siguiente a las 10.30 de la mañana. Se regalan a señoritas y señoritas boletos gratis para las excursiones de noche, menos los sábados y para las excursiones familiares de día los domingos. Las señoras pueden mandar retirar su boleto gratis todos los días, de 3 a 7 de la tarde, en Esmeralda 449, 1er. piso.

CERVEZA
PILSEN
(Marca BIECHERT)
En botellas o en chopp
Es siempre la mejor

SELLOS DE GOMA Y GRABADOS
CASA VACCANEO
U-T-1256 Av.

DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne Mumm REIMS

Agua mineral Villavicencio

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Américain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados en calidad

La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad

San Martín 467 - U. T. 6965, Avenida -- Buenos Aires

ANGEL VELAZ

LEA MAÑANA

"CANDIDOS Y CANDIDATOS"

SEMANARIO HUMORISTICO DE SATIRAS Y CARICATURAS

PAGINAS LITERARIAS Y DEPORTIVAS

Administración: VICTORIA 618 — Precio 10 centavos

CARRERAS DE CABALLOS

El clásico Buenos Aires

DISTANCIA 3000 METROS
Premios $ 14.641 al 1.o; 2.326 al 2.o y 1.163 al 3.o

COMPETIDORES Y MONTAS

Brown 57 kilos, E. Ruiz.
Le Rappel 57, C. Fenucci.
Pilmayquén 55, I. Leguisamo.

Brown que se impuso en excelente estilo en el premio Primavera, tiene una brillante oportunidad para aportar una nueva victoria a su caballeriza.

El hijo de Saint Wolf que progresa día a día, luce un alto grado de preparación y como posee estimables medios para ir a la distancia, es lo más probable que saque una vez más airosos los colores que defiende.

Pilmayquén que también logró ganar en el último clásico que intervino, y con gran facilidad por cierto, cubriendo la distancia de 2.500 metros de uno a otro extremo, es otra buena competidora de esta carrera, que parece, resultará más interesante de lo que se cree.

La hija de Craganour, que como el anterior, posee buenas aptitudes para desempeñarse en distancias de aliento, según su caballeriza tendrá en jaque a los dos caballos, obteniendo por consiguiente una nueva victoria.

Su estado es de primer orden y sus últimos ejercicios inmejorables.

Le Rappel, que termina de adjudicarse el handicap de fondo de anteayer, es el tercero en discordia.

El representante del stud El Turf, que ganó en gran estilo esa carrera, ha sido considerado siempre en su caballeriza como un potrillo muy regular, que obtendrá numerosas y sonadas victorias en su paso por las pistas.

Además no hay que olvidarse que al hijo de Polar Star, le conviene también las largas distancias, y que por consiguiente no sería de extrañar que resultare el ganador de esta carrera.

Por lo visto este clásico a pesar de correr solamente tres, no por eso dejará de ser interesante, pudiéndose anticipar que los aficionados podrán presenciar seguramente un final reñido.

Los ganadores hasta la fecha

1883 Sam Veller, por Sylla y yegua mestiza, del señor E. Casey.
1884 Souvenir, por Blair Adam y Remembrance, del stud Buenos Aires.
1885 Beau Solei, por Fédor y Bayadére, del stud Prisionero.
1886 Brillant, por Phoenix y Bliss ful, del stud Luis Chico.
1887 Condesa, por Earl Clifden y Perdita, de los señores Casey Hermanos.
1888 Osiris, por Phoenix y Lady Newbery, del señor J. Quaini.
1889 Acherón, por Zañoni y Mineral, del señor E. Acebal.
1890 San Martín, por Phoenix y Falka, del stud Gral. San Martín.
1891 Pampa, por Chivalrous y Curamalán, del stud Villanueba B.
1892 Ituzaingó, por Whipper In y Machreé, del Sr. J. B. Zubiaurre.
1893 Malakoff, por Whipper In y Vera, del señor J. B. Zubiaurre.
1894 Gral. Lavalle, por Acherón y Dewdrop, del señor J. B. Zubiaurre.
1895 Imposible, por Rawson y María Elena, del stud A. Lincoln.
1896 Alacrán, por Gay Hermit y Venusta, del stud Los Cardos.
1897 Rosalvina, por Saint Honorat y Rosita, del stud Calchín.
1898 Espina, por Gay ermit y Julieta, del stud Los Cardos.
1899 Dominó, por Exmoor y Troya, del stud Yuquerí.
1900 Penitente, por Neápolis y Pas Bégueule, del señor J. A. Fernández.
1901 Urunday, por Buenos Aires y Dámara, del stud Italia.
1902 San Carlos, por Sargento y Santa Lucía, del stud Treinta y Tres.
1903 Tala, por Gay Hermit y Poplin, del Stud Las Rosas.
1904 Padilla, por Neápolis y Pitanga, del stud Cascabel.
1905 Mandarín, por Orange y Madreselva, de la Petite Ecurie.
1906 Melgarejo, por Amianto y Mimí, del stud El Jockey.
1907 Níspero, por Gay Hermit y Criptomería, del stud La Torrecita.
1908 Picadilly, por Camors y Proud Duchess, del stud Lagranje.
1909 Serena, por Simonside y Carlina, del señor J. B. Zubiaurre.
1910 Monchette, por Pietermaritzburg y Rivera, del stud La Guardia.
1911 Spark, por Sargento y Sweet Sound, del stud Aventura.
1912 Charming, por Cyllene y Charmazel, del señor D. de Alvear. Flores, por Orange y Fantasía, del stud Orange.
1913 Red Jacket, por Diamond Jubilée y Rosette, del stud Iceache.
1914 Aventurero, por Druid y Altea, del stud Beausoleil.
1915 Capullo, por Fúlmen y Cubana II, del stud Buchardo.
1916 Gran Señor, por Le Semaritain y Quintaesencia, del stud Montiel.
1917 Takecare, por Diamond Jubilée y Elástica, del stud Montiel.
1918 Cad, por Saint Wolf y Pierrette, del señor D. de Alvear.
1919 Gral. Brusiloff, por Jardy y Cuba, del stud Las Chircas.
1920 Quo Vadis?, por Moreno y Q. Return, del stud A. B.
1921 Caupí, por Buchardo y Cariñosa, del stud Curupaytí.

Cuento hípico

"RUDYARD RING", GANADOR...

(Por Juan Croniqueur)

—¡Ruyard Ring! ¡Ruyard Ring for ever!...

Los aplausos al vencedor de la gran prueba clásica vibraban estruendosamente.

Y Rudyard Ring paseó nervioso su fina lámina, de vuelta al pesaje. Jim, el jockey, sonreía satisfecho. Y Alberto Domal, el afortunado gentleman conducía de las bridas al vencedor.

Desde la tribuna los vió pasar orgullosa la señora de Domal. Era hermosa, era elegante y era joven la señora de Domal. Morena, de tez pálida y ojos negros de expresión infinita, con todos los nobles atributos de su belleza de criolla, sus ademanes decían de la gran señora, de la dama aristocrática que en teatros, salones y calles paseaba la caprichosa arrogancia de su spleen. A su lado Julio Gil, sportman impenitente en el amor y en las carreras, comentaba verboso y amanerado el triunfo de Rudyard Ring y halagaba mimoso a su dueña gentil.

Julio Gil no parecía joven ni viejo. Acicalado y pulcro, su silueta atildada daba una impresión de juventud que desmentía su rostro estucado. Afeites, traje, ademanes, palabras, todo, lo sindicaban como un ocioso elegante y galanteador profesional.

—¡Y Vd. que dudaba del triunfo de Rudyard Ring! Ahora qué dice... A ver...

—No Elena. Yo solo no dudaba. La prueba no era dura para Rudyard Ring... Cualquiera diría que Vd. ha embrujado al caballo... Como ha embrujado a tantos.

La voz de Julio Gil era nerviosa, incitante, enamorada. La voz de Elena era coquetona, ductil, musical.

—Y piensa Vd. que no ganará el gran clásico próximo ... Voy a creer que de caballos no sabe Vd. ya nada...

Y como su habilidad hípica marchó siempre paralela con su habilidad en el amor...

—Pues bien, esta opinión mía, si es definitiva. Rudyard Ring no ganará el domingo. Esa prueba es muy distinta de la que hoy ha vencido. En ella corren Beveder, Tik, Gold Pirker...

—Rudyard Ring ganará otra vuelta Julio. Le apuesto cuanto quiera...

Y Elena reía, gozosa de contradecir el sportman...

—Acepto, Elena. Le apuesto a usted...

Ella le cortó nerviosa, juguetona:

—Le apuesto a Vd...

—¿Qué?... Hable Elena...

—¡Oh! ¡Qué atrevida!...

—¡Elena! ¿Quiere Vd. jugarse en la carrera de Rudyard Ring la cita que tantas veces he pedido? Diga Elena...

Ansioso, trémulo, se aproximaba a la gentil coqueta que reía aún...

—¡Vaya! Estoy tan seguro de que ganará Rudyard Ring que se lo apuesto...

Sólo porque estoy muy segura... Si no lo estuviera... Pero Vd., ¿qué pierde? A ver.

—Mi poney mulato, mi finísimo poney, mulato que tanto codicia Domal. Un poney hecho para una amazona como Vd...

Domal, sonriente y satisfecho interrumpió el coloquio. Julio Gil le tendió la mano enguantada para felicitarlo.

Era una mañana gris y húmeda cuando Julio Gil llegó al hipódromo. Un pequeño esfuerzo exigido a su naturaleza de nosseur.

Minutos más tarde hablaba con Jim, el jockey de Domal, que se aprestaba para los trabajos del día.

Galopearían todos los caballos del stud. También Rudyard Ring.

Julio Gil pidió al jockey su opinión sobre la carrera clásica. Y Jim le dijo su seguridad en el triunfo de Rudyard King. Nunca estuvo mejor el caballo. Milagros del entraineur que le hacía invencible por el momento.

El sportman descubrió sus propósitos. El no quería que ganase Rudyard Rink. No podía ser. Siempre fué buen amigo de Jim; por influencias de él lo favoreció y halagó la crítica de los periodistas y hoy que lo necesitaba debía servirlo. Sería bien remunerado. Cien libras, de las cuales adelantaría la tercera parte. Le juró que no se trataba de una trampa de juego. Era un capricho distinto, cosas de mujer...

Jim dudó. Iba a traicionar a su amo. Era una prueba segura... Pero no supo resistir. Deudas, obligaciones, exigencias de esa Lily siempre pedigüeña, le urgían dinero. Y este Julio Gil, había sido para él un buen chico. Este Julio Gil que lo miraba entretanto, que lo mareaba con sus palabras mimosas, que lo sugestionaba. Cedió Jim. Y guardó en su cartera el anticipo que Julio Gil le ofreció.

El sportman la estrechó efusivo la mano para despedirse.

—Gracias, Jim. Eres un buen muchacho. No sabes lo que me representa este servicio. ¿No te he dicho que son cosas de mujer? Le he apostado a la señora que Rudyard Ring perderá. Si acierto, tendré la cita que le he pedido y con ella su amor... ¡Qué mujer más hermosa! Te lo confío Jim, porque lo mereces...

Jim se quedó pensativo, estático. Vió al sportman que se alejaba presuroso, alzado el cuello del gabán hacia el automóvil, en cuyo pescante se desperezaba prevenido el chauffeur. Y tuvo tentaciones de llamarlo, de decirle que renunciaba al compromiso. Pero no supo decidirse.

El automóvil partió raudo. Jim meditaba.

Lamentaba el compromiso. Con la derrota de Rudyard Ring, traicionaba a su amo y entregaba a su ama. Jim se estremeció. No quiso pensar en la coquetería caprichosa que había insinuado la apuesta. Se dijo tan sólo que ponía a su ama a merced de Julio Gil, del galanteador profesional y descorazonado, del aventurero del amor. ¡A ella, a Elena! Sacó de su bolsillo un pedazo de papel. Ella estaba ahí retratada, en una revista elegante, como una de las más gentiles paseantes del paddock. Jim lo besó frenético.

Jim amaba a Elena. La amaba desde que traviesa y risueña visitó el stud, para regalar con terroncitos a Rudyard Ring, a Fru Fru, a Zazá. Le había hablado mimosa. Y le había embriagado con su perfume de esencial y de hembra elegante. Después, había vuelto a verla muchas veces. Y un día que le dijo: — Quiero que gane Zazá. Lo quiero Jim. Te regalaré mi latiguillo, — él puso toda su habilidad para que Zazá ganara. Y ella le regaló su frágil foetecillo de amazona. El soñaba con ella todos los días y cuando ella le hablaba, le contestaba trémulo y turbado.

Ahora esta mujer de sus ensueños, iba a ser para Julio Gil. Y Jim se la entregaba. Vencido, angustiado no sabía rebelarse.

Sonó la voz del entraineur:

—Al trabajo, Jim. ¡Qué se hace tarde!

Rudyard Ring, Belveder, Gold Pirker, Tick, Tarapacá, Amor. Desfilaron los seis competidores del clásico ante las miradas de las gentes agolpadas ante la barandilla. Gran día en el hipódromo.

Rudyard Ring iba jineteado por Jim. Jim iba triste. Cuando todos los caballos fueron hacia el poste de partida, Jim miró con angustia a la tribuna desde donde lo seguían con los anteojos Domal, Elena y Julio Gil. Rudyard Ring galopó soberbio.

Los timbres sonaron. Se sucedieron las pizarrillas de apuestas. Rudyard Ring era el favorito. Se clausuraron las ventas del sport y todas las miradas convirgieron hacia el punto de partida.

El starter dió la señal y todos salieron en pelotón. Pronto se marcaba a la punta Tarapacá, seguido por Tick, tercero Rudyard Ring que galopaba sin esfuerzo. En la curva, Jim requirió severamente a su caballo y pasó el disco, en la primera vuelta, a la cabeza del lote. Tick le entabló lucha. Rudyard Ring siguió a la punta. Amor, exigido con firmeza se la arrebató por un momento para perderla luego.

Se acercaban a la curva nuevamente. Jim sudoroso, trémulo, abrió a Rudyard Ring hacia la baranda exterior levemente. Era el compromiso fatal, la voluntad del señorito, contra la cual él, el pobre jockey, no podía rebelarse. Las gentes comenzaron a vocear: ¡Amor!, ¡Gold Pirker!, ¡Tick!

Los gritos tuvieron un eco doloroso en el corazón de Jim. Iban a ganar a Rudyard Ring. Julio Gil tendría a Elena. Creyó verlo gozoso, mirándola con lujuria y sintiendo ya la fruición de que era suya. Los celos lo espolearon y se rebeló furioso.

Jim, loco, excitado, apeló al látigo con energía. El caballo se creció al castigo. Y empezó el rush más sensacional, más vestiginoso. Ya había dominado a todos. Faltaba solo Tick. Y estaba casi sobre la meta. El látigo de Jim castigaba frenético a Rudyard Ring. Y el crack obedecía al estímulo y se alargaba en un supremo esfuerzo.

Atronó una ovación. Rudyar Ring había vencido por una cabeza.

—¡Rudyard Ring! ¡Rudyard Ring!

En la tribuna, Elena aplaudía con sus manitas enguantadas y decía riendo a Julio Gil, asombrado y estático:

—¡Le he ganado! ¿Quiere apostarme otro poney?...

Los jockeys aprendices

No hemos echado en olvido las muchas veces que solicitáramos de las autoridades del Jockey Club una modificación en lo que respecta al amplio programa que se le acuerda a los aprendices al concedérseles cincuenta carreras para que entren a la categoría de jockeys.

Por lo visto, no ha merecido la atención el asunto, a pesar de los fundamentos justos con que ampliáramos nuestra petición, pero no es de extrañarse, si se tiene en cuenta que las comisiones se han reunido en contadas ocasiones y únicamente cuando un interés primordial para resoluciones de orden o nombramientos que les ha interesado lo han hecho.

Hay que tener esperanzas, entonces, que antes de fin de año tengan oportunidad de ocuparse de darles a los jockeys la oportunidad de contar con mayores recursos que los que poseen actualmente.

Las carreras internacionales de Maroñas

Nunca hemos querido atribuir responsabilidades al actual representante del Jockey Club uruguayo, al augurar un éxito limitado a las inscripciones de las carreras internacionales de enero, sino que nuestro pesimismo era consecuencia de la falta absoluta de elementos de valía, capaces de intervenir con probabilidades en carreras de esa categoría.

También fuimos los primeros en decir que las inscripciones de Isla y Mameluke no respondían a los fines deseados, y otros colegas se encargaron después de confirmar nuestra primicia.

De todas maneras, los pocos campeones argentinos que cruzarán el río, han de poder representar a nuestras caballerizas dignamente y han de dar oportunidad a una prueba interesante, teniendo en cuenta el alto concepto en que se les tiene a los caballos de tres años de la vecina orilla, a quienes posiblemente les ha de corresponder el triunfo, si es que Evil Eyes no nos saca a flote, ya que Aldeano, Buen Ojo y Caid podrán o no llegar al día de la gran carrera en plena posesión de sus medios.

LOS PRODUCTOS DE DOS AÑOS

LAS PRIMERAS ESCARAMUZAS

Los últimos días de la doma.—Un hijo de Flores al cuidado de Alfonso Salvatti

En la pista de vareo la doma de productos ha dejado de ser ya una novedad, llamando la atención los primeros ejercicios de numerosos potrillos y potrancas que ya hacen partidas de 500 metros.

Naturalmente que aun no se les ve ejercitar con serenidad y que sólo trabajan una vez a la semana, por tener por delante un mes y diez días antes que se realice la primera carrera de productos.

A estas horas hay más de una docena de propietarios que, sin tener en sus caballerizas hijos de Botafogo, a los cuales se les verá aparecer en público recién allá por los meses de abril o mayo, creen tener en su poder al ganador de la primera carrera, y tal vez, al futuro crack.

Oportunamente daremos una amplia información de los nuevos que más se distinguen en Palermo.

Rico

¿DEBE DAR POR TERMINADA SU CAMPAÑA?

Mucho se discute al respecto, pero insistimos que el más autorizado para resolver el punto es el entraineur que lo tiene a su cuidado.

Nuestra opinión es de que se hace perfectamente en correr en contra de Gin Fizz y no permitirle a Mameluke que gane una carrera fuera de forma.

El verdadero peligro de los grandes caballos no está en correr una o más carrera con adversarios insignificantes, sino que empieza recién cuando se le suspende el training riguroso sin saberse si volverá a recuperar el estado que tantos éxitos le diera o si algún contratiempo inesperado en el correr de los meses quisiera malograrlo todo.

Chascarrillo - Thym

SON EJERCITADOS EN 1.000 METROS

A estos dos pupilos del entraineur de los Santos se les viene ejercitando con toda regularidad, siendo su preparación bastante buena, por lo que creemos que no han de tardar en estar listos para ser inscriptos.

Chascarrillo y Thym, cubrieron, apareados, 1.000 metros con tren de carrera, haciéndolo con buen éxito.

Musulmán

APRONTA EN 1.000 METROS

El hijo de Baratieri, que pasa por un momento excepcional en su preparación y que termina de adjudicarse un handicap en gran estilo, ha sido trabajado esta mañana en 1.000 metros, desempeñándose a satisfección del entraineur Roncales.

Musulmán puede ganar aún muchas carreras en Palermo.

Don't

EN LOS HANDICAPS FINALES

A este representante del stud Villanueva se le destinará a los handicaps de fondo a cuyo efecto esta mañana fué sometido a una corrida de 2.200 metros, desempeñándose con todo éxito.

Don't, dirigido por Domingo Torterolo, cubrió la distancia en 2.20".

Matorral

ES EJERCITADO EN LA MILLA

Este hijo de Amsterdam al cuidado del entraîneur Gabriel Torterolo, fué sometido esta mañana a un ejercicio de 1.600 metros, desempeñándose con regular éxito.

Hijo Mío

PASA A SER CUIDADO POR JUAN PELLEGRINI

Después de la carrera producida en el premio Salta, en que este hijo de Saint Wolf no se desempeñó de acuerdo con sus ejercicios, el entraineur Felipe Vizcay pidió a los propietarios del stud Felicidad que buscaran otro entraineur.

Se ha designado para dirigir, en lo sucesivo la preparación de Hijo Mío, a J. Pellegrini, quien hoy se ha hecho cargo de su preparación.

Onlymine

ES ENVIADO A LA PLATA

Como ya lo habíamos informado, este hijo de Larrea, después de disputar su carrera del domingo último, debía ser enviado a La Plata para ser puesto en reposo.

Ayer salió del stud del entraineur Felipe Vizcay con ese destino.

Reposo forzoso

Tendrán los aficionados una tregua de quince días, con motivo de efectuarse las elecciones municipales; pero este reposo forzoso será parcial, llegando únicamente a los caballos de Palermo, a sus jockeys y entraineurs, porque en lo que respecta a los aficionados, han de tener carreras a granel y reuniones en tres hipódromos cercanos a la capital.

En San Martín tendrán los carreristas un programa que suple la falta del hipódromo Argentino al contar entre sus importantes pruebas, en las que se reparten premios excelentes, a elementos conocidos que han emigrado recientemente en busca de campos propicios.

La Plata, por su parte, dará también carreras y tendrá, además de sus habitués, a considerable público, y Temperley, si bien no tiene las mismas probabilidades, ha organizado programa, por si puede realizar la reunión anunciada.

Se comenta:

Que el entraineur Rufino Coll se ha llevado un chasco formidable en el cotejo de su pupilo Gin Fizz con el invicto Rico.

—Que tenían las pretensiones que el hijo de Craganour, antes de los 1.000 metros, le hiciera sacar la lengua y que tendido en cama y con la boca llena de espuma fué el pupilo del stud Tow Pouce.

—Que, en cambio, el que ha quegua al hijo de Picacero.

—Que el jockey Pelletier fuera de Opinión de que Rico no cumpliera su compromiso en el clásico Palermo, para dejarle el campo libre a Mameluke.

—Que el stud Condal, en cambio, cree muy oportuno aceptar el encuentro con el hijo de Mojinete en la milla.

—Que muchos profesionales consideran que el crack del stud Ayacucho no estará en condiciones para medirse en contra de un adversario como Rico.

El entraineur Rufino C...

PRODUCTOS QUE TENDRA ... CUIDADO EN LA PROXIMA TEMPORADA

Del haras Chapadmalal: ... por Botafogo e Inicial; ... Botafogo y Rancagua; ... por Botafogo y Blue Eyes; ... por Botafogo y Aphrodite.

Del stud Tom Pouce: ... por Dominguito y Cucuracha; ... Quel, por Zio y Pas de Poti...

Del stud Don Alfonso: ... por Botafogo y Lada; ... Craganour y Serpiente; ... Dusty Miller y Dinamita; ... por Le Samaritain y La ... Topaze, por Your Majesty y ...che.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE ANTEAYER

Como lo habíamos previsto, resultó muy interesante la reunión de carreras efectuada anteayer en el circo hípico platense con motivo del aniversario de la fundación de aquella ciudad.

Las distintas pruebas que componían el programa, fueron presenciadas con visible interés por una crecida concurrencia.

En la primera carrera, se impuso con suma facilidad el caballo Tandilero que según su caballeriza no podía perder.

El hijo de Gay Simon, que se impuso por varios cuerpos en 1'19" 3|5 los 1.300 metros, ha dejado la impresión que ganará numerosas carreras en aquel hipódromo.

Tala, que ocupó la segunda colocación, se ha desempeñado muy bien, y como se trata de un caballo muy regular en repetir sus perfomances, creemos que no tardará en obtener su primera victoria.

Trapisonda, una veloz hija de Escamillo, resultó la vencedora de la prueba de potrancas perdedoras.

La representante del stud El Sabio que ganó por dos cuerpos con bastante facilidad, en carreras de distancias cortas, podrá obtener en breve alguna otra victoria.

Rosace, que hacía su debut en aquellas pistas, se condujo satisfactoriamente, al haber ocupado el segundo puesto.

La pupila de Cerdeiro, no tardará en abandonar la categoría de perdedora a que pertenece.

Intrigante, que en Palermo había finalizado tercero de Cepillo, en la última carrera que había intervenido, resultó el vencedor de la tercera carrera, no sin tener que emplearse seriamente para vencer a Calcador, que llegó a una cabeza de él.

El hijo de Fervor, que es sumamente veloz, en aquel hipódromo, lograra obtener numerosas victorias.

Calcador, que tanto trabajo tuvo para abandonar la categoría de perdedor, produjo una espléndida perfomance al haber finalizado segundo a una cabeza en un tiempo muy recomendable.

El hijo de Moreno, que ha demostrado ser más ligero que otra cosa, puede ser que en pruebas de distancias cortas, resulte un elemento productivo a su caballeriza.

En la cuarta prueba del programa, se adjudicó la victoria el pupilo de Zacarías Lacruz, Bien.

El hijo de Papanatas, que había sido preparado especialmente para disputar esta carrera derrotó al favorito Plunger, en buen estilo, marcando el buen tiempo de 1'26" las 1400 metros, lo que quiere decir que ha progresado mucho en estos últimos tiempos.

Plunger, que se ha convertido en un formidable campeón, aunque ha caído derrotado, no por eso hay que dejar de reconocer que ha producido una perfomance notable.

El hijo de Primicio, corre tanto que a nuestro juicio creemos que ganará, todavía numerosas carreras.

En el clásico de $ 7000, Atención, que terminaba de correr sin éxito alguno en Palermo, logró derrotar a todos sus adversarios con asombrosa facilidad.

Ganador del clásico

El hijo de Diamond Jubilee, que abonó el grueso sport de $ 34.20, entre ganador y placé, ha puesto de manifiesto que ha recuperado su antigua buena forma, y que por consiguiente habrá que esperar de él, una serie de buenas perfomances.

Le Poilú, que ocupó el segundo puesto, se ha conducido también en forma honorable, pues el hijo de Craganour, ha aventajado en la llegada a un lote que es considerado como superior en aquel hipódromo.

El favorito Burlón, no tuvo mayor figuración, lo que demuestra lo irregular que es en repetir sus perfomances.

En su caballeriza han quedado muy desconformes, como así numerosos aficionados que lo jugaron con gran fe.

Ipso Facto, produjo una ... carrera; Yupanqui, no tardará ... nar. Matacán, defraudó las ... zas de su caballeriza y ... mostrado que ha decaído ... to y que en lo sucesivo ... únicamente tratándose de ... carrera muy ordinaria.

Fonti, que en todas las ... que ha disputado en aquel ... mo, ha tenido una figuración ... saliente, respondiendo a ... fomances, logró adjudicarse ... carrera, en excelente estilo y ... do un sport muy reconfortante.

El hijo de Polavieja, que ... rriendo mucho al vencer al ... Pérfido, ha puesto de manifiesto ... ber realizado notables adelantos ... lo señalan como uno de los ... caballos de aquellas pistas.

Pérfido, que había sido ... especialmente para disputar ... carrera, tuvo que conformarse ... coltar a Fonti, en la llegada.

El hijo de Amsterdam, ... te será traído nuevamente a ... por creer su caballeriza que ... potrillo muy regular.

Montgomery, que venía ... ñándose satisfactoriamente ... la carrera disputaba, obtuvo ... da victoria, en el handicap ... lla.

El hijo de Old Man, que ... dos cuerpos, inspiraba ... fianza a su caballeriza, y a ... sos aficionados que estaban ... creto de lo mucho que andaba.

Susie y Don Domingo, que ... taron en el segundo puesto, ... jeron buena perfomances, ... están en condiciones de ... sus partidarios en cuanta ... ser presentados en público.

Jedo, que cargaba ... vado de la carrera, ... esa causa defraudó las esperanzas ... su caballeriza.

Asignación de peso para la ... del domingo próximo:

Premio Vagabundo II, 1... tros: Tala 56 kilos, Sin Par ... Morning Post 56, Pickle 55, ... 56, Salerno 54, Sinvergüenza ... Amapola 54.

Premio Vale Cuatro, 1... Diónea 55 kilos, Superchería ... tise 55, Doña Berenguela 55, ... vadora 55, Mascarilla 55, ... Perspectiva 55, Torreja 55, ... 55, Lisonja 55, Melodía 55, ... Tirifila 55, Hincapié 55.

Premio Valgris, 1... Náufrago 55 kilos, Fogonazo ... diobo 55, Palazo 55, ... Uñita 55, Matacebo 55, ... 55.

Premio Valpurgis, 1... Furiatal 57 kilos, Irdaiz 57, ... 57, Non e eVr 57, Rapier 57, ... Sport 57, Almagro 57, ... Rey 57, El Héroe 57, ... Girole 55, Malberry 55, ... lote 54, Gay Bob 71, ... 54, Matalobos 54, ... Munster 54, Ugarteo 54, ... 52, Bienvenida IV 53, ...

Premio Valsador, 1... do 62 kilos, Escalapio ... 50, Don Domingo 49, ... Bien 46, El Corral 44, ... Cuzquita 43, Rey 43.

Premio Valtaigne, 1... Jaipur 53 kilos, Setsén ... 55, El Molle 55, Grace ... Tarik 52, Chocho 52, ... Meltoval 52, Ancaflú 53, ... dad 50, Impaciencia 50, ... 50, Armel 50, Courtesy ... gosta 50, Lechuguita 50.

Premio Va y Ven, 1... Vupanqui 57 kilos, Nut ... Cordiale 55, Chirubiela ... nir 55, Ipso Facto 54, ... 54, Serrano 54, Barbado ... Matacán 52, Somme Day ... co 50, Luminar 50, ... Jaipur 48, Festivo 46, ... salea 44, Grace Darling 44.

Hipódromo de Te...

Asignación de peso para ... unión del domingo próximo:

Premio Diagonal, 1.2... Castelar 58 kilos, Bos ... 55, Turro 3, Constantino ... Real 51, Chaira 54, ... Pedido 49, Gill 49, ... 48, Veranito 48, ...

Premio Diakora, 1.1... Tronquero 55 kilos, El ... Obús 55, Kilowat 55, ... El Bomba 55, Pollo 55, ... 54, Abeja III 54, Dragonera ... dición 54, Queen Mary ... Alegre 54.

Premio Diamela, 1.3... Sargento Vega 56 kilos, ... 56, General Conesa 56, ... 56, Varonil 56, Inti 56, ... Plumazo 56, Capitán ... Cañón 56, Subalterno 56, ... Fíbula 54, Ojos de Oro ... ta 54.

Premio Diamantina, 1... Adelión 54 kilos, ... 51, Pescador 49, ... ri 48, Peringte 48, ... tite Bósforo 48, Mala ...

Premio Diana, 1,200 ... meo 57 kilos, ...

URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

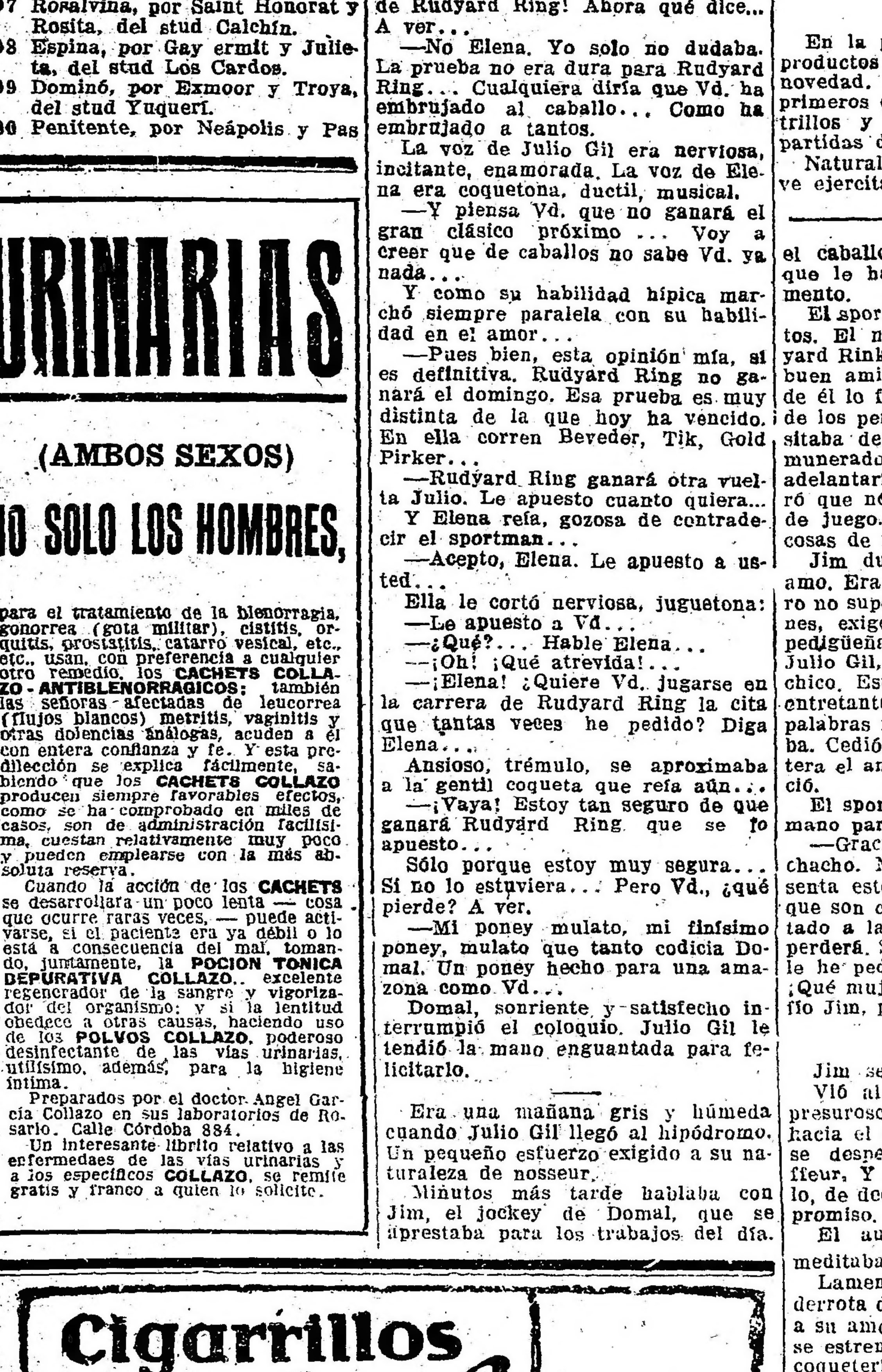
NO SOLO LOS HOMBRES,

para el tratamiento de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, orquitis, prostatitis, catarro vesical, etc., etc., usan, con preferencia a cualquier otro remedio, los CACHETS COLLAZO - ANTIBLENORRAGICOS; también las señoras afectadas de leucorrea (flujos blancos) metritis, vaginitis y otras dolencias análogas, acuden a él con entera confianza y fe. Y esta predilección se explica fácilmente, sabiendo que los CACHETS COLLAZO producen siempre favorables efectos, como se ha comprobado en miles de casos, son de administración facilísima, cuestan relativamente muy poco y pueden emplearse con la más absoluta reserva.

Cuando la acción de los CACHETS se desarrollara un poco lenta — cosa que ocurre raras veces, — puede activarse, si el paciente era ya débil o lo está a consecuencia del mal, tomando, juntamente, la POCION TONICA DEPURATIVA COLLAZO, excelente regenerador de la sangre y vigorizador del organismo; y si la lentitud obedece a otras causas, haciendo uso de los POLVOS COLLAZO, poderoso desinfectante de las vías urinarias, utilísimo, además, para la higiene íntima.

Preparados por el doctor Angel García Collazo en sus laboratorios de Rosario. Calle Córdoba 884.

Un interesante librito relativo a las enfermedaes de las vías urinarias y a los específicos COLLAZO, se remite gratis y franco a quien lo solicite.



PARQUE JAPONES

Abierto todas las noches - Domingos y Festivos; tarde y ...

Conciertos sinfónicos por la banda del Rto. 3 de Infantería ...
Tren Panorámico, Looping the Loop, Whip y otras grandes ...

ENTRADA $ 1. ...
CON DOS VALES PARA ATRACCION

[illegible] 57, Campo Abierto [illegible] 57, Rodenensis 57, [illegible] II 57, Cupre [illegible] Marsé 57, Mueca [illegible] 55, Mar[illegible] 55, Tablada 55, [illegible] 55, Otren [illegible].

[illegible] Marcella, 1.400 metros: [illegible] 56, Mede [illegible] 56, La Chance 56, [illegible] 54, Ardagh [illegible] 54, Trum [illegible] Doly 48, Nadadora [illegible].

[illegible] Darcelata (ms), 1.400 [illegible] Presto 56 kilos, P. [illegible] Roca 56, Carami[illegible] 56, Marchanta 54, [illegible] Emigrant 53, Rey Mon[illegible] Cecil 53, Old Money 51, [illegible] 51, Pradeler 50.

[illegible] Dick, 1.100 metros: Abue[illegible], Genio 59, Escorpión 56, [illegible] Pescador 52, Parejero 48, [illegible] 48, Lisa 48, Aníbal II y [illegible] 48, Don Emilio 48, [illegible] 48, Nelumbo 48.

[Hip]ódromo de San Martín

NOTAS VARIAS

[illegible] excelente programa que conta[illegible] institución para la reunión [illegible] ayer fué motivo para que los [illegible] se trasladaran a presenciar [illegible] desarrollo de las distintas prue[illegible]. El movimiento del sport fué [illegible], pasándose de cien mil bo[illegible] en sólo seis carreras que se [illegible].

[illegible] nota de la reunión fué la anu[illegible] de la carrera de fondo. Esta [illegible] fué tomada a consecuen[illegible] que la mayoría de los com[illegible], aunque algunos de ellos [illegible], recorrieron la distancia [illegible] el starter diera la orden de [illegible] hecho de que volviendo a co[illegible] colocaba en condiciones desven[illegible] a varios de los concurrentes [illegible] al mismo tiempo causarle [illegible] perjuicios a los animales el [illegible] que se le pediría, la comi[illegible] resolvió anular la prueba, me[illegible] que fué aplaudida por todos [illegible] concurrentes en general y hasta [illegible] aquellos que comprendían que [illegible] de nuevo se verían benefi[illegible].

Leoufucó, que esta vez no echó [illegible], se adjudicó la prueba ini[illegible] con facilidad, aventajando a Jo[illegible] que hacía su debut y que im[illegible] un tren violento a laca[illegible].

El hijo de Mehari, si se lleva con [illegible] ha de imponerse en más de [illegible] ocasión en carreras de veloci[illegible].

Fifí, que salió de perdedora en [illegible] hipódromo, se adjudicó con fa[illegible] la segunda carrera del pro[illegible].

La hija de Ascabeador dejó tan [illegible] impresión que desde ya puede [illegible] nuevas victorias.

Zarzuela, que venía armada en [illegible], erró el golpe.

La pupila del stud Viento en Po[illegible], que escoltó a Fifí, se ha puesto [illegible] tiro para ganar una carrera.

Entre el numeroso lote de concu[illegible] que tuvo el premio Año 1922 [illegible] reservada a caballos que no [illegible] ganado en ningún hipódromo, [illegible] ganador Judas, quien, colo[illegible] en los primeros puestos desde [illegible] partida, cargó en la recta final [illegible] imponerse con desenvoltura en 1'33" 2/5 los 1500 metros.

El hijo de Spedit tiene por delan[illegible] un buen programa en este hipó[illegible].

Alarcón, que produjo una exce[illegible] performance al oponerle seria resistencia al ganador hasta muy [illegible] del disco, tiene su primer triunfo asegurado.

De repetir esta performance el hijo de Fripón podrá el domingo próximo abandonar la categoría de perdedor.

Jocolí, que había corrido en la prueba inicial, fué presentado nuevamente en el handicap de 1000 metros, pero tampoco aquí pudo ganar, teniendo que conformarse con el segundo puesto detrás de Sebastopol, quien recorrió la distancia en el buen tiempo de 58" 4/5.

Decurión, que hacía su rentree, no pudo haberlo hecho con mayor éxito.

El hijo de Old Man batió a Fil d'Acier por tres cuerpos y medio en 1'39" 4/5 los 1600 metros.

La carrera del desquite fué ganada en excelente estilo por Navi[illegible], una hija de Molitor II que en carreras de velocidad ha de poder imponerse aún en más de una ocasión.

Colocación que han tenido la mayoría de los competidores en las respectivas pruebas disputadas:

Primera carrera. — 1o. Leoufucó (E. Cabrera), 2o. Jocolí, 3o. Mascotón, 4o. Belgique, 5o. y último Marabú.

Segunda carrera. — 1o. Fifí (J. M. Peña), 2a. Zarzuela, 3o. Medoc, 4o. Gran Galeoto, 5o. Niña Sol, 6o. El Malacate, 7o. Almogavar, 8o. Ga[illegible], 9o. Gaditano, 10o. y último Fanático II.

Tercera carrera — 1o. Judas (A. Aguilera), 2o. Alarcón, 3o. Tremendo, 4o. Fragonard, 5o. Rigolboche, 6o. Movimiento, 7o. Batelera, 8o. Puerto Rico, 9o. Gallardo V, 10o. Caimán, 11o. Observador, 12o. Culebrón, etc.

Cuarta carrera — 1o. Sebastopol (J. Ariandini), 2o. Jocolí, 3o. Morfeo, 4o. Peregrino, 5o. Grand Coronné, 6o. Adan, 7o. Triplepatte, 8o. Fita III, 9o. y último Parra.

Quinta carrera. — Fué anulada por haber corrido algunos caballos sin darse la orden de partida.

Sexta carrera. — 1o. Decurión (J. Martínez), 2o. Fil d'Acier, 3o. Mister Dick, 4o. Mostrador, 5o. Chimborazo, etc.

Séptima carrera. — 1a. Noviña (E. Cabrera), 2a. Cuña, 3a. La Martina, 4a. Fragancia, 5o. La Pace, 6a. Peonía, 7a. Nana, 8a. Zeta, 9a. y última Lechuga.

Programa completo para la reunión a efectuarse el domingo 26 a la tarde.

Esta reunión dará comienzo a las 13.15 horas.

Premio Haras San Ignacio, 1500 metros. — Camorrista, Raff My Lyvely, Ojo, El Francesito y Palito, con 56 kilos; Espinoso 48, Idus 55, Amada 54, El Barón 54, Travesura 54, Taramurú 54, Criollo II 54, Parra 53, Marbak 52, Fighter 50, Pelusa 50, Random Shott 49, Kintaró 48, Oberdán 48, Mascotón 48, Belgique 46, Mulatona 46.

Premio Haras Ojo de Agua, 1000 metros. — Beligerante, Boy Scouts, Gran Galeoto, Marcos, Brasero, Gaditano, Guaso Rómulo, 56 kilos; Peonía 54, Lechuga 54, Little Girl 54, El Troje 53, Orelta 54, Nana 51, Nancú 53, Rigolboche 53, Niña Sol 51, Achira III 51, La Pastoral 51, Amena 51, Alarcón 50, Chican 48.

Premio Haras El Pelado, 1000 metros. — Heligolan1 59, Mangnera 56, Osa Mayor 54, Saraca 52, Pita III 52, Maubeuge 51, Abuelita 50, Radina 50, Adia 50, La Pace 49, La Gallarda 49, Fragancia 49, Lolita III 49, La Martina 49, Humorada 47, Soguita 47, Marie Pickford 47, Cuña 47, Nana 44.

Premio Haras Las Ortigas, 1500 metros. — Rigolboche, Fragonard, Marino, Catilina, Filisteo, El Dormido, Ticholo, Puerto Rico, Tremendo, Irrinzi, Master Pope, Movimiento, Plumazo, Gallardo II, con 56 kilos; La Tulla, Dondevás, Nika y Batelera, con 54 kilos; Alarcón, Mystere, Caimán, Beatela, Luis d'Or y Flor y Truco, 52 kilos; Centenaria 550.

Premio Haras Nacional, 1300 metros. — Pericles 58, Heligoland 56, Tell-el-Kebir 55, Lady Valle 54, Vuhugit 53, Sebastopol 553, Palito 51, Morfeo 51, Jocolí 49, Spsom 47, Triplepatte 45, Mascotón 42, Mr. Dick 45, Cayó Piedra 45, Ituyá 44, Pino 44, Little King 42, Almogavar 42, Adan 41, Peregrino 41, Norabuena 41, Niña Sol 40.

Premio Haras Chapadmalal, 2500 metros. — Cylleral 60, Girasol 59, Lepe Eder 45, Nerón 57, Bag Piper 55, Tell-el-Kebir 545, Raffetto 54, Mac Adam II 553, Quintuay 52, General Capdevila 51, Poolvis 51, Microbio II 49, Yupanqui 49, Chimborazo 47, Decurión 47, Danza 45, Din 45 kilos.

Premio Haras Chacabuco, 1400 metros. — Toledano 56 kilos, Mostrador 56, Osa Mayor 52, Salamero 54, Sangre Noble 54, Globo 52, Gato XII 52, El Malacate 52, Gorostiaga 51, Baturra 50, Guaso 50, Peregrino 49.

Premio Haras El Moro, 1600 metros. — Pericles 57, Nerón 55, Vuhugit 54, Leoufucó 51, Chimborazo 48, Raff 50, Cayó Piedra 50, Grand Corouné 49, Decurión 49, El Barón 48, Oberdán 48, Little King 48, Mago 48, Barrisco 48, Fighter 48, Lepe Eder 48, Fil d'Acier 48, Epsom 48, Mr. Dick 48, Movimiento 48, Las Nieves 46, Danzarina 46, Lolita III 46, Zarzuela 46, Graselless 46, Norabuena 46.

Hipódromo Independencia

ASIGNACION DE PESO

Para la reunión del domingo 26, se han hecho las siguientes:

Premio Rosicler (1919), 1.200 metros: Rantén 61 kilos, Pato 57, Yelma 51, Bolazo 50, Olvido 48, Tajada 47, Valana 47, Nobleza 47, Crisólogo 46, Begonia 45, Minotauro 44, Amelia II 43, Doble Blanca 42, Punta Chica 41, Chirola 40.

Premio Tangarupá (1921), 2.000 metros: Titón 60 kilos, El Cobre 58, Rantén 54, Red Cross 54, Fidalgo 52, Leoufú 51, Vverllac 50, Rocha 50, Bicho Feo 49, 78 de Julio 49, Agresor 49, Pinard 48, Sagunto 47, Delfín II 46, Childerico 45, La Payanca 45, De Mi Flor 44, Fulgente 43, Pacodoro 43, Millonse 42, Rintintín 43, Janun 42, Original II 40, Mazapán 40.

Instrucción Pública

HOMENAJE POSTUMO

"El domingo 26 del corriente, a las 10 horas, se llevará a cabo en el cementerio del Oeste, la colocación de una placa en la tumba que guardan los restos del malogrado educacionista E. Banzá (hijo).

Harán uso de la palabra en nombre de sus ex alumnos, el señor C. Giannotti, y en el de sus compañeros, el Sr. O. Darnet".

ESCUELA No. 6 DEL CONSEJO ESCOLAR IX

La dirección de la escuela No. 6 del Consejo Escolar IX, con motivo de la clausura de los cursos, ha resuelto organizar entre los alumnos de la misma, un festival escolar, a llevarse a cabo el 25 del corriente en el cine "Petit Colón".

ACTO ESCOLAR DE FIN DE CURSO

El miércoles 22 del corriente se realizarán los actos escolares de fin de curso de escuelas primarias en las siguientes:

Consejo Escolar 1o.: escuela número 12, a las 15 horas; No. 16, a las 9.30; No. 1, a las 9; No. 17 a las 8.

Consejo Escolar 7o.; escuela número 7, a las 8 horas; No. 14, a las 10; No. 25, a las 8;

Consejo Escolar 8o.: escuela número 1, a las 15 horas; No. 3, a las 8; No. 4, a las 16; No. 7, a las 9; No. 9 a las 14.

Consejo Escolar 12o.: escuela número 2, a las 10 horas; No. 15, a las 9.30; No. 16, a las 10.

Consejo Escolar 14o.: escuela número 5, a las 9 y a las 14 horas; número 7, a las 16.

Consejo Escolar 15o.: escuela número 3, a las 15 horas; No. 4, a las 10; No. 17, a las 8; No. 18, a las 10.

Consejo Escolar 16o.: escuela número 1, a las 13 horas.

Consejo Escolar 17o.: escuela número 1, a las 9 horas; No. 2, a las 16.30; No. 10, a las 10.30.

Consejo Escolar 18o.: escuela número 6, a las 10 horas; No. 10, a las 10; No. 11, a las 10; No. 12, a las 10; No. 14, a las 10; No. 15, a las 10; No. 16, a las 10; No. 21 a las 10.

Consejo Escolar 19o.: escuela número 3, a las 8 horas; No. 4, a las 9 y a las 16; No. 5, a las 8.30; No. 9, a las 15; No. 10, a las 10; No. 11, a las 9; No. 12, a las 8.30.

Consejo Escolar 20o.: escuela número 6, a las 9 horas; No. 11 a las 9; No. 12, a las 4.

Consejo Escolar 9o.: escuela número 2, a las 9 horas; No. 8, a las 16; No. 9, a las 9 y a las 15.

Consejo Escolar 2o.: escuela número 5, a las 13.30 horas; No. 9 a las 8.30 y a las 13.30; No. 14, a las 9 y a las 15; No. 19, a las 9 y a las 14 horas.

Consejo Escolar 5o.: escuela número 8, a las 16 horas; No. 14, a las 9.30.

Consejo Escolar 6o.: escuela número 2, a las 16.30 horas; No. 6, a las 10.

Consejo Escolar 9o.: escuela número 15, a las 16.30 horas; No. 18 a las 8.

Consejo Escolar 13o.: escuela número 5, a las 8 horas; No. 6, a las 14.30; No. 8, a las 9; No. 11 a las 15.30 horas.

ESCUELA FRANCISCO P. MORENO

Con motivo de la próxima terminación de los cursos, la dirección de la escuela Francisco P. Moreno, del Consejo Escolar V, inaugurará mañana martes en el local de la misma, Vieytes 1022, una exposición de los trabajos realizados por los alumnos durante el curso del año escolar.

La citada exposición puede ser visitada por todas las personas interesadas, de 8 a 11.30 y de 14 a 19 horas durante los días 22, 23, 24 y 25 del corriente.

ESCUELA PROFESIONAL DE MUJERES

Próximo a fenecer el presente año escolar, la dirección de la Escuela Profesional de Mujeres, abrirá mañana en sus salones, Rodríguez Peña 1173, una exposición general de labores trabajados por las alumnas de la nombrada escuela. Esta permanecerá abierta hasta el viernes 24, pudiendo ser visitada de 15 a 19 horas.

CONCIERTO DE ALUMNOS DEL CONSERVATORIO D'ANDREA

El viernes próximo a las 20.15, se realizará en el salón "La Argentina", Rodríguez Peña 361, un gran concierto de alumnos del conservatorio D'Andrea, bajo la dirección del profesor D. Enrique Coronado.

El programa preparado al efecto consta de los siguientes números:

Primera parte: 1. — a) Tosti, "Pour un vaiser"; b) Tosti, "Sogno". Señorita Lydia Reinoso. 2. — a) Ham, "Si mes vers avaient des ailes"; b) Cotogni, "Fuori di porta". Señorita María Cristina Massini Barilari. 3. — Ponchielli, "La Gioconda": O monumento. Sr. Francisco Floriani. 4. — a) Tosti, "Rosa"; b) Toselli, "Serenata". Señorita Susana Bernardo. 5. — Catalani, "La Wally": Ebben ne andró lontana. Señorita Elena Venturino. 6. — Verdi, "Rigoletto": Tutte le feste al tempio (duo). Señorita Pepita Rodríguez Arias, señor Augusto A. Beaty.

Segunda parte: 7. — a) Puccini, "Bohéme": Vecchia zimarra; b) Verdi, "Simon Boccanegra": Il lacerato spirito. Señor Ernesto Marengo. 8. — Verdi, "Il Trovatore": D'amor sull'ali rose. Srta. Elena Venturino. 9. — Saint-Saens, "Sansone e Dalila": S'apre per te il mio cor. Srta. Mabel E. Gallacher. 10. — Bellini, "La Sonnambula": Ah! non credea mirarti. Señorita Pepita Rodríguez Arias. 11. — Verdi, "Aída": Ritorna vincitor. Srta. Blanca Conti. 12. — Verdi, "Il Trovatore": Qual voce! (duo). señorita Elena Venturino, señor Augusto A. Beaty.

CURSOS DE VACACIONES

En el local social de la "Alliance Francaise" se dictarán cursos de francés, durante las vacaciones, a partir del 15 de diciembre próximo.

Las inscripciones para estos cursos se reciben desde la fecha en la secretaría de la sociedad, Sarmiento 875, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.

Círculos y Sociedades

Club Social "Eslava". — Con motivo de cumplirse el 12o. aniversario de su fundación, el sábado próximo 25 de noviembre a las horas 21, realizará en el salón "La Argentina", Rodríguez Peña 361, un concierto extraordinario, en el cual, entre otros intérpretes, presta su desinteresado concurso la señorita Gloria Bayardo, quien recitará poesías de Rubén Darío, Santos Chocano, Casero y Pére Zúñiga. La fiesta dará término con un baile amenizado por la Rag Time Band "Ritz".

Información general

CLUB MUTUAL DE EMPLEADOS

El directorio del Club Mutual de Empleados, ha resuelto pedir una audiencia al señor Presidente de la Nación, a fin de presentarle un petitorio solicitando la reproducción del proyecto sobre estabilidad del empleado público, que presentara, años ha, como diputado nacional, y su apoyo para la pronta sanción de dicha ley.

El misterio de un extraño personaje

El marqués de Saint Germain fué un famoso personaje que se presentó en Francia a mediados del siglo XVIII, derrochando gran cantidad de dinero en las fastuosidades de su vida habitual. Era poseedor de magnífica piedras preciosas de un tamaño verdaderamente prodigioso y en tal número que regalaba sin esfuerzo hermosos ejemplares, haciendo ver la poca mella que hacían en su colección estas larguezas.

Cuando se le preguntaba por qué motivo hacía tan poca estima de las riquezas y las cosas de gran valor, decía que nada tenía el hecho de particular, puesto que poseía el secreto de fabricar el oro, la plata, los brillantes, las esmeraldas, los rubíes, etc. Contaba de sus viajes por Oriente las cosas más estupendas, y a sus íntimos decía que era poseedor de los más altos secretos de las ciencias ocultas.

Las esplendideces del misterioso Saint Germain son cosa perfectamente probada y muchas explicaciones se han buscado al origen de tan grandes caudales como parecía tener; pero la afirmación más famosa de este precursor de Cagliostro, con quien es muy posible que haya tenido secretas y directísimas relaciones, es la de poseer el elixir de larga vida, mediante el cual había de llegar a tener miles de años sin que su cuerpo sintiera nunca el helado soplo de la vejez. Refería detalles minuciosos de los tiempos de Jesús, de Pilatos y de su casa, donde había estado comiendo con el célebre procurador de Judea, y de otros muchos lugares y épocas que sólo podía haber visto teniendo efectivamente una edad de muchos siglos.

La aristocrática reunión que congregaba los magníficos festines de Saint Germain no sabía qué decir ni qué pensar, porque el prodigioso marqués contábales sus excursiones y sus recuerdos con un aire tan serio y formal como de exquisita cortesía, exenta de presunciones y aparentes charlatanismos. Sus réplicas a las más intencionadas preguntas desconcertaban al más seguro de sí mismo, y no había modo de pescarle en ninguna clase de contradicción. En estos intelectuales pugilatos, de los que siempre salía indemne, Saint Germain remataba la victoria subrayando con una irónica sonrisa la desconcertada confusión de sus más temibles interlocutores.

Se cuenta que el cardenal de Rohan quiso obtener algo satisfactorio y cierto de lo que dijese el criado de Saint Germain que le seguía a todas partes y que gozaba ostensiblemente de gran favor junto a su amo. El cardenal llamó al sirviente, un viejo de blanca cabeza, y le dijo: —Quisiera saber por vos una cosa que me preocupa y que yo os agradecería tanto, que obtendríais mi amistad, mi protección y cuanto quisierais, prometiéndoos además, que lo que hablemos aquí será siempre un secreto.

—Si puedo contestaros, señor tendré el mayor gusto en ello — repuso el anciano.

—Decidme, pues, amigo mío, qué sabéis respecto de la edad de vuestro amo, porque la verdad, me cuesta mucho creer que cuente tantos siglos como dice.

—Ciertamente, señor cardenal, que yo también creo que exagera y yo por mi parte os confesaré...

—Qué, qué, amigo mío: seguid sin miedo; decídmelo todo, que nadie os escucha.

—¿Me prometéis el secreto?

—¿Quién lo duda? Contad con mi palabra.

—Bueno; pues en confianza os diré que yo no creo en tal antigüedad de su vida. Mirad, señor cardenal; hace más de cuatrocientos años que estoy a su servicio y sólo hace cien que lo oigo contar que tiene más de dos mil. Puedo aseguraros que antes no hablaba de tal cosa.

El cardenal despidió al criado de Saint Germain con una finura que apenas ocultaba su disgusto y su decepción.

Saint Germain desapareció de Francia de tan misteriosa manera que nada se sabe de su fallecimiento. Modernamente se ha pretendido resucitar la leyenda de su inmortalidad, asegurando que alquien le había visto, unas veces en Rusia y en Polonia, y otras en Egipto y en los países de Asia.

Maravillas polares

Comunican del Cabo de Buena Esperanza que los miembros de la expedición del Quest, han regresado con la firme convicción de que en aquellas tierras existen grandes yacimientos de diamantes. Investigando las condiciones del suelo de una isla situada en las cercanías de Georgia del Sud, el mineralogista de la expedición encontró que estaba constituído por un tipo de aluvión diamantífero. Prosiguiendo las investigaciones encontraron gemas, y en vista de ello preparan la explotación de los yacimientos en gran escala.

Durante esta expedición descubriéronse grandes selvas de plantas submarinas que albergan inmensas cantidades de peces, tanto que no fué preciso ni aún cebar los anzuelos para pescarlos. También se ha visto que en lo sucesivo, todas las expediciones a estos países han de hallar un auxilio considerable en la aviación. Si los exploradores del Quest, hubiesen dispuesto de algún avión creen les hubiese sido fácil descubrir tierras nuevas.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

El jueves 23, a las 9 horas, se reunirá la mesa de Química Analítica y Cualitativa.

Esta mañana entrarón los vapores "Alsina" y "Lipari"

Esta mañana, a las 6.30, fondeó en la dársena Norte, el vapor francés "Alsina", procedente de Génova Marsella y escalas.

Poco después de las 10.30, atracó también en el mismo fondeadero el transatlántico postal francés "Lipari", que procedente de Hamburgo, El Havre y escalas, trajo numerosos pasajeros.

El vapor "Alsina", condujo igualmente un crecido número de viajeros.

Trajeron ambos carga general y correspondencia.

Concejo Deliberante

LA SESION DE HOY

Esta tarde a la hora de costumbre sesionará el cuerpo deliberativo comunal.

En esta sesión se continuarán con las interpelaciones al D. E.

El doctor Ravignani, secretario de Hacienda de la Municipalidad, hará acto de presencia en la sesión de esta tarde en representación del D. E.

Invitado especialmente concurrió anoche el presidente del Concejo Deliberante doctor Virgilio Tedín Uriburu a la distribución de premios y certificados de promoción de la Escuela para Maquinistas y dibujantes mecánicos, que funciona en la Boca.

El acto se realizó en el salón "José Verdi" ante una crecida concurrencia.

Distribuídos los premios habló el doctor Enrique Feinmann y luego el doctor Tedín Uriburu pronunció un discurso sobre: "La preparación técnica de los trabajadores y el valor del trabajo en la distribución de la riqueza".

CRONICA DEPORTIVA

Concurso anual de esgrima

Ayer se inició en la sala de armas del Círculo Militar el concurso anual de esgrima, ante una concurrencia muy numerosa.

Una vez terminado el concurso el resultado final del mismo, fué el siguiente:

Primero, regimiento 1o. de infantería, representado por los tenientes primeros D. Fernando Navarro y D. Orlando Peluffo, con un total de nueve victorias y tres derrotas; segundo, regimiento 1o. de obuses, con los tenientes primeros D. Alfredo Lugones y D. Raúl Solá, ocho victorias y cuatro derrotas y tercero, regimiento 2 de caballería, representado por el teniente Rodolfo Mujica y subteniente Alejandro Faccioni.

Con el triunfo obtenido ayer por el equipo del 1o. de infantería, la copa que ganó el año próximo pasado, queda nuevamente en su poder.

Actuaron de jurados los señores: coronel José E. Rodríguez, presidente; maestros capitanes asimilados Juan Bay, Francisco Nigro, Horacio Levene y José Luchetti, vocales; maestro capitán asimilado Conrado Peron, secretario.

Hoy a las 17 horas se realizará en la misma sala de armas el concurso individual de sable, para la categoría A y B.

Concurso de pelota del Centro Laurak - Bat

Por el concurso interno de pelota se jugaron ayer en la cancha del Centro Laurak - Bat, los siguientes partidos:

B. Balda y P. Balda vencieron a L. Córdoba y C. Remacha; M. Otegui y S. Galarza fueron vencidos por B. Pinedo y L. Riviere.

Club de Gimnasia y Esgrima

En el local central de este club, se realizará hoy a las 21.30 horas, una reunión especial de la comisión directiva del mismo, con objeto de pedir la licencia de la Federación Atlética Argentina, para participar en el Torneo Primavera.

Han sido invitados a esta reunión todos los socios que practiquen el atletismo.

Quilmes Athletic Club

El día 3 del mes de diciembre próximo se disputará en las canchas del Quilmes Athletic Club, un torneo abierto, de tennis, a la americana, para dobles mixtos, a beneficio del Hospital de Quilmes.

Las inscripciones se recibirán hasta el 1o. del mes próximo a nombre de F. W. Steed, Banco de Londres y Río de la Plata; R. Lee, Banco Británico de la América del Sur; R. B. Moulié, L. N. Alem 580, Quilmes y M. H. Corbuold, Sarmiento 345, capital.

Celebró sesión el consejo directivo de la Asociación Argentina de Box

En la última reunión del consejo directivo de la Asociación Argentina de Box, se tomaron las siguientes resoluciones:

Designar una comisión de propaganda, integrada por los señores José Criani y Saúl D. Bagú, encargada de llevar a cabo todos los actos tendientes a la propaganda.

—Se resolvió sesionar a las 13.30 horas, de los días lunes y viernes de cada semana.

—También se resolvió nombrar a los señores Thulé y Saldías para que informen en la próxima sesión respecto a la conveniencia del ofrecimiento hecho a la Asociación de un espacioso local, para instalación de la misma, en la calle Florida.

—Informada la comisión por el miembro que entrevistó al excelentísimo señor gobernador de la provincia de Buenos Aires, en nombre de la Asociación Argentina de Box y en compañía del profesional Firpo, de las declaraciones del señor Cantilo, en el sentido de que se hallaba dispuesto a facilitar toda clase de beneficios para la libre práctica del boxeo, y dado el decreto tendiente a ese fin dictado por el gobierno provincial, se acuerda remitir una nota de aplauso y reconocimiento, expresándose las simpatías con que la Asociación ha visto dichas medidas del gobierno.

—Se dispone informar a los profesionales adheridos a la Asociación, que, previo cumplimiento de los contratos que tuvieran pendientes, sólo podrán participar en encuentros patrocinados y organizados por los clubs que militan en la Asociación Argentina de Box.

—En la secretaría de la Asociación Castelli 250, pueden suscribirse los aficionados la ficha de inscripción para participar en los campeonatos que la Asociación organiza.

—La secretaría atiende todos los días de 17 a 19, evacuando cualquier consulta. El petitorio, que será elevado al H. Concejo Deliberante, solicitando se autorice en la capital la libre práctica del boxeo, se encuentra a la firma de los aficionados que deseen suscribirlo, en el local de la secretaría.

Adrogué Tennis Club

En las canchas del Adrogué Tennis Clu, se disputará el 8 del mes entrante un torneo abierto de tennis, que comprende las categorías de individual y doble de damas y caballeros y dobles mixtos.

Las inscripciones para este torneo, se recibirán hasta el día 3 del mes entrante, en los locales siguientes: Binon 139, Adrogué: Maipú 250, W. Mac Hardy; Esmeralda 332, Barbera y Matozzi y Cía y Sarmiento 513, Knight, Donnis y Compañía.

Club Ciclista Buenos Aires

Organizada por el Club Ciclista Buenos Aires, se disputará el día 10 del mes próximo, una carrera ciclista, para competidores de las tres categorías, con licencia de la Federación Ciclista Argentina, sobre el recorrido Liniers, Luján, Liniers.

En el local San Luis 2904, se recibirán las inscripciones hasta el 6 del mes entrante a las 22 horas.

El domingo próximo se medirán Ostuni y Farrell

El domingo próximo, se realizará en el local del Club Atlético San Isidro, organizado por el Club Universitario de Buenos Aires, un festival de boxeo, cuyo número principal del programa es el match a 10 rounds, de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Vicente Ostuni, argentino y Willie Farrel, irlandés.

La Federación Argentina de Box ha designado las siguientes autoridades para fiscalizar este match: referée, Benigno Rodríguez Jurado; jurados: Pedro Nazar Anchorena, doctor Raúl Chilibroste y doctor Rafael Cullen: time-keeper, capitán Juan D. Secco.

Las invitaciones para este match podrán retirarse en la secretaría del club organizador, Corrientes 327.

Club Motociclista Nacional

Ha quedado abierta la inscripción para el "X Premio Primaveral" que bajo el patrocinio de la institución del epígrafe se llevará a cabo en el circuito nacional de Morón el domingo 3 de diciembre próximo, habiéndose fijado la cuota de 5 pesos para cualquiera de las dos categorías.

En la secretaría del club, Moreno 2895, se encuentra a disposición de los interesados el reglamento de la prueba.

Consejo Superior

En su local, Suipacha 1069, celebrará mañana, a las 18 horas, reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Hay en carpeta varios asuntos importantes que tratar.

Golf Club Argentino

En los links del Golf Club Argentino se realizará el domingo próximo un torneo de beneficio, organizado por la Asociación del Asilo de Nuestra Señora de Luján.

Los concursos son libres para todo aficionado del Río de la Plata, y se realizarán de acuerdo con el programa que damos a continuación:

A las 9 horas: concurso abierto para caballeros, a 18 hoyos, medal play, con handicap; a las 13: mixed foursomes; a las 16: concurso de drivins; a las 17: té dansante.

Las inscripciones se recibirán hasta el sábado próximo, a las 12 horas, en Cangallo 542, a nombre de D. F. Grant.

Buenos Aires Lawn Tennis Club

Durante la semana en curso se jugarán en las canchas que el Buenos Aires Lawn Tennis Club posee en la estación Golf, los siguientes partidos:

Mañana, a las 16: A. M. Mihura v. Damasia Castro (final handicap single); Laura y Beatriz Hernández v. Agustina Lagos y C. Wegner (final doble); sábado, a las 14, C. Morea y A. Villegas v. L. F. Rigoileau y F. Carabassa, por el campeonato; A. Dumas v. R. Kuhlenschmidt; Celia Escalada y A. R. Dodds v. Ana María Mihura y R. Mihura; C. Dumas v. H. Cattaruzza; M. A. Paz v. S. Balparda; a las 14.45: ganadores de C. Morea y Villegas v. Caimi Garmendia y A. García; a las 15.45: ganador de A. Dumas v. R. Kuhlenschmidt v. C. Morea: Ruth O'Farrell y E. Pereda v. Felisa Fitte y Caimi Garmendia; ganadores de Coca Escalada y A. R. Dodds v. Ana M. Mihura y R. Mihura v. Josefina Lagos y J. M. Paz; E. H. Woodgate v. R. O. Sheward (final veteranos); L. del Castillo v. Ganador de D. Urquiza v. Magrane; E. Arrieta v. F. Carabassa v. A. Dumas; a las 9.15: Josefina Lagos y H. Paz v. Lilly Moss y J. A. Gibson; ganador de E. Arrieta y F. Carabassa v. A. Dumas; S. Balparda y F. Rojas v. A. Caimi Garmendia y J. A. García; a las 10.30: H. M. Paz y A. R. Dodds v. L. H. Knight y C. Dumas.

Torneo de tennis

En las canchas del Tennis Club Argentino se jugarán mañana, por el torneo interno de tennis, los siguientes partidos:

A las 15 horas: Srtas. S. Doblas y C. Pasqualetti v. ganadoras de Srtas. A. Woodgate y S. Gutiérrez v. Srtas. A. y J. Lagos; Srtas. C. Castro y M. Cabrera Williams v. Sra. de Amadeo Artayeta y Srta. D. Balli; Srtas. E. Orma y M. R. Arias v. Srtas. H. Campos Urquiza y M. R. Arias; Srtas. C. Paz Padilla y H. Drago v. Srtas. S. Benedit y L. Balli. A las 16.30: Srta. A. Piñero v. Srta. M. Guiráldez; Srta. A. Lagos v. Srta. D. Balli; ganadora de Srta. C. Pasqualetti v. Sra. de Viton v. Srta. M. Cabrera Williams; Srta. M. Doblas v. Srta. J. Lagos.

Celebrará reunión el consejo directivo amateurista

Con objeto de tratar varios asuntos de interés, se reunirán mañana, a la hora de costumbre, los miembros que componen el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football.

Próxima carrera ciclista

La comisión directiva del Club Ciclista Porteño, ha organizado para el domingo próximo, una carrera ciclista para corredores de tercera categoría en el recorrido Palermo-Villa Ballester-Palermo.

Las inscripciones para esta prueba se recibirán en el local San José No. 715.

Regatas del Yacht Club Argentino

En el triángulo oficial del Yacht Club Argentino se disputarán el domingo próximo, organizadas por la comisión directiva del mismo, con motivo de la llegada a nuestro puerto de la escuadra de instrucción, varias series de regatas a vela y a motor, de acuerdo con el programa que damos a continuación.

Regatas a vela. Primera serie. Handicap, 12 millas, para todo yate recargado con más de 35 minutos en 12 millas.

Segunda serie. Serie nacional, para todo yate de esta serie, 7 millas.

Esta regata se correrá en el antepuerto frente al local del club.

Tercera serie. Handicap, 12 millas, para todo yate recargado hasta 35 minutos en 12 millas.

Regatas para yates a motor. Cuarta serie. Handicap, 10 a 20 kilómetros, para todo yate cuya velocidad declarada antes de la inscripción fuera mayor de 25 kilómetros por hora.

Quinta serie. Handicap, 15 a 25 kilómetros, para todo yate cuya velocidad declarada antes de la inscripción fuera menor de 25 kilómetros por hora.

Las regatas para yates a motor se correrán por handicap establecido por la comisión de regatas, de acuerdo con una declaración de velocidad en kilómetros por hora firmada por el propietario del yate en el momento de la inscripción. El yate que excediera la velocidad declarada de cinco por ciento, tanto al final de la regata como en cualquier parte del trayecto, será inhabilitado.

Las inscripciones para estas pruebas se recibirán hasta hoy a las 19 horas en la secretaría del club organizador, Viamonte y Río de la Plata.

Adolfo Bullrich y Cía.

De carrera en training—

Titta Ruffo, por Jardy, ganador de 40.000 $; Steam, por Cyllene, ganador de 18.000 $; Laon, por Larrea, ganador de 40.000 $; Lollipop por Wild Bramble, ganador de 7000 pesos; Chacotón, por Américo, ganador de 54.000 $; Mi Resto, por Perrier, ganador de 25.000 $ y Volunteer por Wild Bramble, ganador de 63.000 $. De otras procedencias: Rioncha, por Craganour, se rematarán

El sábado 25 de noviembre, a las 14 y 30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Se reciben productos para este remate solamente hasta tres días antes de la venta. Informes en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662. — Adolfo Bullrich y Cía.

17696 v. 24 nov.

¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor? No olvide que en la calle San Martín 140 encontrará toda clase de alhajas de verdadera ocasión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. La casa está abierta los sábados hasta las 20 horas. Consulten precios. SAN MARTIN 140

NOTAS GRAFICAS DEL TORNEO DEL CLUB ATLETICO "BANCO DE LA NACION ARGENTINA"

(1) Saludos de los atletas al palco oficial. (2) Competidores de la carrera de 300 metros. (3) Largada de la carrera de "pollitos". (4) Llegada de la carrera de 100 metros llana. (5) Pedro Rodríguez vencedor del lanzamiento de la bala. (6) El presidente del Banco de la Nación Ing. Federico Alvarez de Toledo acompañado de su familia, en el palco oficial presenciando el torneo. (7) Llegada de la carrera de 200 metros. (8) Equipo "Oficina de informaciones" ganador de la carrera de postas. (9) Llegada de la carrera de 3000 metros. (10) Familia del presidente del Club Atlético Banco de la Nación, señor Seguí.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hip. Arg., noviembre 22: 50.000 a 100.
Id. 1.a serie, noviembre 22: 3.000 a 99.80.
Id. 4.a serie, noviembre 22: 17.000 a 94.80.
Id. 5.a serie, noviembre 22: 1.000 a 97.60.
Id. 6.a serie, al contado: 16.000 a 97.60.
Id. noviembre 22: 1.500 a 97.60.
Id. 7.a serie, al contado: 54.000 a 93.80.
Id. noviembre 22: 2.000 a 93.70.
Id. 8.a serie, al contado: 6.000 a 93.60; 44.000 a 93.70.
Id. 9.a serie, al contado: 1.000 a 94.20.
Id. noviembre 22: 10.000 a 94.20.
Id. noviembre 22: 10.000 a 94.20.
Id. 10.a serie, al contado: 1.500 a 94.30.
Id. noviembre 22: 3.000 a 94.30.
Id. 11.a serie, noviembre 22: 8.000 a 93.
Id. 12.a serie, noviembre 22: 10.500 a 93; 50.000 a 92.90.
Id. 13.a serie, al contado: 10.000 a 92.80.
Id. noviembre 22: 30.000 a 92.90; 434.600 a 92.80.
Id. 14.a serie, al contado: 20.000 a 92.80; 22.000 a 92.90; 14.000 a 92.80; 60.000 a 92.90; 50.000 a 92.80; 10.000 a 92.90.
Id. noviembre 22: 58.000 a 92.80; 132.400 a 92.90; 35.000 a 92.80; 435.000 a 92.90; 400.000 a 92.80; 200.000 a 92.90.
Crédito Arg. 1911, noviembre 22: 10.000 a 85.20.
Emp. 1911, al contado: 2.100 a 76
Province of Buenos Aires, noviembre 22: 14.000 a 53.
Bonos Paviment. (trim.), al contado: 1.500 a 84.70.
Id. (sem.), al contado: 1.900 a 86.20.
Id. noviembre 22: 33.800 a 86.10; 15.000 a 86; 8.000 a 86.10.
Bonos Banco Provincia, noviembre 22: 32.500 a 93.30.
Santa Fe 1893, al contado: 1.000 a 87.50.
Deuda Municipal 7 o|o, al contado: 13.500 a 101.30.
Id. noviembre 22: 10.000 a 101.20; 11.400 a 101.30.
Banco Francés, noviembre 22: 249 a 42; 50 a 42.10.
Id. diciembre 31: 1.000 a 42.50; 50 a 42.60.
Tandilera, noviembre 22: 40 a 130
Sansinena, noviembre 22: 30 a 106.
Puerto San Nicolás, noviembre 22: 300 a 36.
Id fin de mes: 200 a 36; 700 a 36.10.
Id. diciembre 31: 700 a 36.40.

MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Libras: 44 7|16.
Francos: 11.41.
Belgas: 12.10.
Suizos: 4.41.
Florines: 2.10.
Liras: 17.70.
Marcos: 5.200.
Pesetas: 5.40.
Dólares: 120.30.
Reis: 33.150.
Montev.: 8 3|4.

VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados:
Empréstito Francés 6 o|o.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Entregas sobre dársena:
Trigo: entrega en febrero, N.o 1, 200 toneladas a 11.32; 200 a 11.31.
Maíz: entrega en diciembre, 400 toneladas a 7.84; 200 a 7.87.
Lino: entrega en enero, 100 toneladas a 15.88; 100 a 15.87; 100 a 15.90; 100 a 15.88; entrega en febrero, 100 toneladas a 15.60; 100 a 15.57; 100 a 15.58.

BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo: 500 toneladas para febrero, a $ 11.23.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: eitrega en febrero, 400 toneladas a 11.20; 100 a 11.18; 100 a 11.17.
Maíz: entrega en diciembre, 200 toneladas a 7.80.
Lino: entrega en diciembre, 100 toneladas a 17.80; entrega en febrero, 100 toneladas a 15.65; entrega en marzo, 200 toneladas a 15.50.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

Primera rueda

Sin operaciones.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana fina. — 4000 kilos a pesos 19.00; 4000 a 18.00.
Cruza fina. — 1000 kilos a pesos 16.00; 2000 a 15.00; 2000 a 14.00.
Cruza fina, y mediana. — 50.000 kilos pesos a 16.50; 2000 a 16.00; 7000 a 15.00; 5000 a 14.50; 15.000 a 13.30; 2000 a 13.00.
Cruza mediana. — 1600 kilos a pesos 14.00; 16.600 a 13.00; 5000 a 12.50; 13.000 a 12.00; 4000 a 11.50, 6000 a 11.00.
Mediana y gruesa. — 15.000 kilos a pesos 10.00.
Cruza gruesa, mediana. — 10.000 kilos a pesos 10.00.
Cruza gruesa. — 10.000 kilos a pesos 9.20; 11.000 a 9.00; 6000 a 8.80; 10.000 a 8.70; 8000 a 8.60; 15.000 a 8.5; 15.000 a 8.30; 10.000 a 8.20; 12.000 a 8.00; 10.00 a 7.50; 5000 a 7.20; 10.000 a 7.00.
Borregas. — 8000 kilos a pesos 16.50; 1000 a 14.00; 3000 a 13.00; 2000 a 12.00; 7000 a 11.00; 5000 a 10.50; 4000 a 10.30.
Borregas. — 4000 kilos a pesos 8.50; 300 a 8.00; 2000 a 7.50; 3000 a 7.00; 2000 a 6.00.
Segunda esquila. — 4000 a 13.00; 2000 a 12.00; 3000 a 11.00; 3000 a 10.50; 4000 a 10.00; 2000 a 9.00; 3000 a 8.50; 4000 a 8.00; 3000 a 7.50; 5000 a 7.00; 4000 a 6.80; 3000 a 6.50.
Pieles lanares, estación consumo. — 2000 kilos a pesos 0.70; 1500 a 0.60; 100 a 0.66; 5000 a 0.65; 1500 a 0.44; 3000 a 0.63; 2000 a 0.62; 4000 a 0.60; 1500 a 0.58; 3000 a 0.56; 2000 a 0.55; 100 a 0.52.
Desecho. — 2000 kilos apesos 0.50 2000 a 0.48; 1000 a 0.46; 7000 a 0.45; 1500 a 0.44; 4000 a 0.43; 5000 a 0.42; 2000 a 0.40; 2500 a 0.38; 3000 a 0.36; 2000 a 0.35.
Fino cruza fino. — 1000 kilos a pesos 1.05; 3500 a 1.00; 1000 a 0.85.
Cueros vacunos. — 150 cueros a pesos 11.30; 300 a 11.00; 900 apesos 10.90; 100 a 10.80; 1200 a $ 10.70; 400 a 10.60; 1300 a 10.50; 400 a 10.40; 600 a 10.30; 500 a 10.20; 800 a 10.00; 400 a 9.80; 500 a 9.5; 300 a 9.00; 200 a 8.50; 300 a 8.00.
Correntinos. — 200 cueros a pesos 5.80.
Salados. — 125 cueros a pesos 0.58; 300 a 0.50; 100 a 0.40
Becerros. — 1500 cueros a pesos 9.50; 400 a 9.40; 500 a 9.30; 400 a 9.20; 300 a 9.00.
Nonatos. — 1000 cueros a pesos 8.50; 200 a 5.10; 300 a 6.40; 200 a 6.80; 200 a 6.00.
Potros. — 150 cueros a pesos 8.00 100 a 7.80; 200 a 7.50; 150 a 7.00; 50 a 6.50; 100 a 6.00.
Cerdas. — 500 kilos a pesos 18.00 300 a 18.30; 200 a 17.50; 300 a 17.00; 200 a 16.50; 700 a 16.50; 570 a 14.00; 300 a 13.00; 200 a 12.00.
Corderitos. — 100 D. a 5.50; 120 a 5.20; 180 a 500; 40 a 4.80.
Nutria. — 10 kilos a pesos 23.00; 30 a 20.00; 10 a 18.50; 50 a 17.80.
Abierta. — 10 kilos a pesos 15.50 20 a 14.50.
Liebres. — 500 cueros a pesos 0.65; 300 a 0.62; 500 a 0.60; 300 a 0.58; 200 a 0.55; 500 a 0.50.
Sebo derretido. — 1 C. a pesos 3.70.
Sebo pisado. —3 B a pesos 2.50.
Lana entrada: 576.659 kilos.
Salida: 459.606 kilos.
Entrada total: 15.504.788 kilos.
Existencia: 5.236.143 kilos.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

Trigo barleta: 1400 bolsas en Dep. Once a 12 $, Suc. Sansot.

Trigo varias clases: 293 bolsas en Palermo a 11.40 $, 405 en Once a 11.10, 410 a 11.10, Perlender y Cía.; 60 a 10.90, P. Genta y Cía.; 1014 a 10.70, M. A. García; 277 en Bs. Aires a 10.60, H. Guarrochena; 400 a 10.50, A. Vélaz y Cía.; 470 a 10.20, Perlender y Cía.; 119 en Once a 10.10, A. y Distéfano; 112 a 12, F. D'hers y Cía.; 590 a 9.30, A. Vélaz y Cía.; 291 a 8 (quemado), Perlender y Cía.; 151 en Sola a 11.20, Devoto Ltda.

Maíz amarillo: 134 bolsas en Dep. a pesos 7.60, Perlender y Cía.; 766 en Bs. Aires a 7.55, S. y Bercetche; 476 en Once a 7.55, 320 a 7.40, Unzué y Cía.; 258 a 7.50, P. y A. Lanusse; 350 en Palermo a 7.50, E. Devoto y Cía.; 100 en Buenos Aires a 7.30, T. P. y H. Ojea; 307 a 7.30, H. Guarrochena; 720 en Sola a 7.20, Chapar y Ca.; 390 en Once a 7.10, Juan Lalor; 449 en Sola a 7, L. y Etchegaray; 300 en Once a 7, Benvenuto Hnos.; 75 a 7, A. y Destéfano; 450 a 7, A. Rinaldi; 480 en Sola a 6.90, F. Dorignac y Ca.; 1359 en Palermo a 6.90, Juan Lalor; 630 en Once a 6.70, E. Puccio; 640 en Sola a 6.90, H. Ferro.

Maíz amarillo: 158 bolsas en Sola a pesos 6.35, D. y Fages Hnos.

Maíz colorado: 600 bolsas en Sola a pesos 7.90, Coop. de Hacendados; 750 a 7.70, Suc. Sansot; 360 a 7.25, H. Ferro.

Maíz morocho: 24 bolsas en Once a pesos 6.80, P. y A. Lanusse; 135 a 6, A. y Distéfano.

Avena: 300 bolsas en Sola a $ 9.80, P. Dorignac y Cía.; 80 a 9.70, A. Vélaz y Cía.; 400 en Once a 9.70, Oscamou y Cía.; 120 en Sola a 9.60, Storm Bull y S. Ltda.; 30 en Once a 9.50, A. y Distéfano; 93 a 9.40, E. Devoto y Cía.; 255 en Sola a 9.40, Devoto Ltda.

Cebada: 160 bolsas en Once a 8.80 $, Unzué Alzaga y Cía.; 224 a 8.70, S. y Bercetche; 60 a 8.70, Perlender y Cía.

Alpiste: 91 bolsas en Once a 14.50 $, Devot Ltda.; 335 a 14.50, Patrón Costas y Peró.

Granza de avena: 20 bolsas en Sola a 8 $, Devoto Ltda.

Lino: 235 bolsas en Palermo a 19 $, S. Elissalt; 500 en Dep. dársena a 19, Oscamou y Cía.; 1000 al llegar en Dársena a 18.90, Aguirre Hnos.; 400 en Dep. a 18.80, R. D. Barker y Cía.; 160 en Once a 18.60, J. S. Prescott y Cía.; 43 en Dep. a 18.20, Perlender y Cía.; 21 en Once a 18.20, F. D'hers y Cía.; 99 en Sola a 17.70, Devoto Ltda.; 187 en Once a 17.50, Kauffmann; 870 en Dársena a 17.50, Martelli, Genoud y Compañía.

Nabo: 19 bolsas en Sola a 18.50 $, Devoto Ltda.; 7 a 17.50, H. Ferro.

Cebadilla: 400 bolsas en Once a 9 $, Benvenuto Hnos.; 146 a 8.30, Perlender y Compañía.

Triguillo: 50 bolsas en Bs. Aires a pesos 8.20, T. P. y H. Ojea; 37 en Sola a 7.50, Devoto Ltda.

Semilla de alfalfa: 44 bolsas en Sola a 5.50 $, S. J. García Anido; 78 en Dep. a 3.80, A. Vélaz y Cía.

Centeno: 48 bolsas en Once a 8 $, Peluffo y Muriel; 59 en Sola a 7.50, Devoto Ltda.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 7932 bolsas trigo, 120 triguillo, 5623 maíz, 1245 lino, 135 nabo, 2003 avena, 357 cebada, 48 centeno, 426 alpiste, 160 harina, 70 afrecho, 290 afrechillo, 596 cebadilla.

Sola: 50 bolsas trigo, 2579 maíz, 560 avena, 2550 cebada, 7 nabo.

Palermo: 1019 bolsas trigo, 950 maíz, 739 harina, 19 lino, 203 paja.

C. Argentino: 4550 bolsas harina, 3 cebada, 205 maní.

Córdoba: 437 bolsas harina, 322 afrecho.

Puerto: 5884 bolsas lino.

Bs. Aires: 3399 bolsas trigo, 1073 maíz, 1076 avena, 109 nabo.

Brian: 4885 bolsas trigo, 24.866 maíz.

Riachuelo: 4395 bolsas trigo, 24.727 id maíz.

Colegiales: 2556 bolsas trigo.

Rural: 1652 bolsas trigo, 1407 maz. 300 lino.

Puente Alsina: 293 bolsas trigo, 4799 id maz, 75 avena, 11 nabo.

Totales: 25.162 bolsas trigo, 120 triguillo, 66.020 maz, 7448 lino, 262 nabo, 4714 avena, 8639 cebada, 48 centeno, 426 alpiste, 1092 afrecho, 290 afrechillo 2893 harina, 945 cebadilla, 203 atados paja guinea, 4512 bolsas patatas, 1331 fardos grandes de pasto y 10.911 id chicos.

MERCADO DE PATATAS

(Estación casa Amarilla)

Entraron hoy en C. Argentino 132 bolsas de patatas, en Pacico, 4100; en Buenos Aires, 100; en Colegiales, 180. Total: 4512 bolsas.

Precio de venta: Patata según clase, de 0.90 a 1.90 $ los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 791 fardos grandes de pasto y 9575 id chicos; en Bs. Aires, 143 id grandes y 145 id chicos; en Sola, 312 id grandes; en Palermo, 81 id grandes y 936 id chicos; en Córdoba, 255 id chicos. Totales: 1331 fardos grandes y 10.911 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de 25 a 65 $; id chicos, de 25 a 58; id mezcla, fardos grandes, de 22 a 50 los 1000 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 140.000 kilos de frutas y 420.000 kilos de verduras en general y 8 vagones del F. C. C. de B. A. con 45.700 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 465.700 kilos de verduras.

Las verduras, legumbres frescas y secas siguen colocándose en el mismo margen de precios que anteriormente.

Las frutas es el renglón que ha sufrido una ligera baja motivada por las entradas más abundantes. Precios regidos por esta mercadería:

Limones de Málaga, el cajón de 8 a 9 $; por ciento, de 3 a 4; cerezas de San Rafael, el kilo, de 0.90 a 1.20; ciruelas tipo cereza, del Tigre, el canasto, de 8.50 a 10; manzanas N. A., barrica, de 40 a 45; deliciosas, de 20 a 23; cara sucia, conservadas, de 14 a 16; manzanas importadas, el cajón, de 16 a 18; naranjas brasileñas, de 23 a 25; id correntinas, de 6 a 8; cocos, el 100, de 17.50 a 19.10; ananás, c|u., de 0.40 a 0.80; peras N. A., cajón, de 25 a 26; duraznos de San Pedro, canasto chico, de 17 a 20; nísperos, el canasto, de 10 a 12; castañas, el kilo, de 0.55 a 0.75.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Han encontrado los negocios realizados en la mañana de hoy, su mismo tono de flojedad que rigiera en el día anterior, tanto para categorías de consumo como de frigorífico y más aún para las haciendas que no reunieran muy buenas condiciones de gordura y clase.

Por el momento no se observa interes por ninguna clase de hacienda, encontrando los diferentes renglones suma dificultad para su venta.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 828; La Blanca, 1.295; Swift, 97; Armour, 152 y Wilson, 426.

La entrada de hoy en este mercado, fue de 6.747 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 3.056; vacas, 1.581; terneros, 2.108 y bueyes 2.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de pesos 57 a 70; id id generales gordos de 32 a 50.

Novillos especiales (congelar) para frigorífico, de pesos 80 a 89; id gordos para consumo, de 6 7a 75; id generales, de 40 a 61.

Novillitos excepcionales para consumo, a pesos 65; id gordos y especiales, de pesos 37 a 60; id generales, de 16 a 32.

Vacas excepcionales para consumo, a pesos 84; id especiales, de 61 a 79; id gordas, de 46 a 55; id generales, de 22 a 40.

Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de 3 5a 50; id generales, de 15 a 30.

Terneros excepcionales para consumo, de pesos 57; id especailes, de 39 a 47; id gordos, de 25 a 35; id generales, de 6 a 21.

Mamones especiales para consumo, de pesos 17 a 28; id gordos y generales, de 7 a 13.

VENTAS DE HOY

ANASAGASTI JUAN—
5 novillos carne gorda de Lobería a pesos 57; 6 vacas buena carne a 35; 24 terneros gordos a 30.

AVALOS, SALAZAR y Cía.—
23 mamones de Caseros a pesos 19; 35 id a pesos 12.50; 33 id id a pesos 15; 1 8a pesos 5.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
9 novillitos especiales de Pampa Central a pesos 55; 5 vacas buena carne a pesos 40; 6 id id a pesos 37; 4 vaquillonas gordas y carne gorda a pesos 35; 26 novillos gordos de Carlos Tejedor a pesos 78; 7 id carne gorda a pesos 60; 3 vacas especiales a pesos 80.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—
53 novillos gordos de Villegas a pesos 80; 3 id id de Venado Tuerto a pesos 75; 6 novillitos excepcionales a pesos 70.

ALVAREZ y SPERONI—
9 terneros de Entre Ríos a pesos 26.50; 12 id id a pesos 28; 6 vacas id id a pesos 39; 5 5id id a 55; 8 vaquillonas a pesos 38.50; 7 terneros id id a pesos 15; 6 va. a 35.50; 11 novillitos a 42.550; 5 vacas a 35.50; 8 novillitos id a 24.50; 4 novillitos id a 34.

BAYONA JUAN.—
18 novillitos m| esp. Azul, 65; 4 id esp. id 50; 9 vaq. m| gordas, id 45.

BAYONA y Cía. JOSE.—
17 terneros esp. 9 de Julio, 45; 23 id id id 43.

BUNGE y BORN Ltda.—
40 novillos gordos, Monte, 80; 25 vacas b| carne, id 40.

BERISTAYN y LARGUIA.—
7 novillos c|gorda, Viamonte, 60; 17 vaq. id 33; 6 vacas id id a 46.

BELLOCQ e HITA.—
68 terneros mamones, San Ignacio, 12; 3 id reg. id 20; 12 novillos esp. Necochea, 48; 8 vacas g y c gorda, id 57; 3 vaq. muy gordas id 45; 3 terneros esp. id 40; 4 id reg. id 25.

BASCARAN FELIPE.—
34 novillitos excep. Córdoba, 655; 26 id esp. id 52; 113 vaq. id id 51; 23 id g y c gorda, id 36; 10 terneros m|gordos 35.

CASH, COLVILL JONIS y Cía.—
36 novillos gordos, Lincoln, 85.

CHAPAR y Cía.—
14 terneros m| gordos, Lobería, 35; 26 id buenos id 27; 19 toros, gordos, T. Lauquén, 52; 28 terneros esp. id 47; 23 id id id 41; 25 id m| gordos, id 36; 66 id excep. Rivadavia, 57; 19 novillos, T. Lauquén.

CHOIMONDEGUY e Hijos Domingo.—
19 novillitos esp. 9 de Julio, 53; 2 vaq. id id 48; 10 mamones, id id 20.

COOP. DE HACENDADOS.—
15 novillitos, m|esp. Monte, 60; 8 vaq. m| gordas, id 43; 2 vacas g y c gorda, id 55; 0 terneros m|gordos, id 35.

CORDOBA e Hijo PEDRO.—
5 toros m| gordos, Pehuajó, 60; 5 id gordos, id 50; 18 terneros mamones, id 18; 12 id id id 12; 50 mamones id Rodríguez 18.

CORBETTA Rira y Cía.—
21 terneros buenos, Pellegrini, 25; 13 id reg. id 23.

CRESPO y RODRIGUEZ.—
2 nov. gordos, Pehuajó, 80; 9 novillitos m| gordos, Monte 44; 22 id b. carne, id 26.

COLOMER LUIS M.—
8 vacas g y c gorda, Moores, 53; 9 vaq. esp. id 50; 11 id id id 40;
5n1y1p0J1i102555;0B 246d oct5 0 ié

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS.—
23 terneros Córdobe, 33; 2 toros, Rivadavia 60; 2 novillitos id 35; 54 novillos, E. Ríos, 70; 11 novillitos, Sta. Fe, 51; 8 terneros id 30; 8 id id 30; 19 novillitos id 40; 3 vaq. Quiroga, 35; 15 novillitos, id 55; 2 id id 40; 2 vacas, Rivadavia, 30; 23 novillos, Olavarría, 81; 3 id Santa Fe, 60; 2 vacas, T. Lauquén, 40; 4 vaq. Santa Fe, 25; 3 terneros, T. Lauquén, 7; 2 toros, Córdoba, 65; 23 terneros, id 32; 10 id id 32; 12 id id 32; 28 id id 355; 5 id T. Lauquén, 18; 17 novillitos id 35; 5 vacas id 35; 2 vaq. id 25; 113 terneros, Córdoba, 40; 5 mamones, Quiroga, 15; 4 vacas, Córdoba, 33; 16 mamones, Santa Fe, 24; 112 vacas, Córdoba 58; 15 vaq. id 50; 14 id Sta. Fe, 30; 13 novillos, Villegas, 66.

DIAZ Y OLIVARES.—
95 novillos, Rivadavia, 80; 2 vacas id 53; 2 mamones id 15; 3 vaq. id 50; 1 novillito id 53; 9 novillitos id 60; 9 vaq. id 35; 25 novillos id 78; 1 vaca, S. Tejedor, 51.

DRYSDALE y Cía. I.—
34 mamones, 9 de Julio, 10.

DELFINO Hnos.—
5 novillitos, Lobería, 68; 6 vacas id 52.

GOÑI Ig. y Hnos.—
12 novillitos m|espec. de Córdoba a 63 $. 2 vacas b|carne a 37, 2 terneros m|g. a 37; 13 id a 37, 7 gordos a 30.

GIBSON Hnos.—
40 terneros gordos de Arrecifes a 30 $.

GIOJA y Cía.—
120 novillitos m|espec. de Cañuelas a 63 8; 30 vaquillonas espec. de Azul a 51; 10 id a 47; 10 g. y c|g. a 38.

GARCIA MANUEL A.—
41 novillos de Lincoln a 66 $; 3 id a 78; 6 vacas a 42; 1 vaquillona a 35; 4 terneros a 30; 2 id a 25; 2 vacas a 45; 35 novillitos a 55; 8 novillos a 66; 4 vaquillonas a 40.

HAM PATRICIO—
57 novillos m|g. de Salto a 87 $.

IRIART ADOLFO—
6 novillitos espec. de T. Lauquen a 55 $; 9 id a 50; 11 vaquillonas gordas a 42; 2 vacas g. y c|g. a 54; 3 c|g. de Guaminí a 47; 2 b|c. a 36; 5 vaquillonas g. y c|g. a 36; 2 terneros reg. a 19.

LYNCH y Cía. LEANDRO—
25 vacas b|carne de Belgrano a 40 $; 18 maomnes a 15; 62 id a 11.

LIZARRALDE Hnos.—
19 vaquillonas m|g. de Pampa Central a 44 $; 5 g. y c|g. a 37.

LA EXPORT. ARGENTINA—
28 novillos gordos de Colón a 76 $; 32 g. y c|g. a 63; 6 c|g. a 50.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
25 novillos g. y c|g. de Azul a 70 $; 6 vacas g. y c|g. a 55; 10 c|g. a 47; 6 id a 45; 40 vaquillonas espec. de C. Dorrego a 30; 14 vacas c|g. a 42; 46 terneros reg. de Lamadrid a 24; 4 vacas b|carne a 42.

LORINI GUIDO—
21 novillos gordos de Santa Fe a 78 $; 49 g. y c|g. a 65; 10 vacas g. y c,g. a 53; 20 b|c. a 41; 4 novillitos espec. a 47; 3 b|c. a 25; 17 espec. a 48; 7 vaquillonas c|g. a 27; 5 espec. a 48; 14 terneros mamones a 15.

LANUS y Cía. A. E.—
10 vacas de Balcarce a 48 $; 30 vaquillonas a 44; 10 id a 41; 14 id a 37; 22 novillos a 85; 18 terneros a 40; 27 id a 35.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
2 novillitos c|g. de Bragado a 26 $; 11 vaquillonas a 27; 14 flacas a 18; 13 terneros regulares a 15; 2 mamones de Santa Fe a 7; 3 vaquillonas b.carne a 20; 6 id a 20; 2 novillos b|carne a 54.50; 16 vacas flacas a 26; 8 c|g. a 45; 14 flacas a 20; 15 id a 26.50; 3 novillos flacos de Bolívar a 20; 18 id c|g. a 63; 12 id a 58; 16 g. y c|g. a 73; 6 vaquillonas b|carne de Santa Fe a 22; 3 gordas a 40; 4 novillos flacos a 46.50; 7 vacas c|g. a 44; 9 vaquillonas g. y c|g. a 34; 2 novillitos flacos a 35; 2 b|c. a 54; 2 flacos a 44; 11 novillitos gordos a 40; 8 novillos flacos a 45; 15 id a 40; 20 id a 49; 12 b|carne a 31; 9 c|g. a 57; 12 id a 59; 17 terneros buenos de Córdoba a 2; 15 reg. a 13.50; 21 buenos a 27; 19 reg. a 13.50; 11 buenos a 30; 7 vaquillonas b|c. de Brandsen a 25; 2 toros a 34; 2 id a 32; 2 novillos flacos a 27; 5 b|c. a 52; 27 terneros mamones a 16.50; 27 novillitos flacos a 16; 26 vaquillonas b|c. a 20; 7 c|g a 26; 7 novillitos c|g. a 27.50; 6 terneros reg. de Monte a 10; 8 novillitos flacos a 12; 11 terneros reg. a 14; 10 novillos flacos de Saavedra a 30; 4 vaquillonas b|c. de Rivadavia a 22; 13 terneros reg. a 18.50; 4 id a 17; 8 vacas gordas de Guaminí a 50; 3 id a 52; 3 id de Villegas a 49.50; 2 m|g. a 59.

LALOR JUAN—
2 vacas c|g. de Pergamino a 40 $; 7 novillitos gordos a 30; 15 vaquillonas g. y c|g. a 30; 10 novillitos g. y c|g. a 31; 2 terneros buenos a 23.50; 10 vaquillonas flacas a 18.50; 5 terneros reg. a 13; 4 novillitos g. y c|g. de Monte a 72; 11 flacos a 40; 2 c|g. a 26.50; 9 terneros buenos a 26.50; 12 reg. a 13.50; 10 buenos de P. Central a 21; 10 reg. a 15.50; 4 vacas gordas de Bolívar a 50; 11 vaquillonas m|g. a 42.50; 11 vacas espec. a 67.50; 16 m.g. a 54; 6 excep. a 84.50; 8 m|espec. a 79; 8 id a 80; 8 id de Caseros a 75.50; 14 vaquillonas m|x. a 43.50; 6 terneros reg. a 18.50; 9 buenos a 28.50; 10 id a 25; 14 novillitos gordos de Monte a 40; 12 id a 40 17 m|g. a 44 16 espec. a 49; 13 vaquillonas g. y c|g. de Sulpacha a 30; 15 c|g. a 24.

SALABERRY y BERCETCHE—
3 terneros regulares de Balcarce a 22 $; 10 buenos a 24.50; 7 vaquillonas flacas a 14; 5 m|g. a 46; 6 id a 46; 2 novillitos b|c. a 22; 11 m|g. a 44; 12 id a 43.50; 11 vaquillonas gordas a 35.50; 3 vacas b|c. de Lobos a 32; 4 gordas a 52; 2 c|g. a 37; 2 espec. a 61; 6 g. y c|g. a 46; 4 novillos c|g. a 61; 15 mamones reg. de Santa Fe a 11.50; 13 buenos a 15; 10 m|g. a 24; 22 reg. a 8; 4 terneros reg. a 15; 5 buenos a 25; 9 vaquillonas g. y c|g. a 30; 12 b|carne de Matanza a 33; 12 novillitos flacos a 24; 14 flacos a 13; 12 c|g. a 29; 3 terneros gordos de Chivilcoy a 32; 9 [illegible] a 14.50; 6 buenos a 30; 3 gordos a 23.50; 12 novillitos flacos a 19; 5 vaquillonas gordas a 25; 3 m|g de Sulpacha a 43; 2 b|c. a 22; 12 terneros reg. a 11.50; 5 id a 11; 5 novillitos c|g. a 44; 2 novillos gordos a 79; 2 terneros buenos de C. Tejedor a 25.50; 2 vacas c|g. a 38.50; 2 terneros mamones a 13, 7 vacas c|g a 41; 4 flacas de Sulpacha a 19; 2 m|g. a 58; 3 novillos flacos a 35.50; 3 b|c a 51; 3 novillitos b|c. a 19; 2 terneros buenos de E. Ríos a 21.50; 6 vacas b|carne a 25; 10 novillos g. y c|g. a 71; 10 c|g. a 41; 8 vacas c|g. a 43.

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Est. Veterinario Paul Hnos. Ltd.
25 Maipu 25 :: :: Buenos Aires

Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 6.747 animales; novillos, 3.056; vacas, 1.581; terneros, 2.108 y bueyes, 2.
Compra total de los frigoríficos: 2.598 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Novillos especiales (Baby-beef)	De $ —	a	—	Muy floja
" excepcionales (Chilled-Beef)	" 0.13	"	0.14	"
" " de frigorífico (Chilled-Beef)	" 0.10	"	0.12	"
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	" 0.08	"	0.10	"
" cuarterones gordos de frigorífico	" 0.12	"	0.13	"
Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras	" 0.10	"	0.11	"
" " más de 400 libras	" 0.08	"	0.09	"
Vacas mestizas nuevas y gordas	" 0.06	"	0.07	"
" generales gordas	" 0.05	"	0.06	"
" viejas				
Terneros especiales	" 0.13	"	0.14	Floja
" mamones	" 0.10	"	0.12	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 11.224 animales.
Compra total de los frigoríficos: 12.837. Consumo total: 2.008 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Capones pesados pelados	De $ 0.18	a	0.20	Sostenida
Capones livianos pelados de frigorífico	" 0.22	"	0.24	Firme
" " buena gordura y clase con lana	" 0.25	"	0.27	"
" pesados	" 0.21	"	0.23	"
Ovejas especiales, livianas, con lana	" 0.22	"	0.24	"
" pesadas	" 0.18	"	0.20	"
Corderos especiales de frigorífico, livianos	" 0.24	"	0.26	Muy floja
" " consumo	" 0.20	"	0.23	"
Borregos " frigorífico	" 0.23	"	0.25	"
" gordos consumo	" 0.20	"	0.22	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.144 animales.
Compra total de los frigoríficos: 379 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra			Plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $ 0.50	a	0.53	Floja
" " especiales de más de 140 kilos	" 0.47	"	0.48	"
" " " " 120 a 130 "	" 0.45	"	0.46	"
" " " " 100 a 110 "	" 0.43	"	0.44	"
Capones frigorífico " " 80 " 95 "	" 0.40	"	0.42	"
" de media gordura, según clase	" 0.37	"	0.39	"
" para invernada, según clase	" —	"	0.35	"

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

		Mínimo	Máximo
Trigo	25.162 bolsas	9.50	12.—
Triguillo	120 "	5.50	8.50
Maíz	66.020 "	6.—	7.60
Lino	7.448 "	17.50	19.—
Nabo	262 "	17.—	18.50
Avena	3.714 "	8.50	9.80
Cebada	3.639 "	7.60	8.80
Cebadilla	545 "	8.—	9.—
Centeno	48 "	7.—	8.—
Alpiste	436 "	12.—	14.50
Semilla de alfalfa	—	—	—
Harina	2.893 "	—	—
Afrecho	1.093 "	—	—
Afrechillo	290 "	5.10	5.50
Rebacillo	—	5.20	5.40
Patatas	4.512 "	0.90	1.30
Porotos	—	—	—
Maní	205 "	18.—	19.—
Girasol	—	—	—
Maíz de guinea	—	—	—
Paja de guinea	203 atados	—	—
Pasto	1.331 f. grandes	26.—	37.—
"	10.911 f. chicos	25.—	35.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1922	1921
Entrada	576.654	—
Salida	459.606	—
Existencia	15.504.788	27.038.679
Entrada desde el 1o. de julio	5.236.143	12.617.499

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos			Plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $ 8.30	a	9.20	Firme
" " regular a inferior	" 6.—	"	8.20	Sostenido
" mediana, buena a superior	" 12.—	"	14.—	Flojo
" " regular a inferior	" 8.60	"	9.50	"
" fina, buena a superior	" 14.—	"	16.—	Sostenido
" " regular a inferior	" 13.—	"	14.—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	" 18.—	"	19.—	"
" " regular a inferior	" —	"	—	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: 270 toneladas; Leña: 150 toneladas; Pasto: 3.232 fardos chicos;
" Bs. Aires: 210 " ; 63 "

COTIZACIONES DEL DIA		Colegiales		Buenos Aires	
		Los mil kilos			
Carbón quebracho blanco		60.— a	70.—	60.— a	70.—
" mezcla		—	—	38.—	42.—
" algarrobo Santiago		—	—	—	—
" " Córdoba mezcla				—	—
Carbonilla quebracho blanco		32.— "	38.—	—	—
Leña quebracho colorado torta Campana		29.— "	30.—	30.— "	35.—
" " " media Campana		26.— "	27.—	30.— "	32.—
" " " Campana		28.— "	29.—	—	—
" " " media Campana		—	—	28.—	29.—
Astillas sauce		8.— "	9.—	—	—
Atados sauce	la carrada	5.50 "	6.—	—	—
" "	metro cúbico	6.50 "	7.—	—	—
Leña algarrobo		—	—	—	—
Alfalfa especial de Santiago		35.— "	50.—	—	—
" Córdoba		25.— "	35.—	—	—
" mezcla		25.— "	30.—	—	—

Las cotizaciones indicadas son por ciento de descuento.
El carbón húmedo del 5 al 10 por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 11.224 animales, habiéndose vendido durante la semana 14.047 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

Swift 3.526, Las Palmas 2.709, Armour 1.820, La Blanca 12.474, Wilsom 1.238, The Angle 110, Compañía Sancinena 620, Smithfiled 577 y 200 para los abastecedores locales.

Los precios corientes fueron los siguientes:

Capones especiales, para matadero a $ 14.50; id id frigorífico, de 9.50 a 13.50; ovejas id, matadero, de 12.50 a 15.50; id general, id de 8 a 11.30; borregas esp. frigorfico, 12.50; id general, de 8 a 8.50; corderos especiales id, de 9 a 11.10; id general, id, de 6 a 8.50; id id matadero, de 2 a 5.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
111 av. pel. mat., Martinetas, pesos 11.70; 103 cord id frig., id, 9; 20 ov. mat., id, 11.70; 14 carn. matadero, id, 11; 16 cord. id id, 3.50; 120 ov. id, Arrecifes, 9; 94 ov. id, Cahari, 10.50; 15 cord. id id, 3.50.

MANTEL Y Cía.—
33 cord. frig., Arenaza, $ 9; 32 ov. pel. mat., id, 10.50.

CLAROS DIAZ Y Ca.—
75 cord. frig., Fernández, $ 7.50; 20 id id, 7.50; 144 id id, 4.50; 144 id id, 10.50.

OJAN Y LABIANO—
155 carn. mat., Balcarce, $ 8; 45 id id, 10.50; 125 cord. id, Pardo, a 3.40; 95 id id, 6.

ORTIZ Y Cía. B.—
30 cord. frig., R. Otero, $ 9; 50 id mat, id, 4,30; 22 carn. id, 10.40.

PATRON C. Y PERO—
75 cap. frig., Azul, $ 12.50; 123 cord. mat., id, 5.70.

RUBIN D. ZUBIAURRE—
45 cord. frig., Pardo, $ 5; 56 id mat., id, 4.40; 124 id id, 3.70; 25 id frig., id, 7.20; 10 cap. id, id, 11; 40 cord. id id, 7.50; 103 id matadero, id, 4.30.

RINALDI ANTONIO—
111 cord. mat., Roosan, $ 3.30.

ALCHOURRON LTDA.—
14 cap. frig., R. Otero, $ 12; 62 cord. id. 7; 36 ov. mat., id, 10.50; 120 cap. frig., Balcarce, 12; 150 id id, 7; 115 id mat., id, 3.50; 18 id id id, 2.50.

ACCAME BELLINI Y Cía.—
219 cord. frig., Timote, $ 7.50.

AVALOS SALAZAR Y CIA.—
58 ov. mat., Tronge, $ 11.30; 17 cap. frig. id, 12; 21 cord, id, id 9.

ARANCET Y Cía. PEDRO—
130 cord. frig. M. Murí, $ 10; 172 id id, Catriló, 8.

CUCULLU F.—
66 cap. pel. frig., Azcuénaga, pesos 11.50; 87 ov. mat., id, 9.50.

CHAPAR Y Cía.—
124 cord. frig., M. Miró, $ 11.10; 270 id id, Uriburu, 7.50; 20 id matadero, id 5.

DE LOS SANTOS Y Cía.—
100 ov. pel. mat. B. Otero, pesos 12.1; 143 cord. frg., id, 8.20.

GOÑI E HIJO HNOS.—
17 cord. mat., Lonquimay, $ 4.50; 51 ov. id, 11.80; 40 id id, Freyre, 8; 60 cap. frig., id, 10.50; 12 ovejas mat., T. Lauquén, 9; 102 corderitos frig., id, 7.50; 20 id mat., id, 3.50; 228 id frig., id, 7.50; 40 id mat., id, 4.50; 206 id frig. Aparicio $ 8.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
30 ov. mat., Bosch, $ 14.60; 150 cord. frig., id, 9; 45 cap. pel., Necochea, 11.50; 25 cord. id, id, 7; 48 id id, 6; 216 id id, P.Ramcki, 8.40; 10 cap. pel. Sulpacha, 12.50; 31 ovejas mat., id, 9.50; 59 cord. frig. id, 11; 10 id mat., id, 4; 10 id pel. id, Necochea, 4.

LALOR JUAN—
20 borr. frig., V. Tuerto a $ 17 y 30; 30 cord. id, id, 8.50; 12 id mat. id, 4; 67 ov. id id, 15; 42 cord. id, V. de la Plaza, 3.80; 31 ov. id, 9; 161 cord. frig., Bacacay, 8.50; 46 id mat., 4; 100 id frig. Agustini, 8.50; 180 cap. id B. Blanca, 10.50; 18 borr. id, 8; 94 cord. id, Las Peñas, 9; 11 id mat. id, 3.50; 55 ov. mat. id, 3.60; 56 cord. id id, 10; 207 cord. id, M. Bacca 3; 20 id id, 3; 88 id frig., Las Flores, 8.50; 145 id matad. id, 4.

LANUS Y CIA. A. E.—
610 cord. frig., Cangallo, $ 7.50.

LANUSSE PEDRO Y ANT.—
87 cap. frig. Rivadavia, $ 13.50; 15 cord. id, Cachari, 6; 38 id mat. id, 3,90; 156 cap. frig., Urquiza, 12 y 50; 137 id id, Lincoln, 12.50; 178 ov. id id, 9.50; 202 cord. id, 7; 17 ov. mat. Abbot, 15; 17 cord. frig. id, 6.60; 51 ov. mat., M. de Hoz, 8.30; 64 borr. frig. id, 8.50; 40 cord. matadero, 4.

SUC. BELTRAN SANSOT.—
447 cord. frig., La Gloria, $ 10.80; 236 id id, 10.80; 90 cap. p., Copetonas, 9; 30 ov. mat. id, 10; 52 id id, Azul, 9.50; 129 cord. frig. Cascallares, 7; 143 id id, Derour, 7.50; 273 id, Azul, 7; 124 cap. pel. id, 13.

SANTAMARINA HIJOS—
288 cod. frig. Aparicio, $ 8.50; 38 id id, C. Muerto, 7.50; 47 id id, Orense, 7.50; 104 ov. mat. id, 12.30; 70 pel. id, 10.50.

THOMPSON Y CIA.—
109 cord. pel. frig., Necochea, pesos 9.50; 31 id id, 9.50.

URTAZUN E HIJOS MARTIN—
70 ov. mat., América, $ 10.60; 160 cord. id id, 3.80; 27 id frig. id, 9.50; 33 chivos, mat. id, 3.50.

DEVOTO Y Cía. TOMAS—
58 cord. frig., Dorrego, $ 3.70; 88 id mat. id, 3.80; 55 id frig. id 7; 38 id mat. 3 Arroyos, 5.50; 39 ov. frig., id 11; 10 cord. id id, 3.70; 571 id id, 7; 79 id mat. 3.90; 51 ov., Tres Arroyos, 10; 51 ov. Las Flores, 4.30; 28 id id, 2.30; 10 ov. id E. Ríos, 9 y 50; 79 cap. id id, 11.50; 100 cap. id id, 7.50; 100 ov. mat. [illegible] y 50; 52 cap. frig. id, 8.50; [illegible] mat., id, 9; 20 id id, 7.

ETCHEVERRY Y Cía. JOSE—
210 cord. frig., Navarro, [illegible]

FERNANDEZ CASTELLANOS—
80 cord. frig., Sulpacha, [illegible]

GENTA Y Cía. P.—
110 cord. frig., Casbas, [illegible]

IGUZQUIZA Y Cía.—
174 cord. frig., Mataderos [illegible]

LA COOP. DE HACENDADOS—
72 ov. pel. mat., Azul, [illegible] 66 cord. frig., id, 6; 12 id [illegible] $ 3.60.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
101 ov. mat., S. Mauricio [illegible] y 80; 18 cap. frig., id, [illegible] cord. frig., id, 9; 47 ov. mat. [illegible] y 80; 40 id id, Arrecifes, [illegible] pones frig., id, 12.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Continúan en descenso [illegible] para todas las clases de [illegible] mostrando los compradores [illegible] terés.

La entrada del día fué de [illegible] cerdos.

Las compras efectuadas por [illegible] goríficos durante la mañana [illegible] las siguientes: La Blanca [illegible] Swift 231 cerdos.

Los precios variaron para [illegible] flacos y generales, entre $ [illegible] 0.39; cerdos de media gordura [illegible] 0.38 a 0.40; capones especiales [illegible] frigorífico, de 0.40 a 0.44; [illegible] de consumo, de 0.43 a 0.45 [illegible] cionales, de 0.50 a 0.52 [illegible]

Ventas de hoy

LIZARRALDE Hnos.—
15 cerdos, especiales, [illegible] a 0.45.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
17 cerdos especiales, de [illegible] yo. a 0.45.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
8 cerdos reg., de Bragado [illegible] 11 id gordos id, 0.39; [illegible] pesos 7.

ETCHART PEDRO—
37 cerdos esp., de B. [illegible] 3 id gordos id 0.40.

OJAM y LABIANO—
20 cerdos muy gordos, [illegible] res, a 0.43.

AMORETTI CAYETANO—
59 cerdos especiales, [illegible] a 0.48; 40 id id id 0.45.

MANTEL y Cía.—
18 cerdos muy gordos, [illegible] vía, a 0.42.

RIPOLL JUAN S.—
52 cerdos excep., de [illegible] 32 id id de Mercedes, [illegible] de Rojas, 0.47 1|2; [illegible] berti, 0.49.

TOCLASCHI ENRIQUE—
20 cerdos muy gordos, [illegible] ta, 0.42; 11 id id excep. [illegible] 0.44; 28 id muy gordos [illegible] id id a pesos 18; 19 id excep. [illegible] gado, a 0.44.

DE LELLIS y FAGUS Hnos.—
36 cerdos muy gordos, [illegible] 0.41 1|2; 12 id excep. [illegible] id muy gordos, de Bermúdez [illegible] 40 id excep. id, 0.50; [illegible] Salazar, 0.44; 40 id [illegible] 0.48; 45 muy esp., de [illegible] 80 id esp. de Gorchs, [illegible]

CRESPO y RODRIGUEZ—
84 cerdos muy gordos, de [illegible] 0.41 1|2; 28 id id de [illegible] pesos 0.40.

DEVOTO y Cía. Ltd. TOMAS—
51 cerdos muy gordos, de T. Lauquén, 0.42.

MARITIMAS

AUMENTO Y MEJORAS [illegible] VICIO DE PASAJEROS [illegible] "COSULICH", SOCIETÀ TRIESTINA DI NAVIGAZIONE

Habiéndose aumentado [illegible] mente en los últimos meses [illegible] de pasajeros entre Trieste [illegible] Almería y Buenos Aires, [illegible] ñía ha dispuesto que el vapor [illegible] gentina", que hasta ahora [illegible] línea con Norte América, [illegible] viaje extraordinario al Río de la Plata.

Este vapor, de gran tonelaje, [illegible] ble hélice y 15 millas de [illegible] por hora, saldrá de Trieste [illegible] diciembre próximo: tiene [illegible] pasaje de cámara completa [illegible] 1a. clase y 175 de 2a. clase [illegible] rá 1300 emigrantes en [illegible] italianos.

Su viaje de regreso ha sido [illegible] tivamente fijado para el 17 [illegible] de 1923, con el siguiente [illegible] Río de Janeiro-Las Palmas-[illegible] Trieste.

Este vapor tiene excelentes [illegible] didades para pasajeros de [illegible] de tercera clase y en ocasión [illegible] viaje extraordinario de [illegible] cios de los pasajes han sido [illegible] rablemente rebajados.

MAREA Y VIENTO

Horas	Pies	Pulgadas
6	21	8
7	22	—
8	22	—
9	21	4

ENTRADAS Y SALIDAS [illegible] QUES DE ULTRAMAR [illegible] DAS EN EL PUERTO [illegible] LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas—
Vapor noruego Cederic, de [illegible] York, en el dique 1, con [illegible]
Vapor británico Biela, de [illegible] en el dique 3, a completar [illegible] mento.
Vapor francés Lipari, de [illegible] go, en la dársena Norte, con [illegible] ros y carga.
Vapor francés Alsina, de [illegible] en la dársena Norte, con [illegible] carga.
Vapor británico Winstanley [illegible] rada, en el dique 3, en [illegible]
Vapor francés Sierentz, de [illegible] e nla dársena Sur, con [illegible]
Vapor sueco Gudaunda, de [illegible] Francisco, en el dique 1, [illegible]
Vapor británico San [illegible] Tampico, en el dock Sur, [illegible] tróleo.
Vapor sueco Suecia, de [illegible] el dique 4, con carga.
Vapor nacional Astra, de [illegible] en la dársena Sur, con [illegible]

Salidas—
Vapor británico Vauban, [illegible] va York, con pasajeros y [illegible]
Vapor británico Readin[illegible] hía Blanca, a cargar.
Vapor inglés Thessaly [illegible] río, en lastre.
Vapor nacional Astra, [illegible] ta, a descargar.
Vapor británico [illegible] para La Plata, a [illegible]
Vapor británico [illegible] Plata, a completar [illegible]